imburgs agblad

aterdag 19 april 1975 . 57e jaargang no. 93

itgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 34,25, per maand f 11,51 — Giro 1035100

van de hoofdredacteur

.. de plagen die Limburg teis-eren, behoren ook de zwarte ..els die boven veel bedrijven ..gen: onheilstekenen van .. conjunctuur die maar niet .. aantrekken en van een eco-..mie die op een desastreuze ..enloop geen antwoord weet. .. is geen nieuws, ik begrijp .. Nieuws is misschien wel, .. door Limburg een aantal ..oodcommando's" razen, die ..de onheilspellend geworden ..ische zone voor veel onder-..mingen proberen te redden .. er te redden valt. Nieuws ..misschien ook, dat die nood-..mmando's bestaan uit mensen, .. — ongehonoreerd of althans .. extra gehonoreerd — zich ..emaal kapot vergaderen en .. hun (soms machtige) relaties .. de moed der wanhoop aan-..ren of in beweging brengen: ..oon om voor Limburg elk .. werkgelegenheid, al gaat .. maar om twintig man, vast ..houden. Het verdriet van die ..ommando's" is vaak, dat een ..nk gebonden is aan uiterste ..nieten en een minister, of ..ens gemachtigde, aan een ..eep die niet mag worden ..erschreden. Hierbij geeft ..ak het vertrouwen dat in de ..eitbezorgers wordt gesteld en .. garanties die zij durven te ..een de doorslag. Ik zei het al: .. doen het vaak met de moed ..er wanhoop en zij lopen zelf ..nmerkelijke risico's. Maar ze ..rven. Directeuren van banken ..rven vaak te smeken om meer ..ocuratie dan zij in normale ..standigheden hebben; ka-..erleden die een week-einde de ..nen zouden willen strekken, ..ergaderen toch op zaterdag en ..ondag om een hachelijk Lim-..rgs karwei tot een goed einde .. kunnen brengen; burgemees-..ers en afgevaardigden van Ka-..ers van Koophandel vergeten ..ons hun gezin. En zo zijn er ..eer, die zich in deze miserabe-..tijden het vuur uit de sloffen ..pen. Vaak hebben zij geen ..ces. Soms wel. Goede mor-.., noodcommando's, mijn re-..pect!

Het weer

Verwachting voor vandaag: veel bewolking met af en toe regen. Zwakke tot matige wind uit zuid-tot zuidoostelijke richting met maximumtemperatuur omstreeks 15 graden.

Vooruitzichten voor zondag en maandag: veranderlijk weer met ongeveer dezelfde temperatuur.

VANDAAG:
ZON OP: 05.36 ONDER: 19.43
MAAN OP: 11.46 ONDER: 02.14
MORGEN:
ZON OP: 05.34 ONDER: 19.45
MAAN OP: 13.05 ONDER: 02.45

Stal

Een rechtbank in Bonn heeft nog eens bevestigd, wat een rechter al eerder had uitgemaakt, namelijk dat Willy Brandt moet ophouden met te zeggen dat Franz Josef Strauss de Bondsrepubliek „een varkensstal" heeft genoemd. Op gezag van taalgeleerden vond de rechtbank, dat Strauss' „varkensstal" niet op Duitsland sloeg maar op hervorming van de regeringscoalitie, die volgens Strauss een toestand van wanorde veroorzaakt hadden. Brandt is onmiddellijk in hoger beroep gegaan zodat binnenkort in derde instantie opnieuw hoogedelzeergeleerde heren zich kunnen zetten aan het uitmesten van deze „Schweinerei". Een verheffend vervolgverhaal.

NS start met Sprintertrein

Heerlenaar spioneerde bij Afcent

door Wim Jongsma

BRUNSSUM — De 32-jarige Heerlenaar W. L. is op verdenking van spionage voor Oost-Duitsland in Brunssum aangehouden. De activiteiten van de Heerlense friturehouder waren gericht op het AFCENT-hoofdkwartier in Brunssum. De man is aan de officier van justitie mr. J. Fransen voorgeleid en in verzekering gesteld. Meer arrestaties zijn in de toekomst niet uitgesloten.

Sinds de tweede helft van het vorige jaar probeerde L. via Duitse militairen van AFCENT aan geheime informatie te komen, zo luidt de beschuldiging. Hoeveel hij aan de weet is gekomen en wie zijn directe opdrachtgevers zijn willen de opsporingsambtenaren niet meedelen. De maan zou slechts minder belangrijk materiaal hebben kunnen vergaren.

Volgens de officier van justitie mr. Schimme, die in Den Haag zaken met betrekking tot de staatsveiligheid coördineert, heeft één van de AFCENT-personeelsleden de activiteiten van L. aan de opsporingsautoriteiten doorgegeven. Rijksrecherche en gemeentepolitie Brunssum hebben de man vorige week maandag gegrepen, maar nog geen ruchtbaarheid aan de zaak gegeven om de opdrachtgevers in het ongewisse te laten.

Antiek

Verondersteld wordt, dat L. werkte voor een Oostduitse instantie of een inlichtingendienst, die in dat land een bureau gevestigd heeft. L. reisde regelmatig naar dat land om daar volgens zijn zeggen antiek en beeldjes te kopen. Toen op drie september vorig jaar brand in zijn friture aan de Keekstraat uitbrak — brandstichting — kon de man de eerste dagen niet gehoord worden omdat hij op dat moment in de DDR verbleef voor zijn handel. Volgens de hoofdofficier van justitie in Maastricht mr. E. Bauwens heeft de brandstichting voorlopig niets uitstaande met spionage. Ook bij het onderzoek in de woning meteen na de brand is niets gevonden dat wees in de richting van illegale verrichting.

De gegevens die de rijksrecherche heeft verzameld wijzen er op, dat de man geen deel uitmaakt van een spionagering in Zuid-Limburg. Hij zou als eenling gewerkt hebben. Uitgesloten wordt echter dat de friture een rol als contactadres voor andere spionnen heeft gefungeerd of dat daar de contacten met AFCENT-militairen gelegd zouden zijn.


● Jo Haan en echtgenote Paula

SJAREL

Het Heerlens Streektheater is niet meer voor te stellen zonder Sjarel Hoepermans, de schlemielige knecht, die voortdurend in het centrum van de spotternijen staat. Al acht jaar is het geesteskind van Piet Malherbe een garantie voor lachsalvo's van volle zalen. Maar Sjarel is ook niet los te denken van Jo Haan (56), de man, die de naieve pechvogelbij-het-leven avond na avond weergaloos gestalte geeft. Theo Pasing sprak met Jo Haan. Voor zijn verhaal zie VRIJUIT.

Zuidmolukkers zouden munitiedepots willen overvallen

Militaire objecten scherper bewaakt

DEN HAAG-GRONINGEN — Ruim 150 militairen van het in Assen gelegerde 43ste pantserinfanterie-bataljon moeten dit weekeinde „binnenblijven". Hun verlof is ingetrokken, omdat zij worden ingeschakeld bij de bewaking van enkele militaire objecten in Noord- en Midden-Nederland.

Waarom de legerleiding tot deze extra bewaking heeft besloten, wil de legervoorlichtingsdienst in Den Haag niet kwijt. In militaire kringen wordt echter gefluisterd, als zouden Zuidmolukkers van plan zijn munitiedepots te overvallen. Deze depots liggen nagenoeg allemaal in het noorden en midden van ons land.

De woordvoerder van de legervoorlichtingsdienst wilde die geruchten bevestigen noch ontkennen. „Een goed verstaander heeft een half woord nodig", was zijn reactie.

Wel liet hij weten dat een dergelijke maatregel nieuw is. De paraatheid van de infanteristen is gistermiddag ingegaan. Normaliter is alleen de Van Heutz-compagnie met de bewaking van militaire objecten belast.

Kort geding verloren

De vrees voor mogelijke acties van Zuidmolukkers is ingegeven door 't feit dat de president van de Haagse rechtbank gisteren in het door ir. Manusama, voorman van de Zuidmolukkers in Nederland, tegen de gemeente Den Haag aangespannen kort geding heeft bepaald dat de mars door de residentie, die de Zuidmolukkers ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de in hun gedachten bestaande Republiek der Vrije Zuidmolukkers op 25 april wilden houden, niet door kan gaan, gezien ongeregeldheden bij eerdere demonstraties van Zuidmolukkers.

VAL VAN ACHT METER OVERLEEFD

BOCHOLTZ — Gistermorgen omstreeks 11 uur stortte de 17-jarige Ger Coerver uit Bocholtz, tijdens werkzaamheden aan de in aanbouw zijnde flats van het Minister Ruysplan te Bocholtz vanaf het balcon acht meter naar beneden.

Wonder boven wonder overleefde hij de val omdat hij juist tussen twee ijzeren balken door op de grond terecht kwam waardoor zijn val werd gebroken. Hij werd met een lichte hersenschudding en enkele kneuzingen overgebracht naar het De Weverziekenhuis te Heerlen. Over de oorzaak van het ongeval is niets bekend. Wel bekend is dat de 17-jarige Coerver op het balcon geen werkzaamheden had te verrichten. Vermoedelijk is de man duizelig geworden en omlaag gevallen. De arbeidsinspectie zal proberen de juiste oorzaak van het ongeval op te sporen.

● Ondanks alles gaat het dagelijks leven in Zuid-Vietnam gewoon door. Deze drie kleine meisjes worden achter prikkeldraadversperringen gewassen door een man en een vrouw. Het eiland Phu Quoc, waar twee jaar geleden nog 40.000 Noordvietnamese krijgsgevangenen werden vastgehouden, is thans een veilige wijkplaats voor vluchtelingen uit Zuid-Vietnam.

Strenge straffen Nieuwmarkt-in proces van de rellen

AMSTERDAM — De politierechter in Amsterdam, mr. G. Nomes, heeft gisteren strenge straffen uitgesproken tegen acht personen, die ervan beschuldigd waren op 24 maart in de Nieuwmarktbuurt betrokken te zijn geweest bij het gooien van stenen naar de politie. Vijf verdachten, de 23-jarige student K. L., de 25-jarige psychotherapeut M. J., de 21-jarige student G. van C., de 18-jarige kantoorbediende E. R. en de 23-jarige fotograaf H. D. kregen allen drie maanden gevangenisstraf met aftrek van voorarrest.

De enige vrouw in het gezelschap, de 28-jarige semi-arts S. van G.-van A. kreeg zes weken met aftrek van vier weken voorarrest. De twee overige verdachten, de 25-jarige student J. D. en de 24-jarige M. G. werden respectievelijk veroordeeld tot 10 en 6 weken met aftrek van voorarrest.

In de loop van de avond gaven de gezamenlijke actiegroepen Nieuwmarkt een verklaring uit, waarin zij de vonnissen van de politierechter een trap in de rug van de ... voor de buurt" hebben genoemd. Letterlijk heette het in de verklaring: „De processen voltrokken zich in een sfeer van partijdigheid en insinuaties van de kant van de politierechter mr. G. Nomes en wij menen dat de uitspraken meer gebaseerd zijn op politieke motieven dan feiten en erop zijn gericht het verzet van de buurtgroepen te breken. Hierdoor krijgt het gewelddadig optreden van de politie op 24 maart het flat van de justitie".

Confectie krijgt 1000 gulden per werknemer

Van onze redactie economie

AMSTERDAM — De confectie-industrie krijgt 1000 gulden per produktiewerknemer van de overheid. Deze tegemoetkoming dient ter overbrugging, om de eerste nood waarin de bedrijfstak is komen te verkeren, te lenigen, in afwachting van de effecten van herstructureringsmaatregelen die in voorbereiding zijn.

Dit hebben de ministers van Economische Zaken, van Sociale Zaken en van Financiën besloten. Voorwaarde voor de individuele onderneming is dat zij in 1975 ten minste 90 procent van de werkgelegenheid handhaaft en bereid is medewerking te verlenen aan de herstructurering. Deze financiële injectie kost circa 26 miljoen gulden.

WEER REUZE PUZZELS

Ze zijn er weer, de reuzepuzzels op reuzeformaat voor de puzzelreuzen. Bijzonder geschikt om te bevestigen op muren van wachtkamers, kantines, cafés enz. Vier, vijf puzzelaars kunnen er tegelijk aan werken en zij zijn er wel even zoet mee, want er moeten ruim tweeduizend woorden worden ingevuld.

Vanaf maandag zijn de kruiswoordpuzels tegen betaling van f 8.50 te verkrijgen bij het hoofdkantoor van het LIMBURGS DAGBLAD te Heerlen.

Meisje van 13 'werkte' in Friese sex - boerderij

ZWOLLE — De Zwolse politie heeft in samenspel met de districtsrecherche van de rijkspolitie te Leeuwarden klaarheid gebracht in een omvangrijke handel in meisjes. De meisjes werden in Duitsland geronseld en in Zwolle, Ommen, De Wijk, Oldeberkoop, Midlum en Luxwoude als prostituée ingezet, hetgeen dan tegen hun wil gebeurde. Slachtoffer van deze praktijken werden o.m. de 13-jarige Haike van S. en de 16-jarige Karin B., allebei uit de omgeving van Bremen.

Uit het onderzoek is gebleken dat het brein achter deze handel in „blanke slavinnen", de 40-jarige Lothar Wilhelm G., de kinderen uitbuitte, onder bedreiging zèlf gebruikte, en ze van sexshop naar sexboerderij sleepte, om ze soms vrijwel dag en nacht hun diensten te laten aanbieden. Daarbij liepen de meisjes vaak slaag op, terwijl hun verdiensten volledig verdwenen in de zakken van de sexclub-eigenaren en uiteraard in die van G., die het geld dadelijk overmaakte naar een Zwitserse bank.

De meisjes — vier anderen waren om en nabij de 20 — werden via advertenties in Duitse bladen geworven. In die advertenties vroeg G. kindermeisjes voor Nederland en de 13-jarige Haike, die in januari weglien van haar gescheiden moeder, werd voorgespiegeld dat ze zou gaan werken in een Zwolse bioscoop.

De zaak kwam aan het rollen na een routinecontrole van de politie in een sexboerderij nabij Harlingen. Haike maakte toen van de gelegenheid gebruik om er samen met de 27-jarige Helmut H. vandoor te gaan. Het tweetal meldde zich bij de politie in Rotterdam.

Beslissing pas in mei

DEN HAAG — De regering zal een beslissing over de opvolging van de Starfighter uitstellen tot begin mei, omdat men eerst nog wil overleggen met de Belgische regering. De Belgische premier Tindemans heeft premier Den Uyl donderdagavond vanuit een vergadering van de Belgische ministerraad gebeld met het verzoek om hernieuwd overleg tussen Nederland en België alvorens een van beide landen een beslissing neemt.

Maastrichtenaar aangehouden wegens hasj-smokkel

MAASTRICHT — Een opsporingsbrigade van de Belgische rijkswacht heeft aan de grensovergang van Zelzate de Maastrichtenaar B. C. met zijn vrouw aangehouden, die met een auto de grens wilden passeren. In de wagen werden 30 kg hasj, 2 liter hasjolie en 200 ampullen morfine gevonden. Voorts werden valse dollarbiljetten aangetroffen tot een bedrag van ongeveer twee ton; ook de inbeslag genomen drugs vertegenwoordigen een dergelijke waarde.

LEES DE GROTE INTERIEUR-FEESTAANBIEDINGEN van THEO STIKKELBROEK op pagina 21
o.a. 1 meter WOLLEN BERBER TAPIJT van f 159,— voor f 99.—

GRASMAAND 1975

ST. SERVAAS VAN NUNHEM

DE LEGENDE VERHAALT dat St.-Servaas bij z'n missioneringsreizen ook in Nunhem is geweest, doordringend via de Maas en de Romeinse heirbaan. Hij zou evenals in Maastricht ook hier, met zijn staf op de grond slaand, een bron hebben doen ontspringen, welke zich thans nog bevindt naast de kapel die er ter ere van St.-Servaas is opgericht en in 1972 dank zij bijdragen van vele Servaasvereerders grondig werd gerestaureerd.

In Nunhem heeft de overlevering de bewering gaande gehouden dat op de Servaasberg in voorchristelijke tijden al offers werden gebracht ter ere van de Germaanse godin Freya. Tot 1900 is in Nunhem het gebruik blijven bestaan om op Tweede Paasdag op deze plek bijeen te komen. Dan kwamen de bewoners hier eieren tippen en gezelschapsspelen doen. Een traditie met een oudheidense oorsprong.

Tot 1893 heeft op de plaats van de huidige Servaaskapel een kleiner Romaans kapelletje gestaan. In dat jaar werd het door een grotere vervangen en in 1917 heeft pastoor Alfons Meyer de kapel weer een uitbreiding doen ondergaan. Ook werd toen een monument boven de bron gebouwd en een Calvariënberg ingericht.

In de archieven van de parochie, die eveneens aan St.-Servatius is toegewijd, staat vermeld dat in 1917 bisschop Schrijnen de St.-Servaasbroederschap oprichtte, welke al gauw 20.000 leden telde.Een aantal dat toch wel te denken geeft.



● De St.-Servaaskapel in Nunhem

Over de vroegere devotie zijn echter gegevens verloren gegaan. Een deel van het kerkarchief werd vernietigd bij een pastoriebrand in 1731.

Er is echter een getuige van de Servaasdevotie uit de vijftiende eeuw. Dat is een van de parochiële luiklokken waarop staat vermeld: „Ego vocor Sancte Servaes. Ions de Venlo (............) me fecit 1492". Wat de laatste decennia betreft: jarenlang was er elke zondagmiddag om half vijf rozenkrans-met-preek in de openlucht, althans van mei tot de laatste zondag van september. Op de zondag na het feest van St.-Servaas, dat op 13 mei valt, trok de processie uit. Men besteeg dan de Servaasberg waar in de openlucht de hoogmis werd opgedragen. Dat was tevens de inzet van de Nunhemse kermis.

Als deze kermis wel eens samenviel met die van Haelen of Buggenum dan werd die van Nunhem een week vervroegd.

Dat gebeurt eigenlijk dit jaar ook. Haelen heeft zijn Pinksterkermis en Buggenum claimt de zondag ervoor. Daardoor viert Nunhem dit jaar kermis op 4 mei.

Nog een bijzonderheid, het vermelden waard: De St.-Servaasprocessie wordt elk jaar trouw opgeluisterd door fanfare De Eendracht uit Neer. Een traditie vanaf 1903. Toen namelijk in 1902 de fanfare van Neer werd opgericht, mocht deze in eigen parochie niet meetrekken in de processie omdat de toenmalige pastoor van Neer van mening was dat muziek een te zeer storend element in de processie vormde. De pastoor van Nunhem (het was pastoor Clemens van ter Velden), dit gehoord hebbende, zond zijn koster naar het bestuur van de fanfare met het verzoek de St.-Servaasprocessie van Nunhem te komen opluisteren. Een verzoek waaraan met plezier werd voldaan. Zo kon het gebeuren dat de Neerse fanfare enkele jaren wél in het naburige Nunhem, maar niet in eigen dorp met de processie mee mocht. De komst van een nieuwe pastoor in Neer bracht verandering in deze toestand.

Tot heden zijn de Neerse muzikanten graag geziene gasten gebleven in Nunhem.

LEVERTRAAN BLIJFT!!

DE LEVERTRAAN blijft! De laatste levertraanfabriek in Nederland is gered! Schreven we onlangs dat de levertraanfabriek Draisma in Leeuwarden zijn poorten gaat sluiten, nu kunnen we melden dat het Raaltense bedrijf Beaphar-Geco, dat geneeskundige en verzorgingsartikelen voor huisdieren vervaardigt, de productie van levertraan heeft overgenomen.

Beaphar moet met de vele huismoeders van de oudere maar hooggeprezen stempel, wel een beetje geschrokken zijn bij de publicaties over het verdwijnen van de levertraan en nam contact op met Draisma in Leeuwarden. Het resultaat is dat in juni de levertraan vanuit Raalte zal gaan stromen. Goed nieuws, vooral voor mevr X en Y. die ons bericht met leedwezen las en meteen naar de erkende drogist holde om levertraan te hamsteren. Zij heeft nu een kratje van het vloeibare gestel-versterkende goud in en kelder staan. Maar die voorraad is nooit weg. Zij kan nu de toekomst weer wat zonniger tegemoet zien. Met een lach en een levertraan! Vooral nu het bedrijf in Raalte verwacht dat de produktie van levertraan binnen afzienbare tijd weer op het normale niveau zal worden gebracht. En wat zeker zo belangrijk is: de directie van Beaphar verwacht daarbij dat er een zekere uitbreiding van het aantal arbeidsplaatsen zal plaatshebben. Wt levertraan al niet vermag. Het is gezond voor body en economie!

●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●

KERMIS

WAUBACH (gemeente Ubach over Worms) viert tweemaal per jaar kermis. Een keer in het voorjaar (komende zondag, maandag en dinsdag) en een keer in het najaar: 9, 10 en 11 november. De kermis van dit weekeinde noemt men in het Waubachse de „zomerkermis". En dat terwijl 't nog geen zomer is en het weer de laatste weken en maanden allesbehalve. Maar het weer kan gauw omslaan, dat wel.

●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●

BOND ZONDER NAAM

Een hart van goud
is waardevast

bond zonder naam **april 1975**

VRIJWEL IEDEREEN zal zich nog de hefboomspreuk herinneren waarmee de Bond zonder Naam onder pater Henri de Greeve z.g. destijds de wereld wilde hervormen: „Verbeter de wereld, begin met je zelf" Nog steeds lanceert de B.Z.N. voor elke maand een nieuwe kreet. De spreuk van deze maand bevat een aardige woordspeling en is een waarheid die nimmer zal devalueren. We leggen de spreuk dan ook graag voor aan alle harteloze boeven in en buiten de provincie.

●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●

5000 JAAR MIJNBOUW

VOOR DE LEDEN van de Historische Kring Valkenburg en andere belangstellenden wordt op maandag 21 april een lezing gehouden met de titel „5000 Jaar mijnbouw in Limburg". Spreker is de heer ing. Engelen. De bijeenkomst is in hotel Rotterdam te Valkenburg. De historische kring organiseert verder een diavoordracht over de Geul van bron tot monding. Deze vindt plaats op dinsdag 20 mei in de Valkenburgse schouwburg.

BRIEF UIT DE GOEIE OUWE TIJD

OCH, HOE GING HET VROEGER, in de goeie ouwe tijd van de jaren twintig. Niet iedereen had in zijn jeugd de kans gehad de lagere school te doorlopen en als dan opeens een brief naar grootmogende heren moest worden geschreven dan liep de inhoud van zo'n epistel wel eens wat uit de hand. Een sollicitatiebrief met 'n erg persoonlijke tint uit 1925 die bij opruimingswerkzaamheden op een kantoor van de voormalige Staatsmijn Maurits bijna in de prullemand terechtkwam, is na een halve eeuw overigens nog best het lezen waard. Hier volgt dan het schrijven van Frens die een baantje voor zijn zoon zoekt:

Schilvebt, den 18e sept. 1929.

Aan de edele Hoof-direksie
van der Staat te Heerlen .

Ik neem de pen op om U te schrijven over mijn zoon Allewies, geboren den 21e juli 1914, die nu 15 jaar geworden is.

Ik haal nu al meer dan negen jaar de slam bij U op de koel, waarvoor ik altijd veel propeganda in de boerenbond heb gemaakt. Reden waarom ik nu kom vragen een tegenplezier en een baantje voor Alleswies op kantoor bijvoorbeeld om met de fiets te varen.

Allewies heeft het ene been korter dan het andere omdat het linkse langer is, maar doet em niks.

Ook ben ik niet ongenegen af en toe een pondje boerenvleesch aan U edele Hoof-direksie in de vingers te stoppen of krepjes.

Als U wacht tot na de slach kunt U ook nog zwarte trens of balkenbrei krijgen of een zak terf voor de kippen komt het mij ook niet op aan in de hoop dat u derzelfders hebt.

Kristien wat mijn vrouw is waarmee ik getrouwt ben is ook niet beroerd om een handje te helpen met middagkoken wanneer U nog eens een bruiloft heeft of zoo, dat kan ze perfekt.

Vraag dat maar eens aan mijn naaste naber Kallen, waar ze ook geholpen heeft toen die moest bevallen, waar die nu nog altijd op stuit.

Laar U zich maar eens swelmenkes met uien van haar maken, prima, dat wil ik minzaam aanbevelen aan edele Hoof-direksie.

Als U maar op tijd schrijf kan ze zich helemaal wassen met groene zeep in de keuken als de kinderen naar bed zijn en de twee bonte scholken stieven. Die staan haar prima en bruikt dan voor niemand uit de weg te gaan wat u zult zien als Kristien bij U komt.

Neem het maar niet genau met Allewies, hij is werke gewent. Bent U eens allebei weg met de edele Madam of de maag zou krank zijn, dan laat hem maar eens op de villa op de edele Jonkfer passen.

Edele Hoof-direksie, u bruikt niet bang te zijn dat het wat word met die twee want de jongen weet nog van niks wat u kunt zien dat hij zich door Kristien laat wassen. Ik zal hem nog eens zeggen dat hij zich een meisje uit dezelfde stand trouwt, dat is voor allebei het beste vindt u ook niet edele Hoof-direksie. Dat kan hij ook nog de edele schoenen wieksen van U en de Madam en de Jonkfer en hout hauwe.

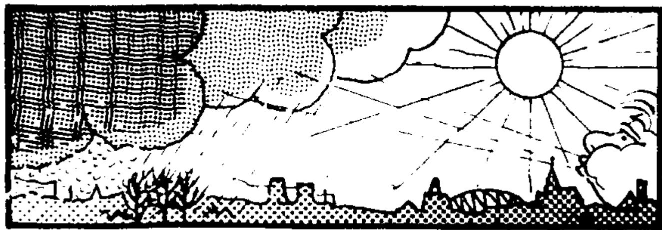
Ook bruikt U niet bang te zijn voor de goede opvoeding van Allewies. Alleen wanneer u kappes hebt bij het middageten, dat stoot em op maar dat is geen rupsen. Dat komt van soerbrennen op de maag.

Als dat zoo is dat hij moet komen oppassen zal Kristien hem een paar zuivere zokken meegeven, onder ons gezegd en gezwegen, hij transporteert een beetje met de zolen van de voeten, met permissie.

Zet hem maar aan het werk dat is goed voor jonge mensen waar nog geen peerd is van kapot gegaan en wat gezond is.

Nou edele Hoof-direksie ik wil erg hopen dat dat nu in orde komt met em, dan kom ik ook altijd de slam bij op de koel halen en zal ook nog dringend en extra propeganda maken in de boerenbond van Schilvent.

Hoogachtend Frens
vendeldrager van de schutterie vast op de stang, klektant met de klingelbuul mansluizij.



WEERSPREUKEN VOOR APRIL

EEN RECHTE APRIL — zo luidt een van de vele weerspreuken voor deze maand — doet wat hij wil: Alles kan verwacht worden: sneeuw, zon, mist, maar... „Een natte april belooft veel vruchten" en „Warme aprilregen is grote zegen" zijn twee gezegden die zich — en waarschijnlijk terecht — reeds eeuwenlang weten te handhaven. In het ons nabije Vlaanderen zègt men het zelfde alleen, even anders: „In 'n natte april doet de boer wat hij wil" of „Aprilregen, boerenzegen". Mooi weer in april kan overigens de voorloper zijn van een minder mooie meimaand, want het volksgezegde luidt:

„Is april klaar en rein, dan zal 't in mei des te wilder zijn" of „Is het mooi weer in april, dan zal 't in mei niet deugen". Natuurlijk hebben de Heiligen ook in april een belangrijke vinger in de weersvoorspellers-pap: Veertien april (St. Tiburtius) is meestal een mooi-weer dag en wel zodanig dat ervan gezegd wordt: **„Op St. Tiburtius na de noen, worden alle velden groen"** hetgeen evenwel nog geenszins betekent dat het mooie weer **blijft:** Het kan na die dag nog wel eens zo koud worden, dat het hele natuurleven tijdelijk tot stilstand komt; zelfs de kikkers zullen hun kwek niet meer laten horen en dat komt tot uiting in het gezegde: **„Als de vors vóór Marcus kwaakt, blijft hij later niet bespraakt"** en St. Marcus valt op 25 april. En dan zal blijken dat ook het gezegde St. Marcus koud, óók 't Heilig hout (Hemelvaartsdag) wel eens een wáár woord kan zijn. Tóch is menig landman wel eens teleurgesteld in zijn vertrouwen op diezelfde Sint Marcus als zijn vlasoogst niet aan de verwachtingen voldeed. Of hij daardoor zou gaan twijfelen aan het geloof dat Sint Marcus de gunstigste dag zou zijn om vlas te zaaien, omdat **„Sint Merk.. lang en sterk"** niet uitkwam?

Natuurlijk niet. Ook Sint Marcus en alle Heiligen kunnen er wel eens naast zitten, maar zijn de voorspellers uit de Bilt en uit waarook-ter-wereld, zo veel betrouwbaarder?

AUG. MOOK

●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●

BOEKWERKJE LIMBURGSE KASTELEN

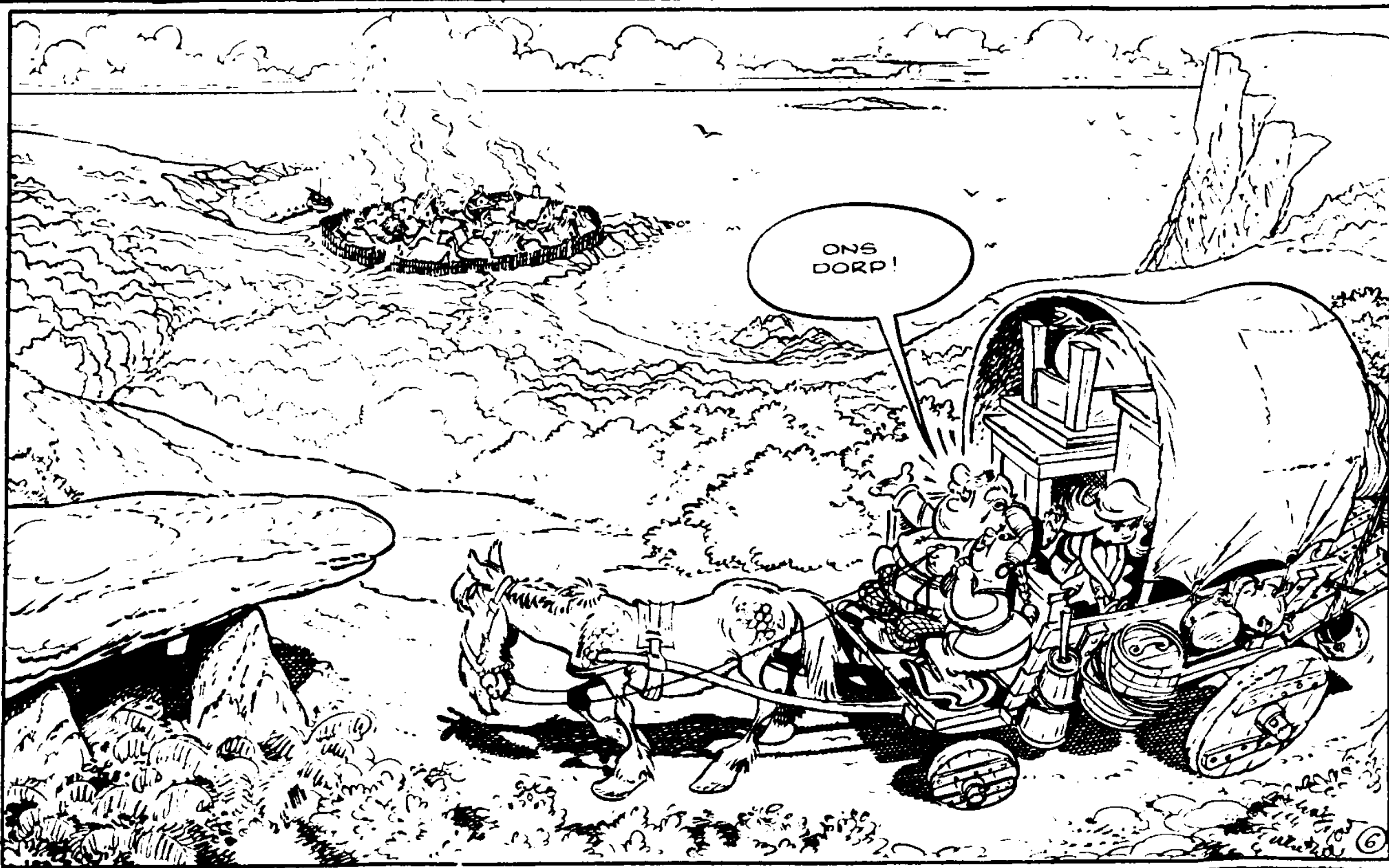
DE STICHTING LIMBURGSE Kastelen geeft in het monumentejaar 1975 een boekwerkje uit over de kastelen in de provincie Limburg. Het boek bevat een groot aantal wetenswaardigheden over kastelen en kasteelachtige behuizingen in onze provincie. In een inleidend artikel wijdt dr. J. G. M. Renaud aandacht aan de typologie van kastelen. Op verhelderende wijze wordt hierin uiteengezet hoe de verschillende karakteristieken van kastelen onderscheiden kunnen worden. Vooral voor leken onder de kastelenvrienden een goed hulpmiddel om kastelen gemakkelijk te kunnen typeren. De heer J. Th. H. de Win (archivaris b.d.) verzorgde een bibliografie van ongeveer 250 riddermatige behuizingen en kastelen in Limburg. Met kernachtige typeringen en een aantal literatuurverwijzingen wordt veel informatie gegeven over de kastelen die Limburg nog rijk is. Een groot aantal reprodukties van foto's en oude prenten van Limburgse kastelen is in het boekwerkje opgenomen. Bij voorinschrijving is het boek verkrijgbaar voor 10 gulden per exemplaar. De termijn hiervan eindigt op 10 mei. Men kan het boek bestellen door dit bedrag vóór die datum over te maken op postrekening 166.71.52 van de Stichting Limburgse Kastelen in Venlo met vermelding „voorintekening Kastelenboek". Ook kan men het bedrag storten op de bank Haffmans & Steegh in Venlo en wel op bankrekening 48.40.80.571 van de Stichting Limburgse Kastelen. De vaste contribuanten van de Stichting krijgen het boek gratis.

ALMANAK onder redactie van pierre rousseau en servé overhof

ASTERIX

HET CADEAU VAN CAESAR

Goscinny/Uderzo







C Dargaud 1975

DE BEMINDE BARABAS Suske en Wiske



VANDAAG de dag

Nederlandse tv-ploeg naar Zuid-Vietnam

HILVERSUM — Na langdurig beraad hebben AVRO, KRO, NCRV, TROS, VARA en VPRO besloten 'n gezamenlijke tv-ploeg uit te zenden naar Zuid Viëtnam. Deze ploeg zal bestaan uit de cameraman Cees Polson, (Tros-Aktua), en de redacteuren Fons van Westerloo (Avro's Televizier) en Willebrord Nieuwenhuis (KRO's Brandpunt). Al eerder waren er plannen met betrekking tot het uitzenden van een gezamenlijke ploeg naar Viëtnam opgekomen, maar die stuitten af op het niet-beschikbaar zijn van cameraploegen voor een dergelijke operatie.

Communisten: Dubcek niet uitwijzen

PARIJS — De Franse communistische partijleider George Marchais is van mening dat Tsjechoslowakije ex-partijleider Dubcek niet moet uitwijzen. In een reactie op de waarschuwing die partijleider Husak woensdag tot Dubcek richtte, zei Marchais: „Wij (de Franse communisten) zijn tegen verbanning, ballingschap of gevangenschap."

Hondsdolheid in Ardennen

BRUSSEL — Twee houtvesters zijn in een bos tussen Straimont en Suxy in de Ardennen, in de Belgische provincie Luxemburg, aangevallen door een hondsdolle vos. Een van hen wist het dier dood te schieten. De hondsdolheid werd vastgesteld toen het dier nader onderzocht werd. De hondsdolheid, die al eerder in deze streek geheerst heeft, heeft de kop weer opgestoken. In de gehele Belgische procincie Luxemburg treft men op het ogenblik veiligheidsmaatregelen . Alle honden moeten tegen hondsdolheid worden ingeënt. Verder is bepaald dat alle loslopende honden zullen worden doodgeschoten.

Berghaus vreest 400 ontslagen

ARNHEM — Na de sluiting in 1974 van de produktiebedrijven in Beverwijk en Amsterdam (ongeveer 400 arbeidsplaatsen), is nu ook de sluiting te verwachten van de bedrijven in Ulft en Wehl van de confectiebedrijven H. Berghaus. De directie heeft aan de centrale ondernemingsraad meegedeeld dat zij door de teruglopende verkoop overweegt de twee bedrijven te sluiten. Bij deze bedrijven werken ongeveer 400 mensen. Het bedrijf in het Belgische Genk, waar ook circa 400 personeelsleden werkzaam zijn, zal echter worden gehandhaafd, aldus de heer J. Aalders, secretaris van de ondernemingsraad van het Ulftse bedrijf en lid van de centrale ondernemingsraad.

Treinbotsing: drie doden en 60 gewonden

LISSABON — De exprestrein Oporto-Lissabon is met hoge snelheid ingereden op de achterkant van een stilstaande lokale trein, waarbij drie personen werden gedood en 60 gewond, van wie sommigen er zeer ernstig aan toe zijn. De exprestrein raasde met een snelheid van 100 km/uur het stationnetje van Sant'ana Cartaxo binnen en ramde daar een stilstaande trein, waarvan de achterste wagons ontspoorden en op het perron terechtkwamen. In de achterste wagon zaten op dat moment slechts twee mensen. Volgens een zegsman van de spoorwegen werd bij het ongeluk de machinist gedood en was de ramp te wijten aan „een bedrijfsfout" of het „negeren van de signalen".

overigens ....

heeft de Belgische premier Leo Tindemans Den Uyl gevraagd geen besluit te gaan nemen over de aankoop van nieuwe gevechtsvliegtuigen alvorens een nieuw contact is genomen met België ● reageerden de grote vakbondenin Italië vrijdag met een algemene staking van een uur op de bloedige onlusten in Milaan van de afgelopen dagen ● wordt in mei de oprichting verwacht van een centraal politieteam voor de bestrijding van handel in zware drugs ● komt president Ford eind mei naar Brussel voor de topconferentie van de NAVO ● en lijden grote delen van Noord-Duitsland onder een regenwormplaag van enorme omvang.

Aanpassing veel bedrijfspensioenfondsen wordt gigantisch karwei

Pensioenplicht voor alle werknemers pas in '85

Van onze redactie economie

DEN HAAG — Werkgevers en werknemers in de pensioencommissie van de Stichting van de Arbeid zijn het deze week eens geworden over de invoering van een algemene pensioenplicht voor alle werknemers. De invoering van deze pensioenplicht wordt thans getaxeerd omstreeks 1985. Het advies van de pensioencommissie zal nu voor advies aan de regering naar de Sociaal-Ecnomische Raad worden gezonden. Daarna zal het kabinet dit advies moeten vertalen in een Pensioenwet. In deze wet zal de materiële inhoud van de pensioenen moeten worden aangegeven. Verwacht wordt, dat het maken van een wetsontwerp enkele jaren zal vergen.

Overeengekomen is, dat slechts tien particuliere verzekeringsmaatschappijen zullen worden belast met de uitvoering van de pensioenplicht. Deze maatschappijen zullen gezamenlijk een adres moeten kiezen. Bovendien zullen na het van kracht worden van de wet de enkele honderden bedrijfspensioenfondsen in ons land aan de wet moeten worden aangepast. Dit gigantische karwei zal in fasen van enkele jaren moeten gebeuren.

Het grote voordeel van deze pensioenplicht is, dat de werknemers bij verandering van werkkring geen pensioen verliezen doordat de polis van het oude werkgever wordt bevroren. Deze gang van zaken bevordert de arbeidsmobiliteit. De werknemers die thans 50 jaar zijn, zulwaarschijnlijk nog de vruchten van deze pensioenplicht kunnen trekken, op voorwaarde dat de pensioengerechtigde leeftijd in de komende jaren niet zal worden verlaagd.

Werkgevers en werknemers in de Stichting van de Arbeid zijn het er over eens, dat de honderden thans in omloop zijnde pensioenverzekeringen moeten worden gesaneerd. Hiervoor zal een speciale Pensioenkamer worden ingesteld. Deze Pensioenkamer zal ook de controle krijgen op de uitvoering van de Wet Algemene Pensioenplicht.

Ir Manusama verliest geding

Molukkers mogen niet marcheren

DEN HAAG — Ir. Manusama en de Badan Persetuan NMS hebben het kort geding verloren dat zij hadden aangespannen tegen de gemeente Den Haag om alsnog vergunning te krijgen voor een demonstratiemars. De mars zou vrijdag 25 april gehouden moeten worden door 10.000 man ter gelegenheid van de 25e verjaardag van de republiek der vrije Zuidmolukkers waarvan ir. Manusama president in ballingschap is.

De president van de rechtbank in Den Haag, mr. J. H. Blaauw, wees de eis van de RMS af, omdat de burgemeester van Den Haag 'in redelijkheid heeft kunnen komen tot zijn besluit' vergunning te weigeren. De president wees in zijn vonnis naar ongeregeldheden bij eerdere demonstraties van Zuidmolukkers, o.a. de overval op de woning van de Indonesische ambassadeur in Wassenaar en de bestorming van het Vredespaleis in Den Haag. Bovendien zijn de laatste tijd onder de jongere Zuidmolukkers verscheidene militante groeperingen ontstaan, aldus mr. Blaauw.

Hij achtte het begrijpelijk dat de Zuidmolukkers in Nederland het feit willen vieren dat 25 jaar geleden de republiek der vrije Zuidmolukkers werd uitgeroepen, maar vond dat de burgemeester van Den Haag in alle redelijkheid dit belang heeft afgewogen tegen andere belangen, zoals die van de Haagse burgerij en de Haagse politie.

De viering op 25 april zal nu alleen bestaan uit de reeds eerder aangekondigde bijeenkomst in de Houtrusthallen in Den Haag.

Ir. Manusama zei meteen na de zitting in een eerste commentaar dat hij teleurgesteld is. Niet zozeer omdat de mars niet door kan gaan, maar vooral omdat het ging om de vrijheid een mening te uiten. Hij vond het jammer dat de president blijkbaar had geconcludeerd dat de RMS zijn mensen niet in bedwang kan houden. „Laten we 25 april maar eens afwachten. Dan zullen we in de Houtrusthallen laten zien dat we dat wel kunnen", aldus ir. Manusama.

Prikkebeen Vredeling heeft zijn vlindertje gevangen



Pentagon: VRR moordt op zeer grote schaal

WASHINGTON — Het Amerikaanse televisiestation CBS heeft onder veel voorbehoud, gewag gemaakt van berichten van het Pentagon dat troepen van de VRR en van Noord-Vietnam zich op grote schaal schuldig zouden maken aan massamoorden in de pas op Saigon veroverde gebieden. Tegen aanhangers en medewerkers van de regering-Thieu zouden niets ontziende represailles worden getroffen.

De berichten van het Pentagon zijn ontvangen van de Amerikaanse ambassade in Saigon, die ooggetuigenverslagen van anonieme vluchtelingen heeft verzameld. Volgens die verhalen richtten de troepen van de VRR een waar bloedbad aan, met name in Danang en Pleikoe zouden al duizenden mensen zijn vermoord: politiemannen zouden met een nekschot zijn gedood, soldaten van het leger van Saigon zouden aan elkaar zijn vastgebonden en met handgranaten gedood. In Danang zouden zouden de nieuwe machthebbers hebben gewaarschuwd dat dit nog pas het begin is, en dat een bloedige onderdrukking zal volgen. CBS wees erop dat deze berichten uit geen enkele andere bron bevestigd konden worden.

NEDERLAND ZAL MET NIEUW CAMBODJAANS BEWIND IN ZEE GAAN

DEN HAAG - PHNOM PENH - BANGKOK — In de ministerraad is vrijdag op voorstel van de minister van Buitenlandse Zaken, mr. M. van der Stoel in beginsel overeenstemming bereikt over het aanknopen van betrekkingen met de nieuwe regering in Cambodja. Het ligt in het voornemen, deze betrekkingen aan te gaan, zodra in Phnom Penh de regering zal zijn gevormd. Een formeel besluit van de ministerraad is afhankelijk van instemming van de Surinaamse regering, dat thans wordt afgewacht.
Uit Manilla wordt meegedeeld dat de vijf landen van de Zuidoost-Aziatische Verdragsorganisatie - de Filippijnen, Thailand, Indonesië, Maleisië en Singapore - gezamenlijk de koninklijke regering van nationale eenheid in Cambodja hebben erkend.

Evacuatie

Tienduizenden inwoners van Phnom Penh verlieten gisteren inderhaast de hoofdstad, nadat de Rode Khmer de bevolking opgeroepen had onverwijld de stad te verlaten uit vrees voor bombardementen op de Cambodjaanse hoofdstad. De meeste buitenlanders hebben geen gevolg gegeven aan de order van de Rode Khmer. In Bangkok werd van welingelichte zijde vernomen, dat de Cambodjanen en buitenlanders Phnom Penh voor zonsopgang moesten verlaten, „daar Amerikaanse vliegtuigen de stad zouden bombarderen". Tegen de middag werd de toestand in de hoofdstad aanmerkelijk minder gespannen.

Thailand heeft laten weren dat de leiders van het oude Cambodjaanse regiem niet welkom zijn in Bangkok. Gevluchte Cambodjaanse ministers, die op het ogenblik zijn ondergebracht op de Amerikaanse luchtmachtbasis U-Tapao, zullen Thailand binnenkort moeten verlaten.

Het ministerie van Buitenlandse Zaken in Bangkok heeft nog niet bevestigd of premier Long Boret inderdaad per helicopter naar Bangkok is gevlucht, zoals hardnekkige geruchten willen. Twee andere voormalige premiers van Cambodja, Sirik Matak en In Tam zeiden vóór de capitulatie van Phnom Penh tegen vrienden dat zij in Cambodja willen blijven om er een anticommunistische verzetsbeweging te organiseren. Volgens onbevestigde berichten zou de oorlog in Cambodja 700.000 doden hebben gekost. Twee miljoen mensen zouden huis en haard hebben verloren.

Geen militaire hulp VS naar Zuid-Vietnam

WASHINGTON — Met 8 tegen 7 stemmen heeft de senaatscommissie voor de strijdkrachten een wetsontwerp afgestemd dat voorzag in militaire hulp aan Zuid-Vietnam ten bedrage van 515 miljoen dollar.

Voorzitter John C. Stennis had vóór de stemming de verwachting uitgesproken dat het wetsontwerp het zou halen, hoewel de kansen op succes in het congres als zodanig te verwaarlozen werden geacht.
De commissie voor internationale betrekkingen van het Huis van Afgevaardigden heeft wel haar goedkeuring gegeven aan het besteden van 327 miljoen dollar voor humanitaire hulp en evacuatie-operaties. 18 leden waren vóór en 7 tegen. Het voltallige Huis zal zich waarschijnlijk volgende week dinsdag over dit gram uitspreken. hulppro
Het Pentagon heeft bekendgemaakt dat de afgelopen 25 jaar voor meer dan 1,2 miljard dollar militaire hulp aan Cambodja is gegeven. Zes miljoen was nog niet uitgegeven toen Phnom Penh zich overgaf, het overgrote deel, op honderd miljoen dollar na, besteed na het aan de macht komen van Lon Nol in 1970.

Bremen vraagt naar heropenen van de Emma

DEN HAAG — KVP-Kamerlid Bremen wil van minister Lubbers vernemen of de toegezegde onafhankelijke commissie van onderzoek ter bestudering van een mogelijke hervatting van de kolenwinning in o.a. de Staatsmijn Emma al is ingesteld.

Schriftelijk heeft hij deze week geïnformeerd naar de samenstelling van deze commissie en naar het tijdstip waarop het resultaat van haar onderzoek tegemoet kan worden gezien. Ook is Bremen benieuwd naar de maatregelen die intussen zijn genomen om de Staatsmijn Emma te conserveren en in hoeverre de maatregelen aansluiten bij mogelijke plannen om zonodig de exploitatie weer ter hand te kunnen nemen. Tenslotte vraagt hij hoe groot de voorraden cokeskolen in de Emma zijn en of het denkbaar is dat de produktiekosten in de toekomst aanzienlijk lager kunnen liggen dan importcokes uit de Verenigde Staten, Zuid-Afrika en Australië.

commentaar

Ontluistering

De meest gedesillusioneerde man van dit moment is — daar kan geen enkele twijfel over bestaan — de globetrottende superdiplomaat dr. Henry Kissinger, minister van Buitenlandse Zaken der Verenigde Staten. Zijn grenzeloze teleurstelling over de snel naderende ontknoping van het drama Zuid-Vietnam verwoordde hij donderdag in een rede tot het Amerikaanse genootschap van hoofdredacteuren. „De V.S.", zei Kissinger, „zullen niet vergeten dat China en de Sovjet-Unie Noord-Vietnam de wapens geleverd hebben voor het jongste offensief en daarmee Hanoi in staat hebben gesteld de Parijse akkoorden van 1973 te negeren." Deze ministeriële ontboezeming is op zichzelf al duidelijke taal, maar ze krijgt een extra dimensie als men ze vergelijkt met de presidentiële versie van Gerald Ford, die juist een tegengesteld geluid liet horen. Ford staat namelijk op het standpunt dat de V.S. Peking en Moskou niet kunnen verwijten dat zij Hanoi na het sluiten van de Parijse akkoorden van wapens zijn blijven voorzien. Hetgeen op zijn zachtst gezegd op een controverse aan de top van het regeringsapparaat in Washington duidt.

***

Twee jaar geleden kreeg Kissinger de Nobelprijs voor de vrede. Toe maar. Als beloning voor de totstandbrenging van de lang verbeide vredesovereenkomst van Parijs. Zijn Noordvietnamese tegenspeler Le Duc Tho bedankte voor die Scandinavische glamourshow. Immers voor hem betekende het Parijse verdrag slechts de afsluiting van een tussenfase: het ongedaan maken van de Amerikaanse militaire presentie op het (oorlogs)toneel in Zuid-Vietnam.
Noord-Vietnam heeft nimmer onder stoelen of banken gestoken dat de overwinning aan hem zou zijn. En dat de tijd steeds in het voordeel van Hanoi zou blijven werken. Deze verzekering werd als een soort axioma in de basisfilosofie van de noordelijken opgenomen. Het moet derhalve zeer zeker een zo ervaren diplomaat als Kissinger van meet af aan duidelijk zijn geweest dat Hanoi na ondertekening van de Parijse akkoorden niet lijdelijk zou blijven toezien, waarheen de toestand in het zuiden zou evolueren. En zo geschiedde ook. Niettegenstaande Kissinger de andere ondertekenaars van het verdrag (China, Sovjet-Unie, Engeland, Frankrijk, Canada, Hongarije, Indonesië en Polen) herhaaldelijk verzocht, Hanoi wegens schending van de overeenkomst te veroordelen, kwam het er niet van. In combinatie met de VRR begon Noord-Vietnam in snel tempo aan de systematische verovering van het zuiden, daarbij moreel gesteund door een flinke brok wereldopinie van linkse signatuur en de wetenschap, dat men op de aardbol eigenlijk maar bitter weinig ophad met het schrikbarend feodale en onvoorstelbaar corrupte regiem van president Thieu in Saigon.

***

Enkele dagen geleden heeft Kissinger in een uiterste poging het Congres verzocht Zuid-Vietnam militaire hulp voor de duur van 60 dagen te verlenen. In de tussentijd zou dan, aldus Kissinger, misschien nog aan een politieke oplossing gedokterd kunnen worden. In dit pleidooi straalde niets van Henry's zelfverzekerde houding uit: het was de smeekbede van een wanhopige. De dagen van Thieu zijn geteld. Daar kan niemand meer iets aan veranderen. Thieu zelf kan de tragedie iets verzachten. Door niet morgen, maar vandaag alle macht uit handen te geven. Opdat in de zinloze strijd niet nog eens een paar duizend mensenlevens verloren gaan.

***

En wie zich begrijpelijkerwijze afvraagt wat Zuid-Vietnam in de naaste toekomst te wachten staat onder het beheerschap van Hanoi en de VRR, dient zich evenzeer te realiseren, dat het nooit minder kan zijn dan hetgeen 'Saigon' in de dertigjarige oorlog de miljoenen 'paria's' te bieden had.
Er tekent zich een nieuwe wereldorde voor onze ogen af, heeft Henry Kissinger gezegd. Wat dat betreft heeft Indochina de Amerikanen met de neus op de feiten gedrukt.

F.S.

Rond 8000 werknemers minder in confectie

DEN HAAG — Het personeelsbestand in de Nederlandse kledingindustrie is in het afgelopen jaar volgens de voorlopige berekeningen met ongeveer 8.000 verminderd. Dit verneemt het ANP van de NEVEC naar aanleiding van de noodsituatie in de Nederlandse kledingindustrie. Eind 1973 telde de Nederlandse kledingdustrie nog ongeveer 40.000 werknemers, eind 1974 waren er daar nog maar ongeveer 32.000 van over. En, aldus de NEVEC, deze inkrimping van het personeelsbestand gaat nog steeds door.

Dat de situatie in de kledingindustrie niet zo rooskleurig is, wordt op dit ogenblik ook veroorzaakt door de weersomstandigheden, die tot nu toe dit jaar niet bevorderlijk voor de verkoop zijn geweest. Het ongunstige weer veroorzaakt stagnatie in de orderstroom. De concurrentie wordt bemoeilijkt door de loonkostenontwikkeling en door de koersstijging van de gulden ten opzichte van andere valuta. Met name de uitvoer naar Engeland en Frankrijk wordt door deze laatste factor echt moeilijk gemaakt. De situatie wordt verder gecompliceerd door een toenemende druk van goedkope importen op de Nederlandse markt, maar ook op de buitenlandse markten, waar Nederland aktief is.

Oppositie-manoeuvre van Fanfani

Van onze correspondent

ROME — Precies drie weken voor de dag waarop in Italië alle belastingaangifteformulieren over 1974 moeten zijn ingediend, heeft de christen-democraat Fanfani een oppositiemanoeuvre weggegeven die tegelijk zijn sluwheid en zijn slechte politieke manieren aan het licht laat komen.

Vastgesteld door het kabinet, en goedgekeurd door de beide kamers, was een belastingwet op tafel gekomen, die bepaalde dat over 1974 de inkomens van man en vrouw voor de belastingen als één inkomen zouden worden beschouwd. Op een moment, waarop noch minister van Financiën Visentini noch zijn net vernieuwde apparaat voor de belastingheffing (die toch nog maar iets aan kan doen, komt Fanfani met de mededeling dat hij 1974 te vroeg vindt voor zulk een strenge maatregel.

Een dergelijk geluid werkt natuurlijk wel ten gunste van de populariteit van Fanfani, die vooral bij de jongeren sterk was gedaald: Italianen houden niet van bemoeizucht als het om belastingen en hun inkomen betreft. Al eerder dit jaar had Fanfani bewezen de mentaliteit van 't kiezersvolkje goed te begrijpen door een harde bestrijding van geweld, misdaad, terreur als een van zijn belangrijkste programmapunten aan te kondigen.

***

De republikeinen hebben zich solidair verklaard met de minister van Financiën Visentini, die een capabele en (misschien jammer genoeg) integere man is. Maar noch de republikeinse baas La Malfa noch minister Visentini wil het op dit moment, waarop eindelijk in Italië wat concrete plannetjes kunnen worden afgerond, laten aankomen op een regeringscrisis. Zodat nu in aller ijl allerlei compromismaatregelen worden ontworpen onder leiding van premier Moro.

Het is zeer de vraag of dit nog helpt. Als de breuk niet te lijmen is, wordt de volgende regeringscrisis een heel onaangename. Gegeven het politieke moment is het dan nog maar de vraag of er niet algemene verkiezingen moeten komen in plaats van een nieuw kabinet.

Om de belastingaangifte althans niet overijld te maken (de eigenlijke dag is 30 april) hebben de ambtenaren van de belastingkantoren besloten op 28, 29 en 30 april te staken. Nu moet de sluitingsdatum van de aangifte voor 1974 bijna wel verlegd worden naar 31 mei, en dat geeft Fanfani en zijn kornuiten van de christen-democratische partij de kans om nog wat te stoken tijdens verkiezingspropaganda (voor juli) door belastingverlagingen-op-korte-termijn voor te stellen.

Het zijn juist die verkiezingen in juli die de christen-democraten zorgen baren. De verkiezingen zullen drie miljoen extra kiezers naar de stembus brengen. Vooral de jongeren van 18 tot 21 jaar. Er wordt verwacht, dat die drie miljoen een zwenking naar links, naar de communisten. Italië's tweede partij, zullen maken. De jongeren hebben namelijk al vaak, op Italiaanse wijze, in demonstraties en vergaderingen, hun afkeer van de oude Fanfani en zijn behoudende partij te kennen gegeven.

***

De communisten zijn duidelijk aan de winnende hand wat betreft popularisteit: ze zijn alert, niet bang om de economische problematiek van het land duidelijk af te schilderen en ook te helpen met plannen om er wat aan te doen. Dit in plaats van het eindeloze gepraat in andere partijen en het gekonkel ten bate van persoonlijke machtsposities. Zij willen, hiermee gewapend, ook de regering in.

Deining rond krasse taal Westduitse minister

Chileense junta is voor Hans Matthoefer werkelijk een „bende moordenaars"

door J. Kuiper

BONN — „Westduitse minister noemt de regering van Chili bende moordenaars", stond er begin deze maand in de internationale pers te lezen. In Bonn reageerden de publiciteitsmedia eenstemmig: de minister voor wetenschappelijk onderzoek en technologie, Hans Matthoefer, was verbaal ontspoord. Je mag als minister gerust denken wat je wilt, maar het hardop zeggen, dat heeft consequenties. Wat voor de hand lag, gebeurde: de conservatieve pers ging het verst in haar verontwaardiging. De minister moest aftreden, zo meenden de commentaarschrijvers, en ze deelden die mening met de Westduitse christen-democratische oppositie.

De vaak boosaardige Springer-kranten vroegen, alsof ze persoonlijk waren beledigd en niet de Chileense junta, waarom de minister niet zulke krasse taal ten aanzien van de Sovjetunie, Oeganda en nog een aantal andere landen gebruikte.

Consequent

Matthoefer was echter consequent toen hij de Chileense junta „een bende moordenaars, die voor mij niet bestaat" noemde. Je kan hem geen geschipper verwijten. Als staatssecretaris voor economische samenwerking (ontwikkelingshulp) had hij „de wisselwerking tussen corrupte heersers in de ontwikkelingslanden en buitenlandse ondernemers" regelmatig aan de kaak gesteld en zijn sympathie voor de „Chileense weg van Allende" heeft hij nooit onder stoelen of banken gestoken, omdat hij had geconstateerd dat hervormingen nauwelijks werden uitgevoerd in landen waar de oligarchie aan de macht is en het staatsapparaat beheerst.

Juist de reactionaire krachten kennen een internationale solidariteit, zo schreef Matthoefer in het maartnummer van het linkse blad Konkret. „De communicatie van de heersers was te allen tijde beter dan die van de onderdrukten", meent de Westduitse minister. Indien democraten hun vrienden willen helpen, hebben ze een hulporganisatie nodig, reactionairen hebben die niet nodig, en dat maakt duidelijk wie er aan het langste eind trekt, meent hij. Daarom lag Matthoefer begin dit jaar in het Westduitse kabinet dwars toen men eindelijk het, reeds onder Allende toegezegde, krediet van 21 miljoen mark aan Chili wilde uitbetalen.

Duidelijk

Matthoefer eiste dat de Chileense junta eerst de vroegere minister van Buitenlandse Zaken, Clodomiro Almeyda, zou vrijlaten. Kanselier Helmut Schmidt koos tijdens een heftige kabinetsdiscussie de zijde van Matthoefer en Almeyda werd vrijgelaten. „Daar helpt geen tactiek, daar moet je wat inhoud betreft duidelijk zijn", zei Matthoefer achteraf.

Het is allemaal weloverwogen wat Matthoefer zegt, en ook al beschouwen zijn collega-ministers zijn uitlatingen over de Chileense junta als een „ontsporing", hijzelf wil geen verdediging, hij wil ook niemand bij de controverse die nu is ontstaan, betrekken. Voor de fractie der sociaal-democraten motiveerde hij zijn uitlating aldus: „Dat was ook aan het adres van de Chileense bevolking gericht. Er moet eens iemand duidelijk zeggen aan welke kant wij staan".

De zoon van een hoogovenarbeider uit Bochum beschouwt solidariteit als een onontkoombaar bestanddeel van democratische en socialistische politiek. Als er christen-democratische politici zijn, die zwijgen over het folteren, de concentratiekampen, de censuur en het verbranden van boeken in Chili, zegt Matthoefer van hen: „Voor deze lieden loopt de scheidslijn niet tussen democratie en dictatuur, maar tussen socialisme en kapitalisme".



● Generaal Augusto Pinochet, leider van de Chileense junta, die Hans Matthoefer onomwonden een „bende moordenaars" noemt.

Ploerten

Zelf aarzelt Matthoefer niet in krasse bewoordingen zijn politieke tegenstanders te karakteriseren. „Misschien moet ik nog snel even zeggen wat ik van machthebbers denk die mensen laten folteren: het zijn eerloze ploerten, verdorven en smerig tot in de laatste hoek van hun verrotte en luizige ziel", schreef hij onlangs.

Maar hij geeft de oppositie in Bonn geen kans om hem als links-radicaal af te schilderen. Socialisme betekent voor hem: werken met democratisch genomen meerderheidsbeslissingen. „Wie meer wil, wie ervan droomt de massa te mobiliseren en zonder het parlement het socialisme wil verwezenlijken, die zal zich hier, maar ook elders, een breuk tillen", zo distantieerde Matthoefer zich van de links-extremisten. Veranderingen moeten in overeenstemming met het bewustzijn van de bevolking zijn, wil men ze kunnen uitvoeren, meent hij.

Hoewel ook kanselier Helmut Schmidt niet erg gelukkig is met Matthoefers definitie van de Chileense junta, heeft hij zijn minister niet op het matje geroepen. Er bestaat een hechte vriendschapsband tussen Schmidt, die tot de rechtervleugel in de SPD behoort, en Hans Matthoefer, die duidelijk tot de linkervleugel moet worden gerekend. Matthoefer is loyaal tegenover Schmidt en verdedigt hem in het linkse kamp. Schmidt daarentegen waardeert de linkse pragmaticus en steunt hem, als het nodig is, zelfs tegen de diplomaten van het ministerie van Buitenlandse Zaken. Want dat die bijna ontploften na de weinig diplomatieke taal van de minister, is inmiddels duidelijk geworden.

On-Duits

Schmidt wist wat voor minister hij in zijn kabinet haalde. Een minister, die een beetje „on-Duits" overkomt en die met zijn ministerie tracht zijn persoonlijke visie te verwezenlijken. Zo propageert hij het onderzoek naar het openbaar vervoer met menselijker en leefwaardiger maken van de arbeidsplaats staat hoog bij Matthoefer genoteerd.

Maar niet alleen technologie en research heeft zijn aandacht. Hij zal zich, en daaraan bestaat geen twijfel, in de toekomst solidair blijven verklaren met oppositiële groepen in dictaturen. „Ik sta aan de kant van de democraten", schrijft Matthoefer in het maartnummer van Konkret. „Het zou te wensen zijn dat het ons gelukt de internationale democratische solidariteit precies zo werkzaam te organiseren als bij de anti-democraten en hun vrienden al lange tijd het geval is".

Uit Matthoefers oogpunt kan men zijn aanval op het Chileense regime geen „ontsporing" noemen; het was veel eerder een bewuste provocatie, waarmee de minister uiting gaf aan zijn afkeer van dictators. Een man dus, die voor duidelijkheid in de politiek niet terugschrikt, ook al heeft dat persoonlijke consequenties.

Levensloop van een gevallen Sovjetleider

Kenmerk van Sjelepins loopbaan: opportunisme

door Nol Lissauer

DEN HAAG — Aleksander Nikolajewitsj Sjelepin werd in 1918, dus een jaar na de communistische revolutie, geboren. Zijn ouders behoorden tot de middenklasse. Het gezin woonde in Woronetsj, een belangrijk economisch en cultureel centrum in het gebied van de zgn. „Zwarte Aarde".

Als kind was Sjelepin in zijn geboortestad getuige van de hevige gevechten die er gedurende de burgeroorlog woedden en die eindigden met de overwinning van het Rode Leger.

Sjelepin ontving een betere opleiding dan de meeste andere communistische topleiders. In Moskou studeerde hij geschiedenis, filosofie en literatuur.

In 1940 werd de 22-jarige Sjelepin lid van de communistische jeugdbeweging Komsomol en in 1952 werd hij, onder Stalin, de eerste secretaris daarvan. In 1954 werd hij belast met de mobilisatie van honderdduizenden jonge mensen, die het ontgonnen land van Kazakstan moesten omploegen en bewerken en spoedig daarop werd hij lid van de culturele commissie van de partij.

Hoofd KGB

Aan het einde van 1958 volgde Sjelepins benoeming tot hoofd van de KGB. Gedurende de lange periode dat Beria hiervan heer en meester was (1938 tot 1953) gebruikte Stalin de KGB als wapen om zich van zijn tegenstanders te ontdoen en miljoenen te vermoorden. Na Stalins dood en Beria's executie werd de macht van de geheime politie, die onder Beria een staat in de staat was geworden, onder Sjelepins voorgangers Kruglow en Serow ondergeschikt gemaakt aan de partijleiding, aangevoerd door Chroesjtsjov.

Als ervaren politicus was het een van Sjelepins taken om de buitenwereld de illusie te geven dat er in de Sovjet-Unie grotere vrijheid zou bestaan dan in werkelijkheid het geval was. Dit werd gedaan door hier en daar, maar altijd onder de strikste politieke controle, de teugel iets te laten vieren.

Als hoofd van de KGB waren Sjelepins politieke activiteiten beperkt, maar toen hij in november 1961 deze post verliet, werd hij secretaris van het centrale comité van de partij en in 1962 werd hij vice-premier. Zijn opvolger bij de KGB was zijn vriend Semitsjastny. Beiden waren eerst „Chroesjtsjov-mannen", maar later speelden ze een actieve rol bij het ten val brengen van hun meester.

ALEKSANDER SJELEPIN ... invloedrijk ...

Na de coup van 1964 maakten ze promotie. Sematsjastny werd lid van het centrale comité en Sjelepin lid van het presidium daarvan. Maar hij behield een bepaalde greep op de veiligheidsdiensten en nam een sleutelpositie in de staatscontrolecommissie van de partij in.

De jonge energieke en ambitieuze Sjelepin werd al spoedig een factor in de onderlinge machtsstrijd. In december 1965 zorgde Brezjnjev voor zijn eerste degradatie. De controlecommissie werd afgeschaft en Sjelepin verloor zijn functie als vice-premier. Om hem weg te houden uit Moskou werd hij herhaaldelijk op missies naar het buitenland gestuurd, o.a. naar Hanoi en Cairo. In mei 1967 besloot Brezjnjev een eind te maken aan Sjelepins invloed in de KGB door diens vriend Sematsjastny van diens post te ontheffen en hem te benoemen tot vice-premier van de Oekraïne. Yuri Andropow werd toen hoofd van de KGB hetgeen hij nog steeds is.

Toen Brezjnjev de persoonlijke machtsstrijd in de Sovjet-Unie eenmaal had gewonnen, hield hij op Sjelepin als een gevaarlijke tegenstander te behandelen. Hij verhinderde hem niet om in 1967 lid te worden van het Politburo en leider van de Sovjet-vakbeweging.

Gewantrouwd

Hoewel Sjelepin door de andere leiders altijd werd gewantrouwd, behield hij toch nog steeds een grote invloed door zijn talrijke contacten zijn mateloze energie, zijn kennis van de buitenwereld, zijn eruditie, gevatheid en charme. Kenmerk van Sjelepins loopbaan was opportunisme. Dat blijkt ook uit zijn optreden tegen de joodse bevolking. Gedurende zijn tijd als hoofd van de KGB werden joden, beschuldigd van economische delicten, terechtgesteld. Sjelepins officiële politiek als hoofd van de KGB tegenover de Russische joden was een mengsel van onderdrukking en het toestaan van beperkte vrijheden. Na 13 jaar alle joodse religieus-culturele activiteiten te hebben verboden stond hij in 1961 de verschijning van enkele boeken in het jiddisch toegestaan, maar er was geen fundamentele verandering in het streven naar gedwongen assimilatie. Er heerst ook nog altijd stilzwijgen over de liquidatie van joodse culturele werkers.



De PvdA en de NAVO

Het was weer een roerig congres, dat de PvdA vorig weekend in de Amsterdamse RAI hield. Een roerigheid overigens, die ons wel kan bevallen. Ze is een teken, dat de PvdA een levende partij is, die haar eigen opvattingen en haar voortdurend onder kritiek durft stellen. Daarmee hoeft zij zich ervoor establishment te worden. Elke gevestigde orde draagt het gevaar in zich dat haar normen verstarren, wanneer zij niet voortdurend onderzoekt of de normen nog passen op de waarden, die zij meet voor te staan. Een gevestigde orde, die niet steeds zorgt een wendende orde te zijn, dreigt van de samenleving weg te groeien.

Het is daarom goed, dat het partijcongres van de PvdA onderzoekt, of de organisatie nog de waarde dient, waarvoor zij is opgericht: de vrede. Daartoe moest zij tot dusver een verdedigingsorganisatie zijn, die door het scheppen van een machtsevenwicht de vijand van boze plannen terughield. Maar machtsevenwicht kon op de duur nooit een constante basis voor vrede zijn. Machtsevenwicht verhardt de tegengestelde partijen in hun standpunten. Wil het ooit tot een echte vrede op basis van overleg komen, dan zal er wederzijds begrip en vertrouwen moeten groeien door het stellen van daden van vertrouwen. Zo heeft Willy Brandt met zijn Ostpolitiek de ontspanning tussen Oost- en West-Duitsland en daarmee tussen Oost en West ingeleid.

De vraag is nu of de NAVO in de periode van ontspanning, die we ongetwijfeld zijn ingegaan, nog aan haar doel — het bereiken van een echte vrede — beantwoordt. Moet zij niet door het stellen van daden van vertrouwen — wapenvermindering of zelfs opheffing — het instrument worden, dat een definitieve dooi tussen Oost en West mogelijk maakt? Het partijcongres van de PvdA schijnt deze laatste overtuiging aan te hangen. Het eist zelfs dat de NAVO zich in deze zin ombouwt en wel binnen drie jaar, op straffe dat anders Nederland de NAVO zal verlaten.

Wij delen deze overtuiging geenszins. Niet, omdat wij niet even heilig in ontspanningspolitiek geloven. Maar omdat wij menen dat vermetel vertrouwen even schadelijk is dan starre argwaan. Zich absoluut weerloos maken is de tegenstander tot geweld uitnodigen. Het feit, dat de voorvechter van de ontspanningspolitiek — Willy Brandt en zijn socialistische SPD — tegen opheffing van de NAVO is, moest het PvdA-congres te denken geven. Overigens menen we, dat een verbond dat eens in Atlantisch verband werd aangegaan, tot deelname verplicht zolang dat verbond zichzelf niet opheft. Uittreding van een der partners is een misdaad ten opzichte van de overige partners. Dat is onze mening.

Maar nogmaals, dat het PvdA-congres zich op deze materie bezint en tracht de normen op de waarden af te stellen, achten wij een respectabele zaak als ... ja, als daar niet de vieze bijsmaak was, dat heel deze NAVO-discussie veel meer een ordinair binnenlands politiek doel moest dienen dan zij de internationale ontspanningspolitiek op het oog heeft. We willen dit verduidelijken.

Eigenlijk heeft het PvdA-congres nooit kunnen verstouwen, dat de PvdA met de christen-democraten is gaan regeren. Dat is begrijpelijk als men zich de moties van enige jaren terug herinnert waarin samenwerking met de KVP voor eeuwig werd afgezworen. Ondanks dat regeert de PvdA nu al bijna drie jaar met de KVP en ARP. Hardnekkig heeft het partijcongres gedurende deze drie jaar getracht dit samengaan met de christen-democraten te verbloemen door het voor te stellen, alsof het deze regering heeft geaccepteerd — Van Thijn deed dit met name op het congres van 1973 — als brug om de christen-democraten gelegenheid te geven zich bij de progressieve partners te voegen. De socialistische minister Pronk zei het op een partijcongres niet minder duidelijk: de PvdA neemt slechts aan dit kabinet deel om de strategie van de partijpolitieke polarisatie — en die houdt in ontploffing van de confessionele partijen — beter te kunnen voortzetten.

Welnu, dit spelletje is mislukt. Na bijna drie jaar regeren zijn de christen-democraten niet over de brug gekomen; integendeel, zij vormen een duidelijk herkenbare partner in deze regering en hebben wel degelijk bereikt, dat ook hun programma een wezenlijke basis van deze regering is.

Deze niet te verstouwen teleurstelling heeft het PvdA-congres anno 1975 gedreven tot hoog spel. Men wil kost wat kost de christen-democraten dwingen op de knieën dwingen. Men tracht de regering een NAVO-politiek en eigenlijk een totale defensiepolitiek op te dringen, waarvan men weet dat de christen-democraten haar niet kunnen slikken. Dit alles in de valse verwachting, dat zij wel moeten slikken, omdat er — het is letterlijk zo gezegd op het partijcongres — voor de christen-democraten geen ander alternatief is om een regering te vormen.

Het lijkt of dit een tijdbom is, die eerst over drie jaar zal ontploffen, want dat is de termijn die het congres voor een eventueel uittreden uit de NAVO heeft gesteld. Maar dat is slechts schijn. Wanneer de christen-democraten nu reeds weten, dat zij na 1977 niet met de PvdA kunnen regeren wegens haar NAVO-standpunt, zal dat vandaag reeds zijn repercussies hebben in de regering.

Er is trouwens nog iets anders. Minister-president Den Uyl heeft op het congres al gezegd, dat hij de NAVO-motie van het congres naast zich neer zal leggen. Hij is — oh, wonderlijk consequent! — om deze mededeling zelfs toegejuicht. Ook de PvdA-Kamerfractie heeft getracht zich van de motie te distantiëren, maar de fractie zal moeilijk de wensen van zijn achterban terzijde kunnen schuiven. Er dreigt dus evenzeer een conflict tussen PvdA en regering als tussen christen-democraten en regering. En dat alles, omdat een partijcongres niet verstouwen kan, dat de socialisten met de christen-democraten een coalitie moesten aangaan om te kunnen regeren.

Het is misschien alleen nog de vraag in hoeverre dit PvdA-congres representatief is voor het socialistische kiezersbestand en zelfs voor het gemiddelde PvdA-lid. Daar zijn links en rechts al vraagtekens bij gezet. Maar als we weer voor een situatie komen te staan, waarin het land onregeerbaar is, weten we nu alvast waar we de ware schuldigen moeten zoeken.

In gesprek

Naar Den Haag!

Met aandacht heb ik gevolgd wat in het L.D. werd gepubliceerd over de pensioenen van de mijnwerkers. Naar aanleiding hiervan zou ik willen zeggen: toen deze werkers nog productief waren en daardoor een min of meer redelijk loon verdienden, werd door vele instanties herhaalde malen een beroep op hen gedaan, o.a. ook door de kerken. Men denke maar aan verschillende acties, zoals de K3 en aan bouwpastoors en domineës, die menigmaal een oplossing voor hun financiële problemen vonden bij de mijnwerkers. En hoeveel geld, afkomstig van de mijnwerkers, is er niet naar de rimboe gebracht om ergens een broodnodig hospitaaltje of schooltje neer te zetten.

Nu is een groot deel van Limburg zelf ontwikkelingsgebied geworden. De slaven zijn afgedankt en vormen nog slechts overlast voor de maatschappij... Hiertegen rijst verzet en volgens velen méér dan terecht. Men heeft een protestdemonstratie gehouden in Heerlen en om zijn stemmen opgegaan om dat ook in Den Haag te gaan doen. Ik vind dat men dit inderdaad moet doen, met honderden bussen naar Den Haag moet gaan.

Maar dat kost geld, veel geld. Aan het bij elkaar brengen daarvan zouden volgens mij de kerken mee moeten werken. Als in iedere kerk van Limburg in een bepaald weekend in iedere dienst het reisgeld voor één bus bijeen wordt gebracht door de mensen, die nog een baan hebben en door middenstanders en neringdoenden, zouden duizenden gepensioneerde mijnwerkers op een waardige wijze in Den Haag bijl kunnen gaan geven van hun mijnpoegen.

Ik hoop dat dit ervan komt. En ik zou willen zeggen: laat men — gepensioneerden dan als één groep in en hen niet gaan onderverdelen in katholieken, protestanten, dissidenten of socialisten. Tijdens de produktieslag aan het kolenfront werd óók niet gevraagd of je wel of niet naar een kerk ging en zo ja naar welke: als je maar genegen was je tot het uiterste in te spannen. Glück Auf!

EIKSKE — J. Schopman

Brunssummerheide

In zijn ingezonden stuk van 11 april schreef de heer H. Trip uit Brunssum, dat men op de Brunssummerheide door de bordjes met allerlei opschriften de hei niet meer ziet. Met die opmerking kan ik het alleen maar eens zijn.

Als men op deze wijze van cultiveren der heide verder gaat, zijn we de heide binnen de kortste tijd kwijt. De prikkeldraden ontsieren de heide en de vele leuke plekjes, die de echte natuurliefhebber nu nog op een andere manier weet te bereiken dan alleen via de aangegeven wandelroutes. Maar hoe lang mag en kan dit nog?

Wat was het vroeger mooi om in de oude plunje te baggeren door struik- en moerasgewas. Nu is men bezig een nieuw soort Hyde-Park uit de grond te stampen. Nog even en de mulle zandpaden zijn vervangen door asfaltwegen (nu reeds zijn er vele kiezelpaden). In de weekends is er de echte grote promenade, waaraan alleen de hoge hoeden en de slipjassen nog ontbreken. Nog even.... en bij de zeven heuveltjes staat een muziekkiosk, bij Schacht III ligt dan een cricketbaan, bij de Rode Beek staat een mooi verlicht congreshal en in het Vinkenbosje verrijst wellicht een speelbank met roulette....

Heren van het Recreatieschap: cultiveren is goed, maar dan moet het met mate gebeuren en niet ten koste van de natuur. Heideherstel is prima, maar dan moet het „natuurlijk" en vrij gebeuren met instandhouding van de onzaligheden, van de woeste eigenaardigheden van ganzen wat de Brunssummerheide eigen is.

BRUNSSUM — Joep Douven

Waarschuwing

In het belang van mens en dier zijn wij genoodzaakt te waarschuwen tegen het kopen van roodbruine cockerspaniels (pups) van onbekende herkomst, op adressen waar deze honden niet gefokt worden, maar van elders buiten Limburg worden aangevoerd. (Hondenhandel).

Tientallen van deze cockers moesten reeds door onze Stichting worden opgevangen en zij waren te ziek, hadden van 7 tot 12 maanden. De cockers gaan zich agressief gedragen en kunnen daardoor niet gehandhaafd worden in het gezin. Het is moeilijk voor deze karakters aangepaste tehuizen te vinden. De dieren moeten dan vaak het een adres naar het andere, hetgeen nog minder bevorderlijk is voor hun karakterversiering. In enkele gevallen moest zelfs tot inslapen overgegaan worden. Mocht u zelf van plan zijn een cocker aan te schaffen, neem dan contact op met ons. Wij zijn bij uitsluitend bij het verwijzen van 'fokkers te komen, geven graag nadere inlichtingen en adviezen.

MAASTRICHT — Bestuur Stichting „Dier in Nood". Tel. 043-15491 of 19744 of 28735.

Zondagsmis (2)

Wat de heer P. Meessen uit Meerssen schreef is helaas waar: in menig gezin zijn de meningen verdeeld al dan niet naar de 's zondags mis moet gaan. Mijn mening is, dat men aan de Vijf Geboden van de H. Kerk, waarin de zondagsmis verplicht is gesteld, net zo goed de hand moet houden als aan de Tien Geboden van God. Men kan ook zeggen: dat wij ons als leden van de Kerk houden aan haar voorschriften, is net zo vanzelfsprekend als dat wij ons als onderdanen houden aan de wetten van ons land. Wie dat niet doet, moet daar in beide gevallen voor boeten.

MAASTRICHT — L. J. Geurden

AVRO brengt jubileumrevue volledig op de TV

Reeks programma's over 750-jarig Heerlen

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN — De festiviteiten rond het 750-jarig bestaan van de stad Heerlen, dit najaar van 12 - 21 september, zullen ook op radio en televisie bijzonder veel aandacht krijgen.

Dit dank zij de AVRO die voor wat betreft zijn radiouitzendingen in deze periode vrijwel dagelijks aandacht aan een groot aantal evenementen zal besteden. De AVRO-televisie zal in coproduktie met de Stichting Heerlense Stadsschouwburg en het Limburgs Dagblad op woensdagavond 10 september van 20.20 tot 23.00 uur (bijna drie uur lang) via Nederland II de volledige jubileumrevue „Heerlen 750" op het scherm brengen. De opnamen hiervoor vinden plaats op 4, 5 en 6 september wanneer de revue met een groot aantal bekende acteurs, actrices en groepen in de Heerlense Stadsschouwburg wordt opgevoerd.

In het kader van deze televisieregistratie zijn inmiddels de eerste besprekingen begonnen tussen de heren Ger Lugtenburg (adjunct-hoofd AVRO-televisie). Bob Becu (perschef AVRO), Toine van Bergen (directeur Stadsschouwbùrg Heerlen). Simon Roest-Crollius (publiciteit Heerlense schouwburg), Pierre Huyskens (hoofdredacteur Limburgs Dagblad), Walter Padberg (redactiemanager Limburgs Dagblad) en Harrie Cremers (showpaginaredacteur Limburgs Dagblad).

Schrijversteam

Bij monde van AVRO's Ger Lugtenburg toonde de televisie zich bijzonder enthousiast om de Heerlense jubileumrevue een avond lang op het TV-scherm te brengen. Heerlenaren die in de loop der jaren internationale en nationale bekendheid en populariteit verwierven (onder hen bijvoorbeeld Hein Simons) wil men vragen voor deze revue die de historie van het vroegere Castellum (thans-Heerlen) zal actualiseren. Een schrijversteam bestaande uit Piet en Ben Malherbe, Jef Clement, L. Dassen, Pierre Huyskens, Harry Schillings en Toine van Bergen zal de inhoud van deze revue concretiseren. Als voorlopige werktitel voor de revue werd gekozen de „Thermen-rhapsodie". Diverse bekende groepen acteurs en actrices zullen worden benaderd voor hun medewerking. Onder hen bijvoorbeeld de Heerlense Globetrotters en het Streektheater. De beruchte bokkerijdersbende zal in deze TV-revue die niet alleen een regionaal karakter zal hebben, gestalte krijgen.



● In Heerlen kwamen AVRO, stadsschouwburg en Limburgs Dagblad bijeen om van gedachten te wisselen over de opzet van de TV-revue die in het kader van het 750-jarig bestaan van Heerlen dit najaar op het scherm koemt Op deze foto van rechts naar links: Bob Becu (perschef AVRO), Ger Lugtenburg, Simon Roest-Crollius (publiciteit Heerlense schouwburg). Pierre Huyskens en Walter Padberg (respectievelijk hoofdredacteur en redactie-manager van het Limburgs Dagblad).

Rob Touber overleden

HILVERSUM — De bekende freelance-televisieregisseur Rob Touber (37) is gistermorgen in de NOS-studio overleden aan een hartaanval. Hij bevond zich in de hoofdcontrolekamer en was bezig met de Adèle Bloemendaal-show voor de KRO.

TOUBER IS EEN bijzonder produktief televisiemaker geweest. Talloos zijn de grote produkties op velerlei gebied, die hij voor vrijwel alle omroepen in de loop der jaren vervaardigde. Daaronder waren shows, musicals, ballet- en dramaprodukties. Misschien wel zijn bekendste programma was de Gerard Reve Show.

ROB TOUBER, die eerst in de journalistiek werkzaam was, heeft 175 uitzendingen gemaakt in zeven jaar tijd. Hij bracht alle grootheden der aarde, van Aznavour tot Sammy Davis, voor de camera. Touber is de laatste twee en een half jaar intensief in Duitsland bezig geweest. Dit jaar zou hij in Nederland weer aan de slag gaan. Belangrijke produkties, die hij in Nederland maakte, waren shows rond Gerard Cox en Jenny Arean en 'Het oproer kraait' met Jaap van de Merwe. In 1969 was Touber tevens leider van de Nederlandse Knokke-ploeg.

„Spel zonder grenzen" voor 110 miljoen kijkers

Maastricht bereidt zich voor op TV-spektakelstuk

MAASTRICHT— De bestrating van het Vrijthof is lange tijd een sta-in-de-weg geweest voor het doorgaan van het „Spel zonder Grenzen" op woensdag 4 juni a.s. in Maastricht. Aangezien de Vrijthofbodem een gewicht zal moeten torsen van twee zwembaden van 80.000 liter elk en een van 50.00 liter is er veelvuldig overleg geweest tussen NCRV, gemeente Maastricht en de eigenaar van de ondergrondse parkeergarage in het Vrijthof. Dit overleg heeft gunstige resultaten afgeworpen.

De Maastrichtse raad gaf onlangs een kredit van 35.000 gulden en de NCRV heeft aan directe kosten circa 125.000 gulden nodig. Hierin zijn geen honoraria en representatiekosten begrepen.

De uitzending is direct en duurt van 21.05 uur tot 22.25 uur. Er aan vooraf gaat een filmpje over Maastricht dat, zonder dat er gesproken wordt, 30 tot 45 seconden duurt. Ter vergelijking werd hierbij door de NCRV gesteld dat een reclame-spot via de STER 275 gulden per seconde kost. „zodat Maastricht toch een behoorlijke promotion krijgt."

Zeskamp

Maastricht was met 29 andere gemeenten kandidaat voor dit Spel, dat dit jaar voor het laatst op de Nederlandse televisieschermen komt. De uitverkiezing van de Limburgse hoofdstad is te danken aan de inbreng van gemeente, VVV en andere instellingen en niet in de laatste plaats aan de successen van wedstrijdploegen van Geleen , Linne en Venray op zeskamp-gebied.

De kijkdichtheid voor de uitzendingen wordt geraamd op 4½ miljoen liefhebbers. Ruim 110 miljoen mensen in het buitenland zullen, direct of indirect, via de t.v. de wedstrijd kunnen volgen. Hierbij zijn niet Canada en de Verenigde Staten die zelf plannen hebben om soortgelijke wedstrijden op touw te gaan zetten.

Wie komen er nog meer op Pinkpop?

GELEEN — Al eerder meldde TJEU SEEVERENS de komst van Sailor, Alain Stivell en Electric Tear naar Pinkpop 75 in Geleen . Een landelijke primeur. Onze andere pop-medewerker van deze showpagina, JOS GERARDS, ging verder op zoek naar mogelijke artiesten en weet vandaag aan te kondigen dat ook JACK BRUCE, RED, WHITE AND BLUE en KEVIN COYNE op maandag 19 mei in het Burgemeester Damenpark zullen optreden.

De komst van ELECTRIC TEAR is inmiddels alweer op losse schroeven komen te staan na minder prettige ervaringen met de platenmaatschappij. Het Nederlandse aandeel wordt nu verzorgd door RED, WHITE AND BLUE. Een nieuwe formatie met Harry Muskee (ex-Cuby and the Blizzards) als de grote man. Op 11 april verscheen de eerste elpee, geproduceerd door Golden Earring-gitarist George Kooymans.



● KEVIN COYNE

Jack Bruce

Voor het nodige muzikale vuurwerk gaat ongetwijfeld JACK BRUCE zorgen, een van de toppers van dit festival. Zijn gloednieuwe begeleidingsgroep bestaat uit MICK TAYLOR (ex-Rolling Stone), CARLA BLEY, RONNIE LEAKY en BRUCE GARY. Bruce maakte naam toen hij Eric Clapton in de formatie CREAM opvolgde. Begin dit jaar verraste hij de popwereld met een schitterend solo-album: „OUT OF STORM". Het optreden in Geleen is een onderdeel van een groot Europa-toernee, die Bruce en zijn begeleidingsgroep in de komende maanden zal maken.

Kevin Coyne

Met de contractering van KEVIN COYNE doet de Stichting BUITENGEWONE PRODUKTIES haar naam geen grote eer aan. Mister Coyne was immers ook in maart al in Limburg. Interessant blijft het feit, dat Coyne op Pinkpop zijn nieuwe elpee „Matching Head and Feet" zal presenteren. In de Engelse pers spreekt men alleen maar lovend over dit produkt.

Felix Meurders

Dinsdag 22 april zal Felix Meurders het Pinkpop-programma officieel bekend maken in zijn programma „Gesodemeurders" op Hilversum III (van 14 tot 15 uur). Buro Pinkpop heeft dit jaar slechts met grote moeite het progamma kunnen samenstellen. Dank zij de beroemdheden op de afgelopen festivals lopen de liefhebbers alleen nog maar warm voor de allergrootste namen op popgebied, die onmogelijke bedragen vragen voor hun optredens. Pinkpop 75 zal daarom een volgende editie van dit unieke festival moeten veiligstellen. In de komende weken komen JOS GERARDS en TJEU SEEVERENS op de jongerenpagina DRUIT uitvoerig op Pinkpop 75 terug.

ZDF-hitparade vanavond

door Dieter Thomas Heck

MEINZ — Wie krijgen jullie vanavond in mijn ZDF-hitparade (19.30 uur, Duitsland II) te zien? In Duitsland weet men het nog niet, maar omdat we met deze hitparade de grens over gaan naar Nederland, wil ik graag voor onze fans een tipje van de sluier lichten. Met tien sterren is het programma al rond. De elfde weet ik pas vandaag. Maar deze sterren kun je op het TV-scherm verwachten:

- Freddy Breck
- Cindy und Bert
- Gaby Baginsky
- Jürgen Marcus
- Howard Carpendale
- Bernhard Brink
- Karel Gott
- Marianne Rosenberg
- Thomas Bender
- Monica Morell

Veel plezier straks Jullie Dieter Thomas Heck.



● DIETER THOMAS HECK

JACK ZINGT VOOR STRAUSS

KERKRADE-BONN — Vandaag treedt Jack Vinders, de zingende onderwijzer uit Spekholzerheide, op in Bonn. Op uitnodiging van de min.-president van de Duitse deelstaat Beieren, Franz-Josef Strausz, luistert Jack de verkiezingspartij van de CDU op. Dit internationaal feestprogramma vindt plaats op de Münsterplatz, ten overstaan van de heren en dames politici. Jack Vinders zal onder meer zijn eerste Duitse compositie, „Caterina" ten gehore brengen. Dit nummer is bedoeld als een ode aan de zangeres Caterina Valente.

De Kerkraadse zanger krijgt, mede dankzij manager Leo Vohn uit Herzogenrath, steeds meer aanbiedingen om te zingen voor onze oosterburen. Zo staat binnen afzienbare tijd een discothekentoernee door Duitsland op het programma.



● FRANS JOSEF STRAUSS

show
radio en televisie
eindredactie: harrie cremers

Het lolly-syndroom van meneer Kojak

GEEF KOJAK EEN lolly cadeau. Lolly cadeau. Geef Kojak een lolly cadeau. Lolly cadeau. Lolly cadeau. Zo is het vrienden en vriendinnen. Ons weekend-artikel, zeg maar wegwerpartikel, „Mr. Joseph en het getingelingeling" heeft namenlijk in Brussel enige discussie op gang gebracht. We vertelden, zoals velen lichtelijk bekend moet zijn, dat mr. Joseph Luns als Navo-secretaris weinig geeft om Teach-Inn en zoals hij het zelf noemde hun succes „tingelingeling". Maar wèl geeft Joseph, snoeper als hij is, iets om meneer Kojak oftewel Telly Savalas uit die politieserie.

DUS IS HET AARDIG om op heer Kojak even door te gaan. Onze vriendin Helga heeft nog niet zo lang geleden een gesprek met deze populaire televisieheld gehad. En toen is ze er al bliksemsnel achter gekomen dat deze meneer Kojak dol op lollys is. Ja, juist u hoort het goed: lollys. Nu had Helga die niet meteen in haar handtasje Ergo, zovertelde ze ons, ze heeft er zelfs een middag een minderwaardigheidscomplex aan overgehouden. Maar goed, let u even niet op Helga, maar wel op heer Kojak.

DIT SPEURDERSBREIN stelt zich namenlijk ook niet eens met de eerste de beste lolly tevreden. Ben je gek! Neen, wanneer het aan Kojak lag, dan hadden alle lollys een rode kleur. In deze zinsnede ligt overigens heel duidelijk de van de televisie bekende slogan: „Wanneer het aan de hond lag, dan koos die voor Chappi" opgesloten.

MAAR GOED DIT even terzijde. Kojak houdt dus van lollys. Zo zie je hem trouwens ook altijd op het TV-scherm. Hij en zijn lolly zijn onafscheidelijk. Net zoals de matteklopper al niet meer is weg te denken bij de heren Bie en Kooten van het Simplisties Verbond. Maar weet u wat nou ook nog even interessant is om te weten: Kojak ziet u wel altijd met die lollys maar eigenlijk verfoeit hij deze snuisterijen. En dat komt omdat hij er een syndroom, een trauma van heeft overgehouden. Zo erg zelfs dat hij 's nachts bij de regelmaat van een zacht tikkende klok alsmaar droomt over lollys. Zo nu en dan likt Kojak zelfs in zijn slaap. En dan blijkt — ha, ha, ha — dat hij de bedplank heeft afgelikt. Kijk dat komt er nu van wanneer je de ene lolly na de andere verorbert. Laat ons dan maar liever zeggen: snoep verstandig, luister en draai de enige, echte, onvervalste LD Top 20 ! ! !

LD-Top 20

1. (1)	Una Paloma Blanca	George Baker Selection
2. 2)	Hey Mal Yo	Johnny and Orchestra Rodrigues
3. (3)	I do, I do, I do	Abba
4. (9)	Reach ou I'll be there	Gloria Gaynor
5. (16)	Make me smile	Steve Harley en Cockney Rebel
6. (15)	Griechischer Wein	Udo Jrgens
7. (5)	You talk too much	Spooky and Sue
8. (7)	I can do it	The Rubettes
9. (4)	Ding a Dong	Teach In
10. (12)	Get yourself together	Long Tall Ernie en Shakers
11. (10)	Fox on the run	The Sweet
12. (18)	Ein Lied zieht hinaus in die Welt.	Jurgen Marcus
13. (19)	If	Telly Savalas
14. (11)	Mooie meisjes	Arne Janssen
15. (6)	Shame shame shame	Shirley en Company
16. (8)	You and me	Alber West
17. (-)	House for sale	Lucifer
18. (14)	Foxie Foxtrot	Nico Haak en Paniekzaaiers
19. (-)	Keetje Tippel	Zangers zonder Naam
20. (-)	Love to love you	Donna Summer

Win elpees van de Baker Selection

HONDERDEN REAKTIES hebben wij ontvangen op onze eerste miniprijsvraag rond de LD Top 20. Het antwoord op de vraag op welke plaats vandaag de George Baker Selection staat met Una paloma blanca moest zijn: de eerste. Er waren veel goede oplossingen en dus besliste het lot dat de elpees van Golden Earring (beschikbaar gesteld door disco De Man, Maastricht / Stein / Beek) deze week gaan naar Conny Essers (Elsloo), Bertie Gerardu (Maastricht), René Klaassen (Amstenrade), Paula Bormans (Sittard) en mevrouw M. Bieshaar (Neeritter-Hunsel). Van harte proficiat en de platen zijn al onderweg.

VOOR VOLGENDE WEEK stellen we opnieuw vijf elpees beschikbaar, Schrijf ons op welke plaats je verwacht dat Gloria Gaynour met „Reach out I'll be there" in onze LD Top 20 komende zaterdag staat. Vandaag is dat de vierde plaats. Laat je niet ontmoedigen wanneer je vandaag niet in de prijzen viel, wellicht behoor je volgende week tot een van de gelukkigen die namens disco De Man een elpee van de George Baker Selection krijgen toegestuurd.

Ons adres: RTV/showpagina-redactie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen. Oplossingen kun je tot komende donderdagmiddag 12 uur insturen. Veel succes!!

Disk-gokkie

Roda los mèr joa Clublied Roda JC

Wat mij opgevallen is bij wedstrijden in het Kerkraadse stadion is de sfeer die er rond hangt. Wanneer je daar ook komt: het is er altijd gezellig! Mede ook door het huisorkest van Roda dat menige keer het stadion op stelten zet.

Die gezellige sfeer kun je nu zelf in huis halen met het grammofoonplaatje van het clublied van Roda. De vele duizenden aanhangers van Roda zullen blij zijn als ze nu vernemen dat de plaat er weer is. De eerste oplage was namelijk in mum van tijd uitverkocht en het heeft maanden geduurd alvorens er een tweede druk volgde. De heer Erkens van de supportersclub heeft veel fans teleur moeten stellen door „nee" te verkopen, maar nu kan er weer verkocht worden. De verkooopprijs van de single is f 5.25. De plaat zit keurig verpakt met aan de ene kant van de hoes een foto van het elftal en aan de andere kant de tekst van het lied: „Roda los mer joa". De verkoopadressen zijn: J. W. Erkens, Holzstraat 106 en H. Bakker. Dir. Cortenstraat 118 te Kerkrade. Met nog een groot compliment aan het ensemble „Frans Tiedtke' wenst het team van de LD-showpagina Roda morgen veel succes.

Heeft u een tip voor onze top 20, stuur deze dan per briefkaart aan L.D. Rijdende Disko-show JO ROOSENBOOM, RANSDAAL 106 RANSDAAL-KLIMMEN

Radio en televisie dit weekend

ZATERDAG



Alle uitzendingen in kleur
+ = zwart/wit- programma's

NEDERLAND I

10.30 Eenheid in eenheden. Teleaccursus.
11.00 **Nederlands voor buitenlandse werknemers.** Teleaccursus.
11.30 De ondernemer. Teleaccursus.
12.00 - 13.00 **Voorlichting schooltelevisieseries.** 12.00 **Vrij, vrijer, vrijster.** 12.20 **Elk speelt een rol en krijgt zijn/haar deel.** 12.40 **Wat staat je te wachten?**
15.30 Journaal.
15.32 TV-Wielertrofee. Competitie tussen top-wieleramateurs uit Nederland en België.
16.00 **Emil.** TV-serie voor de kinderen. „Genoegens op het land".
16.25 **Kijkdoos.** Gevarieerd programma voor de kinderen.
16.35 **Emil.** TV-serie voor de kinderen. „Het gedresseerde zwijntje".
17.00 **Orimoa: het geheimzinnige landhuis.** TV-serie. „De herdersjongen".
17.30 **Wereldkampioenschappen ijshockey: Tsjechoslowakije-Finland en Rusland-Zweden.**
18.45 **Paulus de Boskabouter.**
18.55 **Journaal.**
19.05 **Nieuwe avonturen van Peppi en Kokki.** TV-serie voor de kinderen. „Peppi en Kokkie als hulpjes van een bokser".
19.20 **Kunt u me de weg naar Hamelen vertellen, Meneer?** TV-serie voor de kinderen. „De kouwe kermis".
19.50 **'t Zand 33.** Informatie van het Omroeppastoraat.
20.00 **Journaal.**
20.20 **De Berend Boudewijn Kwis.** Spelprogramma.
22.00 **Brandpunt.** Actualiteitenrubriek.
22.45 **De wereld in oorlog.** TV-serie. „Het derde rijk". Vanavond wordt een beeld geschetst van Duitsland in de oorlog. De grote tevredenheid van het volk slaat geleidelijk om in teleurstelling.
23.30 - **23.35 Journaal.**

NEDERLAND II

18.15 **Duits.** Teleaccursus.
18.45 **Paulus de Boskabouter.**
18.55 **Journaal.**
19.05 **Nederpopzien.** Vanavond: The Bintangs.
20.00 **Journaal.**
20.20 **Huwelijk op z'n Italiaans.** Italiaans/Franse speelfilm van Vittorio de Sica, met o.a. Sophia Loren, Marcello Mastroianni en Aldo Puglisi. Tijdens een luchtalarm in 1943 ontmoet een Napolitaanse losbol in een bordeel een jonge vrouw. Na de oorlog komt hij haar weer tegen en neemt haar bij zich in huis om zijn oude zieke moeder te verzorgen. Zij hoopt echter met hem te trouwen en wendt hiertoe een ziekte voor. Vlak nadat een priester hen op haar „sterfbed" trouwt, blijkt ze springlevend te zijn. De man snapt dat hij in de val is gelopen.
22.00 **Oorlog is een vies geweld.** Een oud-marineofficier vertelt over de oorlog zoals hij die beleefde.
22.40 **Journaal.**
22.45 + **Het lied van de week. „Christus heeft voor ons geleden".**
22.50 - **23.40 Wereldkampioenschappen ijshockey: Rusland-Zweden.**

DUITSLAND I

15.00 **Programmaoverzicht voor het weekend.**
15.10 **Journaal.**
15.15 **Maxi en Mini '75.** TV-serie voor de kinderen.
15.45 **Spel zonder grenzen.** Selectiewedstrijd voor het internationaal stedentoernooi 1975.
17.00 **Witzig, Witzig.** Humoristen te kunst en te keur.
17.15 **Gezichtsveld. „Kerk en samenleving".**
17.45 **Journaal.**
17.48 **Sportjournaal.**
18.35 **De onstuimige wateren van Velaba.** TV-serie.
19.15 **Hier und Heute.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Streng geheim.** Komedie van Arthur Watkyn met o.a. Hans-Jürgen Diedrich, Karin Anselm en Hans Richter. Mister Lancelot Dodd, de directeur van een Engels internaat, wordt door de Britse Geheimdienst verzocht mee te helpen om een moeilijk spionagegeval op te lossen. Hij lijkt sprekend op een zekere Marmion, die staatsgeheimen aan de man probeert te brengen.
21.45 **Lottotrekking. Journaal en woord voor de zondag.**
22.05 **Columbo.** TV-serie. „Wijn is dikker dan bloed". Playboy Enrico Carsini wordt uit het water gehaald en lijkt verongelukt te zijn bij het duiken. Columbo echter twijfelt en concentreert zijn onderzoekingen op de wijnkelder van Carsini waar diens broer de zaken behartigt.
23.35 - **23.40 Journaal.**

DUITSLAND II

13.00 **Programmaoverzicht voor het weekend.**
13.30 + **Voor Joegoslavische gastarbeiders.**
14.15 + **Voor Spaanse gastarbeiders.**
14.58 **Journaal.**
15.00 **Lassies nieuwe vrienden.** TV-serie voor de kinderen. „Achter de grote brug".
15.20 + **De Boefjes.** TV-serie. „Kinderbrandweer".
15.35 **Dusty, Dusty!** TV-serie. „Hier zijn de bruidjes".
16.00 **Consumenten worden kritisch.** Film van Ralf Hellriegel.
16.30 **De operagids.** Marcel Prawy stelt de opera „De vliegende Hollander" van Richard Wagner voor.
17.00 **Journaal.**
17.05 **Spiegel der deelstaten. Aansluitend: consumententips.**
18.00 **Daktari. TV-serie voor de kinderen.** „Judy en de goochelaar".
19.00 **Journaal.**
19.30 **Hitparade.** Presentatie: Dieter Thomas Heck.
20.15 **Muziek is troef.** Gevarieerd verzoekprogramma. Gasten o.a. Ilse Gramatzki, Edda Moser, Katja Ebstein en Freddy Breck. Presentatie: Peter Frankenfeld.
21.45 **Journaal.**
21.50 **De actuele sportstudio.**
23.05 + **The 39 steps. Engelse speelfilm van Alfred Hitchcock met** o.a. Robert Donat, Madeleine Carroll en Lucie Mannheim. Miss Smith, een jonge vrouw, vraagt de Canadees Robert Hannay haar te beschermen, omdat zij in een spionagezaak verwikkeld is. Hannay neemt haar mee naar huis, waar zij vermoord wordt. Hij weet dat men hem voor de moordenaar zal aanzien en gaat op eigen houtje op zoek naar de bandieten.
0.30 **Journaal.**

DUITSLAND III

8.05 - **11.45 Schooltelevisie.**
16.30 + **Russische les.**
17.00 **Gitaarles.**
17.15 **Ikebana, de kunst van het bloemschikken.**
17.30 **Step TV.** Over beroepskeuze.
18.00 **Typecursus.**
18.30 **Mens en arbeid.**
19.00 **Klaas Vaak.**
19.05 **God en de wereld.**
19.45 **Nieuws en sport uit de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Kino 75.** Actueel filmmagazine.
21.00 + **Song of songs.** Amerikaanse speelfilm van Rouben Mamoulian met o.a. Marlene Dietrich, Brian Aherne en Lionel Atwell. Een plattelandsmeisje, Lily genaamd, wordt verliefd op een kunstenaar. Voor hem is zij echter niet meer dan een perfect model. Als de kunstenaar op reis gaat, trouwt zij uit teleurstelling met een baron, die zij in het kunstenaarsatelier ontmoet heeft.
22.25 **Journaal.**

BELGIë (Nederlands)

14.00 **Beentje buiten. „Het hart van de Kempen".** Toeristisch programma.
14.30 - **15.45 + De onbekende prins.** Speelfilm van Sidney Lanfield met o.a. Sonja Hennie en Tyrone Power. Lili Heiser geeft in Zwitserland schaatsles. Een prins die zich uitgeeft voor journalist ontmoet haar. Dit is het begin van talrijke verwikkelingen.
16.30 - **17.00 Vernieuwd wiskundeonderwijs. „Decimale getallen".**
17.30 **Wereldkampioenschappen ijshockey: Rusland-Zweden.**
18.00 **Paulus de Boskabouter.**
18.05 **Star Trek.** TV-serie voor de kinderen. „De onkreukbaren".
18.55 **The Bongo Puncho.** Tekenfilm.
19.00 **Boeket.** Boekenmagazine.
19.40 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.23 **Berend Boudewijn Kwis.** Spelprogramma met drie Nederlandse en drie Belgische echtparen.
21.45 **Weekendfilm: Killdozer.** Thriller van Jerry London met o.a. Clint Walker, Carl Betz en James Wainwright. Bij het besturen van een reusachtige bulldozer wordt een arbeider dodelijk gewond. Vlak voor hij sterft mompelt hij iets over een blauw licht dat uit de grijper kwam. Dan sterft nog een arbeider en maakt het apparaat bovendien vreemde geluiden. Er breekt paniek uit.
22.55 - **23.05 Journaal.**

BELGIë (Frans)

11.30 **Vrijetijdsmagazine.**
12.00 **Samedi-midi.** Gevarieerd programma.
12.55 **Journaal.**
13.00 + **T.V. 7.** Gevarieerd magazine.
14.15 - **14.45 + T.V. F.** Voor de vrouw.
16.15 **On laid vix ome.** Waals toneelstuk van Charles-Henri Derache.
17.45 **Uitgaanstips.**
18.15 **A vos marques.** Spelprogramma.
19.10 **Pierrot.** Voor de kinderen.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuwsmagazine.
19.45 **Journaal.**
20.15 **Le jardin extra-ordinaire.**
20.45 + **l'Etoile de fer.** Amerikaanse speelfilm van Anthony Mann met o.a. Henry Fonda en Anthony Perkins.
22.15 **De mémoire d'homme. Aansluitend: journaal.**

Golflengten en kanalen

TELEVISIE
NEDERLAND I
kanalen 5, 51, 53 en 57
NEDERLAND II
kanalen 31, 54 en 60
DUITSLAND I
kanalen 9, 24 en 41
DUITSLAND II
kanalen 21, 29, 35 en 37
DUITSLAND III
kanalen 48, 50 en 58
BELGIE (NEDERLANDS)
kanalen 10, 25, 44 en 62
BELGIE (FRANS)
kanalen 8, 28 en 42

RADIO
HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17
HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28
HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 25 en 39
R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39
LUXEMBURG RTL
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33 (na 19 u. uitsluitend via FM)
BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36



• **Stereo**

HILVERSUM I

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30 en 23.55 uur.

7.02 * Ontbijt-Soos. 7.41 Aktua. 8.36-8.45 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.00 * Wegwezen, met o.a. tips voor trips. 9.30 * Tien om, kinderprogramma. 10.00 * Aktua-sport. 11.00 Hartje Amsterdam: mensen-meningen-muziek. 12.16 Vast en Zeker: uitzending van het Ministerie van Sociale Zaken en het Voorlichtingscentrum Sociale Verzekering. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 Aktua. 13.00 * Tross-Country. 14.00 * Steiger - B, gevarieerd programma. 15.33 * Luister uit... én thuis: verzoekplatenprogramma voor de militairen. 17.32 Aktua-magazine. 18.00 De tijdmachine, science fiction serie (18). 18.18 * Lichte grammofoonmuziek. 18.41 Toeraktua: toeristisch klankbeeld. 19.00 * Plaatvaeria. 20.00 * Door de jaren heen: 1946; klankbeeld. 22.40 * Door de jaren heen: Etablissement '46: licht muziekprogramma. 23.05-23.55 Rood met een goud randje: De VARA op z'n best.

HILVERSUM III

Elk heel uur nieuws.

Het programma wordt van 19.00 tot 20.00 uur onderbroken door de R.O.Z.

7.02 * Drie op je boterham. 8.03 * Drie op je boterham: Pers Vers. 9.03 * Tot uw dienst: Klassieke muziek. 10.03 Muziek bij de koffie. 12.03 * Drie tussen de middag: Los Vast. 14.03 * Schrijf es 'n kaartje: verzoekplatenprogramma. 16.03 * Sportshow. 18.03 Joost mag niet eten. 19.02 * Discorama. 20.02 * Filter: Jongerenprogramma. 21.02 * Elpee-pop. 22.02 Strictly Country Style. 22.30 * Jazztime. 23.02 * Sportshow. 0.02 * Late date. 2.02 * Bent u daar nog? 6.02-7.00 Als je niet opstaat dan blijf je maar liggen.

HILVERSUM II

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 * Z.O. — voor alle kinderen die op zijn. 8.11 Dingen van de dag. 8.23 * Z.O. — gaat verder voor iedereen. (9.35-9.40 Waterstanden). 10.30 * Z.I. — Muziek- en informatieshow. 13.11 * In de Rooie Haan: VARA's zaterdagmiddagcafé. 15.00 * NOS-Jazz. 15.30 Gamma van alpha en beta: nieuws uit de wereld van wetenschap en technologie. 16.03 * Het Zwarte Schaap: programma voor Surinamers en Antillianen in Nederland. 17.00 * Harmonie en fanfare in Nederland en Europa. 17.45 Voor Blinden en Slechtzienden. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. P.P.: 18.20 Uitzending van de Katholieke Volks Partij. 18.30 * De VARA feliciteert: verzoekplatenprogramma. 20.05 Aktua-special. 20.15 * Concert à la carte: klassiek verzoekplatenprogramma. 22.15 * Om de kunst. 22.45 * Klaviertuositeiten. 23.10 Aktua-klankbeeld. 23.30-23.55 * Poëzie rond middernacht.

R.O.Z.

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10-20.00 Zuidelijke zaken op zaterdag.

LUXEMBURG-RTL

Na 19 uur uitsluitend via FM-kanalen.

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 elk heel uur; 19.30, 21.30 en 23.30 uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.30 Hörergrusz-Lotterie. 10.00 Dampf, aktuelles mif Pfiff. 10.30 Musik für Eva. 11.30 Hallo Nachbarin! 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Die groszen Acht. 15.30 Die Hitbox. 16.00 LP-Show mit Helga. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Sport. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00-01.00 Pop-Party ohne Pause.

B.R.T. II

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

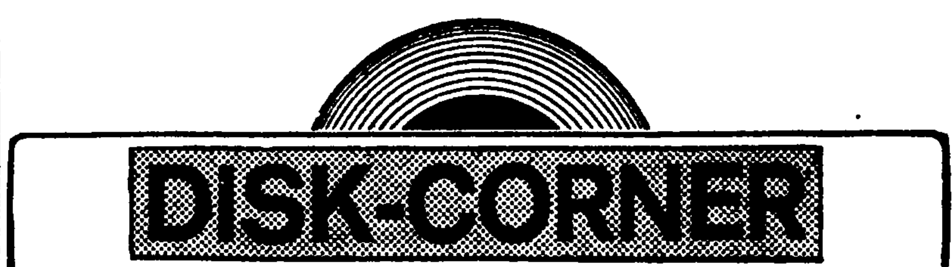
Limburg: Goede morgen, morgen. 8.10 Te bed of niet te bed.

Oost-Vlaanderen: 10.03 Muzikale encyclopedie. 10.35 Intermezzo. Het orkest James Last. 10.45 De geschiedenis van de popmuziek. 11.30 De top-30 van België.

Antwerpen: 14.00 Zomaar zaterdag. Speels weekendmagazine.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. Lichte muziek. 17.55 Goud op snee. Boekennieuws. 18.00 Contradisco. Gevarieerd muziekprogramma. 18.57 Agendanieuws. 19.15 Fanfare- en harmoniemuziek. 19.45 Godsdienstige uitzending.

Brabant: 20.00 Jeugd '75. 22.05 Jazz. 23.00-23.45 Sfeervolle liedjes.





Geslaagde Cosi fan tutte



● COLIN DAVIS

MOZART: COSI FAN TUTTE (compleet). Met Montserrat Caballé en Ileana Cotrubas (sopr.), Janet Baker (alt), Nicolai Gedda (tenor), Wladimiro Ganzarollo (bar.) en Richard Van Allen (bas). Koor en orkest van Royal Opera House Covent Garden, Londen o.l.v. Colin Davis. Philips 6707.025 (4 LP) - *f* 104,-.

Een paar maanden nadat de Cosi onder Georg Solti op Decca uitkwam (een weliswaar tot de laatste maat complete opname, maar in een uitvoering waarover ik in deze kolommen mij onmogelijk enthousiast kon uitlaten) nu de nieuwe Philips in de reeks Davis-Mozart-opera's. Van de werkelijk complete dus Solti, de Leindsdorf-RCA en nu deze is de Philips over de gehele linie de geslaagdste. Dat wil niet zeggen dat daarmee de Böhm-HMV onttroond is, maar Böhm bracht de bekende kleine coupures aan. Hoe groot Davis' begrip voor Mozarts muziek ook is, de zeer subtiele en stijlvolle Böhm met een voortreffelijke bezetting (Schwarzkopf, Ludwig, Steffek, Taddei, Krauss en Berry) blijft op dat gebied een kleine neuslengte voor. Maar Davis heeft weer als voordeel dat de uitvoering een klank heeft die de geur van het theater belichaamt, die uiterst doorzichtig is (wat bij dit subtiele werk zo belangrijk is), met daarnaast uitgebalanceerde tempi waardoor het werk een onderhoudende toon krijgt die het als in-één-adem doet klinken. Davis was ook niet ongelukkig met zijn solisten. Zij brengen een fijnzinnige lezing waarbij de verwikkeling op zich belangrijker is dan de aktie. Hier wordt een intrige opgevoerd waarbij ieder zijn rol speelt. Voorop natuurlijk Don Alfonso, door Van Allen vol nuancering gezongen. Caballé is een onverwacht grandioze Fiordiligi, lyrisch vol verrukking met een directe benadering van de rol. Janet Baker is een stijlvolle en gepassioneerde Dorabella. Gedda zingt een goede Ferrando. Maar waarom de Engelsen nu niet hun Burrows hebben ingezet (die voor deze rol geknipt was geweest) is me een raadsel. Gedda moet soms wat forceren hetgeen me na zijn zwaardere partijen onlangs niet verwondert. Ganzarolli is een Guglielmo die tot de heel groten in deze rol behoort. Elk facet krijgt het juiste licht en zijn passie is even echt als zijn woede. Cotrubas is een wat donkerder Despina dan men gewoonlijk hoort, maar zij doet het goed, en zingt in de twee imitaties (dokter en notaris) zonder enige overdrijving. Het kleine kooraandeel wordt gaaf verklankt, terwijl het Covent Garden orkest onder Davis geïnspireerd musiceert. Hoe schitterend licht houdt Davis deze begeleiding en welke een evenwicht worzt in de groepen van het orkest onderling bereikt. De opname is met veel fantasie geschied, uitstekend van balans en klank. De clavecimbelpartij (John Constables spel mag heus wel apart vermeld worden) slingert zich als een rank door het werk. Een tweedelig tekstboek (een met alleen de tekst, een tweede met o.a. een artikel van de hand van Erik Smith) begeleidt deze fraaie uitgave.

HANS C. M. van ROOY

ZONDAG



Alle uitzendingen in kleur
+ = zwart/wit- programma's

NEDERLAND I

11.00 - 12.00 + **Eucharistieviering, vanuit de kapel van de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen.**
14.00 **Nederlands voor buitenlandse werknemers.** Teleaccursus.
14.30 **Het menselijk lichaam.** Teleaccursus.
15.00 - 15.30 + **De ondernemer.** Teleaccursus.
16.00 **Journaal.**
16.02 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
16.35 **Muziek om naar te kijken.** The Academy of St. Martin-in-the-Fields speelt het Concerto Grosso, opus 6, nr. 6, van Georg Friedrich Händel.
16.55 **Voetbal- en totouitslagen.**
17.00 **Ik zal mijn mond niet houden.** Meditatief programma met gedichten, bijbelvertalingen, liederen en psalmbewerkingen.
17.20 - 17.22 + **Bericht van de wilde ganzen.**
18.30 **Woord voor woord.** Voor de kinderen.
18.35 **Paulus de Boskabouter.**
18.40 **Pippi Langkous.** TV-serie voor de kinderen. „Pippi belegert het zeeroversnest".
19.05 **Studio sport.**
20.20 **1 Op zondag.** Gevarieerd magazine.
21.10 **Journaal.**
21.15 **Driehoog achter.** TV-serie. Alan en Philip bewonen de zolderetage van de knorrige huisbaas Rigsby. Zij verschillen totaal van elkaar en hebben dan ook meer dan eens moeilijkheden.
21.40 **Panoramiek.** Informatie over actuele gebeurtenissen.
22.05 **Beeldspraak.** Magazine over kunst, cultuur en maatschappij in verleden, heden en toekomst.
23.05 - **23.10 Journaal.**

NEDERLAND II

18.15 - **18.45 Hoe is het gemaakt?** Teleaccursus. „Keramiek".
18.55 **Paulus de Boskabouter.**
19.00 **Journaal.**
19.05 **Speedy Gonzales.** Tekenfilm.
19.10 **Muziek van Johannes Brahms.** De Berliner Philharmoniker onder leiding van Herbert von Karajan spelen Brahms' Symfonie nr. 4.
20.00 **Gunsmoke.** TV-serie. „De nieuwe dokter". Doc Adams vertrekt naar het oosten voor een bijscholingscursus voor huisartsen. Zijn plaats in Dodge City wordt ingenomen door dr. Chapman. De bevolking is helemaal niet tevreden over hem, omdat hij niet zo snel klaar staat als doc Adams en bovendien Newly aan de hersenen wil opereren.
20.50 **Durmazon.** TV-serie. „De man met de thermische lans". Een ontsnapte gevangene, Taabe S., zoekt zijn toevlucht bij de stichting Durmazon. Tosca verzorgt hem zeer liefdevol, hetgeen de ergernis opwekt van Arthur. Manuel heeft een relatie opgebouwd met een meisje uit de reclassering en krijgt hierdoor ook te maken met Taabe S.
21.40 **Heel de mens.** Ad Langebent praat met een man over de gevolgen van oorlogservaringen voor zijn leven na 1945.
22.10 **Humanistisch verbond.**
22.30 - **22.35 Journaal.**

DUITSLAND I

10.45 **Programmaoverzicht voor de komende week.**
11.00 **ARD-adviseur: geld.**
11.30 **Elf ½.** Programma voor werkende jongeren en scholieren.
12.00 **Der Internationale Frühschoppen.** Discussie.
12.45 **Journaal; weekspiegel.**
13.15 **Weekmagazine.**
14.00 **Black Beauty.** TV-serie voor de kinderen. „Vals-spel".
14.25 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
14.55 **Die rote Kapelle. „Kent roept directeur".** De Belgische zender wordt door de Duitsers ontdekt. Makarow wordt gearresteerd. Kent moet België verlaten en krijgt opdracht in Marseille een nieuwe radiocentrale op te richten. Wenzel zet het werk van Makarow voort, maar ook nu wordt de zender door de Duitsers ontdekt. Hierbij vallen belangrijke gegevens in Duitse handen.
16.10 **Modejournaal.** Mode uit Berlijn, New York en Parijs tegen een achtergrond van films en muziek van vroeger en nu.
16.55 **Amerika.** TV-serie over de geschiedenis van de Verenigde Staten. „De grondleggers".
17.45 **Etalage van de wereld.** Reportage van de Hannover-Messe 1975.
18.30 **Journaal.**
18.33 **Sportjournaal.**
19.20 **Wereldspiegel.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Thailand, koninkrijk van de olifanten.** Film van Richard Robinson.
21.00 + **The man with the golden arm.** Amerikaanse speelfilm van Otto Preminger met o.a. Frank Sinatra, Eleanor Parker en Kim Novak. Frankie Machine, ex-gokker en -drugverslaafde, wil na een ontwenningskuur een nieuw leven beginnen als drummer. Zijn vrouw Zosh, door zijn schuld schijnbaar aan een rolstoel gebonden, is hem daarbij niet erg behulpzaam. Het barmeisje Molly begrijpt Frankie veel beter. Als hij zich laat overhalen nog een keer rond de goktafel te gaan zitten, beleeft hij een groot fiasco en wordt zelfs van moord verdacht.
22.55 - **23.00 Journaal.**

DUITSLAND II

10.00 **Programmaoverzicht voor de komende week.**
10.30 + **ZDF-Matinee: Phädra.** Treurspel van Jean Racine, met o.a. Joana Maria Gorvin, Rolf Henniger en Lina Carstens. Phädra, de gemalin van koning Theseus, is verliefd op haar stiefzoon Hippolytus. Zij wordt echter door hem afgewezen en neemt in haar woede wraak. Later krijgt zij spijt, maar dan is het te laat...
12.00 **Zondagsconcert.** „Lente in Wenen" met de Wiener Philharmoniker onder leiding van Erich Leinsdorf.
12.50 **Actuele vragen.**
13.00 **Journaal.**
13.02 **Die Drehscheibe; weekkroniek.**
13.45 **Rommelkist.** Voor de kinderen.
14.15 **De Zwitserse familie Robinson.** TV-serie. „De schipbreukelingen".
14.35 **Harlequin.** Amerikaanse tekenfilm.
14.50 **Wie zich voor eeuwig bindt.** TV-serie over huwelijksproblemen. „Liefde is tederheid".
15.20 **Journaal.**
15.25 **Actie Zorgenkind.**
15.30 **Ik tel dagelijks mijn zorgen.** Duitse speelfilm van Paul Martin met o.a. Peter Alexander, Ingeborg Schöner en Gunther Philipp. Een Amerikaanse modemiljonair wil zijn dochter met zijn grootste concurrent laten trouwen, om zo de concurrentie uit te schakelen. Het „paar" in kwestie kent elkaar niet en voelt ook niets voor een huwelijk. Als zij echter op een schip door omstandigheden van gedaante moeten verwisselen gebeuren er onverwachte dingen...
17.00 **Journaal.**
17.02 **Sport.**
18.00 **Dagboek uit de evangelische wereld.**
18.15 **De Waltons.** TV-serie. „De schrijver".
19.00 **Journaal.**
19.10 **Perspectieven uit Bonn.**
19.30 **Avontuur wildernis.** Een dappere vrouw sluit vriendschap met een adelaarsfamilie in Zuid-Afrika.
20.00 **Hallo-Hotel Sacher... Portier!** TV-serie. „Het lammetje". Meneer Wernike beschouwt zijn vrouw als een wereldvreemd lammetje en vraagt Huber een oogje in het zeil te houden. Meteen komt de politie er al aan te pas.
21.00 **Journaal; sport.**
21.15 **In de schijnwerper gehaald.** Josef Stingl, directeur van het Bondsinstituut van arbeid.
22.00 **...dass ich nicht von Blumen spreche.** Programma over de poëzie van het Braziliaanse lied.
22.30 **Journaal.**

DUITSLAND III

18.00 + **Programma voor de kinderen.** 1. Pas op voor de hond. 2. Bill Ramsey.
18.30 **ARD-adviseur: techniek.**
19.00 **Klaas Vaak.**
19.05 **Amerikaanse kunst in de zestiger jaren.** Film van Michael-Blackwood.
19.50 **Nieuws en sport uit de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Actualiteiten.**
21.00 **Musik Extra 3.** Amusementsprogramma.
21.45 **Journaal.**

BELGIë (Nederlands)

9.00 **Doe mee.** Gezondheidstips.
9.30 **Portret van een parochieherder in ruste.**
10.00 **Protestantse eredienst.**
11.00 **Confrontatie.** Informatie over een actueel onderwerp.
12.00 - **12.30 Zeven op zondag.** Culturele gebeurtenissen in Vlaanderen.
14.30 **Tim.** TV-serie voor de kinderen. „Kroem ziet spoken".
14.55 **Ali en de kameel.** Tekenfilmserie. „De kameel heeft het laatste woord".
15.10 **Binnen en buiten.** Gevarieerd zondagmiddagmagazine.
17.35 + **Concert: festival van Vlaanderen.** Het Hongaars Kamerorkest speelt het Vioolconcert in Bes van Johann Stamitz.
18.20 **Paulus de Boskabouter.**
18.25 **Het meisje van de TV.** TV-serie met Mary Tyler Moore. „Lou en Rhoda".
18.50 **Van pool tot evenaar.** Spelprogramma.
19.40 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.00 **Sport.**
20.40 **David Copperfield.** TV-serie. Clara Copperfield krijgt na de dood van haar man haar eerste kind en noemt het jongetje David. David leidt aanvankelijk een zorgeloos bestaan, maar dan hertrouwt zijn moeder met de gehate Mr. Murdstone. David moet naar kostschool.
21.30 **De Schelde.** Documentaire met als leidraad de geschiedenis van de Schelde.
22.10 **Na de ontploffing....** Documentaire van Ramsay Short over een bij een ontploffing in Noord-Ierland gewond geraakte, Britse militair.
23.05 - **23.15 Journaal.**

BELGIë (Frans)

13.00 **Journaal.**
13.05 **Concertissimo: Ravel en De Falla.**
13.45 **Arts-Hebdo.** Tentoonstellingsagenda.
14.15 **The Virginian.** TV-serie.
15.30 **Follies.** Popmagazine.
15.55 **Wielrennen: Luik-Bastenaken-Luik.**
17.35 **Follies.** Vervolg.
18.00 **Carrefour.**
18.40 **Barbapapa.**
18.45 **Sport.**
19.30 **Antenne-soir.** Regionaal nieuwsmagazine.
19.45 **Journaal.**
20.20 **Upstairs, downstairs.** TV-serie.
21.10 **Cinéscope.** Gast: Hardy Krüger.
22.30 **Journaal.**



• **Stereo**

HILVERSUM I

Nieuws: 8.00, 11.00, 12.30, 19.30, 22.30, 23.55 uur.

8.10 Overweging. 8.15 * Badinerie: klassieke kamermuziek. 9.10 Waterstanden. 9.15 * Laudate: gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.02 * Koffieconcert: Radio Cembalo Gezelschap — oude muziek. 12.00 Kruispunt: informatie over kerk en samenleving. 12.40 Echo. 12.50 Buitenlands commentaar. 13.00 * Zondagmiddag-Ouverture: muziekprogramma. 14.00 * Rotterdams Philharmonisch Orkest, Wim Overgaauw Trio en solist: klassieke en hedendaagse muziek. (14.40-15.10 Adempauze: kultureel magazine). 16.15 * Aspekten van de kamermuziek. 17.00 Gereformeerde kerkdienst uit Kampen. 18.00 Uitgesproken: magazine. 18.30 Zingt het voorbedachte lied. 18.58 Wilde Ganzen. 19.00 * Zondagavondzang. 19.15 Tussen heilige en helleveeg (4), lezing. 19.35 * Van Bach tot Mendelssohn: kerkorgelconcert. 20.10 * Poërama: poëzieprogramma. 20.30 * In de kaart gespeeld: verzoekplatenprogramma. 22.40 Radiojournaal. 22.50 * Vanavond laat nieuws. 23.20-23.55 * Vanavond laat sport.

HILVERSUM II

Nieuws: 8.00, 13.00, 18.00, 19.00, 23.55 uur.

8.10 Dingen van de dag. 8.15 Weer of geen weer, met om 9.00 Sportmededelingen. Humanistisch Verbond: 9.30 Het nieuwe dekor: achtergrondmuziek als geluidsvervuiling. 10.00 * Korte kerkdienst met kinderen. 10.28 Wilde Ganzen. 10.30 Harkema, het dorp dat niet meer mocht bestaan...: themaprogramma. 11.55 Wilde Ganzen. 12.00 * Muzikaal Onthaal. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Radiojournaal. 13.30 * Delta: informatie en muziek. 14.00 * Pianorecital: klassieke muziek. 14.30 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 * Strijkkwartet: klassieke muziek. 17.55 Mededelingen. 18.15 Dingen van de dag. 18.20 * Twee jongens en 'n gitaar. 18.30 Boemerang: kritische kommentaren. 19.07 * Internationaal Spektrum: klassieke muziek. 20.30 Filosofie en wetenschap, gastcollege. 21.15 De hoofdstad in de regio. 22.20 Van tata tot totale taal: rubriek over het leven in de taal. 22.30 * Over musici gesproken.... 23.00-23.55 * Repertorium: Radio Kamerorkest en Radio Filharmonisch Orkest met solisten: moderne muziek.

HILVERSUM III

Elk heel uur nieuws.
Het programma wordt van 19.00 tot 20.00 uur onderbroken door de ROZ.

7.02 Ko, de boswachtershow. 8.02 De Hitvisser: kanshebbers voor de nationale hitparade. 9.02 Juist op zondag. 10.02 * Muziek Mozaiek. 11.02 Drie draait op verzoek. 12.02 Klink Klaar. 13.02 * NAR — Nederlandse Artiesten Revue. 14.00 * Langs de lijn: sport en muziek. 18.02 * Landgenoten, ik heb u lief, gevarieerd programma met o.a. de kwis Streekvragen. 19.02 * KRO-op-drie: Tombola. 23.02 * Voer voor vogels. 0.02 * In de Knipscheer, een romantisch muziekprogramma. 1.02-7.00 De week in.

R.O.Z.

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10-20.00 Sport, sport, sport.

LUXEMBURG-RTL

Na 19 uur uitsluitend FM-kanalen.
Nieuws: 9.30, 11.30, 13.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30 uur.

Duits: 8.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Auftakt, Mittakt, Intakt. 10.00 Hörergrusz-Lotterie. 12.00 Frühschoppen. 13.00 Herrenmagazin. 14.00 Hitparade. 16.00 Wunschkonzert mit Helga. 17.00 Sport.

Nederlands: 18.00 Top-20.

Duits: 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 Gefragt, gespielt. 21.00 Sternstunde. 22.00 Sport. 23.00 End-Spurt. 24.00 Hallo, Nachtarbeiter!

Engels: 1.00 Tony Prince. 2.00-3.30 Dimensions. Gevarieerd programma.

B.R.T. II

BRT II
Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 9.05 De vrije teugel. Lichte muziek.

Brabant: 10.00 Harbalorifa. Verzoekprogramma. 11.00 Zondag te huur. 11.15 Zorreg, dat je d'er bij komt. 12.00 Janenalleman. 13.15 Jamazaki. Muziekjes van Zaki.

West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II met de Vlaamse Top-10. 15.30 Vrij entree. Zondagradiomatinee.

Limburg: 17.00 Piek-uur. 18.30 Familiealbum. 18.35 Troefmelodie. 19.15 Bij Bach op de koffie.

Antwerpen: 20.00 Hou de zondag aan het lijntje. 21.15-23.45 Favorietenexpres. Verzoekprogramma.

VS — Tegelspecialisten

BOUWMATERIALEN V.D. VENNE V.D. SLUIS N.V.
In de Cramer 7, Heerlen

Wij zoeken met spoed voor onze snel groeiende afdeling BOUWMARKT

EEN VERKOOPKRACHT

Enige kennis van bouw- en sanitair materialen gewenst.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van opleiding te richten aan bovengenoemd adres.

Zich snel uitbreidend bedrijf in de dienstenverlenende sector — gevestigd in Zuid-Limburg met landelijke relatiekring — zoekt contact met:

ACCOUNTANT of FISCAAL-JURIST

teneinde haar pakket van diensten af te ronden met:
- fiscale adviezen
- accountancy
- bedrijfsadviezen
- rechtskundige adviezen

Onze gedachten gaan uit naar een jong accountant, minimaal SPD II-niveau, of bijna afgestudeerde in Nivra-richting, of jurist met ervaring in belastingzaken en accountancy. Inbreng van een bestaand kantoor met 1e klas relaties in onze holding is ook mogelijk.
Leeftijd: ± 30-35 jaar.

Uw reacties zullen door ons strikt vertrouwelijk worden behandeld. Brieven onder nr 1180 LD Heerlen.

G. L. VAN EERD HANDELMAATSCHAPPIJ B.V.
RIJKSWEG 15 te VEGHEL

is een dynamisch

KROON - GROOTHANDELSCENTRUM

en door ons wordt een belangrijk marktaandeel behaald in food en non-food in Zuid-Nederland.

Wij kunnen dan ook op korte termijn aan bekwame ondernemers de gelegenheid geven zich te vestigen als

ZELFSTANDIG ONDERNEMER
in
NIEUWBOUW-OBJECTEN
of
BESTAANDE SUPERMARKTEN

Zij kunnen rekenen op een effectieve en intensieve begeleiding vanuit de groothandel en de capaciteiten spelen een grotere rol dan de financieringsmogelijkheden, aangezien deze ruim voorhanden zijn.

U kunt dan ook meteen meedoen met ons uniek verkoopsysteem dat door permanente consumentenaktie Uw omzet stimuleert.

Hebt U interesse of wilt U eens komen praten dan vernemen wij dit gaarne telefonisch of schriftelijk, ons telefoonnummer is 04130-64450 en vraagt U dan naar de heer J. M. A. de Wolf.

Bij de Provinciale Vereniging Het Limburgse Groene Kruis

kunnen geplaatst worden

TWEE SECRETARESSEN

en wel voor de assistentie van :

A. de medisch adviseur, tevens hoofd medische dienst;
B. de sociaal-geneeskundige van de sociaal-medische dienst.

Vereisten: Havo mavodiploma.
typen,
steno strekt tot aanbeveling,
leeftijd: vanaf 23 jaar.

Sollicitanten uit Sittard of naaste omgeving genieten de voorkeur.

Sollicitaties, met vermelding van: geboortedatum en -plaats, opleiding, vervulde werkkringen, referentie-adressen en de functie waarnaar gereflecteerd wordt, te richten aan de Directeur van bovengenoemde Vereniging, Postbus 125, Sittard.

SINGER B.V.
MARKT 3, SITTARD

vraagt voor zo spoedig mogelijk

EEN ASSISTENT

voor zowel binnen- als buitendienst.

Onze gedachten gaan uit naar een actieve jongeman van minimaal 25 jaar, die bereid is zich volledig in te zetten in deze zeer afwisselende baan. Het rijbewijs BE is noodzakelijk.

Indien u ervaring heeft in de verkoop, handig bent en dus in staat om het naaimachinevak te leren, kom dan praten op dinsdag 22 april a.s. in ons bovengenoemd filiaal tussen 10 uur v.m. en 17 uur n.m. Bent u verhinderd bel dan even 04490—2604 en vraag naar de heer Wouters.

BERICHT AAN ALLE INWONERS VAN ZUID-LIMBURG:

Käller-Schunck zet het mes in de prijzen!

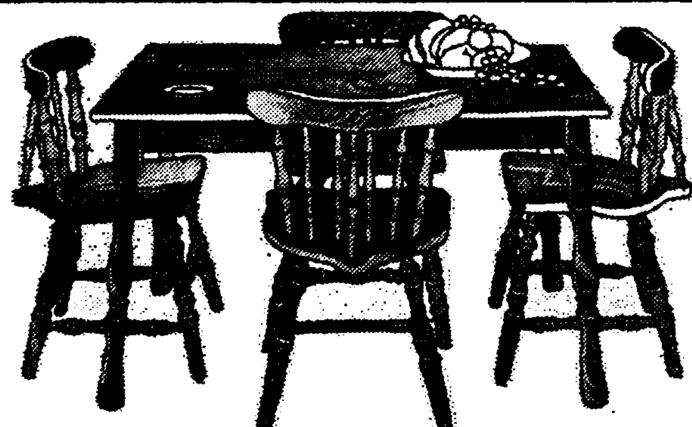
Let op deze publikatie. Het is een aankondiging van 'n sensationele prijzenslag. Käller-Schunck ontketent met ingang van vandaag een enorm en allesomvattend gevecht tegen onbillijke prijsopdrijving! Het wordt een strijd met als inzet: GEEN PRIJSVERHOGING MAAR PRIJSVERLAGING! Het wordt knokken op het scherp van de snede. Maak gebruik van deze unieke gelegenheid om beslag te leggen op ontelbare goederen (alles op het gebied van meubilering) tegen prijzen die onvergelijkbaar zullen zijn met wie of wat dan ook . . . .! Bovendien snijdt het Käller-Schunck-mes aan twee kanten, namelijk: Direkt kontant voordeel op goederen die tóch van een eerste-klaskwaliteit zijn! Kom dus snel naar de oranje-nassaustraat in heerlen en pik ook een graantje mee van dit prijzengevecht . . .

enorme kortingen, kom dus snel!!

Bankstel "Nimrod" Het pronkstuk uit onze bankstellen-reeks. Bekleed met originele Dralon-Velours, waarbij u kunt kiezen uit verschillende kleuren. De losse rug- en zitkussens garanderen u een komfortabele "zit". Vooral de heerlijke rugdooreen uitgekiende profilering. Het geheel is voorzien van luxe kwastfranje. Kom snel, dit is een unieke kans!

Normale Prijs: 1548.– Käller-Schunck zet het mes in de prijzen! 300.– tijdelijk voordeel! 1248,-

BOVENDIEN ONTVANGT U 10% OVER ALLE NIET-AFGEPRIJSDE ARTIKELEN

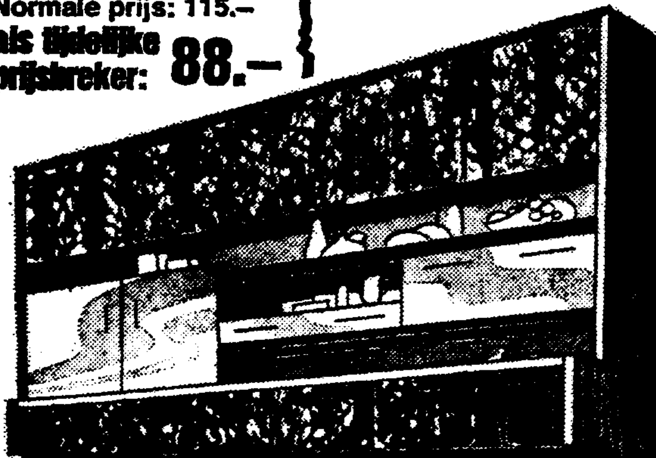


Eethoek: MÜNCHEN.
Fantastisch komfortabele eethoek in eiken uitvoering. Zeer solide massief gekonstrueerde stoelen met extra rugsteun en vaste tafel 80x120.
Normale prijs: 608.–
als tijdelijke prijsbreker: 498.–

Kast: RADBOUD.
Geweldige eiken kast in aparte stijl. Leuke indeling met een eigen karakter, let U eens op de sluitingen. 200 cm. breed. Werkelijk een juweel in uw woning.
Normale prijs: 995.–
als tijdelijke prijsbreker: 828.–

Slaapkamer: UTRECHT.
Deze kamer is uitgevoerd in mat wit polyesther met groene bovenbladen/plinten en gedekoreerd met groene knoppen. Kast 200 cm, ledikant met boekenplank 140x190, 2 nachtkastjes en toilettafel met spiegel. Geheel kompleet:

Normale prijs: 1020.–
als tijdelijke prijsbreker: 848.–



Salontafel: VLINDER
Chroom onderstel met brokken-marmer blad maat 50 x 120 cm.
Normale prijs: 115.–
als tijdelijke prijsbreker: 88.–

GROTE PARTIJ ZUIVER WOLLEN KARPETTEN.
Keuze uit de maten: 140x180, 160x230, 200x300 en 250x350
Geweldige sortering in klassieke dessins.
Kom snel. Reeds vanaf:
als tijdelijke prijsbreker: 99.80

Linnenkasten.
Er is weer nieuwe aanvoer, dus direkt te leveren.
in grenen uitvoering:
150cm. br. nu slechts 228,—
100cm. br. nu slechts 152.80
in witte uitvoering:
150cm.br. nu slechts 188.—
100cm.br. nu slechts 129.80
50 cm.br. nu slechts
als tijdelijke prijsbreker: 88.–
Voor bezorgen en opzetten wordt wat extra berekend.

Kast: TURKU.
250 cm. breed bergmeubel in luxe uitvoering! Palissander met wit. Boven 5 deuren met plankverdeling erachter. Midden: nis met verlichting, barvak, lade en bergkast (eventueel voor T.V.) Ruimte voor stereo-boxen. Onder 1 lade en 2 kleppen, dus ontzettend veel bergruimte.
Normale prijs: 1150.–
als tijdelijke prijsbreker: 948.–



NYLON KEUKENLOPERS
In rood en groen gestreept, met legklare rug! Verkrijgbare breedtes: 70, 100, 130 en 200 cm. br.
als tijdelijke prijsbreker: vanaf: **8.98**

BREED TAPIJT: LANCIA.
Een mooi slaapkamertapijt met Foamrug, dus gemakkelijk zelf te leggen. 400 cm. breed. Keuze uit 4 kleuren.
Normale prijs: 75.90
als tijdelijke prijsbreker: 54.80

Extra aanbiedingen uit de bedden-afdeling:
1-pers.-divanbed div. kleuren NU: 69.80
1-pers. ledikant div. kleuren NU: 74.80
1-pers. polyether matras NU: 74.80
Verder in matrassen nog restanten tegen extra lage prijzen.

wij verplichten u helemaal niet tot kopen!

KÄLLER-SCHUNCK

oranje nassaustraat 33 heerlen • tel. 045-714305

Opel Kadett, de komplete auto.

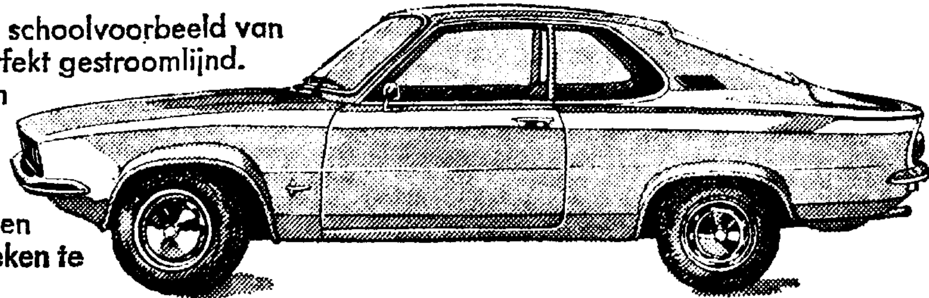
Opel Ascona: ook in 1974 rally-kampioen.

Evenals in 1973 won Ascona het Nederlands Rally-kampioenschap in 1974. Terwijl de Ascona ook tot Duits, Zweeds, Italiaans en zelfs Europees kampioen gekroond werd. Eervolle klasseringen bereikte de Ascona in diverse zware internationale ritten. Wat bewijst dat een Ascona onverslaanbaar is in wegligging, rijgedrag, prestaties en betrouwbaarheid. Eigenschappen waarmee de Ascona ook uw winnaar is.



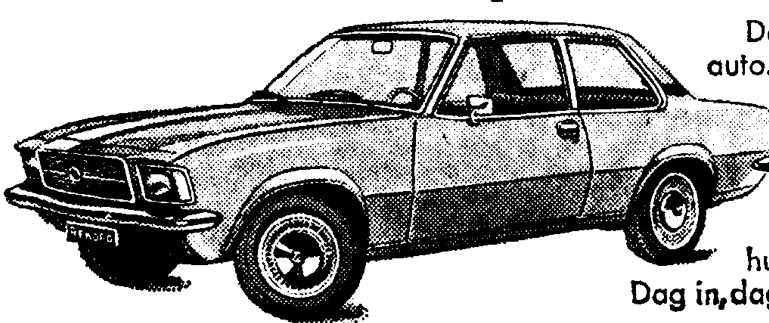
Mooi is de Manta.

De Opel Manta is een schoolvoorbeeld van moderne vormgeving. Perfekt gestroomlijnd. Snel. Elegant, maar dan wel met een eigentijds tintje. De Manta is een wagen om met plezier naar te kijken. En om er een tikkeltje jaloers in nagekeken te worden.



De Opel Rekord wint 't qua techniek.

De Opel Rekord is een eigentijdse auto. Om te zien, maar niet minder qua techniek. Laat u kiezen uit vier volstrekt betrouwbare motoren: 1700 N de 1700 S de 1900 SH of de 2100 D diesel. Sterke krachtbronnen die zorgeloos hun hoge kruissnelheden kunnen draaien. Dag in, dag uit.



De Opel Commodore heeft zes zoevende cilinders.

Wie wat van auto's weet, weet hoe fijn zes cilinders zijn. Voor rustige ritten op hoge kruissnelheid. Voor gelijkmatig brandstofverbruik. Voor een fikse dosis reservekracht waardoor de motor nooit tot 't uiterste hoeft te gaan en een langer leven heeft. Wie het zich kan permitteren, moet zich zelf een zes-cilinderwagen aanschaffen. Wat de Commodore betreft is dat ook financieel gezien nauwelijks een beletsel.



göbbgens
Uw Opel-Dealer

Sittard - Tel. 04490-6565, afd. Verkoop: Rijksweg Nrd 27
Beek - Tel. 04402-3441, Handelsterr. Weth. Sangersstr. 1



economie vandaag

Uitspraak Bols aangehouden

N HAAG — Op verzoek van Colte Palmolive is de zaak die voor Hoge Raad dient over het geik van de naam Klarein veertien gen aangehouden. Colgate-Palmive wilde een produkt op de markt engen onder de naam 'Klarein'. ls voert al jaren de merknaam areyn' voor een jonge jenever. Op maart heeft het Benelux-gerechtsf Bols in het gelijk gesteld. Op ond van die uitspraak zou de Hoe Raad gisteren arrest wijzen.

Dividend Shell

N HAAG — Het dividend van de ninklijke Nederlandse Petroleumatschappij wordt verhoogd van ,25 tot f 8.— per aandeel van f 20 minaal. Per aandeel steeg de winst n f 21,81 tot f 32,48. Het aantal rsoneelsleden bedroeg per eind 4 164.000, waarvan ruim 20.000 in derland.

Jaarverslagen

N HAAG — Het bestuur van de Vereniging Effectenbescherming EB) constateert dat weinig ondermers zich in hun jaarverslagen n prognoses wagen. „Wij vinden , ondanks de moeilijke situatie in 74, toch wel 'n gebrek aan kracht. k het voorspellen van lagere reltaten kan ondanks het feit dat n hier weinig verheugd mee zal n, zijn nut hebben en moet uit gpunt van duidelijkheid worden ngemoedigd", aldus het bestuur in bericht over het eerste kwarl 1975. De VEB pleit verder voor gebruik van gewone voor de t-specialist duidelijke taal in rverslagen.

Shell en Noordzee

LONDEN — De Shell Oil Company heeft vrijdag meegedeeld van plan e zijn aan olie-operaties in de Noordzee tussen nu en 1980 meer dan 3.000 miljoen pond te besteden. Van dat enorme bedrag zal meer dan 1,3 miljard pond worden beteed aan werkzaamheden in het ebied bekend als het Brent-veld. ligt ten noordoosten van Schotd en waar rijke olievoorraden n vastgesteld. In 1974 heeft de ell Oil Co. het recordbedrag van 2 miljoen pond geïnvesteerd, in 3 was dat 685 miljoen pond. Als volg van de door de inflatie stijnde kosten, waarschuwde sir rank, „Bestond het gevaar dat het hand nemen van bepaalde proeten zelfs zou kunnen moeten worden opgeschort of zelfs afgelast".

Unilever lening

ROTTERDAM — De vorige week aangekondigde obligatielening van DM 100 miljoen, met een jaarcoupon van 8½ procent, ten laste van Unilever NV is voltekend. De koers van uitgifte van de lening, die een looptijd heeft van maximaal twaalf jaar, is vastgesteld op 100 procent. Aldus het internationaal syndicaat onder leiding van Deutsche Bank, Dresdner Bank, Amsterdam-Rottertam Bank en Schweizerischer Bankverein.

Geen reële loonsverbetering

ROOSENDAAL — Geen reële loonsverbeteringen volgend jaar en zeker geen volledige prijscompensatie van de prijsstijging wanneer de aardgasprijzen weer betekenend stijgen, maar wel een verbetering van de besteedbare inkomens door belastingverlaging. Daarvoor pleitte de voorzitter van het Nederlands Katholiek Ondernemersverbond (NKOV), de heer W. Perquin.

Overigens ....

bevindt de Westduitse economie zich nog steeds op een dieptepunt ● zullen in Frankrijk de investeringen in productiemiddelen dit jaar waarschijnlijk drie tot vier procent kleiner uitvallen ● wil de Japanse regering een nieuwe Yen invoeren, die honderd oude waard is ● heeft Turkije zijn pond ten opzichte van de dollar met één procent in waarde verminderd ● zal de wereldproductie van graan in het seizoen 1975-1976 vermoedelijk 88 miljoen ton groter zijn dan de afgelopen periode ● blijkt in Nederland genoeg olie te zijn volgens het jaarverslag van Shell ● en kunt u vandaag een woning kopen.

Kopers rijen dik voor de makelaarskantoren

Run op betaalbare woningen in Limburg

door Henk Thonen

HEERLEN — De verkoop van betaalbare premiewoningen is na een dieptepunt in het najaar van 1974 als een raket omhoog geschoten. Kooplustigen staan werkelijk rijen dik voor de kantoren van de grote makelaars. Een enkele advertentie in de krant is voldoende om tientallen mensen voor dag en dauw uit de veren te doen komen en om zes uur 's morgens te gaan posten bij de ingang van het makelaarskantoor. De afgelopen week maakte kantoor drs. Ruyters dit mee toen de verkoop van aantrekkelijke woningen in Schaesberg werd aangekondigd.

Reeds eerder deed Ruyters soortgelijke ervaringen op bij een bouwproject in Kolleberg-Sittard. Ook het kantoor Stienstra heeft ochtenden meegemaakt dat de mensen in een meterslange rij voor de deur stonden. „Vandaag verwachten we opnieuw een run", zegt de heer Pickée van het makelaarskantoor Stienstra. „Vandaag beginnen we namelijk met de verkoop van 51 betaalbare woningen in het plan Gracht te Kerkrade. Woningen in standaarduitvoering die 79.900 gulden moeten kosten vrij op naam; de koper krijgt bovendien een rijkspremie in het vooruitzicht gesteld van 30.000 gulden en een bijdrage ineens van 1.750 gulden. De woningen in het bestemmingsplan Gracht varieerden in prijs van 87.000 tot 79.900 gulden, terwijl de rijkspremie kan oplopen tot 32.400 gulden."

De woningen zijn niet alleen financieel aantrekkelijk maar ook qua inrichting behoorlijk met een ruime eetkeuken, open hal en kamer met totaal vloeroppervlakte van bijna 40 vierkante meter, drie slaapkamers met badkamer en ligbad, bergruimte en berging. Sommige woningen hebben vier slaapkamers en of een studiehoek. In opdracht van Stok worden de woningen gebouwd door Neduco Industriele Woningbuw BV uit Helden-Beringe. Nog dit jaar moet het project klaar zijn. Er bestaan plannen om nog 121 woningen te bouwen. De mensen die al ingeschreven staan genieten voorkeur bij de verkoop.

Rentedaling

Hoe is de stijging van de woningverkoop te verklaren? De heer Pickée van Stienstra noemt als mogelijke oorzaken de rentedaling in de bouw. De rente schommelt rond de negen en een half procent terwijl zij vorig jaar soms twaalf bedroeg. Vervolgens willen veel mensen hun geld in onroerend goed steken om de inflatie te ontduiken. Verder speelt mee dat vorig jaar weinig woningen verkocht zijn en de makelaars nu hun voorraad trachten te slijten. Onderzoekingen hebben uitgewezen dat de meeste huizen in Limburg worden verkocht, wellicht omdat de bouwgrond zo goedkoop is en de mensen er honkvaster zijn.

Goedkope bouwgrond is er nauwelijks meer te krijgen. Op dit gebied is Limburg door de bouwmaatschappijen afgegraasd. Volgens makelaarskantoor Stienstra zlllen ook in de toekomst in Limburg kostbare voorzieningen getroffen moeten worden om de grond bouwrijp te maken zoals heien. Uiteraard zullen de totale bouwkosten als gevolg van deze grondwerkzaamheden aanmerkelijk stijgen.

Shell boort voor kust van Portugal

HEERLEN — Shell Prospex Portugesa S.A.R.L., een dochtermaatschappij van Deutsche Shell A.G., zal in de komende drie jaar tenminste 19 exploratieboringen verrichten voor de kust van Portugal. Shell Prospex is de operator voor de exploratiemaatschappij, waarin behalve zijzelf de Portugese maatschappij Sociedade Anonima Concessionaria da Exploracao de Petroleos em Portugal (Sacorex) deelneemt. De zes concessies waarop het projekt betrekking heeft, hebben een totale oppervlakte van ruim 6700 vierkante kilometer en werden in 1973 en 1974 door de Portugese regering verleend.

De eerste exploratieput werd 8begin september 1974 geboord, 27 kilometer zuidwest van Figueira da Foz. Met de in totaal 19 putten is een investering gemoeid van ongeveer 580 miljoen escudos (ca f 57 miljoen).

De voorbereidingen voor de boorwerkzaamheden waren medio 1974 goed op gang gekomen. Zij hielden onder andere een onderzoek in naar havenfaciliteiten langs de Atlantische kust, die als basis zouden kunnen dienen voor bevoorradingsschepen. De grote handelshavens van Lissabon en Oporto kwamen niet in aanmerking omdat ze reeds overvol zijn. Omdat ook geen van de kleinere havens ten noorden van Lissabon geschikt was voor de behandeling vin grote bevoorradingsschepenwas het noodzakelijk een basis in te richten in Setubal, ongeveer 40 kilometer ten zuiden van Lissabon. Hoewel Setubal nogal verwijderd ligt van het exploratiegebied is het de enige haven die onde alle weersomstandigheden bereikbaar is en voldoende opslagmogelijkheden biedt.

Het boorpersoneel, de petroleumingenieurs en de medewerkers van dienstverlenende afdelingen, die toezicht houden op de boorwerkzaamheden, moesten uiteraard zo dicht mogelijk bij het exploratiegebied worden gehuisvest. Hiervoor werd de vakantie- en vissersplaats Figueira da Foz uitgezocht. Het betrokken personeel nam hier in augustus vorig jaar zijn intrek. Eind augustus 1974 arriveerde het booreiland Sedco 135-D vanuit Spanje op de lokatie. Naar verwachting zal het platform tot medio 1976 in Portugese wateren werkzaam blijven. In de loop van dit jaar zal een tweede boorplatform in Portugal aankomen om te assisteren bij de exploratiewerkzaamheden.



● Technici controleren een windmolen van een onbemand boorplatform.

Eenheid in ziekenhuistextiel:

Normalisatie levert f 35 miljoen besparing

UTRECHT — De normcommissie 'textielproducten voor ziekenhuizen' van het Nederl. Normalisatie-Instituut heeft normen ontworpen voor het 'platgoed' (lakens, handdoeken, spreien e.d.) dat in ziekenhuizen wordt gebruikt. Als de nieuwe normen algemeen worden toegepast, zal de gezondheidssector in de toekomst volgens het NMI jaarlijks ongeveer f 35 miljoen kunnen besparen op de kosten.

De nationale Ziekenhuisraad heeft zich officieel achter dit normalisatieproject geschaard. De normen zijn ontworpen door een commissie bestaande uit vertegenwoordigers van de vezel-, garen- en weefindustrie, de verpleegkundigen, de wasserijen, het Rijksinkoopbureau en TNO. De nieuwe norm vervangt vijf oude 'textielnormen' voor de ziekenhuizen die nog uit de dertiger jaren dateren.

Advieskoersen

ADVIESKOERSEN BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op de volgende werkdag luiden heden:

Amerikaanse dollar 2,37-2,47
Engelse pond 5,62-5,92
Belgische franc (100) 6,54-6,84
Duitse mark (100) 100-103
Ital. lire (10.000) 36-39,50
Portugese esc. (10) 8.4-9.90
Canadese dollar 2,35-2,45
Franse franc (10) 56,25-59,75
Zwitserse franc (10) 93,25-96,25
Zweedse kroon (100) 59,25-62,25
Noorse kroon (100) 47.00-50.00
Deense kroon (100) 42,25-45,25
Oostenrijkse schilling (100) 14,28-14,58
Spaanse peseta (100) 4,17-4,47
Griekse drachme (100) 7,40-8,90
Finse mark (100) 66,50-69,50
Joegoslavische dinar (100) 13,25-16,25



Beursoverzicht - Beursoverzicht

Iets hoger

AMSTERDAM — Bij de hervatting van de handel stond de stemming in het teken van het naderende weekeinde. De lust om zaken te doen was gering en van het nieuwsfront was weinig te melden. Het jaarverslag van Kon. Olie werd voor kennisgeving aangenomen en de koers was f 0.30 hoger op f 86.70. Unilever verhief zich f .80 tot f 112.20. De andere internationals waren wat gemakkelijker, Hoogovens 2 kwartjes op f 58, Akzo f 0.50 op f 45.50 en Philips f 0.20 op f 27.90.

Op de staatsfondsenmarkt zette de vaste stemming vrijdag weer versterkt door. Veel leningen waren reeds bij opening een stuk hoger dan donderdag.

Op een rustige lokale markt vielen een paar uitschieters op. Zo was het Bouwfonds Ballast-Nedam opvallend in trek en op f 43 werd een winst geboekt van f 5 of bijna 13 pct van de koerswaarde. Daarmee was dit fonds een eenling in de bouwsector want de andere waarden lager onveranderd of iets lager. Aandelen Meneba handhaafden de vaste stemming en op f 98.50 werd opnieuw avance geboekt van f 3.80. Krasnapolsky vond de weg omhoog terug want er werd een winst geboekt van f 7 op f 165. Verder was Palthe vast en via een winst van f 6 werd pari-koers ruim overschreden (f 102).v Vaster lagen voorts Econosto , Van Gelder, Buhrmann, Jean Heybroek en VRG Papier.

Voor het eerst kwamen vrijdag in de notering aandelen Agora, de nieuwe onroerend goed-tak van Friesch-Groningsche Hypotheek. Deze nieuweling werd verhandeld tegen f 111.50. Bredero Bouw toonde een zwakke tendens met een verlies van f 9 op f 425. Assuradeur Ennia brokkelde f 3 af tot f 125 en Kloos was f 6.50 in reactie op f 138. Flauw waren ook Vulcaansoord met f 4 achteruitgang en De Boer met f 7.50 verlies. Op de actieve markt bleef veel bij het oude. De tendens was iets afbrokkelend bij gebrek aan belangstelling. Op de obligatiemarkt hield de zeer vaste stemming aan.

Butterfahrten naar Groningen

GRONINGEN — Dagelijks komen Duitse passagiersscheepjes vanuit Leer en Emden de Eems overvaren naar de haven van Delfzijl met honderden Duitsers, die tijdens de boottocht van vier, vijf uur uitgebreid belastingvrij inkopen doen en na aankomst in Delfzijl per bus naar hun thuishaven teruggaan. Iedere dag doen in ieder geval drie boten de haven van Delfzijl aan. Tijdens het weekend loopt dat dikwijls op tot zes.Op zon- en feestdagen zijn al regelmatig meer dan duizend Duitsers met de handen vol tabak, drank en andere consumptieartikelen van boord gestapt.

De Duitse boten varen nu bijna een half jaar tussen Duitsland en Nederland heen en weer. De Nederlandse douane controleert steekproefsgewijs of de hoeveelheid toegestane goederen ook overschreden wordt en vangt een enkele keer iemand die de verleiding niet heeft kunnen weerstaan en een slof sigaretten of een fles drank extra heeft aangeschaft.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	46.00 e	45.60
ABN f 100	329.00	326.00
AMRO f 20	81.10	81.20
A'dam Rubber f 750	—	173.00
Deli-Mij f 75	98.00	98.00
Dordtsche P. f 20	113.80	114.00
Dordtsche P. pref.	—	113.50
Heineken f 25	151.20	152.40
Heineken Hold. f 25	139.60	140.50
Holl.-Am. Lijn f 100.-	61.50	62.00
Hoogov. f 20	58.50	58.00 e
HVA-Mij' en A+Rec	58.00	57.60
KNSM f 100	145.50	147.00
KLM f 100	57.50	58.00
Kon. Olie f 20	86.40 f	86.30 f
Nat. Ned. f 10	76.30 f	76.50 e
Ommeren cert.	281.00	279.00
Philips f 10	28.10 f	27.70 e
Robeco f 50	172.50	172.00
Rolinco f 50	121.50	122.00
Scheepv.un. f 50	132.00	131.80
Unilever f 20	111.40	111.60

OBLIGATIES
Staatsleningen

10½ Ned. '74	108.00	109.00
[illegible]¾ id. '74	104.90	105.10
[illegible] Ned. 70-95	94.20	95.00
[illegible] Idem 70 III	98.30	99.00
[illegible] Idem 70-77	100.80	100.90
7¼ id. 84-98	91.60	92.10
7,2 idem 72-97	89.20	90.00
7.2 idem 69-94	98.40	98.80
7 idem 69-94	89.80	90.10
6½ idem 68 IV	84.40	84.70
6½ idem 67-92	87.40	84.00
6 idem 67-92	83.90	83.10
5¾ idem 65 II	86.70 e	85.90
5¾ idem 64 II	85.00	84.80
5 idem 64-94	84.50	78.80

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	69.50	70.00
6 A.B.N.	115.50	116.00
6¾ AMRO '73	100.50	100.80
5½ AMRO	213.00	212.05
6¾ Bührm. T.	89.50	89.80
7¾ Elsevier	142.00	144.00
4¾ Gelder	93.30	94.00
5¾ Gist-Br.	103.00	104.30
6½ Grinten	114.00	116.50
5¾ Hoogov.	—	—
5¾ KLM	—	72.00
7¾ K.N. Pap.	122.50	126.00
7¾ Macintosh '73	81.70	81
4¾ Philips	89.25 f	89.00
6½ Rolinco 1000	74.00	74.90
20 7 Skol	88.40	88.90

AANDELEN
Bank Cred. Verzeker.

AMEV	68.00	66.50
AMFAS	87.30	89.00
Ass. St. R'dam	116.50	115.50 e
Ennia	128.00	127.00
Mees Hope	149.00	149.50
Ned. Credietb.	43.70 f	43.90
NMB	149.00	151.60 e
Slavenb. Bnk	2850.00	2850.00
Fr. Gr. Hyp. Bk	106.80	106.50
Tilb. Hyp. Bk	145.00 a	148.
Westl. Utr. Hyp.	330.00 e	330.00

AANDELEN
Handel Industr. & Div.

ACF	320.00	320.00
AHOG-BOB	42.20	42.50
Ahold	91.80	90.00
Amas	18.20	17.80
Asd. Droogd	123.00	125.00
Asd. Rijtuig	142.00	142.00
Aniem Nat.	14.90	15.20
Arnh. Schbw	121.00	.122.50
Asselberg	705.00 b	715.00 b
Audet	171.00	172.50
Aut. Screw	112.00 e	116.00
Aut. Ind. Rt.	1450.00	1500.00
Ballast-N	38.00 e	43.00 e
BAM	84.00 e	85.00 e
Batava	—	—
Batenburg	264.50	264.00
Beek van	101.20	101.50
Beers	75.00	75.00
Begemann	81.50	81.50
Bergoss	150.00 e	150.00 e
Berkel P.	134.00	134.50
Blydenst	485.00	485.00
Boer Druk	219.50	212.00
Bols	90.50	90.50
Borsumij W.	93.00	93.00
Bos Kalis	96.50	96.50
BOZ	502.50	—
Braat Bouw	293.00	286.00
Bredero VB	—	—
Id. Cert.	1490.00	1480.00
Bredero VG	439.00	—
Id. Cert.	434.00 e	415.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	72.50	73.80
Calvé-D cert	150.00	150.00
Id. 6 pct. cert	1160.00	1150.00
Centr. Suiker	877.00 b	878.00 b
Id. Cert.	877.00	878.00
Ceteco	190.00 e	191.0
Id. Cert.	190.00 e	190.00
Chamotte	60.50	63.10 e
Cindu-Key	56.50 e	56.20
Crane Ned.	650.00	—
Dessaux	61.90	61.50
Dikkers	76.50	77.00
Dr. Ov. Houth	218.00	221.00
Dröge	1450.00	1450.00
Duiker App.	437.00	437.00
Econosto	45.70	48.00
Elsevier	485.00	485.00
idem cert.	481.00	482.00
EMBA	227.50	227.00
Enkes	56.50	56.70
Fokker	47.50	48.20
Ford Auto	476.00	—
Furness	96.50	97.00
Gamma h.	33.40	32.10
idem 5 pct pw	16.30	16.30
Gelatine Delft nrc	265.00	262.00 á
Gelder cert	84.00 e	85.50
Gerofabr	44.00	42.50
Giessen	433.00	435.00
Gist Broc	79.50	79.20
idem cert	79.50	79.20
Goudsmit	91.00	90.20
Grasso	154.00	158.00 e
Grinten	191.00 e	190.50 e
Grofsmed	174.00	172.00
Hagemeijer	108.50	110.00
Helma Hold	40.30	40.30
Hero Cons	120.50	120.00
Heybroek	236.00	236.50
Hoek's Mach	84.70	85.50
Holec	207.50	208.00 e
Holl. Beton	61.00	63.00
Holl. Beton c.	60.30	60.30
ICU	92.80	93.20
IHC Holland	37.10 e	37.20 e
Ind. Maatsch.	179.50	179.00
IBB Kondor	54.50	53.00
Interlas	172.00	172.00
Internatio M.	55.50	55.20
Inventum	613.00	614.00
Kappa Pap.	156.50	156.00
Kempen en B.	79.50	80.00
Key Houth	—	—
Klene S.	239.00	237.00
Kloos	144.50	140.00 e
Kluwer	92.50 e	92.00
Kon Bijenkorf	82.70	83.50
Id. Cert.	82.50	83.50
Id. 6 cum	12.20	—
Kon. Ned. Pap.	63.70	65.50
Krasnapolsky	155.00	169.00
KSH	69.70	70.00 e
KVT	90.00	90.00
Kwatta	25.50 e	25.90
Landre gl	14.10	14.0
Leidsche Wol	255.00 e	256.50 e
Lindet. Jacob	295.00	296.00
Macintosh	77.20	79.20
Meneba	94.70	98.50
Metaverpa	2820.00	2850.00
Molukshe	95.50	96.00
Mijnb. W.	860.00	865.00
Naarden	67.30	67.30
Naeff	133.00 f	130.50
Nat. Grondbezit	57.50	59.50 e
NBM-Bouw	44.00	42.00
Nedap	342.00	345.00 b
Nederhorst	25.00 e	26.00 e
Ned. Bontw.	316.00	310.00
Ned. Dagbl	187.00	189.00
Id Cert.	467.50	457.50
Nelle	339.00	337.00
Netam	92.00	92.00
Nieaf	1400.00 a	—
Nierstrasz	1900.00	1850.00
Norit	116.00	116.00
Nutricia gb	57.80	58.50
Nutricia vb	57.80	58.50
Nyma	71.90	72.10 e
Nijverdal	67.00	67.80
Ogem nb	29.50	29.90
Orenst. K.	255.00	256.00 e
Oving-D-S	178.00	179.00
Pakhoed h.	156.50	155.50
Id. Cert.	152.50	151.50
Palembang	92.00	91.50
Palthe	96.00	102.00 e
Philips gb	—	—
Pont Hout	230.00 e	233.00
Porcel. Fles	115.10	120.00 e
Proost Br	24.00 e	240.00 e
Rademakers	355.00	358.00
Reesink	129.50	129.50
Reeuwijk	61.00	60.00
Reiss en Co	105.00	105.00
Riva	237.00	240.00 e
Id. Cert.	229.00	232.00
Rohte Jisk	71.50	72.00
Rommenhöller	722.00	722.00
Rijn-Schelde	274.00 e	270.50
Sanders	158.50	158.50
Schev. Expl.	13.30	13.40
Schokbeton	980.00	980.00
Schuitema	128.00	130.00
Schuppen	325.00 b	328.00
Schuttersv.	101.00	100.00 e
Stevin gr.	77.50	78.90
Stoomsp. TW	118.20	118.20
Tabak Phil.	134.00	134.00
Telegraaf	2.10	91.50
T.H.V. Intern.	273.00	274.50
Tilb. Waterl.	344.00	345.00
TW Kabel	365.00	367.00
Ubbink	158.50 f	156.50
Unikap	171.30	171.00 e
Unil cert.	—	—
id. 7 pct.	80.0 e	80.00 e
id. 6 pct.	68.00 e	68.00 e
v.d. Vliet-W.	110.00 e	115.00 e
Veneta	66.40	65.80
Ver. Glasf.	154.00	152.00
Ver. Hand. Sch.	642.00	642.00
VMF	187.80	188.00
Ver. N. Uitgmij	97.50	98.00 e
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	71.60	71.70
Vezel N.	—	450.00
Vihamij Butt.	79.50	80.20
VRG Papier	897.00	910.00 ●
Vulcaansoord	75.00	71.00
Wegener c.	—	—
id. c.	65.50 f	65.50 f
Wessanen	105.20	106.00
Wyers	107.00	106.10
Wijk en Her.	968.00	975.00 e
Zaalberg	106.00 e	108.00 e

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	101.50	102
ASD Belegg. D.	139.00	139
Converto	510.00	510
Holl. F 1/5	139.00	138.50
Binne. Belf. VG	130.50	131
Breevast	123.50	124
Ned. Vastgoed	—	—
Dutch Int.	96.00	96
Nefo	71.50	71.70
Rolinco	71.00	70.50
Wereldhaven	93.00	92
Rorento	116.30	116.50
Concentra	216	216
Europafonds	—	—
Unifornds	430	430
Eurunion	105	1120
Chemical F.	7.40	7.20
Dreyfus F.	9.50	9.50
Fidelity F.	11.50	11.50
Japan Fund	9.10	9.10
Massachus	8.95 e	8.80
Value Line	2.20	2.30
Solvay	174.00	174
Un. Miniere	980.00	990
Hoechst	147.40	146.80
Hoesch	56.00	56
All. Breweries	342.00	348
Brit. Petr.	225.80	230
Imp. Chem.	124.00	125
PYE HOLD.	118.00	120
Nippon El.	305.00	305
Sanyo Electr.	28.50	28.50
Sony Corp.	495.00	504

Noord- & Zuid-Amerika

Gulf Oil	30.00	29.50
Imperial Oil	25.70	26.25
Shell Canada	14.45	14.45
Akzona	14.90	15.30
Am. Cyanamid	28.00	27.25
Am. Motors	6.05	6.00
Anaconda	20.00	19.10
Bethl. Steel	35.60	35.75
Boeing Corp.	22.50	21.80
Burroughs	93.25	—
Chrysler	11.65	11.50
Cities Serv.	36.50 b	36.90
Colgate	31.00	29.50
Dow. Chem.	79.10	79.50
Dupont	118.75	119.75
Exxon	75.50	75.50
Ford Motor	36.80	36.60
Gen. Electric	47.25	46
Gen. Motors	42.80	41.70
Goodrich	18.60	18.95
Goodyear	19.25	19.10
Gulf Oil	18.50 e	19.00
Honeywell	30.75 d	31.30
IBM	216.00	214
Kennecott	38.90	38.20
Litton Ind.	7.00	6.80
Nat. Dist.	16.85	16.00
NRC Corp.	—	29.30
N.A. Philips	19.00	18.75
Philips P.	42.00	43.10
Procter G.	97.50	94.50
RCA Corp.	16.80	16.80
Rep. Steel	33.00	33.50
Shell Oil	41.25	41.75
Teaxaco	23.75	24.20
U.S. Steel	59.25	60.00
Westinghouse	15.00	14.90

a = laten
b = bieden
c = ex claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten

DAVERENDE AANBIEDING

280cm breed
206 cm hoog
33 cm diep

Wand-meubel KOSMOS

595,- kontant of 1 x 165,- en 18 x 30,69

Dit bijzonder fraaie wandmeubel in wit/zwart met oranje achterwand past in elk interieur. Het geheel bestaat uit drie vertikale elementen met volop bergruimte. Afgewerkt met zeer dekoratieve handgrepen. Elk element heeft bovenaan open vakken. Verder: links een servieskast én een bergkast met 2 draaideuren. Midden: vier handige boekenplanken, ideaal voor een radio/platenspeler etc. Daaronder: drie royale laden. Rechts: dubbele boekenplank, een ruime bar met krasvrije schenkklep. Ook hier beneden nog een grote kast met 2 draaideuren.

onze showroom is geopend, iedere werkdag (ook zaterdags) van 9 tot 18 uur
Na telefonische afspraak kunt u ook 's-avonds terecht

Nu van f 895,– voor f 595,–.
Wacht niet meer. Profiteer meteen.

COUPON
Zend mij – Als het mij bij aflevering niet bevalt neemt u het mee terug –: Wand-meubel KOSMOS
☐ Ik betaal bij aflevering kontant.
☐ Ik betaal liever in termijnen.
Bon, in gesloten enveloppe zonder postzegel naar:
DORMANS MEUBELEN
ANTW.NR. 222 – HOENSBROEK
LD 1904
naam: ....
adres: ....
plaats: ....

DORMANS MEUBELEN
AKERSTRAAT 360-362 TELEFOON 045-214650 HOENSBROEK

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL gesproken
Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
telefoon 045-711504 x

MASSIEVE PARKETVLOEREN EURO - PARKET - SCHIPNICK
(meisterbetrieb)
Parket vanaf ƒ 28,— incl.
— de zaak met jaren ervaring in alle soorten parketvloeren
— Ook voor onderhoud en reparatie.
Geopend dinsdag en donderdag van 19 u. t.m. 21 uur. Zondag van 14 t.m. 16 uur.
Showroom:
Schinveld, Terhallen 16 - Selfkant-Schalbruch, 0949-2456-1068
x

vliegreizen voorbereiden is een vak, daar weten wij alles van
Daarom is het zo onverstandig niet om ons te raadplegen bij uw keuze. Dat kan u een heleboel ergernis besparen.

REISBUREAU VAN DE BURGT
PASSAGE 5 — HEERLEN
TELEFOON 718400

Menorca - Mallorca - Ibiza - Formentera - Costa Brava - Costa Dorada - Costa de Oro - Costa Blanca - Costa del Sol - Algarve - Gran Canaria - Teneriffa - Lanzarote - Fuerteventura - Zuid Dalmatië - Montenegro - Dalmatische Eilanden - Istrië - Adriatische Rivièra - Calabrië - Sardinië - Corsica - Roemenië - Bulgarije - Bronholm-Finland - Noorwegen - Athene - Rhodos - Corfu - Kreta - Kos - Djerba - Sousse - Agadir - Oost-Afrika - Ceylon - Verre Oosten - Mexico - Bahama's.

VLIEGREIZEN
TREINREIZEN
VAKANTIE-WONINGEN

SCHARNOW
Wij hebben EERLIJKE brochures.

Loewe Opta All transistor KLEUREN T.V.
110° - 66 cm - tiptronic - Ned. garantie

NIEUWPRIJS	2798,—
LENTEPREMIE	448,—
	2350,—
INRUIL	352,—

U betaalt 1998.-

COLOR

Nu ook op PHILIPS KLEUREN-TELEVISIE EXTRA INRUILKORTING tot 600,–.

RADIO TV BALTER
Paardestraat 57 - Sittard. - Telefoon 04490-3301
t.o. grote parkeerplaats

De nieuwe progressieve lijn
gemaakt door ontwerpers die de komende modetrends aanvoelen.
Dus als het om uw ogen gaat, dan naar

BRILLEN speciaalzaak
P. Hoppenbrouwers
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
telefoon 711984
bij de St. Pancratiuskerk t.o. Wyers-passage.
Voor ziekenfondsleden op recept 20% montuurkorting.

STA- en TOURCARAVANS
een grote keuze biedt u de
Zuid-Nederlandse Caravancentrale
JONGEN
Inruil en financiering mogelijk. Elke dag show. 's Zondags gesloten. Bezoek ook ons nieuwe showterrein **Dr. Nolenslaan 105 en Rijksweg Nrd. 186A Sittard**, tel. 04490—5623 — 7372.

LIMBURGSE BEDEVAART NAAR LOURDES
Per trein: van 30 mei t.m. 6 juni en van 11 t.m. 19 sept.
Per vliegtuig: van 31 mei t.m. 5 juni en van 12 t.m. 18 sept.
Prospectus wordt u, op verzoek, gratis toegezonden.
Inlichtingen: L.B.L., Bredestraat 13, Maastricht, telefoon 043 - 15715.
Ieder mens zou minstens eenmaal in zijn leven Lourdes moeten meemaken! Ook U!

vlieg met het Limburgs Dagblad naar 700 jarig Amsterdam.

FEEST IN AMSTERDAM, ONZE JARIGE HOOFDSTAD
VLIEG ERHEEN MET HET LIMBURGS DAGBLAD
EN GA HET ZELF MEE VIEREN !

Trip 11 — 'Toverdoos Tour'

Om 6.45 uur vertrek vanaf vliegveld Beek naar Schiphol. Vandaar per KLM-bus naar Amsterdam Centrum, waar u zelf uw dagprogramma kunt samenstellen met de 'Toverdoos'. Suggesties te over: Madame Tussaud, Rijksmuseum, Artis, 'n Hofjestocht, Anne Frankhuis etc. De Toverdoos geeft u bovendien voor een aantal evenementen belangrijke reduckties of waardecoupons voor verrassingen. En u krijgt een reduktiebon voor een rondvaart door de grachten die nu voor jarig Amsterdam feestelijk zijn versierd. Een echte trip waar u met veel genoegen aan zult terugdenken.
Om 17.00 uur vliegt de NLM u weer terug naar Beek, waar u om 17.40 uur arriveert.

Tarief A — kinderen tot 12 jaar f 50,—
Tarief B — oudere personen f 67,50

Trip 12 — 'O'Henry Tour'

Vertrek vanaf Beek om 11.00 uur. Dé attraktie van deze trip is wel het gezellige echt Engelse etentje dat voor u verzorgd wordt in Restaurant O'Henry op het Rokin. Bovendien ontvangt u een reduktiebon voor een rondvaart door de Amsterdamse grachten, die nu voor jarig Amsterdam feestelijk zijn versierd. De rest van de dag vult u naar eigen inzicht. Amsterdam biedt u daartoe alle gelegenheid, volop en voor iedere smaak. De terugreis gaat weer per NLM vanaf Schiphol om 21.40 uur. U landt op vliegveld Beek om 22.35 uur.

Tarief A — kinderen tot 12 jaar f 60,—
Tarief B — oudere personen f 77,50

Beide trips kunt u dagelijks (ook op zaterdag en zondag) maken en wel tot eind september. De vliegtijden in het weekend zijn afwijkend van de dagelijkse vertrek/aankomsttijden.
Op vertoon van uw ticket kunt u gratis de wandelpieren op Schiphol bezoeken.
Boekingen (uitsluitend persoonlijk) en inlichtingen op alle Limburgs Dagblad-kantoren.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

KRIJGEN & WINNEN

Bij de Fiat-dealer krijgt u gratis een mooie legpuzzel. En daar zit een leuke wedstrijd aan vast. Er zijn 150 prijzen van ca. ƒ 250,- te winnen. Met als hoofdprijs een Absolute Topper.

Ere-testrijder Fiat 131 Mirafiori

De hoofdprijswinnaar krijgt gedurende 3 jaar de volledig vrije beschikking over deze grandioze auto. De wedstrijd sluit per 1 mei. Haast u dus naar een van de onderstaande Fiat-dealers.

FIAT

FIAT-AGENT

Brunssum:	AUTOBEDRIJF SANDERS B.V. Akerstraat 128, tel. 045—251644
Geleen:	C & S AUTOMOBIELBEDRIJF B.V. Burg. Lemmensstraat 109, tel. 04494—46400
Heerlen:	AUTOMOBIELBEDRIJF KOLENBURG B.V. Kruisstraat 12, tel. 045—714524
Valkenburg:	GARAGE J. J. BEUKEN Emmalaan 20, tel. 04406—12089
Vaals:	AUTOMOBIEL- EN GARAGEBEDRIJF P. LUX & ZN. B.V. Maastrichterlaan 85, tel. 04454—2121
Stein:	GARAGE P. J. DRIESSEN Houterend 52, tel. 04495—1374
Kerkrade:	AUTOBEDRIJF A. C. MUYRES Kaalheidersteenweg 185, tel. 045—413916

Stichting voor Research en Marketing
DAUTZENBERGSTRAAT 8, HEERLEN
zoekt een 65+ of vervroegd gepensioneerde
in het bezit van een vervoermiddel om op parttimebasis bodediensten en andere werkzaamheden te verrichten.
Schriftelijke sollicitaties toe te zenden aan bovenstaand adres t.a.v. de heer J. Wijnen Hoofd Buitendienst.

BOUWBEDRIJF E. DERKSEN B.V.
AKERSTRAAT 63, KERKRADE-WEST
vraagt voor zo spoedig mogelijke indiensttreding:
a) administratieve kracht (vrl.)
leeftijd niet ouder dan 18 jaar, middelbare schoolopleiding, (MAVO) en typediploma
b) een allround timmerman
Schriftelijke sollicitaties te richten aan BOUWBEDRIJF E. DERKSEN B.V., Postbus 1036, Kerkrade-West.

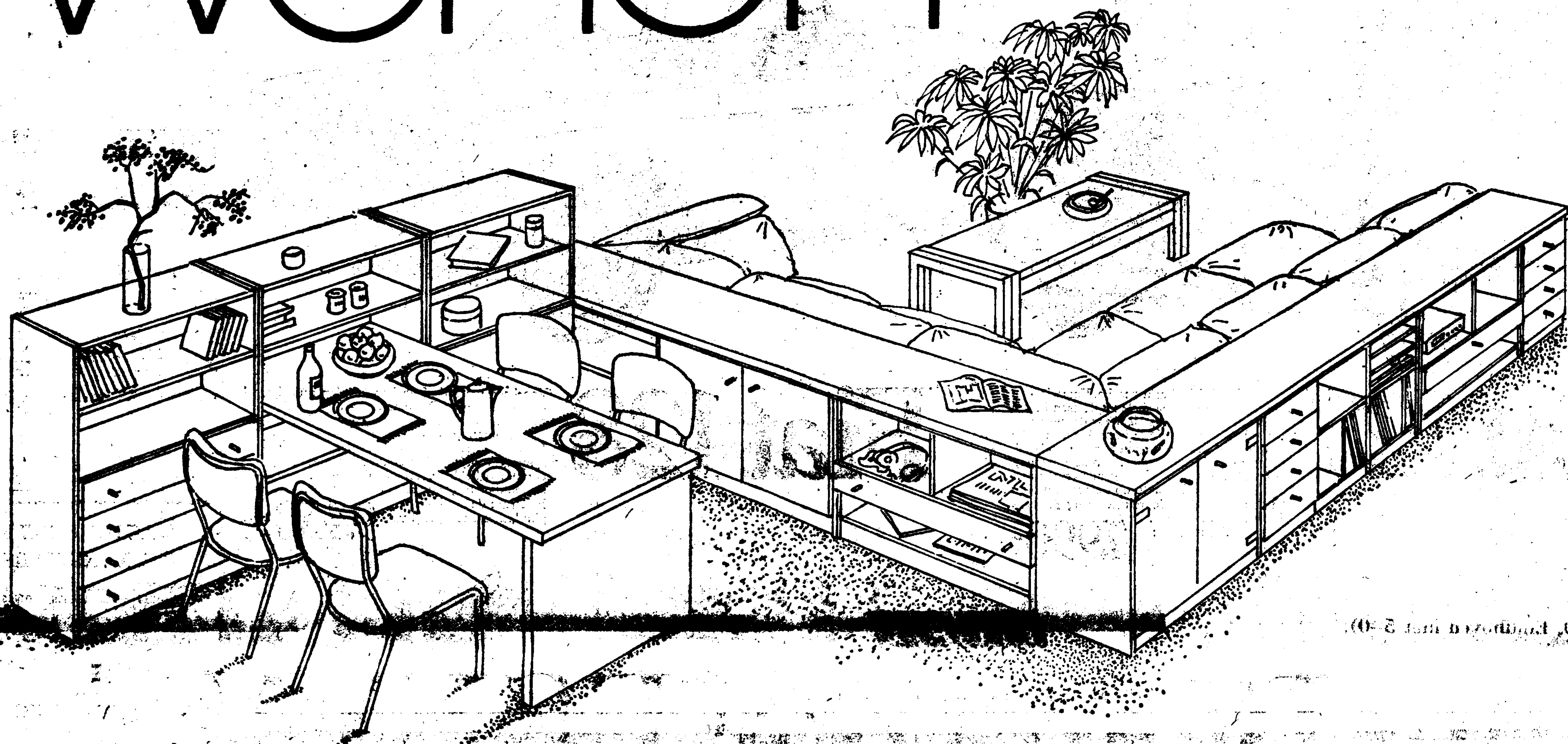
Wij zoeken voor direct in vaste dienst
riolerings-vakmensen
en
wegenbouw-vakmensen
Martin Peters Bauunternehmung GmbH
AACHEN - BONN - BRÜL und SCHLEIDEN
Voor te stellen: komende maandag in ons hoofdkantoor, Aken, Jülicher Strasse 371-375,
telefoon 09—4924116014.

N.B.B. p.v.b.a:
Steenweg 84a Rekem (België)
Telefoon 09 - 3211713053
vraagt voor haar werken te België
metselaars
Alleen solliciteren indien vakbekwaam.
Volledig verzekerd, vakantiegeld, kindergeld, vrij vervoer, reisgeldvergoeding.
Aanmelden na kantooruren 04442-2155 of 045-215173

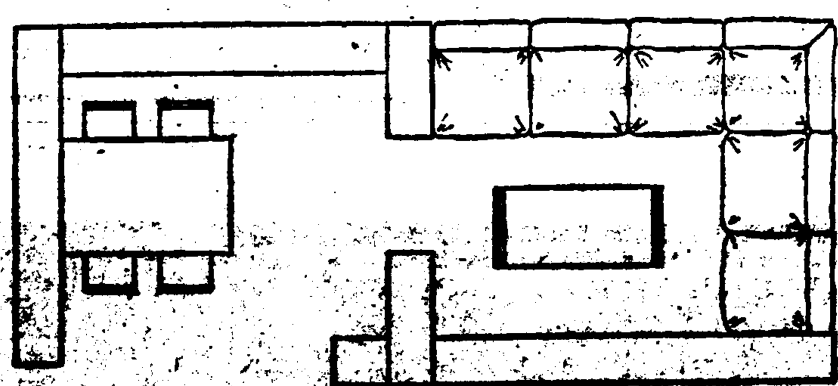
Wij hebben nog plaatsen voor
enkele ervaren TOUR-CHAUFFEURS
Zij, die ruime ervaring hebben met het uitvoeren van dagtrips, weekendtours en volledig verzorgde vakantiereizen bieden wij een afwisselende werkkring en een prima salaris.
Schriftelijke of mondelinge sollicitaties richten aan
REISBURO EN TOURINGCARBEDRIJF VAN DER BIESEN B.V.
KERKRADE
HOOFDSTRAAT 69, TEL. 04445—2434 en 3460

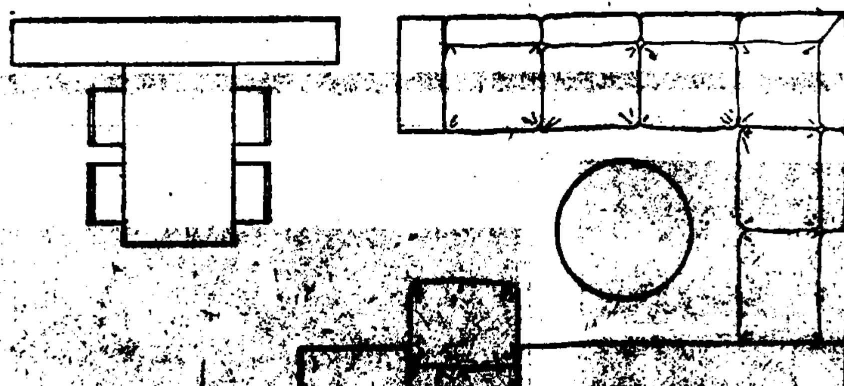
practisch wonen

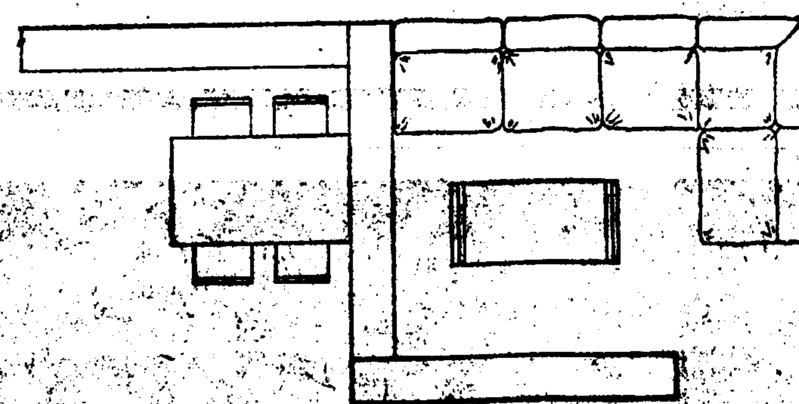
U houdt van modern, van wat meer sfeer, meer eigentijds woonplezier, en dat in elk vertrek? Dan zou u eens 'n kijkje moeten nemen op onze moderne afdeling.
Het hier afgebeelde all-round meubel-systeem geeft u een onbeperkte veelzijdigheid van woonideeën om het praktische met uw specifieke woonwensen te verenigen.
Uit een veelheid van vernuftige kombinaties en indelingen bepaalt u uw favoriete woonsfeer. Zoals u het wilt. Op 't formaat van úw kamer. Het systeem bestaat uit diverse elementen, verschillend in hoogte, breedte en indeling. In deze advertentie geven we u maar 'n voorbeeld.
De rompen zijn uitgevoerd in wit. De fronten in wit, wengé kleur en zwart essen. De achterwanden zijn verkrijgbaar in wit, bruin en groen. De knoppen zijn uitgevoerd in aluminium.
Op aanvraag is documentatie (in kleur) verkrijgbaar. Pak wat tijd en verwonder u eens. U bent van harte welkom.



ENKELE TOEPASSINGSMOGELIJKHEDEN







SUBEN MEUBELEN ROERMOND



Maasnielderweg 33 Roermond tel. 04750-16141* nabij het viaduct op de weg naar Venlo

imburgs agblad

Zaterdag 19 april 1975

Venlo rekent op wederdienst van Fortuna SC

VENLO — Door een reeks uitstekende uitslagen heeft FC VVV in de eerste divisie plotseling een positie bereikt die kan uitmonden in deelneming aan de nacompetitie. Trainer Rob Baan gaat er van uit dat het algemeen kampioenschap en de laatste periodetitel voor zijn ploeg onbereikbaar zijn. Toch ziet hij kansen om zich een weg naar boven te „banen".

Zijn theorie ziet er als volgt uit: Vitesse wordt morgen door een overwinning op Helmond Sport de vierde periodekampioen. FC VVV moet daar zelf aan meehelpen door van PEC te winnen, waardoor Vitesse onbereikbaar wordt voor de Zwollenaren. De vier periodekampioenen zijn dan: FC Groningen, NEC, Vitesse en Eindhoven.

Vervolgens concentreert Baan zijn aandacht op de algemene ranglijst. Volgens hem wordt FC Groningen of NEC kampioen (met rechtstreekse promotie naar de eredivisie). In de nacompetitie, waarvan de winnaar ook promoveert, spelen Eindhoven, Vitesse, FC Groningen (of NEC) plus de eerstvolgende, best geplaatste club. Daarvoor komen nog slechts in aanmerking PEC Zwolle, Heerenveen en FC VVV.

Morgen wil FC VVV eerst PEC voorbijstreven. Tenslotte moet Fortuna op de laatste competitiedag Heerenveen verslaan. Rob Baan: „PEC Zwolle knappen wij zelf wel op, maar om boven Heerenveen te komen zijn wij afhankelijk van de steun van Fortuna SC. Wij hebben trouwens recht op een wederdienst van de Sittardenaren. Vorig jaar hebben wij Fortuna SC in de nacompetitie geduwd door Vitesse te verslaan".

Het is duidelijk dat FC VVV na de kardinale wedstrijd tegen PEC ook in de slotreeks geen steek mag laten vallen. Dat programma is relatief gemakkelijk: uit tegen SC Amersfoort en thuis tegen SVV en SC Cambuur.



Rob Baan; voor hem is de opmars van FC VVV geen verrassing. De florissante positie is het resultaat van drie jaar doelbewust werken, stapje voor stapje.

Foto: Lé GIESEN

Ruim Baan voor FC VVV

door Harry Muré

DE KOEL (VENLO) – Venijnig ventje, die Rob Baan. Wat spichtig, geen grammetje vet te veel op de ribbenkast. Helemaal geen body om FC VVV even over de rand van De Koel te tillen. Eerder een pienter ogend haantje, van wie je elk moment verwacht dat hij kukeleku gaat roepen. Rotterdamse Rob, met zijn 32 jaar specifieke representant van een zich verjongend trainerskorps, blijft echter anderhalf uur lang keurigjes in de plooi omdat hij er niets voor voelt om „allerlei mooie verhalen op te hangen." Daarna wil hij op speciaal verzoek tóch even kraaien: „Thuis hebben wij een aantal topploegen lekker en finaal afgemaakt." (FC Groningen met 4–0, Eindhoven met 5–0).

Als toegift steekt hij vervolgens zijn angel in de landelijke kleinering van FC VVV: „Toen ik drie jaar geleden naar Venlo ging, verklaarden ze me voor gek. VVV werd in het westen niet serieus genomen. In VVV zag nooit iemand een verhaal zitten. Nu zeggen ze: wij hebben ons vergist. Een brok erkenning die me persoonlijk veel deugd doet."

Veeg uit de pan

Waarna tenslotte de hoge omes van de KNVB een veeg uit de pan krijgen: „In december werd ons stadionrestaurant officieel geopend. Wij stuurden invitaties door het hele land. Van het hoofdbestuur van de KNVB kwam er niemand. Die kennen alleen FC Amsterdam en Feyenoord. Journalisten zie je hier amper".

Om iets op te steken van het aan de Kaldenkerkerweg timmerende FC VVV moet je zelf 's zondags afdalen in stadion De Koel. Dat doen gemiddeld zesduizend toeschouwers (erg veel voor eerste divisiebegrippen).

Vergeten

Rob Baan, licht trillende handen, maar met vaste stem: „Televisie is hier nog nooit geweest. FC VVV-NEC was toch een klapper van de eerste orde? Wij worden altijd vergeten, en als er al iets wordt gezegd, gebeurt dat ook nog fout. De voorlichting over het periodekampioenschap via de radio is zo warrig dat niemand snapt hoe spannend de situatie in werkelijkheid is. De voetbalcommentator van NOS Sport ontdekte afgelopen zondag bij het analyseren van de geprojecteerde ranglijst plotseling dat er ook nog rekening moet worden gehouden met FC VVV. In de trant van: „Hé, waar komen die ineens vandaan?"

Alsof VVV niet de ploeg is met veruit het beste doelsaldo van de eerste divisie, de equipe die op eigen terrein slechts vier tegendoelpunten toestond, zich dertig wedstrijden als kampioen van de regelmatigheid in de middenmoot vestigde om nu met enkele machtige slagen op te duiken aan de oever van de nacompetitie.

Niet gegokt

Voor Rob Baan is die opmars allerminst een verrassing. De voor vijf jaar gecontracteerde fulltimetrainer resumeert: „Toen ik drie jaar geleden in Venlo kwam, was al snel duidelijk dat de club niet klaar was met alleen de ideeën van een oefenmeester in vaste dienst. Er moest meer gebeuren. Mijn plannen eisten een andere organisatie. Er kwam een nieuwe accommodatie. Bewust hebben we niet gegokt op snelle successen. Wij zijn geleidelijk gekomen."

De eerste twee jaren doezelde FC VVV ergens in de onderste regionen. De Koel kon De Kraal niet verdringen. Want daar had VVV toch ooit van Ajax gewonnen?

Rob Baan somt drie redenen op waarom het nu plotseling klikt.

Ten eerste: „Het samenspel tussen een trainer die de hele dag bezig is met voetbal en wordende semiprofs functioneert pas na een wenningsproces. Het overschakelen op een andere trainingsmethode vergt zijn tijd."

Ten tweede: „De versterkingen in de laatste twee seizoenen op drie linies beginnen hun rendement af te werpen. Dat zijn spits Jovanovic, middenvelder Van der Weide en keeper Sobczak."

Ten derde: „Het bestuur geeft prioriteit aan sociale en maatschappelijke begeleiding van de spelers."

Vrije vogel

Baan illustreert: „Toen Albert van der Weide vorig seizoen van Veendam naar ons kwam, was hij een vrije vogel. Hij heeft intussen geleerd dat hij moet voldoen aan een bepaalde discipline. Hij kreeg werk bij Océ van der Grinten. Je moet zo'n jongens bezig houden."

Van de mentaal moeilijke jongen ontpopte Albert van der Weide zich dit seizoen tot de produktieve (negen goals) regisseur waar heel VVV op drijft. Met nieuweling Marinus van Dinter (ex-PSV) naast Van der Weide kwam de juiste verhouding op het middenveld tot stand.

Marinus van Dinter was de zalf op de wonde die schrijnend openlag toen VVV vorig jaar spits Lorenz Hilkes moest laten gaan. Baan: „Die maakte in een half seizoen veertien doelpunten. Borussia Mönchengladbach wilde hem echter terug om hem voor twee ton te verkopen aan VFB Stuttgart. Een club als VVV staat dan machteloos."

Van Dinter kwam er voor in de plaats. Geen opzienbarende aankoop; wel het juiste dekseltje op het potje. Albert van der Weide looft spontaan: „Marinus is een geweldige versterking."

Dat is ook Eddy Sobczak, in de eredivisie bij NEC „genekt", in Venlo herboren. Twaalf wedstrijden hield de Heerlenaar in De Koel de nul vast. Rob Baan: „Die jongen heeft zichzelf teruggevonden bij ons. Een type dat de hele tijd aan een blunder loopt te denken als hij niets om handen heeft. Dat zag ik meteen. Hij werkt nu bij Kuntzelaers (sportzaak). Het resultaat is er naar." Eddy Sobczak zelf over dat psychologisch stuntje: „Het is toch geweldig wat hier gebeurt. Ik stop vier van de vijf penaltys. Ongelooflijk."

Ander opvallend figuur in VVV's hoofdmacht waarop overigens nog altijd Ausputzer Huub Schuurs en voorstopper. Jacques Hermans hun stempel drukken, is Mikan Jovanovic. De Joegoslaaf, geflankeerd door Joop de Klerk-Jan Verbong en Cees Jansen, produceerde deze competitie twaalf doelpunten. FC VVV heeft hem maar vast voor drie jaar laten bijtekenen.

Recept

Vorig seizoen kleefde aan FC VVV de smet van grilligheid. Een bizar ploegje. Je kon er nooit van op aan. Rob Baan: „In tegenstelling tot Sittard (Fortuna SC) kunnen wij het dit jaar thuis maken. Constant goede uitslagen voor eigen publiek. We hebben hier alleen van Fortuna SC verloren. Uit halen we ook betere resultaten. We zijn op dit moment voor iedereen een lastige ploeg". Met een stokoud thuisrecept: „Trachten de tegenstander zo snel mogelijk op een achterstand te zetten. Dan krijg je vanzelf een aantrekkelijke match."

FC VVV mag overigens wel oppassen, want hoe moet het verder als de club „vanzelf" in de eredivisie terecht komt? Theoretisch is dat mogelijk. Rob Baan ziet dat gevaar ook: „De eredivisie is inderdaad niet gepland. Die komt voor ons te vroeg. Met dit spelersmateriaal is een debuut voor ons niet haalbaar. Maar als het gebeurt. doen we het .Wat Wageningen kan, durven wij ook. Voorlopig denken wij aan andere getallen. Drie thuiswedstrijden met achtduizend toeschouwers. En daarna een nacompetitie met drie keer een vol huis (12.000)."

Toch niet gek, dat spelen met het ideetje van voetbal in een beter gesitueerde omgeving. De binnenhuisarchitect heeft er in elk geval al rekening mee gehouden. Bij Feyenoord zit je op een klapstoeltje, bij Ajax op kunstleer. In VVV's bestuurskamer zijg je neer in groen-pluchen zitelementen. Snufje voor de spelers: vanuit de medische ruimte stappen zij zó in de sauna.



Eddy Sobczak: „Ongelofelijk wat hier gebeurt"

Uniek aan FC VVV is ook de voetbalschool, een jeugdopleiding die totaal anders van opzet is als de voetbalinternaten van Willem II en Go Ahead Eagles. De Stichting FC VVV heeft enige tijd geleden een door de KNVB officieel bekrachtigde overeenkomst afgesloten met de amateurclubs van regio 1 (Noord-Limburg) die behelst dat de amateurverenigingen hun jongste talentjes een keer per week toevertrouwen aan de zorgen van Rob Baan. Veertig van de tweeënzestig clubs doen mee.

De geselecteerde jeugd is verdeeld in drie groepen: 12 tot 14, 14 tot 16 en 16 tot 18 jaar. Elke groep bevat zestien spelertjes. Rob Baan legt de bedoeling van het systeem, een Nederlandse primeur, omdat hier voor het eerst amateurs en semiprofs de handen in elkaar hebben geslagen, als volgt uit: „Wij kunnen de jeugd vanaf de eerste voetbalschreden een gespecialiseerde opleiding geven. Je leert de jongens stuk voor stuk kennen. Als de opleiding voltooid is, weet je precies wie geschikt is voor het betaalde voetbal. De anderen gaan geschoold terug naar hun amateurclub".

FC VVV helpt dus mee aan de opbouw van het amateurvoetbal en bedruipt zich daarnaast zelf met talent. Het mes snijdt nu van twee kanten. Rob Baan: „Vroeger volgden wij een amateurspeler twee of drie keer. Zo'n jongen maakte een proeftraining en kreeg een contract. Viel het tegen, dan werd hij weer afgeschoven naar de amateurs. Dat systeem riep weerstanden op bij alle partijen. Onze nieuwe opleiding voorkomt een te vlugge, oppervlakkige beoordeling. Als een spelertje nu zegt dat hij bij ons wil komen, dan weet hij wat hem te wachten staat".

Over drie jaar

De resultaten zijn nog niet tastbaar. De formule is nog te vers. Rob Baan: „Wij gaan er pas over twee, drie jaar van profiteren". Hij heeft al eerder met het bijltje van een gerichte jeugdopbouw gehakt. Bij FC Den Haag/ADO waar hij zes jaar werkte, stond Baan aan de wieg van Tscheu La Ling, Ouwehand, Monnée, Jol, Kila, van Vliet, Bres en Swanenburg. Een aantal van hen ligt thans goed in de profmarkt.

Voor een zuinig clubje als FC VVV valt er weinig te rommelen op de transfermarkt. Alleen gevoed door eigen bloed zal de vereniging op lange termijn zijn vleugels kunnen uitslaan. FC VVV krijgt van de gemeente een subsidie van zestigduizend gulden. Ter vergelijking: FC Groningen vangt vijfenenhalve ton; Cambuur vier ton. Je vraagt je af waar FC VVV het van doet.

Er is een premieregeling. Bij een gelijkspel of zege, afhankelijk van de positie op de perioderanglijst, beuren de spelers tachtig gulden, een bedrag dat tot honderdvijftig gulden per punt kan oplopen. Maar dan nog is het niet meer dan een fooi.

Jachthonden

Extra prikkels hebben de VVV'ers op dit moment niet nodig. Rob Baan tegen zijn spelers aan de vooravond van de belangrijke confrontatie met PEC Zwolle: „Het voornaamste is dat jullie jezelf blijven in de laatste dagen voor de wedstrijd". Want aan natuurlijke motivatie ontbreekt het niet. Eddy Sobczak: „Ik ben niet eens bang dat ik er zondag vier (doelpunten) om de oren krijg. Als wij er zelf aan de andere kant maar vijf maken, is er niets aan de hand"...

FC VVV leeft. Deze week is er op initiatief van rassupporter Piet Korsten een fanclub opgericht. Er meldden zich meteen 225 leden. Hoofddoel van de enthousiastelingen is het maken van sfeer in De Koel. Morgen wordt de mascotte aan het publiek gepresenteerd, de (stoffen) hond „Koelie", merk jachthond. Rob Baan: „Leuk idee, die jachthond. Daar kunnen de spelers zich mee identificeren".

Droom

Overigens, het is te hopen dat FC VVV De Koel inderdaad voor een ander gegraven heeft. En als het er zelf in valt? Want bij een nederlaag tegen PEC is de schone droom weer even snel voorbij. Rob Baan: „Och, het beleven van een droom is toch ook een prettige zaak"...

'Eredivisie komt voor ons te vroeg'

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

Exclusief besloten club La Cartouche Hoofdstr. 105 Amstenrade vraagt met spoed charmante BARDAMES voor de avonduren eventueel intern zat. en zondag vrij hoge verdiensten voor vervoer wordt gezorgd. Tel. 04492-2130 b.g. 04447-2718. x

Gevr. jonge KELNERS. Tel. 04454—1589. x

Gevr. DAMESKAPPER(ster) Kapsalon F. Meens, Maastrichterlaan 13, Ubach over Worms, tel. 045-312474. x

BARDAMES gezocht. Zat. en zond. vrij vóór 12 uur. Halen en brengen. — Tel. 216107. x

DAMES, bijverdienen en huishouden gaat nu samen. AVON, bel. tussen 18 en 20 uur 045—414881. x

1e klas NAAISTERS voor thuiswerk gevr. Tel. 045—312179.

Gevr. allround BASSIST (met zang). Oude Brunssummerweg 16, Nw-Einde.

BARMEISJE gevr., geen animeerwerk, zonder erv. geen bezw. Tel. 045-211727.

Bouwbedrijf Webro Rekem vraagt voor België TEGELZETTERS en metselaars, hoog loon. Melden tel. 043-26631 of 04446-2496.

HULP voor friture gevr. 4 avonden p. week. H'broek-Nuth, e.o. Br. o. nr. H 3065 LD Hoensbroek.

VERKOOPSTERS. Kapé heeft plaats voor enige leerl.-verkoopsters (leeft. 17-20 jr.) voor verschillende afdelingen in zijn warenhuis. Prettige werksfeer, om de week zaterdags vrij. Aanm. dagelijks tot 18 uur. Saroleastr. 45, Heerlen, tel. 045-717544. x

BARDAMES gevr. v. exclusieve bar in Heerlen op fifty-fiftybasis. Tel. 045-719841. x

KAPSTER, aank.-kapster en leerl. gevr. Kapsalon Strik, Burg. Janssenstr. 43, Beek, tel. 04402-2646. x

1ste KAPPER of kapster gevraagd, zelfstandig kunnende werken, goed loon. Dameskapsalon Anita, St.-Pieterstr. 82, Chèvremont, tel. 7734. x

Wij zoeken met spoed WEEKENDKAPSTER. Dameskapsalon Verwer, Schaesbergerw. 41 Hrl. tel. 711966. x

Nette MEISJES kunnen geplaatst worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat 28 Geleen. x

Gevr. voor Dld. SPOORWEGARBEIDERS, hoog loon en goede voorzieningen bij Duitse firma. Melden na 19 uur bij M. Keen, Bilderdijkstr. 63, Heerlen. x

Remo Chemie Merkelbeek vrgt. voor inpakwerkzaamheden VROUWELIJKE KRACHTEN, lft. ca. 16—25 jr. Soll. v. 9-16 u. Steenweg 3 Merkelbeek. Tel. 04492-2323. x

Mini Tax vraagt ervaren CHAUFFEURS voor in vaste dienst; goede kennis van omgev. Debetslaan 29, Nieuwenhagen. x

Leuke BARDAMES gevr. voor excl. bar; hoge verd. Aanm. Uterweg 129 Heerlerheide, 045—213350. x

Campingplatz in der Eifel sucht eine unabhängigen MITARBEITER für Mai und Juni. Bewerbungen unter nr 1182 an LD Heerlen. x

Voor dir. gevr. POMPBEDIENDE, liefst gepens., plm. 40 jr. en ouder tev. pompbediende voor 's zondags, liefst student. Fa. Jakob Ruers, Tudderenderweg 279, Sittard, tel. 5376. x

„Club" The Shadow „bar" vraagt leuke BARDAMES. Hoog loon en provisie. Voor kamer en vervoer wordt gezorgd. Tel. 045—410988. Na 17.00 uur.

Ervaren DAKDEKKERS (pannenwerk) gevr. voor direkt. N. Irik B.V. Terweyerweg 11 Heerlen tel. 045-213852.

Gevr. BARDAMES gehele bovenwoning te h. boven bar. De Viersprong Prov.-weg Nrd. 31 Oirsbeek tel. 04492-1873 of 1616.

Restaurant Sjtriksje Europaplein 2 te Kerkrade vr. voor spoedige indiensttreding LEERLING KELNER of energieke jongeman, die hiervoor opgeleid wil worden. Jaarbetrekking. 's Zondags gesloten. Tel. 04445—5354. W. J. C. Mücher.

Nette SERVEERHULP gevraagd, ook genegen andere voorkomende werkzaamh. te verrichten, leeft. 17 tot 19 jaar. Aanmelden na 6 uur Lunchroom Petit Rest. „Prince", Akerstr. 8, Hrln, tel. 045—715155.

Wie wil zijn HORECAPAPIEREN rendabel maken. Geen kapitaal nodig. Br. ond. nr. B 1692 L.D. Brunssum.

Alleenstaande heer met horecabedrijf, zoekt voor cafébar een geroutineerde, zelfst. kunnende werken BARDAME. Hoog loon. Br. ond. nr. H 474 L.D. Heerlen.

Gevr. 2e VERKOOPSTER ± 17 jr. per 1 mei. Bakkerij C. Baggen, Akerstr. 112, H'broek, tel. 045-212020.

HAMMONDORGANIST met zang voor dans- en stemmingsorkest nog enkele weken vrij. J. v.d. Brink, Ridderstr. 2 Schaesberg, tel. 045-312769.

Belg. onderneming vraagt METSELAARS. Inl. 045—352067.

Gevr. ELEKTROMONTEUR rijbew. vereist. E.T.B. Hoevenaars, St. Aldeborglaan 8 Hoensbroek.

Kolonnes IJZERVLECHTERS voor Köln met spoed gevr. Firma Janssen. Melden bij N. Pleuger. Unescostraat 55, Vrieheide-Hrln, tel. 216241.

Gevr. net MEISJE voor hulp in de huishouding, niet gehuwd. Licht werk, prettige werkkring. Modehuis: Boosten, Akerstr. Nrd. 156, Hoensbroek, tel. 045-212657.

Peuterspeelzaal Kerkrade-West vraagt voor het nieuwe schooljaar HOOFDLEIDSTER. Opl. kleuterleidster of kinderverzorgster. Soll. aan Postbus 1006 Kerkrade-W.

WERKSTER gevr. voor 2 dg. p.wk. van 9-13 u. Kempkensweg 14, Schaesberg.

Is u woonachtig in stein Geleen, Heerlen, Brunssum of omgeving en u wilt u een hele week of enkele dagen RENDABEL maken bel dan een van onderstaande telefoonnummers. Voor Stein: 04495-2139. Geleen: 04494-42044, Heerlen: 045-412771, Brunssum: 045-252366, tot 6 uur n.m. voor een afspraak en wij van Van Meliks keurslagerijen komen u persoonlijk bezoeken om de mogelijkheden te bespreken.

Inter alarm beveiligingstechniek vraagt free-lance VERTEGENWOORDIGER op provisiebasis voor de verkoop van inbraakbeveiligingen, tel. 045-216383.

SERVEERSTER gevr. v. enkele dagen p.w. Goede verdiensten. Br. o. nr. M 474 LD Hrl.

Net MEISJE gevr. v. huishouden. Meertens-Bijoux Donderveldstr. 5 Voerendaal.

Gevr. geroutin. ACCORDEONIST of organist omg. Sittard-Geleen, tel. 04490-4016.

STUCADOORS gevr. tel. 045-315201.

Gevr. goede METSELAARS en timmerlieden, tel. 043-38620.

HULP i.d. huish. gevr. voor 2 halve dagen p.w. Aanm. tussen 19 en 20 uur mevr. Mulders-Vanderschuren Op de Heugden 82 S'berg, tel. 313321 (045).

Gevr. FABRIEKSARBEIDERS v. Duitsland omg. H'broek, H'len, Schaesberg, Brunssum, N'hagen. Melden vrijdag na 18 uur zat. na 13 uur Prov. weg 108 A Oirsbeek.

DOKTERSASSISTENT voor artsenpraktijk opleiding niet vereist, wel enige typevaardigheid. Soll. o. nr. K 475 LD Hrl.

Vrijstaande BARMEISJES gevr. Bellen na 11 uur 's morgens, tel. 04750-15850.

Gevr. ervaren modebewuste VERKOOPSTER v. damesboetiek te Heerlen, leeft. tot 30 jr. Br. m. refer. o. nr. MA 5069 LD Maastricht.

BARDAMES gevr. voor middag- en avonduren. Intern mogelijk, tel. 04752-2687.

Gevr. RIJINSTRUKTEUR voor avonduren vanaf 18 uur en 's zaterdags vanaf 13 uur. Enige ervaring vereist, tel. 04493-2297.

PENDELAARS, is uw uitkering WW niet in orde, bel 045-252803.

PENDELAARS, uw problemen zijn mijn problemen, bel 045-252803.

PENDELAARS, heeft u problemen met ontslagbewijs, bel dan 045-252803.

PENDELAARS, ook u heeft recht op Duitse belastingvermindering, bel even 045-252803.

Suche 1 HEIZUNGSMONTEUR, Installateur als Partner, 10-jährige Berufserfahrung Voraussetzung, tel. 045-410521 Samstag 14-15 Uhr.

Hotel Hermens te Valkenburg vraagt voor het a.s. seizoen nette HULP voor de vroege dienst, leerling of aankomend serveerster, soll. na tel. afspraak 04406-13020.

Gevr. gepens. of 65+-er voor licht TUINWERK, 1x per week, tel. 04445-5970. x

Gevr. zelfstandig werkend KOK in hotel - café - restaurant Prinses Wilhelmina Wilhelminalaan 39 Valkenburg. Voor tel. afspraak 04406-12039. x

Een handig werkend zelfst. KOK gevr. Hoog loon, Hotel Berg en Dal, Plenkertstr. 50 Valkenburg, tel. 12741. x

Gevr. 2 BARDAMES intern mogelijk, tel. 04490-5161 na 6 uur 09-3211228670. Privé. x

Gevr. HULP i.d. huish. enkele uren p.w. tel. 045-311095. x

Wij vragen voor Zuid-Limburg nog enkele BUITENDIENSTMEDEWERKERS voor ons UAP-investeringsplan. Bellen 04490-1412 de heer J. Erkens. x

GEVR. BETREKK.

All round SCHILDER b.z.a. tel. 04750-22112.

FA. LIPS, de garantie voor dak- en (af)timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouw. Bel 04445-3818. x

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish. APPARATUUR H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215562. x

Erk. TIMMERMAN kan nog aann. verb. timmerw. en rep. werkzaamh. Tel. 045-413861. x

Floegje METSELAARS kan nog nieuwbouw of verbouwingen aann. met stucacoor, timmer en tegelwerkzaamh.tegen concurr. prijzen, tel. 045-711850. x

Voor al uw VERBOUWINGEN en dakreparaties. Tel. 04445-7961. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919. x

TV-ANTENNES compl. v.a. f200. Tev. alle reparaties. Kochen Antennebouw, telef. 04442-1693, b.g.g. 04445-3406.

PIANOSTEMMER F. J. Woltmans, Roosteren, telef. 04745—340. x

GELUIDSINSTALLATIE — Voor al uw feestjes, recepties, feesten, etc. H. Bos, Europastraat 10, Schaesberg, tel. 315364. x

Voor snelle REPARATIES van uw kleurenteevee en radio's. Bel Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10—12 (Markt) Heerlerheide Tel. 045-212330.

Afgestudeerde MTS-er zkt vaste betrekk. in sector tuinarchitectuur, recreatie en landschapsbouw. Retersbekerweg 16, Klimmen, tel. 04405—1314.

Voor al uw VOEGWERK, cementwerk en verbouwingen, groot of klein. Tel. 043-23728. x

Vuile GEVEL? Geen probleem. Gevelreiniging B.V., New Look, Schaesberg maakt hem schoon. Tel. 045-312154 en 312709. x

Voor al uw loodgieterswerkz.h. en DAKREPAR bel. 045-255965. x

FOTOMODEL b.z.a. Ben aanw. Lucky-Star, Gringelstr. 3 Heerlen. x

Jongeman biedt zich aan met eigen bus om BESTELLINGEN te bezorgen, tel. 045-251665. x

B.z.a. j.man 37 j. met techn. commerciele opleiding in autobranche zoekt pass. WERKKRING, liefst als bedrijfsleider of vert. Br. o. no. A 475 LD Hrl.

Technisch-commercieel BEDRIJFSLEIDER autobusbedrijf zoekt met spoed andere werkkring. Br. o. no. A 475 LD Hrl.

GITARIST en basgitarist zoeken aansl. bij optredende rockgroep, tel. 04742-1537.

55+-er vrgt. THUISWERK of werk, i.b.v. tel. en auto. Br. o. no. B 1699 LD Brunssum.

MEISJE 16 jr. b.z.a. voor hulp op de zaterdag. Br. o. no. H 3071 LD H'broek.

Nette huisvrouw zkt. THUISWERK zoals evt. typwerk of handenarb. Gaarne alleen ser. tel. 045-216012.

TE KOOP AANGEB.

Te k. SALONKAST (teakh.) Op gen Braak 27, Heerlerbaan, tel. 045-410912.

ORGELSHOW glaspaleis Heerlen van 12 tot 20 april v. 10-18 uur d. muziekhuis Willy Dera, Schaesberg tel. 045-310291.

Te k. 8-track CASSETTES v.a. f 12,50. Ook ruilen, Haltronic Hoensbroek, Grubbelaan 2. x

AANHANGWAGENS in vele maten en modellen 50 à 60 stuks in voorraad. „Frada", Fr. Dassen, Stationstr. no. 6, Kerkrade. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 110 cent. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

BROXO-ZOUT voor de waterontharder. — Hennen, Heerlen, tel. 713442. x

AARDAPPELEN. Bintje 15 kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

AANHANGWAGENS in div. maten en uitv. Prijzen vanaf f 595.- Mostard-Recreatie B.V. Rijksweg Z. 7, Susteren tel. 04499-1560. x

FIETSEN FIETSEN. Grote sortering in kinder-, toer- en sportfietsen. Trimfietsen met 5 en 10 versnellingen. Bij H. Plas en zn. Schildstr. 36 Treebeek, en Mauritsweg 52 Stein. x

ELEKTROMOTOREN zeer degelijke kwal. en toch lage prijzen. 1 pk 1500 t. f 199.-, 1 pk, 3000 t. f 195.-, 1½ pk, 2000 t. f 207.-. Jacobs-Jaspers, Nuth, telef. 04447—1263. x

COMPRESSOREN. Compl. automatische compressoren maken wij voor u in elke gewenste uitvoering. Ook losse onderdelen. Zeer lage prijzen. Jacobs-Jaspers Nuth tel. 04447—1263. x

TREKHAKEN, voor alle wagens te verkrijgen. Rijksgekeurd. Montage mogelijk. Jacobs-Jaspers, Nuth, tel. 04447—1263. x

Te k. PIANO i.z.g.st. Telef. 045—351678.

Dames-, heren- en JONGENSFIETS, z.g.a.n. Dr. M. Kinglaan 145, H'broek.

Klassieke plafond DECORATIES grote keuze. Gemakkelijk te bevestigen F.A Crijns Clermonts, Nieuweweg 102 Valkenburg 04406-12474. x

Wij plaatsen nieuwe ANTENNES compleet voor f 220,-. Ook revisie. Uitstekende service, eigen technische dienst en alle reparaties binnen 24 uur. Elgros B.V., Meelovenstraat 2A te Brunssum (bij verpleegklin. St. Gregorius), telefoon 045-255635. x

Wij maken al uw reparaties van uw T.V. binnen 24 uur. Uitstekende service, eigen techn. dienst. Elgros B.V., Meelovenstr. 2A, Brunssum (bij verpleegklin. St. Gregorius), tel. 045-255635. x

Te huur - te koop TELEFOONBEANTWOORDERS. Fa. Rolanda, tel. 04461-1427. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 498,-, partij nwe kleuren-tv's grootbeeld f 1498,-; partij gebr. kl.-tv's vanaf f 750,-; gebr. zwart-wit tv's vanaf f 75,-. Alle merken voorradig. Gemakk. betaling Fa. v. Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, telef. 045—213879. x

SINAASAPPELEN 5 kg voor 4,75 ± 70 stuks, komkommers 3 stuks 1,— glaskoolrabi 6 stuks voor 1,45 rode en witte kool 45 ct de kg, tomaten 1,50 p. kg wortels 3 kg voor 2,— appels en peren v.a. 40 ct. p. kg aardappels. Timmermans, Julianastraat 15 Merkelbeek. x

MEUBELEN rechtstreeks v. fabriek. Wij ruilen uw gebruikte meubelen in. Gemakkelijke betalingsvoorwaarden. Bel of schrijf Sormani, Vrieheidepark no. 2, Heerlen, tel. 045-217186 en 045-215176. x

Weg. verhuizing t.k.a. eiken KLEERKAST, 2 oliehaarden met vac.pomp, kinderbedje m. spijlen, box, 3 mijnstempels, 2 hamerboorden, div. lampekappen, aanrecht, toilettafeltjes enz. enz. Looierstr. 34 Heerlen, tel. 715866. x

Te k. i.z.g.st. WINKELWANDREKKEN, gondola's, toonbanken (alles formica bekleed) en stellingen met lades als ook tl-armaturen. Verder enige olie- en gaskachels en fornuizen. Fa. Knibbeler Dorpstr. 160, Brunssum alleen op zaterd. open van 12.00 tot 14.00 u. Dagel. telef. bereikb. 04490-7298.

Te koop: oude geheel bewerkte, 18-armige HANGLAMP uit oma's tijd. Een juweel, geheel uit koper. Geen namaak. Iets voor de liefhebber. Na 19.00 uur. tel. 045-212247.

Wie dacht dat FONGERS nog steeds zwarte notarisrijwielen maakt, zit er goed naast. De superlichte Sprint — ideale fiets voor trimmers — bewijst dat Fongers mooi bij de tijd gebleven is. Alleen de kwaliteit is nog steeds dezelfde. Off. dealer voor Geleen e.o. 'TYPHOON', Stationsplein 8. Geleen-Oost. Tel. 04494-45278. Sinds 1938. x

ANTIEK Spec. 1 hoekkast Louise Quinze origin. brons Barbedienne Clodion Pend. en stell. sign. Paris. Cartell Louis Quinze Parijs Pracht meubels en kleingoed. Kerkstr. 33. Sweikhuizen, tel. 04493-2090 (900 m v.a. ziekenh. Geleen) en Groenstr. 91 Geleen of Henri Hermanslaan 60 Tel. 04494-47218. x

Waardevol (vast) Frans ANTIEK. J. Westhoven, Groenstr. 91 Geleen of privé H. Hermanslaan 60, Frissen Sweykhuizen (900 mtr. v.a. ziekenhuis Geleen). Importeurs Frans Antiek. Telf. 04494-47218 en 04493-2090. x

Gebr. FIETSEN, in zeer goede staat, shoppers, kinder, dames, heren, ruime sort., alle pr. Marsael, Benzenraderweg 14a Heerlen. x

Wegens vertr. n. Amerika vanaf 20-5 te koop: Philips 202 WASMACH., nog geen 2 jr. oud f 500.-, draagbare zw.-wit t.v., 5 mnd. oud, 48 cm beeld f 325.-, Black & Decker boor, 2 snelh., ham.-boor, 18 mnd. oud, m. onderdelen voor staal, hout en beton, f 140.-, Spaanse gitaar, 6 snaren, 92 cm L. Silverstone mod. f 60.- stoomstrijkijzer f 60.-, droogmolen voor was f 40. Tel. 045-216138.

Te k. enige zeer mooie SALONKASTEN tegen spotprijzen. Prov.weg Zuid 143 Oirsbeek tel. 04492-1616.

TUIN m. garages, ook gesch. v. werkpl. of pakhuisruimte geleg. in centr. Brunssum. Br. o. no. B 1687 LD Brunss.

Te k. 1500 VELDBRANDSTENEN + 4 eiken balken 200 jr. oud. Collinstraat 7, N'hagen.

Te k. Artifort BANKSTEL in vrij goede staat. Debetslaan 30, Nieuwenhagen.

Gebr. RIJWIELEN, groot en klein, in- en verkoop. Akerstr. 52, Hoensbroek, tel. 045—216818.

Te k. KANTELPOORT + 2 wielige aanhanger. Roebroekerweg 67 Heerlerheide.

Te k. electr. GITAARVERSTERKER 80 W. + Hofner gitaar nwph. f 1950,- 1 jr. oud nu voor f 1400,-. Tiendstr. 7 Nuth.

Te k. z.g.a.n. BABYKAMERTJE wit-groen, commode, kleerkast, bedje. Rid. Bexstr. 18 Brunssum, 045-255392.

Te k. IJSKAST, gasstel. Peter Schunckstr. 788, H'baan, tel. 410939.

Te koop: antieke roodkoperen KETEL met deksel, afm. 65 cm hoog, 65 cm doorsn. Prijs f 1300. Zeer mooie smeedijzeren salontafel met Rembrand leistenen blad, doorsnee 100 cm f 400. Te bevr. na 18.00 uur 04447—1406.

Te k. SPORTWAGEN met zak f 25,- en c.v.-radiator 27 kolommen h. 48 cm. Landgraaf 89 N'hagen.

Te k. aangeb. BERGMEUBELKAST z.g.a.n. Te bevr. J. Habets, Napoleonstr. 11, Valkenburg.

Weg. verh. te k. 2 gashaarden 2 gasradiatoren, bankstel inmaakglazen na 6 uur. Poststraat 28, Schaesberg.

Te k. BANKSTEL grote kast te bevr. na 18.00 u. tel. 045-710900.

KLEUREN-TV Blaupunkt. Treebeekstr. 13, Treebeek.

KLEINBEELDKAMERA te k. i.z.g.st., Yashica. Tel. 045-217308. Vinkenstr. 45, Heksenberg H'len.

Originele LETTERKASTEN te k. Drukkerij Claessens, Stationstr. 75, Nuth.

Elektr. ORGEL merk Pazie (Hammondsysteem). Kakertsweg 25 Schaesberg, tel. 045-315917.

AQUARIUM (volglas) afm. 130x40x40 compl. acc. vissen omb. Te bevr. 18 - 20. Hopperank 1 Brunssum.

AQUARIUM - tropisch, compleet met pomp verlichting verwarming 50-55-100 cm. Ir. Bogaerdstraat 34 Heerlen.

Eiken 3-4 of 5-LADENKASTEN van f 179 tot f 695. Haas Rijksweg N. 4 Geleen.

Te k. zeer m. eiken HALKLOK br. klokkensp. hang-kl. brons-hout en kop. werk. Gunstige prijs. Born, Dr. Ariënsstr. 13, Vaals.

Grote GASHAARD te koop. Groot minigas. Kerkweg 40 Puth. Tel. 1229.

Te k. koperen WATERPOMPEN bij mevr. Vos, Dr. Schaepmanstr. 25 Schaesberg-Kakert.

Te k. hog. mod. KINDERWAGEN en rotan wieg met bekleding en reiswieg. Dentgenbacherweg 4 Hopel (Eygelshoven).

Philips TUNER-VERSTERKER 2x40 W type F 20. Nieuwpr. f 1525; pick-up nieuwpr. f 556. Samen voor f 1350. Nieuwstr 156, Kerkrade.

3-pits inkl. b. GASST. + butagasfl. m. drukreg. Kennedyl. 60 Brunssum. Tel. 254391. x

ANTIEK van. part. te k. een zeldzaam mooie antieke beeldenkamer, rankenkast, Biedermeierkast en tafel, div. klokken. Begoniasingel no. 99, Geleen-L'heuvel.

Te koop KLEUREN-T.V.'S, steeds voorradig voor f 500. Peters, Aachen - Eilendorf, Schulstrasse 13.

Prachtige VELOURSGORDIJNSTOF v.a. f 12,50 per mtr. „Veloursshop", Nobelstraat 32 c, Heerlen, telef. 045—719474.

Te k. FRANSE CURSUS l.p. en leerm. f 250,-. Herkenbroekerweg 38. Valkenburg.

Te k. Schalier VERSTERKER, 80 Watt. voor z.g.b.o. Vraagprijs f 700.-. Herkenbroekerweg 38 Valkenburg.

Te k. pr. DAMESKLEDING mt 40-42, herenkostuums mt 56, als nieuw. Adres te bevr. 04402—2797.

VLOERTEGELS, plavuizen rood, genuanceerd f 13.50 m2, splijttegels 12x25 f 14.95 m2, 1e soort, reebruin, van f 32.- voor f 19.- m2. D.H.G. 10x20, 1e soort f 24.- m2, groen verglaasde plavuizen 20x20 van f 47.50 voor f 29.- m2, 3 kleuren verglaasde vloertegels 1e soort f 29.50 m2. Eurotegel, Laanderstr. 47 Heerlen (bij de schouwburg). 's Maandags gesloten zaterdag open tot 17 uur. Tel. 045—715544. x

Portugese LEISTEEN 40x40 f 29.- m2. Eurotegel, Laanderstr. 47, Heerlen. x

WANDTEGELS wit en crème f 9.45 m2, blauw, groen, geel en lila gevlamd vna f 18.- voor f 13.95 m2, dekoratietegels 1e soort van f 34.50 voor f 20.- m2, mozaïektegels in 4 kleuren van f 53.- voor f 39.50 m2. Tegellijn 25 kg voor f 19.50. Alles incl. BTW. Eurotegel, Laanderstraat 47 Heerlen (bij de schouwburg) 's Maandags gesloten, zaterdags open tot 5 uur. Tel. 045-715544. x

Te k. TUINDEUREN geheel compl. f 150,-. Kleuren-t.v. vr.pr. f 500,-. Kerkraderweg 128 Hrl. x

Antiek ronde JACHTTAFEL + eiken kleerkast, biedemeier stoelen. Maastrichterln. 141 Waubach. x

Het MEUBELHUIS, Pieterstraat 9, Geleen-Oost. Wij gaan verbouwen, daarom honderden guldens afgepr. Massief eiken wandmeubel 345 cm br van 3800 v. 2495, origineel rundleren bankstel van 4220 v. 2695, pracht klassieke bankstellen plm. f 1000 afgepr. Grote sortering note- en eikeh. eethoeken enz. x

Wegens opheffing van onze MEUBELSHOWROOM enorme kortingen, 3 mtr breed, massief eiken kast van 2600 nu 1695, pracht gebeeldh. Breughelse kast van 1500 nu 1090, klassiek bankstel van 1200 nu 795, oudholl. eeth. met grote uittrektafel van 695 nu 495 enz. Op de Vey 61, Geleen. Let op showroom achter woonhuis. x

Klassiek BANKSTEL 195, modern bankstel 275, salonkast 95. Op de Vey 61, Geleen. x

Te k. a. KAST, eethoek en bankstel. Ailbertuslaan 160, Kerkrade. Tel. 6896.

Te k. HOEKBANKSTEL als nieuw f 600, 4-zits bankstel m. witte skaibekleding, zitting rood gestoff., zeer mooi f 400, eiken uittrektafel m. 4 stoelen en 2 fauteuils m. nwe mohairbekleding f 350, met bijpass. dressoir f 75, Duitse salonkast 2 m br. f 175. Maria Gewandenstr. 88, H'broek, tel. 212234. x

Te koop ROZENKASTJE (handwerk) en secretaire. Leeuwerikstr. 11, Heksenberg, Hrln., tel. 045-214211. x

Ant. Louis Seize EETKAM. met bank, Biederm. salontafel en stoelen, boerenkasten, t.v.-kastje, bidstoelen, nachtkastjes, regulateurs en div. kleingoed. Leeuwerikstraat 11, Heksenberg Hrln, tel. 045—214211. x

Te k. wegens vertrek naar buitenl. eiken WOONKAM.-KAST (iets aparts), Beierse commode, Siemens electr. forn., Küperbusch, wasemkap, staande woonk.lamp, hal garderobe, dit alles in staat van nieuw. Perzische tapijten (Hamadans), t.v., slaapkamer, moet weg. Brunssummerw. 103, Ubach over Worms.

Te k. aangeb. KINDERBEDJE + box, beide i.z.g.st. Prijs f 50 (samen. Heerlerweg 31 Kunrade-Voerendaal.

Te k. TYPEMACHINE en luchtbuks 4½ mm en luchtbuks 5½ mm. D. Deutzlaan 121 Kerkrade-Chevremont.

Te k. AANHANGWAGEN br. 1.05 m l. 1.80 m. Tunnelweg 41 Terwinselen-Kerkr-W.

Te k. POSTZEGELS met album, tel. 04459-552.

Te k. Philips VERSTERKER 2x20 W., pr. f 150.-, z.g.a.n.; tevens bruidsjurk m. 38-40 m. toebeh. f 150.- v. Goghstr. 22, Geleen.

KINDERWAGEN te koop, hoog model, z.g.a.n, m. toebehoren. Markt 7, Simpelveld.

Te k. gr. VERWARMINGSKETEL, kolen, kan omgebouwd worden op olie, t.e. a.b, Te bevr. Koestraat 21, H'broek, tel. 045-211576.

Te k. z.g.a.n. 2-pers. polyester SLAAPKAMER compl., bandrec. 4 sp. stereo, armfauteuil, stereo radio met tafel, eethoek (uittrektafel en 6 stoelen, wengé). Elbereveldstr. 336 torenflat, Kerkrade-W., na 17 uur.

1 GASHAARD „Bocal", een keukenkachel Pelgrim. Tel. 045—255220.

Te k. AQUARIUMMEUBEL (kast), 250 ltr inh. m. toebehoren. Tel. 216563.

Te k. oude eiken BALKEN en planken. Portonnekuilstr. 69, Geleen, tel. inl. 045—311699.

Wij hebben weer een grote voorraad open haard HOUT o.a. eiken, beuken, berken en fruitbomenhout. Wordt thuis bezorgd. Telef. 045—311699.

Te koop electronisch ORGEL met percussie sound. Aldenhofstr. 3A Neerbeek Beek.

Te k. 1 WANDMEUBEL, eethoek met 4 stoelen en verstelbaar salontafel in notehout. Kennedyplantsoen 38 Schaesberg tel. 045-414653.

Te k. v. part. aparte antieke 2-deurs KLEERKAST i.z.g.st., antieke eeth., 6 stoelen + tafel. Achter de kerk 41 Broeksittard.

ANTIEK. Kandelaars, petr. lampen, balanzen, snotneuzen, wijn min-kann., waterketel, bracero's, tin. Hoofdstr. 201 H'broek tel. 045-216664.

Jeans KINDERW. z.g.a.n. Hommerterweg 23, H'broek.

Te k. 12 volts - 9 amp. MOTORACCU, 1 mnd. oud. Akerstr. Nrd. 304 Hoensbroek, tel. 214971.

Te k. 2- en 3-pits GASTOESTELLEN, ant. koperen waterpomp. Stationstr. 120, Hoensbroek.

Antieke KAST, kapstok en kandelaars te k. 04497-608.

Te koop: EIKEN BALKEN; eiken traptreden; blauwe en rode handpannen; bielzen en granietkeien. Bouwmat.-handel Piet van Meel, Peyerstraat 128, Echt, tel. 04754-2401.

Te k. palissander SALONKAST 2.50 m bij 1.80 m en plm. 200 verb. oudholl. dakpannen. Groenweg 9, Merkelbeek.

Te k. 3-zits BANK, 4 kam.-stoelen, 2 1-pers. bedden waarvan 1 opklapbed. Vondelstraat 3, Brunssum, tel 251828.

GEVELKACHEL te k., lang model, DRU, f 150,-. Handelstr. 4, Brunssum.

Te k. dames- en HERENFIETS en kinderfiets. Ds M. L. Kinglaan 94, Hoensbroek.

8 mm FILMCAMERA met projector f 175,-. Tel. 045-253190

Te k. Antieke Engelse staande KLOKKEN 150 st voorraad v.a. f 795,-. Lopen 1 jr. garantie. Comtoises, geheel antiek, vuil of lopend. Regulateurs m. 1-2 of 3 gewichten v.a. f 275,-. Groothandel in antieke klokken en schilderijen Carpe Diem Tel. 04461-1408 of 04403-2173. x

Org. oude bloemslinger REGULATEURS met gong f 250,-. Reg. met 2 gew. Past. Moreesstr. 3 Meerssen, 04403-2072. x

Gun uzelf een stereo-installatie van B & O. bij uw dealer Electro Bemelmans Wannerstr. 10-12 Heerlerheide, tel. 045-212330. x

Eigenb. uit voorr. raam- en DEURKOZIJNEN alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Gerevis. TELEVISIES zw.wit v.a. 125,— tot 375,— met garantie. Kleuren-tv v.a. 500,— tot 1.200,—. Vossen RTV, Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 711300. x

Kompl. BETONGARAGES, berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Uit voorraad asbest GOLFPLATEN, plastic golfplaten, plastic dakgoten, stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Gebr. BANDEN v.a. f 7,50. Garantie. ABC Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten, mahonie, limba en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

HOUT, BOARD, TRIPLEX, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porion, zusex, snelcement, anti-vochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf artikelen. Zachtboardplaten met sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken n. maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg. Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij. x

Voor VERWARMING van magazijnen showrooms fabriekshallen etc. Dru Universum Heaters. V.a. f 1200,-, excl. install. Voor uitv. inform. Vossen Heerlen, tel. 711300 Geleenstr. 64. x

Erger U niet langer aan het ophangen van de natte was in huis en gun Uzelf het gemak van zo'n WASDROGER. Prijzen .a. f 379,- 3 kg en f 579,- 5 kg. p. mnd. v.a. f 16,-. Vossen RTV Heerlen, Geleenstr. 64 Tel. 711300. x

GASHAARDEN: Inruilactie. Wij geven tot f 200,- voor Uw oude gashaard b.a.v. een nieuwe Siegler of Faber. Kom eens kijken in de Geleenstr. bij Vossen RTV Heerlen, tel. 711300. Per mnd. v.a. f 26,50. x

Komplete KEUKENS in diverse maten en uitvoeringen. Uit voorraad Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Beek tel. 04402-1521. x

KANTELDEUREN Hörmann Berry in 17 maten, direct leverbaar aan zeer lage prijs evt. met loopdeur. F. Straten, Heierweg 7, Geulle, tel. 04461-1044. x

Sla uw slag groothandelsprijzen: WASAUTOMAAT van f 695 nu f 395, van f 895 nu f 595 enz. Miele, Zanussi, Indesit, AEG in voorraad. Speciale reclame wasdroogautomaat van f 1795 nu f 1295 met inruil, droogautomaat van f 645 nu f 398, van f 995 nu f 698, gashaard 8.000 kcal. van f 895 nu f 395, gevelkachel 6000 kcal. van f 695 nu f 398, 2200 kcal. van f 349 nu f 289, 8000 kcal. van f 895 nu f 645, gasfornuizen extra reclame ruit- spit, la en grill van f 798 nu f 398 in voorraad Etna, Pelgrim, Atag enz., televisies in noten en wit gepol. van f 795 nu f 398, van f 895 nu f 495, kl.tv 67 cm beeld van f 2450 nu f 1675, van f 2595 nu f 1895. extra reclame tiptronic kl.tv 67 cm van f 2895 nu f 2095. draagbare tv nu voor f 345, autoradio van f 235 nu f 169, van f 145 nu f 69, cassetteradio van f 398 nu f 198, tafelradio van f 198 nu f 149, wereldradio van f 215 nu f 139, platenspeler-versterker m. 2 boxen van f 298 nu f 198, stofzuigers Excelsior, Philips, Holland Electro, FAM, Erres enz. met 20-30 pct korting, reclame sleemodel van f 225 nu f 159, koelkasten van f 339 nu f 249, Philips combikast van f 895 nu f 645, Hilton van f 865 nu f 495, diepvries 350 ltr van f 1095 nu f 745 enz., afzuigkap Philips, AEG, Benrad enz. v.a. f 168, AEG koffieapparaat van f 189 nu f 139, Braun van f 199 nu f 139. Prijzen v.a. f 59, oudholl. kronen meer dan 300 modellen van f 395 nu f 295, echt kristal van f 595 nu f 345 enz. Voor al uw huishoudelijke artikelen: mixers, grills, broodroosters, fruitpersen, broodmessen enz. enz.. is uw adres Huishoudbeurs B.V. Ook in 3, 6, 12, 18, 24, 36 termijnen. Deze prijzen vindt u nergens. Let op Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956. x

CENTRALE VERWARMING leveren wij reeds v.a. f 2200,- (pakket) excl. montage, gas, electra, dompelen. Vlotte prijsopg. en levering. Blijvende service 65+ en invalide huisbezitters 30 procent Rijkssubsidie. Heeft u interesse, kom dan eens langs of bel Vossen RTV Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300 of 717555. Betaalb. p. mnd. v.a. f 75,-. x

Rechtstreeks van fabrikant importeur, ZWEMBADEN, filters, sauna's, blokhutten, tuinhekwerken alle modellen, eiken rustieke tuinmeubelen, smeedwerk en openhaarden, eiken bielsen, veldbrandstenen, bier- en wijnvaten, grote keuze in schommels en glijbanen, vijvers, watervallen, fonteinpompen, boten, motoren, trailers, caravans, aanhangwagens, in diverse modellen en alle onderdelen voor zelfbouw en reparaties. KKON G. Opreij, Kruisberg 50 a.d. E9, Meerssen, tel. 04403-3500. x

CENTRALE VERWARMING is geen luxe. Voor een gering maandbedrag (ca f 80,-) heeft u binnen 14 dg. Uw gehele huis behaaglijk warm. Vossen Heerlen, Geleenstr. 64 tel. 711300. x

Te k. weg. c.v. klassieke GASHAARD, 1 jr oud f 150 en bijzetkachel. Tel. 04742-1501. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150,- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

Natuurstenen VLOEREN goed en goedkoop vanaf f. 24.- per m2 tevens voor al uw dorpels en vensterbanken steenhouwerij Moonen-Wanders Rietrastr. 11 Hoensbroek tel. 214851 .x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occass. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

PIANO'S te k. vanaf 600 gld. met 3 j. garantie en ruilingsmogelijkheden. Te bezichtigen iedere dag van 10-6 uur. Dinsdag en donderdag tot 9 uur. 's Zondags van 2-5 uur. Meer dan 50 st. voorradig. Pianohandel Haagstr. 20, Oph.-Sittard, tel. 04490-3869. x

FERNSEHGERÄTE ab 35.- DM, alle Programme asymmetrische Geräte ab 100 DM, Farb Fernsehgeräte ab DM 700 auf Teilzahlung. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschaft Roth 51, Aachen, Seilgraben 14. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen goederen te koop voor weggeefprijzen, o.a. BANKSTELLEN, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafels, bij Limatic, Willemstr. 97, Heerlen, telef. 045—716340. x

APPELS, Golden Delicious. Gebr. Huids, Fruitbedrijf, Vilt, Rijksweg 152, Berg en Terblijt. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze in alle maten en modellen voor ieder bedrijf. Alles met rijkskeur. Tevens verkoop en verhuur van caravans (tijdens of vaststaand) en bagage- en aanhangwagens. Trekinstallaties voor alle typen auto's. Uitsl. met rijkskeur. Financ. direkt geregeld. Fr. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 5088. Zondags gesloten. x

TELEVISIES o.a. Grundig grootbeeld z.g.a.n. zeer mooi 185.-, Blaupunkt grootb. drukknopbed. 150.-, Blaupunkt wit electronic 61 cm, niet v. nieuw te onderscheiden 245.- grootb. tv Philips drukknopbed. 85.-, 95.-, 115,-, Grundig tv volautom. zeer smal 125.-, diverse 59 cm tv pr. spelend 50.-, kleuren-tv 100 pct gereviseerd pr. spelend v.a. 650.- met garantie. Inruil mog. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091. x

OPEN HAARDEN geheel compleet, met stooksteen vanaf f 280,-, met rooster en asla vanaf f 390,-. Steenhouwerij Moonen-Wanders, Rietrastraat 11, H'broek, tel. 214851. x

Prima KLEIBINTJES af boerderij, 15 ct. H. Mennens, Aan de kerk 2, Amstenrade. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf 300,-. Tiendschuur 2 Susteren. x

U kunt 't geloven of niet! KOELKASTEN worden iedere dag duurder! Uit voorraad: 25 modellen van 140 tot 400 liter inh. vanaf f 269.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel 045-711300. x

Piano Laven het adres voor uw PIANO of vleugel nieuw en gebruikt. Geerstr. 61 Heerlen. x

GRINTTEGELS in vele maten en kleuren aan fabrieksprijs. Bezoekt ons showterrein. Betonwarenfabr. Gebr. Creugers, Economiestr. 46 Industrieterrein H'broek, tel. 045-213877. x

Te k. HERENFIETS wegens aanschaf auto. Nog geen 4 mnd. oud. Tevens grammofoonplaten. Tel. 045-713704.

Hi-Fi occasion Corner, nieuw in Brunssum: wij showen u met gar. o.a. LOWE Opta St. 245, 2x35 w. Hi-Fi tuner, Optacord 476 St. rec. Lloyds Quadro 4x10 w. sinus (nieuw) Grundig rtv 900 2x40 w. Imperial 2x40 w. (nieuw) Grundig RTV 500 enz. Div. Hi-Fi boxen 2 en 3 w. syst. inruil mog. Foto Senden Kerkstr. 61c Brunssum 045-252579.

Te k. Spaanse GITAAR m. koffer z.g.a.n. Leyenbroekerweg 63 Sittard tel. 3763.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff Emmaplein 3 Heerlen. Met garantie en evtl. gespr. betaling. x

Polaroid FOTOTOESTEL zw. en kl. f 65,- 3-pits butagasstel f 40,- Treebeekstr. 81 Treebeek.

Noten EETHOEK compl. f 400,- Kennedylaan 6 Brunssum.

3-dlg. KINDERTUINSCHOMMEL en tevens 12 mtr. hekwerk en 2 poortjes (vierkante spijlen roodzwart gelakt) Alles z.g.a.n. Paulus Potterstr. 1 Haanrade-Kerkrade.

Te k. KINDERSPORTWAGEN en box Struverstr. 56 Kaalheide.

Te k. COMMUNIEJURKJE Hegge 68 Schinnen.

Super-Hifi zu mini-preisen. Riesenauswahl ca. 1000 Geräte vorrätig. AKAI 4000 DS f 569,- Akai GX 201 D f 748,- Akai GX 210D f 888,- Akai GX 600 DB f 1475,- Akai GXC 38 D Dolby f 599,- Akai GXC 46D Dolby f 698,- Akai AA 910 2x28 w. f 790,- Akai AA 920 2x80 w. f 869,- Akai AS 960 Quadro f 987,- Braun Audio 308 f 1285,- Canton LE 250 f 154,- Canton LE 350 f 224,- Canton Le 400 f 289,- Canton Le 500 f 359,- Canton Le 600 f 468,- Duel CV 120 f 649,- Dual CT 18 f 549,- Dual CS 1226 f 349,- Dual CS 34 f 439,- Marantz 2245 f 1669,- Marantz 2270 f 1899,- Marantz 4270 f 2299,- Micro Mr 122 m . System f 229,- Pioneer PL 12D f 229,- Onkyo TX 220 f 790,- Onkyo TX 330 f 885,- Onkyo TX 440 f 995,- Onkyo TX 560 f 1985,- Onkyo T 4055 tuner f 787,- Onkyo 7055 Verstärker f 795,- Onkyo 7022 Verstärker f 1099,- Revox A 77cs f 1398,- Rotel RX 400 2x30 w. f 579,- Schaub Lorenz 5500 met cass.rec. f 874,- Technics SL 110 Direct drive f 725,- Technics RS 260 cass.rec. f 279,- Technics SB 660 Box f 695,- Thorens TD 160 m. syst. f 399,- Uher Variacord 520 f 785,- Wega 3131 f 1285,- Eurostudio Abt. der RDI Radio Dahlmans Instruments GmbH & Co KG 533 Gangelt Sittarderstr. 23 Telefoon 02454-5031.

Te k. electrische RADIATOR als nw. f 75,- butagas kacheltje f 40,- met fles, filmprojektor merk Imax sup. 8 mm m. film porno, vr.pr. f 250,- 2 pers. opklapbed f 15,- 2 pers. bed met aangeb. nachtkastjes en nw. bedstuk en 2 stoelen en tafeltje vr.pr. f 250,- Vouwdeur monika f 15,- Bullworker als nw. f 30.- Benzenraderweg 4 Heerlen 2x bellen.

Voor ver. en bedrijven. Alle soorten VANEN zoals schildvanen, puntvanen, erelintjes en emblemen. Wij maken voor u het mooiste werk en zijn het goedkoopst in Nederland. Tevens andere actie-artikelen zoals beursjes, balstandaards, voetbalschoentjes, balp. kalenders, sigarettenaanstekers enz. Alles gratis bedrukt Oolman Industrie Twello Rijksstraatweg 36 tel. 05712-2176. x

Uw adres voor alle merken VLOERBEDEKKING door ons gratis gelegd tevens grote sortering, eiken wandmeubelen, tafels, stoelen enz. Eigen. meubelstoffeerderij Fa. Kloprogge Akerstraat 70 Kerkrade-W. x

ANTIEKHANDEL Oud-Kerkrade. Grote showruimte klokken, kleingoed en meubels o.a. Biedermeier jacht- Mechels Spaanse eethoeken, boerenkasten, secretaires en bureaus. Grote sortering in dekenkisten. Holzstr. 113 K'rade, Weekend geopend. x

Te k. donkerblauwe KINDERWAGEN merk Meggie 3 in 1. Wilhelminastr. 32, Nieuwenhagen.

Witte EETHOEK met ... Hertstraat 25 Heksenb... Heerlen.

Eiken MEUBELEN. ... voorraden direct vanaf ... briek, dus veel goedk... en toch veel geld ... voor uw oude meubels ... slaagt altijd. Tel. 045-41...

Uw oude MEUBELS ... veel geld waard als u ... inruilt en toch kunt u ... pen bij de grootste fabrie... toonzalen van Limburg ... slaagt altijd in eiken, ... siek of modern. Tel. ... 416598.

Te k. zw.wit TV 2½ ... f 175,- kinderw. blauw-... f 75,- Rozestr. 216 Heerlen.

Te k. aangeb. TUINLAMP ... mtr hoog f 145 Luipert ... Moreveld Geulle.

Te k. CASSETTERECORDER 4 mnd. oud f 125 A... ter den Winkel 374 Sch... berg.

Te k. OLIEHAARD ... ton, glazen salontafel ... midl. vruchtenpers ... Braun electr. mono radio ... jr. oud 2 pits gasstel Her... genlaan 138 Kerkrade na ... uur.

Electr. ORGEL Hamm... demontabel 2 mnd. ... f 3000,- onder nw.prijs ... 413222.

Te k. bronzen gr. HANG... LAMP eiken hanglamp, ... smeedijzer eiken ant. ... ant. schilderij (doek ... brons) en diverse ant. voor... werpen. St. Jansganck ... Kerkr-W. Tel 045-410580.

Te k. antieke HANGKLOK Crocusstr. 11 Kerkrade-W.

Te k. 3 pk BUITENBOORDM. f 150 en ... buitenboordmotor ... f 350 cassetterecorder ... batterij 220V f 75 Hoofdstr. ... 507 Schaesberg tel. 313142.

Te k. MOBYLETTE aquari... um 160x50x50 L. Kick... Ten Esschen 12 V'daal.

Te k. OLIEHAARD m... tank Te bevr. Dammer... scheidtstr. 18 Voerendaal.

Te koop wegens verhuizing ... DIEPVRIESKIST, Indesit ... 350 ltr nw. f 600,- elektr. ... forn. f 25,- herensportfiets ... z.g.a.n. f 150,- tandem ... f 450,- mini- en kinderfi... wielen v.a. f 35,- ... plastic f 50,- 1 Duitse keu... kenkast f 50,- 1 hang... legkast f 50,- Solex ... fiets f 50,- bankstel f 75 ... tel. 045-316744.

Totale uitverkoop 2e hands MEUBELEN o.a. kasten, ... bankstellen, eetkamers, ... lontafels enz. enz. Alles ... moet weg Joost v.d. Von... delstr. 15 Molenberg Heer... len.

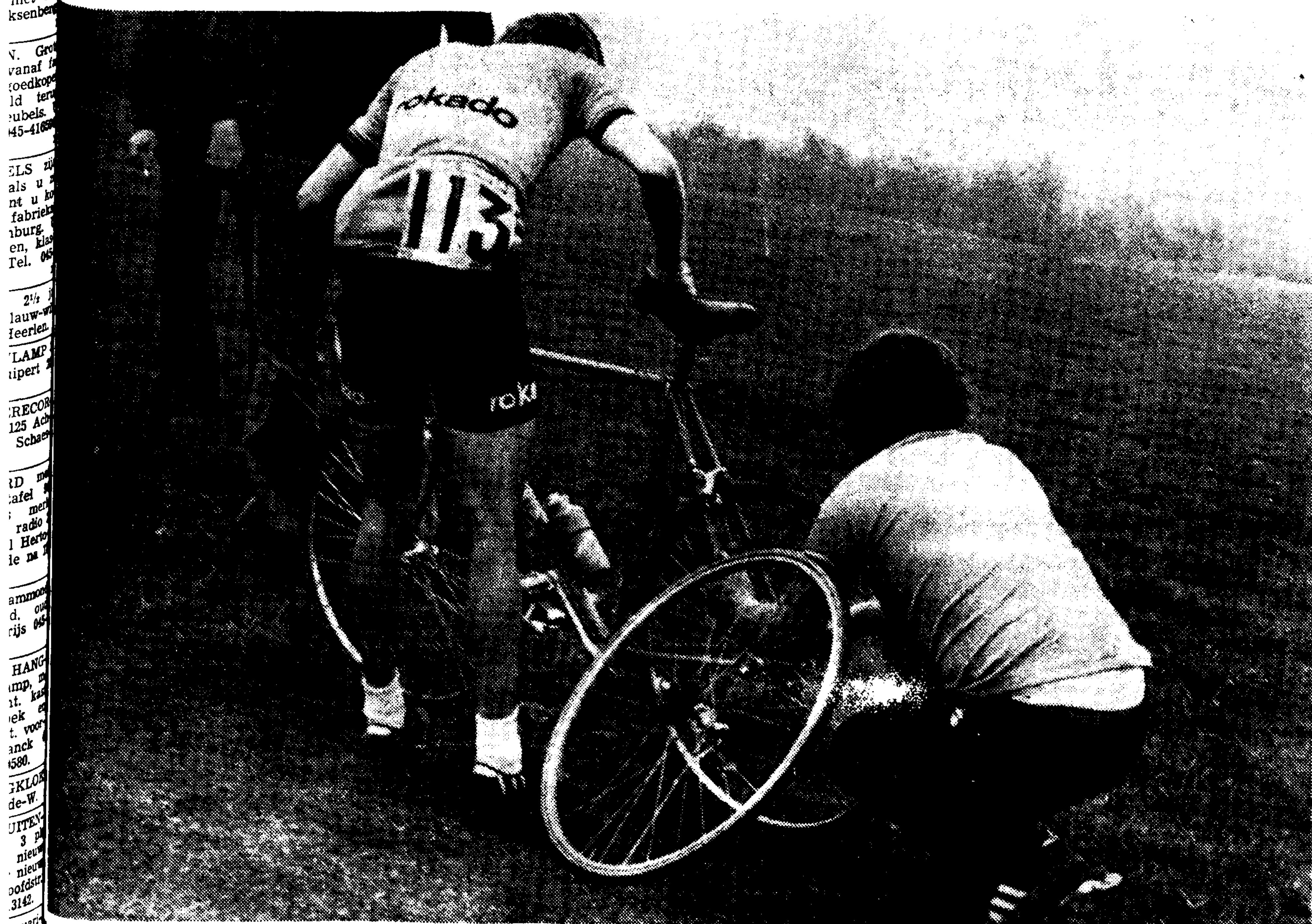
Te koop ronde SALONTAFEL (kunstmarmer ... met 3 bijzettafeltjes f 1... klok (stermodel) f 35,- ... de spiegel met bijpassend ... kapstok (zwart stof) f ... verwarmingslamp voor ... kamer f 20,- 2 staande sch... merlampjes f 25,- tel. 04... 1911.

ANTIEKVERKOOP heden ... zaterdag vanaf 9 uur prach... tig Lodewijk bankstellen ... jachtkamer enz. enz. Voor... zaam mooi Joost v.d. ... delstraat 15 Heerlen Molen... berg.

Te koop BAGAGEWAGEN met of zonder deksel Wil... merstr. 16 Eygelshoven.

Te k. weg. vertr. n. ... LITSJUMEAUX slk. ... nachtk. 3-drs. kleerk. ... taf. tafel en 2 stoelen, bank... stel m. sal.tafel keuk.tafel ... 3 stoelen, 2 pers stalen ... m. nachtk. tafel en 2 stoe... len. Elektr. Zanker Intim... wasmach. m. centr. en ... schrijfb. bladmaat 85x1... met 5 laden. Gaskach. ... electr. lamp Tel. 045-252...

Te koop H. Niël WIND-BUKS 5-6 mm te bevr. ... Kruisstr. 38 Schimmert tel. 04404-525.



Mecaniciens: mannetjesputters in de koers. Mannen die snel toeschieten als renners langs de kant van de weg staan. Een lekke tube, een gebroken ... een weerbarstige derailleur. De mecaniciens knappen dat allemaal op. Ook vandaag tijdens Luik-Bastenaken-Luik zal het voor hen weer spitsuur zijn. Foto: HUUB BARINGS steekt, tijdens de laatste Waalse Pijl, een nieuw achterwiel in de fiets van Eric van de Wiele.

Morgen: Omloop van de Maasvallei

Vandaag: Hel van het Mergelland

Van onze sportredactie

EIJSDEN-NEERBEEK — Dit weekeinde: druk Limburgs wielersportprogramma. Vandaag (om 13.00 uur) start de Hel van het Mergelland (amateurs), morgen (om 14.00 uur) vertrekt de Omloop van de Maasvallei (junioren). Twee z.g. stad tot stad-koersen van hoog nationaal niveau. Twee „races" met een opvallend sterk deelnemersveld.

De „Hel", koers voor club- en merkenploegen, georganiseerd door het Comité Hel van het Mergelland en mede gesponsord door Coninx Keukens (Gronsveld), voert door de Belgische Voerstreek en het Limburgse Krijtland. De rit is 150 km lang.

Vluchtige blikken op het Limburgse parkoers: St. Geertruid (circa 14.30 uur), Gulpen, Vaals, Epen, Slenaken, Mheer, Banholt, St. Geertruid, Mesch, Eijsden (2 plaatselijke ronden).

Starters

Aan de start: 19 ploegen w.o. de Amstelequipe met o.m. Frits Pirard en Jan Spijker. Jan van Erp met Math. Dohmen en Caballero met Michel Jacobs en Eric Visschers. Een der Limburgers die niet zal deelnemen is Hub Neven. Hij is opgenomen in de ploeg die momenteel, onder ploegleiderschap van Willy Lambrichts, rijdt in de morgenavond in Le Mans eindigende etappenwedstrijd Tour de Sarthe.

In afwachting van de finish van de Hel van het Mergelland worden er in Eijsden koersen voor nieuwelingen (30 km) en junioren (60 km) georganiseerd.

Maasvallei

De Omloop van de Maasvallei (ploegkoers voor junioren) wordt georganiseerd door het wielercomité Neerbeek, in samenwerking met De Bergklimmers (Stein). Het parcours voert van startplaats Neerbeek naar Spaubeek, Schimmert, Ulestraten, Raar (Meerssen), Moorveld (Geulle), Catsop (Elsloo), Stein, Urmond, Nattenhoven, Obbicht, Grevenbicht, Roosteren, Echt (15.15 uur), Dieteren, Papenhoven, Obbicht, Nattenhoven-Berg, Berg a.d. Maas, Meers (Stein), Elsloo, Geulle, Geverik (Beek), Schimmert naar finishplaats Neerbeek (circa 16.35 uur).

Ploegen

Onder de 46 ploegen: De Bergklimmers met Jo Baadjou, A. Vissers en L. de Koning; Bleyerheide met L. Schepers, J. Schlenter en N. Severens; TWC Heer met C. Knipschild, H. Emous en Vroegop; TWC Maastricht met H. Jacobs en Meertens; TWC Noordlimburg met H. Vriens, H. Spanjers en R. Stassen, Wielerclub De Ster met N. Paas, J. Willemsen en V.d. Linde.

Omlijsting

De Omloop wordt omlijst door twee plaatselijke (in Neerbeek) ronden. Om 12.30 uur start een koers voor nieuwelingen over 30 km (20 ronden) en om 14.15 uur komen de amateurs aan bod voor een race over 80 km (55 ronden). Onder de ongeveer zestig nieuwelingen bevinden zich G. Boelhouwers (Meerssen), M. Gerrits (Sittard), H. en Th. Luijten (Stein), P. Schroen (Eijsden) en M. Willemsen (Nuth).

De Limburgse amateurs worden aangevoerd door Michel Jacobs (Bingelrade), Eric Visschers (Sweikhuizen), Harrie Buckx (Born), Math Dohmen (Born), Mathieu Kerff (Bocholtz), Hub Oberjé (Klimmen), Jo van Pol (Montfort), Jaak Solberg (Puth-Schinnen) en Willy Wilms (Munstergeleen).

Joegoslaaf voor FC VVV

VENLO — FC VVV heeft een tweejarig contract afgesloten met de 26-jarige Joegoslavische spitsspeler Stefan Kurcinac, die nu nog voor de derde divisieclub Dinamo Vinkovci uitkomt. Eind juni zal Kurcinac met zijn gezin in Venlo arriveren. In 1973 waren de onderhandelingen tussen FC VVV en Kurcinac afgesprongen toen het uitreisvisum werd geweigerd.

LD - spelers - klassement hoofdklasse

Van onze sportredactie

HEERLEN — De prijzen van het LD-spelersklassement voor de hoofdklasse C amateurs zullen vrijdagavond 9 mei (19.30 uur) worden uitgereikt in de Rôtisserie „De Lijster" aan de Rijksweg Zuid 172 in Geleen.

Het prijzentotaal is inmiddels opgelopen tot zes. Behalve de hoofdprijs, een vakantiereis ter waarde van duizend gulden beschikbaar gesteld door het Limburgs Dagblad, stelden de volgende bedrijven een prijs ter beschikking:

Tweede prijs: een paar voetbalschoenen en een paar trainingsschoenen ter waarde van 100 gulden, beschikbaar gesteld door Sporthuis Jos Brey in Hoensbroek.

Derde prijs: een trainingspak en een tas ter waarde van 100 gulden, beschikbaar gesteld door Marathon Sport in Kerkrade-Vaals.

Vierde prijs: een cadeaubon ter waarde van 85 gulden, beschikbaar gesteld door Sport Max Munnich in Heerlen.

Vijfde prijs: een paar voetbalschoenen, beschikbaar gesteld door Sporthuis Reintjens in Schaesberg. Zesde prijs: een sporttas, beschikbaar gesteld door Sporthuis Dirks in Melick.

Bovendien zal de winnaar een fraaie trofee (zuil) overhandigd worden.

De betrokken spelers, trainers en clubbestuursleden zullen tijdig een uitnodiging voor de prijsuitreiking ontvangen.

Battaglin won Ronde van Puglia

Luik-Bastenaken-Luik koers vol revanche

door Nino Tomadesso

LUIK — De verslagenen in de Waalse Pijl zoeken morgen revanche. Tijdens de 246 kilometer lange (tweede) Waalse klassieker Luik-Bastenaken-Luik. De verslagenen zijn niet alleen Belgen (Eddy Merckx, Freddy Maertens, Roger Devlaeminck), maar ook Nederlanders. Drie coureurs uit één ploeg: Joop Zoetemelk, Gerrie Knetemann en Cees Bal. „Ik ben er zondag weer bij", sprak Zoetemelk terwijl hij verleden donderdag onder de douche stapte om het slijk van een (verloren) gevecht weg te spoelen.

En toch: zij die weerwraak zoeken hullen dienen rekening te houden met de winnaar van de twee laatste (Waalse) koersen in het Belgenland (Luik-Ligny en Waalse Pijl). Met andere woorden, André Dierickx zal zijn rol meespelen.

Blik op de „palmares". Eddy Merckx won LBL vier maal (1969, '71, '72 en '73). Verleden jaar wees George Pintens Walter Planckaert van de zege terug. Men dient tot 1960 terug te gaan om een Nederlander op de lijst der winnaars te vinden: Ab Geldermans.

LBL start morgenvroeg om 10.20 uur op de Boulevard de la Sauvenière. In 't parcours zijn de volgende klims opgenomen: Côte de Sprimont (17 km), Côte d'Ortho (71 km), Côte de Wanne (144 km), Côte Stockeu, Rosier, Haute Levée (162 km), Côte de Rosier (172 km), Côte de la Vecquée (184 km), Côte de Mont Theux (201 km), Côte de la Redoute (218 km) en Côte des Forges (233 km). Finish is getrokken op de boulevard de la Sauvenière.

De Belgische televisie brengt het laatste uur koers rechtstreeks op het scherm.

Puglia

● TARENTO — Giovanni Battaglin heeft de Ronde van Puglia gewonnen. De laatste etappe van Martina Franca naar Tarento over 338,38 km werd gewonnen door Giacinto Santambrogio in 5 uur, 33 minuten en 21 seconden. In het eindklassement bezetten Italianen de eerste vier plaatsen. De uitslag van de laatste etappe:

1. Giacinto Santambrogio 5 uur 33 minuten en 21 sec.; 2. Alex van Linden 5 uur 34 min. en 2 sec.; 3. Sigfrido Fontanelli z.t.; 4. Franco Mori z.t.; 5. Rik van Linden z.t.

De einduitslag: 1. Giovanni Battaglin 29 uur 24 minuten en 20 seconden; 2. Franco Bitossi op 8 sec.; 3. Tino Conti op 11 sec.; 4. Francesco Moser op 18 sec.; 5. Roland Salm op 20 sec.

Okker in finale

JOHANNESBURG — Tom Okker heeft zich geplaatst voor de finale van het WCT-toernooi. In de halve finales versloeg hij de Zuidafrikaan Frew Mcmillan, die Arthur Ashe had uitgeschakeld met 6—3, 6—3. Okker speelde veel op Mcmillans backhand, die hij evenals zijn forehand dubbelhandig slaat. Okker speelde zij scherp, dat het bereik van de Zuidafrikaan door zijn tweehandigheid niet groot genoeg was. Bovendien had Mcmillan veel moeite met zijn opslag en volleys. Okkers tegenstander in de finale is de Engelsman Buster Motram, die de Zweed Bjorn Borg in drie sets versloeg: 5—7, 6—1, 6—2.

RODA JC LONKT NAAR MEYER

Van onze sportredactie

AMSTERDAM — De kans dat Roda JC alsnog een bod doet op Gerard Meyer van FC Amsterdam, is niet uitgesloten. Een maand geleden werd de Kerkraadse club afgeschrikt door het toen op ruim 7 ton geschatte transferbedrag. Niettemin verwacht Gerard Meyer dat hij binnenkort opnieuw benaderd zal worden. „In mei wordt het transferbedrag pas definitief vastgelegd. Het zal dan waarschijnlijk stukken lager komen te liggen".

Vleugelspeler Gerard van der Lem is vooralsnog geen gegadigde: „Ik ben wel bezig met twee clubs in België. Van Roda JC heb ik niets gehoord". Omdat de onderhandelingen van Van der Lem via Inter Football verlopen, is het ook onwaarschijnlijk.

Na een mislukte poging vorig jaar lijkt Roda JC nu de technisch begaafde spits Math Coolen van SV Heerlen, een jongere broer van Willy Coolen, gemakkelijker te kunnen overhalen naar Kerkrade te komen. Hij voltooit met ingang van het nieuwe seizoen zijn studie zodat hij meer tijd krijgt voor voetbal.

Fortunees Kitzen: reservedoelman

Dré Broeks 'terug' tegen Haarlem

Van onze sportredactie

KERKRADE/MAASTRICHT/GELEEN — Dré Broeks, die lang gesukkeld heeft met een teenblessure, is terug in de selectie van Roda JC. Peter de Wit blijft voorlopig nog buiten schot. Jo Körver, vorige week gepasseerd, mag het morgen weer proberen tegen Wageningen.

Roda JC-selectie: Geilman, van der Mierden, Broeks, Pfeiffer, Dijkstra, Blatter, Offermans, Meuser, Ziegler, Bish, de Goede, Witjes, Nanninga, Körver en Vermeulen.

Wageningen (opstelling): van Geffen, Vermeer, Wellerdieck, Peeters, Tomas, van Osenbruggen, Zuidersma, Ooms, Blotenberg Groenendijk, Hamberg.

MVV

● MAASTRICHT — MVV reist morgen naar Haarlem. De Maastrichtse selectie: Mathijssen, Wever, Braam, Lacroix, Dijkstra, Schrijnemakers, Dekker, Bonfrère, Roemgens, Stevens, Quaden, Streuer, Kleton, Laine en Rahja.

HAARLEM Boersma, Wentink, Fransz, Huyg, Derksen, Wetzel, Van den Berg, De Kip, Peys, Sadek, Hoeben, Boszhard.

Fortuna SC

● SITTARD/EINDHOVEN — Cor Brom heeft voorlopig twaalf spelers aangewezen voor de thuiswedstrijd van Fortuna SC tegen eerste periodekampioen Eindhoven. Drie anderen zullen vandaag nog worden aangewezen. Niet beschikbaar zijn: doelman Jan Nieling (gekneusde pols), Leo Ehlen (enkelblessure), Wim Bohnen en Hans Erkens.

Als reservedoelman treedt op Theo Kitzen, die voor de eerste maal op de wisselbank zal plaats nemen. De vermoedelijke opstelling van Fortuna SC: van 't Oost - Stevens, Ernst, Lacroix, Aben - van Huijsteden, Roemgens, Titaley - Prauser, van Deursen, Stovers.

Een jeugdelftal van 12- en 13-jarigen van Fortuna SC speelt zondag om half twee een voorwedstrijd.

De opstelling van Eindhoven: Beerendonk - Schalks, Kooiman, Bloemers, Bruinen - v.d. Pas, Pijs, Kreekels - Senders, Bleijenberg, Jacobs.

Het C-team treedt vandaag om 14.30 uur in de Baandert aan tegen SVV. Huub Pfennings, Joop Regterschot en Henk Theunissen staan in de basisopstelling.

● DEN HAAG — De wedstrijd Nederland-Luxemburg, die dinsdag in Spakenburg in het kader van de voorronden voor het Olympisch voetbaltoernooi wordt gespeeld, zal geleid worden door de Noordierse scheidsrechter Byrne. Hij zal geassisteerd worden door zijn landgenoten Caveneth en Birdock.

Hartoch-Dieks; remise

LEEUWARDEN — Gisteren is tijdens het schaaktoernooi om het Nederlands kampioenschap in Leeuwarden de afgebroken partij uit de tiende ronde tussen Hartoch en Dieks in remise geëindigd. Voor de andere spelers was het een rustdag. De stand is nu: 1 Timman 9 punten; 2 Boehm 8½; 3 Hartoch 6½; 4 Ree 6; 5 Schouten en Vasel 5; 7 Enklaar en Dieks 4½; 9 Du Chattel 3½; 10 Borm 3; 11 Van der Sterren 2½; 12 Van Dop 2 punten.

● DEN HAAG — Jos Hermens, de meervoudige Nederlandse recordhouder lange afstand, start tijdens een internationale veldloop in Trondheim (Noorwegen). Aan de wedstrijd over tien kilometer nemen toplopers uit verschillende Europese landen deel.

● MANILLA — Oud-wereldkampioen schaken Bobby Fischer heeft telefonisch bij Florencio Campomanes, vice-president van de FIDE, in Manilla gevraagd bij de nieuwe wereldkampioen Anatoli Karpov te informeren naar diens voorwaarden om te komen tot een (officieuze) tweekamp. Volgens Campomanes was Fischer „in een goed humeur, kalm en vol vertrouwen".

Vanmiddag in Rome: Italië-Polen

Wedergeboorte der Azzurri?

ROME — Er staan voor het Italiaanse voetbalelftal, dat vanmiddag voor groep vijf van het toernooi om het Europees landenkampioenschap tegen Polen speelt, grote belangen op het spel. Na het échec tijdens de strijd om de wereldtitel in West-Duitsland en de nederlaag van 1-3 tegen Nederland, waarmee de Italianen in groep vijf van start gingen. „Maar dit keer gaat het anders", roept de bijna 70-jarige bondscoach dr. Fulvio Bernardini vol vertrouwen. „Het Italiaanse voetbal zal de wedergeboorte van zijn national elftal beleven."

Bernardini heeft in zijn team nog slechts vier „overlevenden" van het WK-toernooi opgenomen: doelman Dino Zoff van Juventus, waaraan FC Twente zulke prettige herinneringen bewaart, Giacinto Fachetti, die op 80 interlands komt, Fabio Capello (eveneens Juventus) en Giorgio Chinaglia. Polen treedt daarentegen met vrijwel hetzelfde team aan dat in West-Duitsland derde werd. Slechts de linkervleugelverdediger Adam Musial ontbreekt en wordt vervangen door Wawrowski. Zelfs de naar Frankrijk (FC Nantes) verhuisde linksbuiten Robert Gadocha is van de partij. Tijdens het toernooi om het wereldkampioenschap wonnen de Polen op 23 juni in Stuttgart met 2-1 van het ontgoochelde Italië. „Wij zijn toen gewaarschuwd", aldus Bernardini. „Zover zal het nu niet komen". Zijn tegenspeler Kazimierz Gorski is al evenzeer optimist: „We winnen ook in Rome, want we zijn net zo sterk als in West-Duitsland". Bij winst ontvangen de Azzurri ongeveer 12.000 gulden de man aan extra premie. De Nederlandse bondscoach George Knobel zal zich onder de toeschouwers bevinden.

TE KOOP AANGEB.

Te k. KLEERKAST-dressoir kl. fornuis Kruisstr. 66 Heerlen 1ste etage bellen.

SALONKAST 2-drs. en glasvitrine f 60 Past. Sleidenstr. 45 Hoensbroek.

Mooi SCHRIJFBUREAU 5 oude eiken stoelen m. tafel. minigas kachel. gash. mooie oliehaard. wasmachine met centr. f 90 mod. slaapk. met 4-deurs kleerk., schilder. allerh. antiek uit grootmoederstijd oude hang- en staande klokken. iets aparts. marmeren klokkenst. met standbeeld, antieke lamp. kasten tafels stoelen ijzerledikanten porcel. wasbak met kranen, gr. geëm. badkuip. kleerk. slaapb. met en zonder clubs w.c. pot nieuw f 35.- jabo vloerbedekking voor een paar kamers. Ook op zondag Onderstestr. 9 Palemig-Heerlen.

Te k. NAAIMACHINE zig-zag prijs n.o.t.k. Putstr. 4a Born.

Te koop zuiver gekapte VELDBRANDSTENEN diverse maten en soorten. Vijverstr. 37 Schuttersveld Brunssum.

Te k. VELDBRANDSTENEN Scheldestr. 84 Heerlen.

Te k. GASFORNUIS merk Etna 1 ijskast merk General Electric beide i.z.g.st. Bevr. na 16.00 uur dr. Plesmanstr. 29 Heerlen.

Te k. oud KOPER waterketel prijs v.a. f 32.50 Italiëlaan 36 Vrieheide Hrl.

Te k. VESPA Ciao 4 mnd. oud kl. geel z.g.a.n. enkele z.g.a. nwe gebr. damesfietsen pr.n.o.t.k. Waalstr. 9 Beersdal Heerlen.

Te k. modern WANDMEUBEL Looiwinkelstr. 43 Spaubeek.

Te koop Queen Anne EETKAMER 6 stoelen, tafel, notehouten dressoir f 410.- Smeedijzeren electr. haard compleet f 95.- Uitsluitend heden tussen 16.00 en 17.00 uur De Mullender 15 (achter Hoeve de Doom) Welten-Heerlen.

Te k. AANHANGWAG. en electr. kinderorgel Achterstraat 16 Heerlen.

Te k. electr. GITAAR met kofferversterker met toebehoren f 700,-. Inruil bromfiets mog. Schaesbergerweg 1 Eygelshoven.

Te k. kinder- en WANDELWAG. en div. i.g.st. Hoofdstraat 503 Schaesberg.

Te k. GASHAARD i.z.g.st. Brunssummerweg 16 Nieuwenhagen.

Te k. weg. verh. massief eiken KAST nw.pr. f 1380.- nu f 850.- ronde tafel en 4 eiken stoelen f 300,- antieke jachtkast iets aparts Grachtstr. 40 Nieuwstadt.

Antieke JACHTKAST tafel en stoelen te k. te bevr. 04494-46620.

Te koop POSTZEGELS Valkenburgerweg 23 Wijlre.

Te k. 6 KEUKENSTOELEN 2 haardfauteuils tv-tafel ouderwetse kleerkast H. v. Veldekestr. 49 Molenberg.

Te k. electr. SCHRIJFMACHINE kinderwagen en antieke kleerkast, Vrijthof 8 Klimmen.

Te k. KUNDERSTENEN, goede kwaliteit Ransdalerstr. 121 Ransdaal.

Te k. aluminium GARAGE wegens verhuizing Lupinestr. 41, Kerkrade-W. 045-411187.

Te k. 5-pers. CARAVAN Grand Star met kopkeuken en badk. apart 2 jr. oud met voort. A. Cranssen Beatrixsingel 11 Vlodrop.

Weg. overcompl. 2 p SLAAPK. en matr. f 299.- eiken eeth. gr. tafel en 4 eiken stoelen f 790.- gasfornuis f 75.- kroonluchter met bijpass. schemerlamp f 50.- 2 electr. dekens 1 onder en 1 boven samen f 120.- 2 pers. div. overgordijnen. St. Barbarastr. 139 Palemig Heerlen.

Te k. BANKSTEL z.g.st. moet weg Naanhofsweg 101 Vaesrade.

Te k. 2 SPORTFIETSEN 4 weken oud en Honda brommer 1974 gel. 300 km Mesdagstr. 5 Heerlen na 12.00 uur.

Te koop 300 rode M.PANNEN Irenestr. 7 Hulsberg.

Te k. MOTORJACHT Polaris 28 afm. 900x295x0.90 bj. 72 geh. geh. geschopeerd 55 pk diesel mot. plm. 350 draaiuren 6 sl.k. overal stat. luxe uitv. aanrecht met 2 spoelbakken watertank 240 l reling, preekstoel, davits bolders. zwemtrap. Alles in r.v.s. koelk. luchthoorn en schijnwerper. Te bevr. 040-516648.

Te koop handgesl. kop. WATERPOMP op eiken plank gr. form. De Doom 49 Heerlen tel. 045-710178.

Te k. 3-deurs AANRECHT met roestvrijstalen blad 1.70 m. 1.70 m 6 vaks servieskast 1.92 m en bovenkastje 2-deurs alles z.g.a.n. f 350,- Na 18 uur tel. 045-351656.

Te k. BABYBEDJE tel. 045-715293.

Te k. HALKLOK Gagarinstr. 6 Nieuwenhagen.

Te k. leren jekker maat 54-56 z.g.a.n. en damesrijwiel Italiëlaan 77 Heerlen.

Plastic ZITBAD met afvoer 2-pits gastoestel z.g.a.n. Laurastr. 149 Eygelshoven.

Te k. AANHANGWAG. v. doe het zelver f 250.- V. Gronsveldstr. 1 Chèvremont.

Te k. Duitse JACHTWAGEN Koets t.e.a.b. Kantstr. 74 Waubach tel. 045-314027.

Te k. GASFORNUIS f 40,- ijskast f 100,- Bosch tel. 045-311829.

Te k. compl. BABYUITZET met bed. kast. sportwagen Peggy Apollolaan 70 Nieuwenhagen.

Te k. biedermeier SALONTAFEL EIKEHOUTEN KABINETSKAST KAARTTAFELTJE Weltersteenweg 90 Maaseik.

Te k. antieke koperen open HAARD electrisch tel. 045-211065.

te k. pracht ant. kop. en ijz. WATERPOMPEN waterketels, lampen munten enz. Mettebos 94 Brunssum bij ziekenh. x

TV STEREOKASTEN massief eiken in rustieke stijl uit voorraad leverbaar Uitgebr. collectie eiken stijlmeubelen perzen en antiek. Kasteel Revieren Klimmen.

Te k. HAARDROGER met statief Unostraat 4 Schaesberg.

SECRETAIRES massief eiken in rustieke stijl uit voorr. leverbaar. Kasteel Revieren Klimmen.

Te k. 2del. KINDERWAGEN en box na 18 uur Wenckebachstr. 25 Schaesberg Eikske.

ANTIEK kijken dit weekend? Wij hebben voor U een fraai massief eiken halkist, een prachtige mahonieh. compl. L XV slaapkamer, een schattig theekastje met geslepen glas, een prachtig bewerkt eiken bureau, een hang hoekkastje. twee zeer fraaie massief bronzen boegbeelden 18½ kg per stuk, een halspiegel m. bladgoud, een mahonie consooltafel, fraaie massief eiken Franse en Duitse kasten, mahoniehouten vritrine kast en nog veel meer meubels. Ook in kleingoed enorme keuze. Wij zijn iedere dag geopend ook in het weekend van 10 tot 18 uur. Mevr. Habets Oranjestraat 30 Hoensbroek-Station. Tel. 045-212104.

ANTIEK. Pr. Luikse vitrine kast zelfz. mooi. pr. Lod. XV vitrinekast Lod. XV zilverkast z. mooi pr. bruidskasten met z. mooi snijwerk, dames secretaires bied. banken met mooi snijwerk, bied. voltaires pr. bijzettafeltjes Rijksweg 76 Nijswiller. x

Te k. notehouten VITRINEKAST (handwerk) Kouvenderstr. 40A H'broek tel. 045-214896. x

Te koop zeer voordelige decoratieve Normandische KOEIEHUIDEN f 235,- Argentijnse koeienhuiden f 165,- masthuiden f 140,- mooie kalverhuiden f 60,- Indische geitehuiden v.a. f 25,- rundlederen poetslappen in het haar v.a. f 70,- Sarolcastr. 80B, (naast reisbureau) tel. 711906 Heerlen

Te k. Philips T.V. 2 jr. oud Koningstr. 53 Heerlen. x

Te koop WINKELINVENTARIS goedkoop Tollensstr. 42 Heerlen tel. 416119. x

TE KOOP GEVR.

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100 Heerlen tel. 04446-1994. x

Te koop gevraagd KLEUREN-TV defect geen bezwaar. Tel. 043-13661. x

Te koop gevr. oude ILLUSTRATIES. Briev. ond. no. D 463 L.D. Heerlen. x

Te k. gevr. POSTZEGELS Ned., F.D.C.'s en Duitsland. Groningenstraat 9, Heerlen tel. 719231.

Te k. gevr. 2e hands BETONBLOKKEN. Tel. 04459-323.

Te k. gevr. DRAAIBANK voor metaal niet te groot ser. koper wil hoge prijs betalen. Vouwerhofweg 6 Schimmert.

Te k. gevr. zwarte dames SPORTFIETS m. versn. Tel. 045-413825.

Te koop gevr. TYPEMACHINE. Vrijdagstraat 15, Molenberg.

Te k. gevr. schrift. CURSUS of boeken, radio- en t.v.-montage, houtbewerkingsmachine, garagegereedschap, leesboeken, Mecano-, Fischertechniek, vloerplanken. Br. ond. no. N 6844 L.D. Nieuwenhagen.

KOLENBIJZETFORN. opening van pijp aan de rechter kant Wiegelraderweg 71 Bingelrade.

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als u ze inruilt en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen van Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassiek of modern. Tel. 045-416598. x

TE HUUR AANGEB.

KAMERS te huur m. voll. pension. Pension Wilhelmina. Buttingstr. 24, Hoensbroek. tel. 045-214804. x

KOSTHEREN gevr. Robijnstr. 1, Musschemig-Heerlen. x

DIEPVRIESRUIMTE te huur aangeboden in Maastricht. Tot 400 ton capaciteit. Zeer gunstige voorwaarden. Nadere inlichtingen telefoon 043-16785. x

Mod. KAMER te huur met c.v., tv-ant., gebr. van douche, keuken. Bellen tussen 17 en 19 uur 710985. x

FIETSEN te huur, per dag of per week. „Typhoon", Stationspl. 8, Geleen-O. x

ZIT-SLAAPK., c.v., t.v.-ant. met gebr. van keuken en douche voor rustige of oudere pers. Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade. x

3 ongem. KAMERS m. c.v. voor bej. echtp. of alleenst. te Terwinselen. Br. ond. no. K 4867 L.D. Kerkrade. x

SITTARD. Te huur flatwoning op beste stand, gel. Deken Thijssenstr. Huur f 360.- p. mnd. per 1 mei te aanv. Inl. tel. 04494-42584. x

BUNGALOW of herenhuis te huur. Sittard tel. na 19 u. 0049-2454-1257.

Te h. mooie FLAT Hrl Gr. huisk., eetk., 2 slpk., badk. m. vrij balkon met zonnesch., overal vaste vl.bed., alles pas gerenoveerd, overn. 50 pct. v.d. kosten, huur f 320.- p.m. Br. o. no P 473 L.D. Hrl.

Te h. 3 KAMERS voor bejaard echtpaar of dame alleen, omg. Kerkrade. Br. ond. nr. K 4864 L.D. Kerkrade.

Alleenst. WOONHUIS te h. aangeb. Huurpr. f 425,- p. mnd. Brandstr. 20, Einighausen

KAMER te huur in Maastricht, f 125,- p. mnd. Viaductweg 35 C.

Gem. 1-pers. ZIT-SL.KAM. met alle mog. comf. Rumpenerstr. 84, Brunssum, tel. 252364.

Te huur gem. KAMER met c.v. en kookgel. Te bevragen Schaesbergerweg 8, Hrln.

Te huur gem. DAMES-ZIT-SLAAPK., c.v., kookgel., bad, enz. Te h. Kloosterbosstr. 22, Kerkrade.

KAMERS te huur met c.v. in rustige omgev. Tel. 04451-378 na 20 uur.

SITTARD. te h. ruime uitgev. goed geleg. half vrijst. woonh. met tuin, gar., kelder, besch.zolder via vaste trap, 3 royale slaapk., grote badk. met gesl. ligbad en toilet, woonk. met gr. eetk. en tuinkamer met open haard, gr. keuken met kam garderobekast, L-vorm. woonk. (42 m2) met open haard. eiken deuren en eikenbalken plavond, royale keuken met stalen aanr. aanb. kasten en wasemafzuigkap. w.c., hal naar garage met kantelp., verw. en warm water, vaste wastafel, aparte berging. Huurprijs f 500,- p.mnd. Tel. 04490-9292.

Te h. BUSJES, bestelwagens en personenauto's. Garage Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57, Waubach. tel. 045-312961.

Te h. nieuwbouw WONING 4 kamers met c.v. en garage. Prijs 280 DM Dorfstr. 124 Gangelt-Niederbusch 09-4924545106.

Te h. BOVENWONING 100 m2 met c.v. nieuwbouw voor woning. Te k. Hompertsweg 17a Schaesberg tel. 045-311003.

Te h. gr. PAND met c.v. douche en garage, eventueel v. personeel. Ook geschikt v. ieder ander doeleinde. Maastrichterlaan 15, Waubach.

Op beste stand Wijck-Maastricht te huur KANTOOR evt. winkelpand. Zeer geschikt voor o.a. bankfiliaal, praktijkruimte, winkel. Te bevr. B. V. Patrimonium, tel. 043-12915 Maastricht.

Te h. 1 KAMER voor alleenst. meisje tot 30 jr. voll. pension. Br.o.nr. N 6847 L.D. N'hagen.

Te h. aang. voor nette heer of student gr. gezellige KAMER m. volpension. 04498-2381.

Te h. 2 WONINGEN Markt 10 Schaesberg, beneden melden of Roermonderstrasse 53. Kohlscheid.

Te huur weg. omt. nieuw vrijst.huis (vrije sector) niet groot, doch uiterst pract. ingericht, woonk. m. open haard (gas), compl. open aanb. keuken (beige), hal, toil., garage, 3 slaapk., badk. (in kleur) met 2e toilet. geheel CV (ook gar.) omg. SITTARD. Huur f 385.-. p. mnd. Br. ond. nr. S. 8553 LD Sittard. x

Te h. 2 eenpersoons ZIT-SLAAPK. m. c.v., douche, tel., ap. ingang met en zonder pension. Kerkrade-Holz, Nieuwstr. 181. x

Gem. APPARTEMENT met alle mog. comf. Rumpenerstraat 84, Brunssum, telef. 252364.

TE HUUR GEVR.

2 mensen, zonder kinderen, zoeken met spoed een kleine WONING, flat of etage met vrije opgang, met c.v., Heerlen centrum of dir. omgev. Br. met prijsopgave (tot f 400.-) ond. no. E 474 L.D. Heerlen. x

Jong echtp. zoekt EENGEZ.-WONING in Welten, Heerlerbaan of Benzenrade, evt. Kunrade. Te bevr. De Wit, p.a. Ambachtstraat no. 23, Heerlen. x

Wie wil ons helpen aan kleine WONING of flat in gem. Heerlen. ook event. overname. Briev. ond. no. P 474 L.D. Heerlen. x

Gm. of ongem. APPARTEMENT te huur gevr. te Brunssum. Briev. ond. no. B 1696 L.D. Brunssum. x

M. sp. ongem. (bov.)-ETAGE of flat in Brunssum. Br. ond. nr. B 1690 L.D. Brunssum.

Graveur en 3 jaars arbeidstherapeute zoeken ETAGE of flat in H'broek of omg. (ongem.) Rauwenhoff, telef. 04447-2464 na 17 uur.

Te h. gevr. MAGAZIJNRUIMTE ± 200 m2 met electr. en sanitaire voorz. in of nabij centr. Hrln. Postbus 547 Hrln. Tel. 045-710723.

Beschaafd echtpaar, kinderloos liefst zestig jaar, zoeken HUISJE of woning met bad tegen overeen te komen huur. tuintje aangenaam, te koop, Wijlre of omstreken, liefst v.r. Fam Heinsius, Albertuslaan 255 Kerkrade, tel. 7024.

Nette gestoff. WOONRUIMTE v. echtp. z.k. ambt. en lab., met ap. opgang en eigen kook- en sanitaire gel. Omg. CBS (ON I) en ziekenhuis Br.'sum Br.o.nr. B 1695 LD Brunssum.

Zoek uis m. tuin, gemeub. of ged. gemeub. in Ned. grensstreek. 043-15466. x

Oudere heer zoekt tegen 1 mei gem. KAMER met pension C. v. Hrl of omg. Br. onder nr. F 475 LD Hrl. x

Man 42 jaar zoekt goed KOSTHUIS eventueel ook wel weg. Liefst Eys-Simpelveld of Heerlerbaan. Br. onder nr. E 475 LD Hrl.

RUILEN

WONINGRUIL met eengezinsw. te Gulpen of te huur gevr. voor eengezinswon. omg. Heerlen, Kerkrade, Simpelveld, Bocholtz. Tel. 04450-1963. x

EENGEZ.WONING, doorl. kamer. keuken, stal. grote zolder, gar. voor- en achtertuin. pl. mog. voor garage, tegen gelijkwaardige woning, liefst Wijnandsrade. Br. o. nr. 3066 L.D. H'broek. x

Te r. WONING te Heksenberg 4 slpk., garage, cv, voor woning te Heerlen of omg. Br.o.nr. E 473, LD Heerlen.

WONINGRUIL, wie ruilt woning te Brunssum voor (L.) woning gel. in villapark voorzien van c.v., garage, zolder, kelder, voor woning in rustige omg. Inl. tel. 04402-2100.

Te r. EENGEZ.WON. m. garage teg. duplex of gelijkvloerswon. Br. o. nr. P 8871 LD Spek'heide.

Te ruil WONING te Sittard 2 slpk. voor woning te Kerkrade-W. of omgeving. Dempseystr. 114 Sittard, tel. 04490-9751.

Te h. gevr. eengezinswon. te EYGELSHOVEN tegen woning te Schaesbergerveld of naaste omg. Tel. 045-711721.

HUIZEN

Te k. plm. 3000 m2 BOUWLAND langs verharde weg te Ubach over Worms. Br. o.nr. G 3108, LD Geleen.

Wij vragen te koop voor onze relaties BUNGALOWS, woningen en bouwterreinen. OZEK, B.V. Onr. Goed, Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 045-718283. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 250.000,—. Bem.bur. in onr goed. Ass.kant. Horstink Heerlen, Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

No. 534. Mooie halfvrijstaande WONING, met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, woonkamer, keuken, 4 slpk., zolder met vaste trap en gr. slpk. Te aanv. in overleg. Vraagprijs f 75.000,— k.k. Inl.: Offermans, Fin. Bem. Bur. B.V., Geleen, telefoon 04494—45658, van ma.-vr. van 8.30-17.30 uur.

Te k. te HOENSBROEK winkel-woonhuis en grote gar., 3 etages en c.v. Te bevr. Hommerterweg 15B H'broek.

Te k. WOONHUIS te Margraten 2 onder een kap. Ind. woonkeuken en veranda, woonk. 3,80x11.00 m 4 slaapk. en badk. m. douche c.v. garage Dir. te aanv. Inl. 043-13717 tussen 19 en 21 uur.

Te k. goed onderh. winkel-WOONHUIS Schinnen c.v. en garage pr. in overleg. Br. o. nr. G 3101 LD Geleen.

In de omgev. van Nieuwenhagen, Schaesberg, Simpelveld, Heerlen, Hoensbroek, zoek ik een ruime EENGEZINSWONING met c.v. en garage. Br. ond. no. H 3059 L.D. Hoensbroek. x

Een huis koopt u bij Stienstra

Voor div. relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond, bedrijfspanden en monumentale panden te koop. Uw aanbiedingen schriftelijk of telefonisch aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationspl. 1, Sittard, telef. 04490—9151.

SITTARD, Overhoven. Te koop nw halfvrijst. woonh. m. rijksbijdrage, c.v. en boiler. Ruime betegelde hal, open trap, gr. woonk., opnieuw behangen en zuiver wollen vloerbedekk., gr. keuken, compl. met bergkast, aanrecht, gasfornuis, geh. betegeld, 3 slaapk., opnieuw behangen, m. vloerbedekk., grote badk. met ligb., vaste wastafel, geheel betegeld, zolder m. vliezotrap, te gebr. als hobbykamer, garage m. aangelegde inrit, uitgewassen grindtegels, aangel. t.v.-antenne, aangel. voor- en achtertuin m. mooi terras. Vraagpr. f 97.000,-. Wolfrathstraat 14, Sittard, tel. 04490—5411.

STEIN te k. halfvr. woonh. met c.v. en gar., gunst. lig., ± 500 m2 gr. Ind.: woonk., keuken, hal met toilet, gard. en berging, 3 sl.kamers, badk. met ligb. en 2e toilet. Prijs en aanv. n.o.t.k. Te bevr. Meijgatenstr. 44, tel. 04495-2709, na 19.00 uur.

Heerlijk buiten wonen en toch direkt bij de stad Maastricht - Heerlen - Sittard (10 minuten). Te koop direkt van eigenaar exclusief BOERDERIJTJE met stukje wei. Boerderijtje ligt niet eenzaam (buren). In 1968 geheel verbouwd. Wegens einde huurcontract 1 juni a.s. vrij te aanvaarden. Zonder kapitaal niet reflecteren! Br. o. nr. 1175 LD Hrl.

Voor BELEGGING te k. gevr. woonhuizen of bouwgronden, event. huurder kan blijv. wonen. Br. o. nr. B 1693 LD Brunssum.

Te k. GELEEN: middenwoning m. mooie gr. voortuin, L-vorm. kmr. 31 m2, 3 slpk. keuk., 3x4 mtr. m. cv. Pr. f 68.000,—, 100% hypoth. kan w. verz. Merelstr. 18, tel. 045-252109.

BRUNSSUM: te k. Koningstr. 59c midd.woning m. v.- en a.tuin, doorz.kam. 7½ x 3.70, 3 slpk., 2 gr. + 1 kl. ruime badkamer + vliering, geh. onderkelderd, via achtz. bereikb. m. auto f 75.000, 100% financ., tel. 045-252109.

ELSLOO: z.g. onderh. halfvrijst. woonh. cv, open haard, kelder, zolder, garage, grote keuken, 3 slp.k., mooie tuin. Const. Huygensstr. 131. Kooppr. f 72.000—. Tel. na 5 uur: 04402-4081.

Te koop zeer modern WINKELPAND met 2 mooie bovenwoningen in centrum v. Beek. Brief wordt beantwoord. Br. onder no. G 3110 LD Geleen. x

No. 539. URMOND, aan de Spilstraat no. 8, nieuwbouwwoning met hal, w.c., doorzonkamer, badkamer met ligbad, tuin en garage. Vraagprijs f 101.000,— k.k. Inl. Offermans F.B.B. B.V., Geleen. Tel.: 04494-45658 van ma. t.m. vrij. van 8.30 tot 17.30 uur.

Te k. PATIOBUNGALOW. Prijs n.o.t.k. Gagatinstraat no. 9, Nieuwenhagen.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS, Heistraat Einighausen. Inl.: Bouwondern. B. Peters, Guttecoven, tel. 04498-1898.

Herenhuizen in HEERLEN en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, Beëdigd Taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

SCHINNEN: te koop of te huur groot zakenpand, geschikt voor vele doeleinden, koopprijs in overleg, huur f 600,- p. mnd. Horstink Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20A, tel. 045—710315. x

SITTARD: te koop vrijst. herenhuis met c.v. en gar., woonk., keuken, 4 slaapk., badk. m. ligbad, vliering, tuin, f 115.000,- vraagprijs. Horstink Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

BRUNSSUM: nog te koop enkele in aanbouw zijnde etagewoningen aan de Merkelbeekerstr., rijkspremie plm. 30.000,-. Horstink Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20A, tel. 045—710315. x

Fysiotherapeute zoekt op korte termijn WOONHUIS met praktijkruimte, omgev. Welten, Heerlen. Br. onder no. 1183 L.D. Heerlen.

Halfvrijst. WOONH. te k. m. gar. en c.v., tuin, 5 slp.k. te Eygelshoven. St.-Hubertusstr. 30, Inl. 045-351878.

Te k. of te h. BOUWGROND voor garage min. 10x20 m. Tel. 045-711538.

SCHAESBERG te k. prima gr. woonhuis. Geheel vrijst., met mod. aangel. tuin. Gunstige ligg. Loterbergsweg 13

Te koop ouder woonhuis met opstallen, bouwgrond en tuin tot. opp. 1440 m2 te NIEUWENHAGERHEIDE. Ook geschikt als bedrijfsruimte. Tel. 045-351607.

Te k. in M.-GELEEN halfvrijstaand hoekhuis m. c.v. Ind. hal m. gard. kelderk. w.c. m. font. berghok kamer 7.50x3.80 keuk. m. mod. inr. 3 slpk., badk. m. ligbad, zolder bepl. en beschot., garage 9x5 mtr., v.- en achtertuin. Tel. 04490-9461.

HEERLERBAAN-HEERLEN: groot woonhuis met grote achtertuin. Direct te aanvaarden. Tel. 045-413414.

SITTARD randstad te k. winkel-woonh. met c.v.-olie, prachtige tuin, opp. 2575 m2, 2 garages, winkelr. 10 x 9 m, woonk., keuken, douche, div. magazijnen, 3 slk. Kooppr. f 150.000. Makelaardij Peters b.v., Geleen 04494-48191. 48188.

Te k. landelijk gelegen BOERDERIJTJE in agrarische sector. Artistiek met grote open haard. Geschikt voor liefhebbers. Na 6 uur te bevr. Clouserweg 1, Doenrade (achter Kluisstraat 49).

Te k. riant HUIS, c.v. gr. L-vorm. woonkamer, 5 slpk., badk. met ligb., gar., i.z.g.st. van onderh. Pr. f 160.000 k.k. Tel. 04446-1347 (ook zondags).

Groot WOONHUIS m. c.v.-gas en douche. evt. bouwgr. ernaast. Kerkrade-W. Te bevr. tel. 351321.

Gevr. WOONHUIS van partic. te Hoensbroek. Tel. 045—212370.

Het huis dat U zoekt staat in' WOONGAARD. 15.000 aanbiedingen in 6 edities. Losse nummers overal verkrijgbaar f 2,50. Bonaventura Amsterdam, tel. 020-244950. x

Het huis dat U zoekt staat in WOONGAARD. 15.000 aanbiedingen in 6 edities. Losse nummers overal verkrijgbaar f 2,50. Bonaventura Amsterdam, tel. 020-244950. x

Het huis dat u zoekt staat in WOONGAARD, 15.000 aanbiedingen in 6 edities. Losse nummers overal verkrijgbaar f 2,50. Bonaventura Amsterdam, tel. 020-244950. x

PASSART Zuid halfvrijst. huis te k. 1964 direct te aanv. met c.v. Ind.: 4 slpk. met douche, hal, marmeren vloer, woonk., open haard, serre, luxe keuken, met ijskast, gasforn., kelder met waterontharder en gasboiler, gar. en waskeuken, vraagpr. n.o.t.k. compl. gestoff. Populierstr. 4 Heerlen tel. 213200. x

Te k. of te h. en spoedig te aanv. lief HUISJE, i.z.g.st., nabij centrum. Te bevragen Kerkstr. 111, Brunssum.

No. 529. BUCHTEN-BORN: Oude Baan no. 21, nieuwbouwwoning. Ind.: hal, w.c., doorzonkamer, keuken, 4 slaapk., badkamer met ligbad, zolder, grote tuin en garage. Vraagprijs f 108.000— k.k. Inl.: Offermans F.B.B. B.V. Geleen. Tel. 04494-45658 van ma. t.m. vrij. van 8.30 tot 17.30 uur.

Nieuwenhagen: te k. riant vrijstaand WOONHUIS met c.v. (gas), garage, tuin (800 m) ruime hal, L-vormige woonk. (45 m2) met open haard, schroten plafond mod. inger. keuken, berging, 4 slaapk. (schrotenplafond) badk. ligb., v.w. Vr.pr. f 180.000,—. Tel. 045-311397. x

SITTARD
Te koop op de Kolleberg riante vrijstaande
BUNGALOW
met aangelegde tuin en garage. Grondopp. ca. 1200 m2. Prijs f 250.000,-. Tel. inl. 04490—5008, nà 18.00 uur.

HERENHUIZEN in Kerkrade, Simpelveld, Bocholtz, Vijlen en Vaals gevr., ook oudere woonh. Vrijbl. aanb. aan Immobilien Mak. Brausen-Molenkamp, 51 Aken, Schlossparkstrasze 17, Tel. 09-4924113248. x

Verkoopt U uw HUIS? Deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt U even 045—712255. Stienstra Heerlen BV of 043—19177 Stienstra Maastricht B.V. x

Te k. pracht MIDDENST.-WON. met c.v. Ind.:grote kelder, en hobby en pro-v.ruimte, grote L-vorm. kamer en keuken, 3 slpk., douche en zolder, voor- en achtertuin, aanv. juni '75, Pr. in overleg. Inl. A. Schweitzerstr. 31 H'broek tel. 045-216405.

Te k. halfvr st. HOEKHUIS. Clercstr. 25, Brunssum.

C-WONING (m. 2 slaapk.) in Welten m. tuin. Te k. aanvaarding in overleg. Br. ond. nr. Q 472, LD Heerlen.

Te k. TUSSENWONING, 5 jaar, c.v.-gas + C.A.S.; hal (parket) 8 m2, woonk. 30 m2, keuken 12 m2, badk. + v.w., 2 slaapk., garage en voor- en achtertuin. Prijs n.o.t.k. Schimmert, Rooseveltstr. 30C, tel. 04404-671.

Voor liefhebber van zeer grote tuin: HOENSBROEK, Montfortstr. 27, geh. ger. woonhuis met c.v. Nieuw dak, goten en pijpen, electr. bedrading. Alle plafonds paranapine schrootjes, overal marm. vensterbanken, kozijnen en mah. deuren. Ind.: gang, kelder, T-vormige woonk. met open haard, keuken, w.c., douche; 1e verd.: 3 slaapk. en ruimte 2e toilet of douche, vaste trap naar 2e verd.: 2 slpk. plus kastruimte. Prijs zeer redelijk, n.o.t.k. Tel. 045—216690.

WAUBACH café met div. bijgebouwen alsmede bouwgrond. Het geheel in een koop of afzonderlijk. Bem. Mak. Leenaers, lid NBM en MCC, Romboutslaan 2 Welten-Heerlen tel. 717237.

HEERLEN Molenberglaan halfvrijst. villa 6 slpk., gar., c.v., badk., div. keld., gr. woonk., open haard, study, mod. keuken, bijkeuken en grote tuin. Koopsom f. 275.000,- k.k. Bem. mak. Leenaers, lid NBM en MCC, Romboutslaan 2 Heerlen tel. 717237.

Te k. gevr. 2 WONINGEN in Welten, type A, hoge prijs. Bem. Mak. Leenaers, lid NBM en MCC, Romboutslaan 2 Welten-Heerlen tel. 717237.

HEERLEN Bergstr.: halfvrijst. won., 4 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet, zolder, berg, gr. woonk., mod. keuken, koopsom f. 90.000,- k.k. Bem. Mak. Leenaers, lid NBM en MCC Romboutslaan 2 Heerlen tel. 717237.

SCHAESBERG Eikske halfvrijst. mod. won., gr. woonk., parket, open haard, mod. keuken, bijkeuken, badk., bad, 2e toilet, 3 slpk. Koopsom f. 98.000.- k.k. Bemidd. Mak. Leenaers, lid NBM en MCC Romboutslaan 2 Welten-Heerlen tel. 717237.

EYGELSHOVEN woonhuis te k. bwj. '73, 120-292 m2 ind.: hal, gr. woonk., aanbouwkeuken, berging, w.c., 4 slpk., bad met douche, onderkeld., gar. en tuin. Te bevr. Seringenstr. 8 tel. 045-352181.

HERENHUIS Oud Heide N'hagen met voor- zij- en achtertuin, gar., c.v., kelder, grote kamer, keuken, w.c., boven 4 slpk. en gr. douchecel met v.w. Prijs f. 79.000,- k.k. Br. o. no. 1179 L.D. Hrl. x

SCHAESBERG: vrijst. landhuis, nieuwbouw, gar., c.v.-keld., prov.-keld., L-vorm. woonk. 60 m2, mod. keuken, 4 zeer gr. slpk. gr. tuin. Koopsom f. 255.000,- k.k. Bemidd. Mak. Leenaers, lid NBM en MCC, Romboutslaan 2 Heerlen tel. 717237.

HEERLEN nabij centrum te k. tussengebouwd woonhuis met kelder, doorzonkamer (7.50 x 3.65 m) mod. keuken, doucher., 4 slpk., voorz. van c.v. Vraagpr. f. 72.000,- k.k. Inl. J. W. Offermans Makelaardij B.V. Wilhelminasingel 118 Maastricht tel. 10994. x

Op slechts enkele kilometers van SITTARD bieden wij te koop aan een prachtig halfvrijst. woonhuis met fraai aangel. tuin, woonk. ca. 42 m2 met open haard met mod. open keuken, gar., 4 ruime slaapkamers, badk. met ligbad, zolder bereikbaar via een vliezotrap, voorz. van c.v. Vraagprijs f. 112.000,- k.k. Inl. J. W. Offermans Makelaardij B.V. Wilhelminasingel 118 Maastricht tel. 10994. x

Te k. ELSLOO mod. woning met c.v. losstaande garage en tuin. Ind.: doorzonk. met open haard, gang, keuken, w.c. en kelder, 3 slpk. en douche en beschoten vliering bwj. '65, op korte termijn vrij te aanv. Vraagpr. f. 85.000 Inl. Const. Huygensstr. 22 tel. afspraak tel. 04402-1538. x

Te k. gevr. in rustige omg. v. bijv. SCHINNEN-Spaubeek mooi woonhuis van prijsklasse plm. 80.000 Br. o. no. 1171 L.D. Heerlen. x

Te k. HUIS 2 onder 1 kap bij Gulpen gar., c.v., open haard pr. f. 75.000,- Tel. 04458-1606. x

ROERMOND te k. gunstig gel. mod. vrijst. woning met o.a. 4 slpk., badk., gar., kelder, c.v. Prijs f. 110.000,- k.k. Inl. tel. 04750-16527.

EYGELSHOVEN nog te bouwen riante bungalow met c.v. en dubbele gar Ind.: prov.kelder, hobbyruimte, entree, hal, L-vorm. woonk. (56 m2) luxe keuken, berging, 2 slpk. Verder: 2 slpk., bergzolder, grondopp. 900 m2. Koopsom f. 230.000,- v.o.n. excl. renteverlies. Makelaarskantoor W. A. O. van Soest B.V. Hoolstr. 45 Voerendaal tel. 04446-2610. Dir. L. P. M. van de Pas.

VOERENDAAL: halfvrijst. woonhuis met c.v. en gar. Ind.: hal, woonk. met open haard, mod. keuken, verd.: 3 slpk., douche, vliering, spoedig te aanv. Makelaarskantoor W. A. O. van Soest B.V. i.o. Hoolstr. 45 Voerendaal tel. 04446-2610. Dir. L. P. M. van de Pas.

HEERLEN: uitstekend onderhouden tussenwoning met c.v. en achterom. Ind.: gang, toilet, kelder, woonk., keuken, serre, hobbykelder, douche, slpk., verd.: 3 slpk., douche, zolder met vaste trap en grote kamer. Koopsom f. 75.000,- k.k. Makelaarskantoor W. A. O. van Soest B.V., Hoogstr. 45, Voerndaal tel. 04446-2610. Dir. L. P. M. van de Pas.

Te k. bouwterrein voor bungalowbouw te ULESTRATEN opp. 760 m2. Br. met prijsopg. te zenden aan Hambeukerboord 68, Heerlen.

NIEUWENHAGEN te k. van part. gunstig gel. vrijst. middenst.won. 71 ligging plm. 500 m Brunssummerheide, baan Kerkrade-Bru 500 m. Ind.: ruime hal luxe lei, garderobekast, toilet, grote woonk. m2 met open haard, parket, ruime keuken gele Almilmö aanbouw ken met o.a. koelkast, automaat, vaatwasmach electr. bakoven en kook veel kst.en, geh. afgewerkt met schrootjes, sier berghok, toegang kelder, 4 ruime slpk. met wasbak) grote badk. w.c., douche en gar. met berging, voor (plm. 20 m) en achter (plm. 40 m diep) aangelegd onder architectuur. n.o.t.k. Br. o. no. N. L.D. N'hagen

UBACHSBERG boer met schuur en ca 1400 grond. Spoedig te Makelaarskantoor W. van Soest B.V. Hoolst Voerendaal tel. 0444 Dir. L. P. M. van de P

HEERLEN Holleweg: vrijst. won., 4 slpk., douche, gr. woonk., open haard, mod. gar., c.v.-keld., prov waskeld., mooie tuin, koopsom f. 120 k.k. Bemidd. mak. aers, lid NBM en Romboutslaan 2 Heerlen 717237.

HEERLEN Pasteurstr.: won. met c.v., prov. der, berg., keld., L-v woonk. 38 m2, open vloer Noorse lei, mod. met ijskast, freezer en slpk., badk., douche, Bemidd. mak. Leenaers NBM en MCC Rombout 2 Heerlen tel. 717237 som f. 80.000,- k.k.

HOENSBROEK Wilhelminastraat halfvrijst. met in de tuin bedr ruimte, gr. woonk. hal, toilet, badk., douche slpk., gar., kelder, koop f. 85.000,- k.k. Bemidd. Leenaers, lid NBM en MCC Romboutslaan 2 Heerlen 717237.

Zoekt U een oudere BUNGALOW of mod. Via mak. comp. centr. nen wij u meer dan objecten in Z-Limb. ren. Vrijbl. inl. Mak. aers, lid NBM en MCC BLM P. Romboutslaan Heerlen tel. 717237.

HEERLEN. Nieuwverbo de winkel op de Molenb Ind. winkelruimte 75 m2 kantoor 4.00 x 3.00 huur f. 750.- p.m. incl. c.v. ten. Stienstra Heerlen Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

VOERENDAAL te k. vrijst. woonhuis met Ind. o.a. woonk. met zitkuil keuken, hobbykeuken, 4 slpk cel, overdekt terras, kelder balkon, zolder, gevelverw aangel. tuin, ming, prijs f. 100.000 k.k. tel. 04446-1804.

GELEEN halfvrijst. denst.won. met c.v. en gar. gel. in plan Zuid. Ind. royale hal, woonk. in vorm., bet. keuken, 2 badk. ders, 4 slpk, bet. badk. ligbad en v.w., grond 390 m2. Dir. te aanv. Koop prijs f. 80.000,- Stienstra Heerlen B..V Tempsplein Heerlen tel. 045-712255.

Getuigenissen van een marteling...



De finish is bereikt. De koers is pas afgelopen. Het vermoeide en beslijkte rennerslichaam trilt, dampt nog na. De ademhaling zoekt naar een ander, rustiger ritme.
Het rennersgezicht is getekend, draagt de sporen van de strijd. Het gezicht zwijgt, maar spreekt boekdelen. En dan ... verschijnt er een microfoon in een schone hand. De microfoon is het oor van de 'wereld' die horen wil hoe het gevecht feitelijk wel was en waarom de renner dat verloor. En dan ... opent zich de rennersmond om, hees en hoestend, zijn stem in de microfoon, het oor te leggen (Joop Zoetemelk na de finish van de Waalse Pijl).



Er waren er die het niet geloofden. Er waren er die vonden dat ik overdreven had. Eenmaal van Parijs-Roubaix ter redactie teruggekeerd, waren er zèlfs collega's die meenden dat ik — de Hel van het Noorden beschrijvend — de objectiviteit en de koel-zakelijkheid een beetje uit het oog verloren had. Zij waren, deze overigens vriendelijke betweters, er niet bij toen verleden zondag in Parijs-Roubaix de terreur losbarstte; zij hadden èr (dus) niets van gezien (óók niet op de buis, want de tv-camera's snorden in "l'Enfer" niet). Maar niettemin opperden zij dat ik mij uitgeput had in superlatieven. Ik reageerde glimlachend op de figuurlijk (en een tikkeltje eigenwijs) opgestoken vingers, denkende: weten zij veel.

Om echter niet hautain te lijken, om niet de indruk te vestigen een constant in de wolken lopende journalist te zijn, deed ik aan kritisch zelfonderzoek. Had ik mij door een onthutsende koers, waarin GIANBATTISTA BARONCHELLI een val betaalde met verlies van (veel) bloed en met vijf krammen in zijn kin, MARCELLO OSLER twee gebroken ribben opliep, CYRILLE GUIMARD zijn rechterdijbeen openscheurde en ROGER SWERTS een diepe hoofdwonde en een gebroken vinger (om maar iets te noemen); had ik mij door een martelgang teveel laten meeslepen?
De (andere) vraag wierp zich vrij snel op: hoe hadden overige (be)schrijvers van Parijs-Roubaix gereageerd? Hoe was de teneur van hun pennevruchten? Wat dachten zij ervan?
Eminence grise JACQUES GODDET, vertegenwoordiger van een in Frankrijk uitstervend sportjournalisten-'ras', kwalificeerde de koers als een 'gigantisch gevecht'. Hij schreef onder meer: „De bodem was samengesteld uit losgewoelde stenen, door weer en wind uitgehold, gekorven door de last van karrevervoer en geheel overspoeld door kleverig slijk dat verraderlijk in de kuilen klotste. Het evenwicht bewaren was onmogelijk. De volgers waren verlamd in een, in het hart van een kale vlakte, gelegen loopgraaf en verstoorden de acrobatische gang der ontredderde coureurs."
Een andere autoriteit van het sportdagblad, dat éèns door Goddet meesterlijk geredigeerd werd, PIERRE CHANY (chef wielersportredactie van l'Equipe) meldde: „Daar waar geen enkele landbouwer het wagen zou zijn tractor te gebruiken, daar lanceerde men de renners. Zij vielen in modderpoelen, zonder de kans te hebben hun voetriempjes los te trekken. De slachting was verschrikkelijk."
MICHEL COSTES ventileerde in France-Soir: „Een ongehoord spektakel. Zigzaggende renners op spekgladde stenen, balancerend en vervolgens toch vallend. Zij stonden op en gingen te voet. De fiets aan de hand of op de schouders. Kreten. Gillen. Vloeken. Dit had niets meer van een grote koers. Ik geloofde dat Parijs-Roubaix stopgezet zou worden, vertrouwde mij later EDDY MERCKX toe."

LOUIS MILECAN van Le Soir tikte uit zijn schrijfmachientje: „Het spektakel was weerzinwekkend kleurrijk. Verwensingen hoorde men overal. Renners vielen op de kasseien, de stenen, tegen auto's. Anderen namen hun fietsen op de schouders en renden als namen zij deel aan een banale cyclo-cross. Het was absoluut ongelooflijk, de reputatie van een koers als Parijs-Roubaix onwaardig." BRUNO RASCHI, adjunct-hoofdredacteur van het Italiaanse sportdagblad La Gazetta dello Sport, draaide er geen doekjes om: „Deze koers overschreed de limiet. Het zal nuttig zijn dat de organisatoren beseffen dat zij balanceerden op de grens van het toelaatbaar risico en het delict." LOUIS VAN CRAEN in de Gazet van Antwerpen: „. . . . zijn we voetje voor voetje verder gesukkeld, om de haverklap remmend als bezeten, omdat ofwel een motard, ofwel een bos renners tegen de vlakte ging. Het was gewoon niet te doen . . . Met een hoofd, suizend als een tol, stapten we de perszaal binnen. Werkelijk, Parijs-Roubaix moet men meegemaakt hebben om het allemaal te kunnen geloven."
Ook LOUIS VAN ROY onderkende duidelijk het gevaar. In Het Nieuwsblad schreef hij: „Parijs-Roubaix dreigde in de katastrofe van de grootste verwarring ten onder te gaan. In deze alle verbeelding tartende verschrikking, werd de hoeksteen van een enig wielergevecht gelegd."

En FRANS VAN SCHOONDERWALT in De Volkskrant: „Vallende motoragenten en slippende wagens veroorzaakten binnen twee, drie minuten een enorme verkeersopstopping in de smalle loopgraaf van Neuvilly. Het peloton tot dan toe nagenoeg compleet, had welgeteld vijf kilometer nodig om meer dan honderd coureurs kansloos te maken". Geutigenissen die er niet om logen. Jawèl. Parijs-Roubaix 1975 wàs een ware marteling.

NEUS EN LIPPEN

Wiel Coerver: nou, tabéh dan

* * *

Berchem: Bish Binnen

* * *

Ajax, PSV, Feyenoord en Twente wensen niet aan de intertotocompetitie mee te doen. Als de volgende vier op de ranglijst dat ook niet wensen en de daarna volgende vier evenmin, komt NAC in aanmerking (uit Pro NAC).

* * *

Oók Frans Henrichs is wereldkampioen.



even APART door nino tomadesso

Veritas of Caesar kind van de rekening

Beste kansen voor Veritas

Van onze correspondent

HEERLEN — Zondagmiddag om kwart over vier wordt bekend welke ploeg met SVM de terugtocht naar de eerste klasse F moet maken: Caesar of Veritas. De beste kansen bestaan natuurlijk voor de Neeritterse ex-kampioen. De pupillen van Jean Houben ontvangen in Neeritter degradant SVM. „Angst voor de wedstrijd tegen de Munstergeleners hebben wij zeker niet. Maar toch je weet nooit ...", stelt voorzichtige voorzitter Leeters. „Wij hebben de zaak zonder meer in eigen hand. Een week of vier geleden leek onze situatie nog uitzichtloos maar je ziet hoe het kan lopen".

De Neeritterse elf spelen in dezelfde opstelling als vorige week. Klasse-libero Theo Hansen deed overigens afgelopen week zijn examen voor het D-diploma. SVM zal het afscheid van de hoofdklasse zo waardig mogelijk proberen te vieren: „Bij Veritas vervullen wij onze sportieve plichten. De Neeritterse ploeg krijgt de punten zeker niet cadeau", laat SVM-secretaris Delahaye weten. Gelet op zijn uitspraak valt het dan ook te betwijfelen of tweede doelman Michel Voots (34) weer als midvoor zal aantreden!

Onafwendbaar

En dan Caesar-Helmond. De Beekse ploeg gaat door diepe dalen. De degradatie lijkt haast onafwendbaar. Om aan een aftocht uit de hoofdklasse te ontkomen zou Caesar zélf van Helmond moeten winnen terwijl Veritas van SVM zou moeten verliezen. „Zo lang er leven is is er hoop", luidt echter een uitspraak van Arie Pieneman. „Bij mij is er nog voldoende hoop maar of dat bij het gros van de spelers ook zo is betwijfel ik". Caesar speelt zonder Math. Wessels. Een vraagteken kan nog geplaatst worden achter Jan Jacobs. Hij heeft een knieblessure. Helmond (secretaris Vlemmings: „Wij willen zonder meer winnen") mist slechts de geschorste Lintermans. Piet Vaessen, die een blessure heeft gehad is weer present.

Prestigeduel

De overige wedstrijden in de hoofdklasse zijn van weinig belang. Meest interessante ontmoeting is nog SVN-Limburgia. Het prestigeduel in de Oostelijke Mijnstreek. Dré Stoffels: „Het is niét alleen een erezaak om van Limburgia te winnen. Een derby spreekt het publiek en de spelers steeds aan". Bij SVN is het meespelen van Math. Thimister dubieus. Limburgia — zondag voor het laatst onder Adam Fischer — mist Deben, Kousen en Derks.

Almania speelt compleet tegen BVV dat door Sjiem Wilms betiteld wordt als een „technisch zeer bekwame formatie". Overigens is de kans dat doelman Frits Smeets bij Almania blijft zeer groot. Voerendaal reist waarschijnlijk zonder Lebien (schorsing) en Lemmens (herstellende van hersenschudding) naar De Valk. Trainer Piet van Dijk heeft nog een ideaal: „Dit seizoen 26 punten bereiken".

ARNO RöMGENS



● Arie Pieneman: „Zo lang er leven is, is er hoop ..."

Introductie van oriënteringsloop in Brunssum

MAASTRICHT — De oriënteringstochten, hetzij met auto, fiets en dergelijke zijn in Nederland een reeds lang ingevoerde bezigheid. Nieuw zijn de zogenaamde „Oriëntatielopen". Deze van oorsprong Scandinavische vorm van recreatieve ontspanning, werd een drietal jaren terug op bescheiden schaal voor 't eerst in ons land geïntroduceerd door oud-schaatscoach Anton Huiskes en oud-atletiekkampioen Frans Künen.

Zondag 27 april zal in het kader van de nationale trimaktie op een vijftal plaatsen in Nederland de officiële introductie plaatsvinden. Voor Limburg vindt deze gebeurtenis plaats op de Brunssummerheide met als startplaats kantine „Heidecamping" gelegen naast het zwembad de Zeekoelen aan de Akerstraat 153 te Brunssum. Gestart kan worden tussen 11.00 en 13.00 uur. Voorinschrijving voor deze oreiëntatieloop is er niet.
Wat is een oriëntatieloop? Een soort cross country waarbij de deelnemer(s) bij voorkeur individueel of in gezinsverband lopen met behulp van een kaart met daarop een postenbeschrijving. Deze kaart wordt bij de start uitgereikt. In eigen tempo dient men een aantal controlepunten aan te doen in de voorgeschreven volgorde, maar langs een zelf te bepalen route.
De gemiddelde afstand van de oriëntatieloop is 4000 meter.
Er wordt gelopen op een kaart van 1:25.000. Deze kaarten zijn behoorlijk gedetailleerd. Als startgeld is in Brunssum per persoon f 2.00 en per gezin van maximaal vier personen f 5.00 verschuldigd. De deelnemers(sters) die de oriënteringsloop op de juiste wijze hebben volbracht ontvangen bij de finish het Internationale Oriënteringsembleem, groot 5 x 5 cm met een rood/wit veld diagonaal gescheiden met daarop een denneboompje. Bij de start is een aantal deskundige personen van de nationale militaire oriënteringsploeg aanwezig om eventuele nadere uitleg te verschaffen aan de deelnemers(sters). Verder is in de nabijheid van de posten een aantal kontroleurs/adviseurs (CIOS-leerlingen) aanwezig. Verdwalen is een vrijwel onmogelijke zaak. Iedereen bepaalt zijn eigen tempo, waarbij de maximum duur voor de loop in Brunssum op één uur wordt geschat.

Behalve in Brpunssum worden op dezelfde dag soortgelijke oriënteringslopen gehouden in Breda, Enschede, 's-Gravenhage en Utrecht.

Het geheel staat onder auspiciën van de Landelijke Dienst voor Spel en Rekreatiesport en de nationale recreatiecommissie van de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie. Voor nadere informaties kan men zich wenden tot W. Palmans, Oranjeplein 267, Maastricht, tel. 043-25641.

NICO JEURISSEN BOKST VIJFTIGSTE WEDSTRIJD

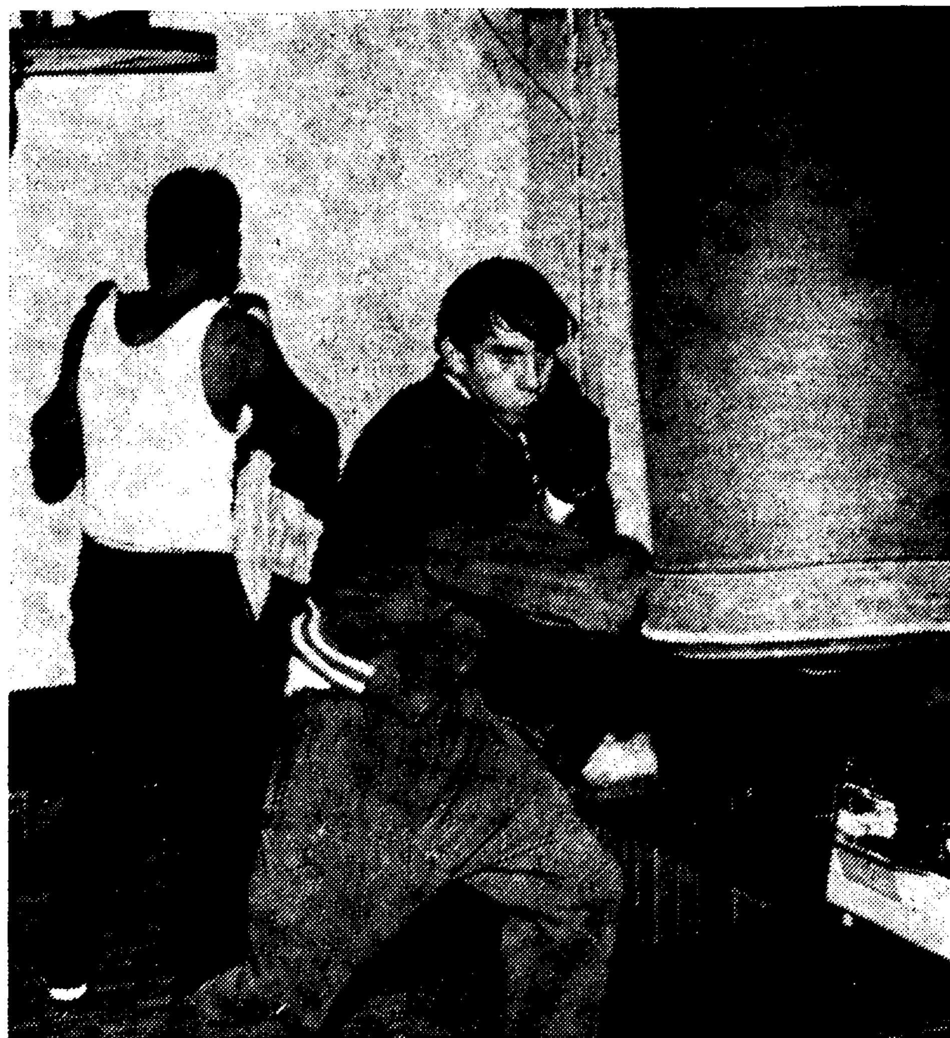
Titel voor Scholtens?

Van onze sportredactie

MAASTRICHT — Vanavond houdt de boksvereniging MSS in sporthal Geusselt een boksgala waarbij liefst zeven A-klassers in de ring komen. Bovendien bokst Guus Scholtens (MSS) de uitgestelde finale om het Zuidnederlands kampioenschap zwaarwelter tegen Anton Rovers (Bredase Ring). De wedstrijden beginnen om 20.00 uur.

Als belangrijkste A-klassers kunnen worden genoemd Nico Jeurissen, Peter Remmers, Jac Peerboom, Leo Terlinden, Jan Souer (allen MFS) en Hans van Vleuten (Pugilist). Zij boksen allen tegen sterke jongens van Kamp Lintfort uit West-Duitsland. Nico Jeurissen bokst bij die gelegenheid de vijftigste wedstrijd. In de ring komen verder de MSS-junioren Wim Franssen, Guus Panis, Henk Eijkenboom, Ludy Wilms en Harry Lutgens. Ook zij boksen tegen buitenlandse pugilisten.
De prijzen voor het boksgala zijn laag gehouden en variëren van f 4.- tot f 6,- gulden.

Inmiddels is bekend geworden dat Sjeng Verstappen niet 25 april in Gent bokst, maar zijn eerstvolgende profpartij speelt op 2 mei in Oostende.



● GUUS SCHOLTENS



● NICO JEURISSEN

Finale bandstoten in Heer

MAASTRICHT — Dit weekend is in café 't Kluiverke te Heer de finale bandstoten eerste klasse van het District Maastricht en Omstreken KNBB. De deelnemers zijn de heren Meesters, Hendrix, Wijnants, Jongen, Coenen en Franssen. Zaterdag en zondag beginnen de partijen om 14.00 uur. De finale is georganiseerd door de biljartclub Heer '68.

HUIZEN

Te k. gevr. ouder WOONHUIS tot. grondopp. plm. 500 m2. Prijs van f. 35.000 tot f. 60.000 omg. Geleen-Beek. Aanbiedingen na 6 uur tel. 04494-42797 of Geuskens Kwartelstr. 8 Geleen.

HAANRADE halfvrijst. mod. woning, gar., c.v., doorzonkam., mod. keuken, 3 slpk., douche, prijs f. 81.500.- k.k. Bem. Mak. Leenaers Romboutslaan 2 Heerlen tel. 717237.

BRUNSSUM vrijst. woonhuis met c.v. berging (mogelijkh. voor gar.) ind. o.a. kelder, part.: royale entree, woonk. 8.25 x 4.00 x 3.50, keuken 4.25 x 3.00, toilet, douche en bijkeuken, rondom tuin, 1e verd.: 4 slpk., 2e verd.: te ber. via vliezotrap. Plm. juli a.s. te aanv. Prijs f. 78.000,- Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen tel. 045-712255.

KERKRADE. Winkelwoonhuis met c.v.-olie gar. gel. te Bleyerheide. Ind. o.a.: div. kelders, part. winkelruimte plm. 50 m2, aparte ingang, woonhuis, kantoor, magazijn, atelierruimte plm. 60 m2, gar. 1e verd.: woonk. met keuken, 2e verd.: 3 mansardek. Dir. te aanv. Vraagpr. f. 75.000,- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255.

Te k. bouwplaats plm. 400 m2 voor zakenpand aan Hoofdstraat te SCHAESBERG, t.o. saneringsplan. Te bevr. Beneluxlaan 48 Vrieheide-Heerlen.

Te h. of te k. een alleenst., hooggel. hoekwoning met fr. tuin, gel. in gemeente plm. 5 km ten oosten van MAASTRICHT best. uit kelder, cv-ruimte, gar. Op de begane grond: hal, toilet, gr. woonk., keuken en studeerkam. Op de verd.: overloop, 3 slpk., 1 logeerkam. en doucheruimte met toilet, c.v. op gas. Voor nadere inl. o. no. MA 5068 L.D. Maastricht.

ZUID-LIMBURG Hr. all. vr. te k. of te h. vrijst. eenv. won. (of ged.) Br 1144 LD.. Hrl.

Riante BUNGALOW te h. in SCHIMMERT. Inl. Aldenhofstr. 74 Neerbeek.

GELEEN Rubensstraat 35. Halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., woonk., serre, keuken, kelder, 3 slpk. Direct te aanv. Vraagprijs f. 77.000.- k.k. Kok Makelaardij B.V. Raadhuisstr. 13 Beek tel. 04402-1094.

Te k. halfvrijst. hoekhuis te St. ODILIëNBERG ind.: woonk. keuken, kelder, 3 slpk., badk., berging, serre en gar. Aanv. herfst 1975. Tel. 04752-2910.

Te k. HUIS goed onderh., 7 kamers, zolder, kelder en tuin (halfleegstaand) Br. o. no. K. 4866 L.D. Kerkrade.

BRUNSSUM te k. tussenwon. met c.v., 4 slpk., douche, serre, gar. en tuin. Te bevr. Grefkenstr. 33.

Te k. HUIS 3 slpk. f. 42.500.- Huurhuis moet aanwezig zijn. Hoogstr. 7 Waubach.

Te k. wegens omstandigheden degelijk tussengebouwd WINKEL-WOONHUIS grote woonk., 3 slpk., vaste wastafels, voorzien van c.v., grote boiler, keuken met wasemkap, badk., w.c., kelder, gar., serre, bergruimte, winkel plm. 40 m2, ligging langs grote verkeersweg waarbij omgeven door plm. 1000 nieuwbouwwoningen, gaarne spoed. Vraagprijs f. 70.000,- Br. o. no. Q 474 L.D. Hrl.

Spoedig te aanv. halfvrijst. BUNGALOW. Tel. 04405-2068.

Te k. te BRUNSSUM mooi gel. in goede staat verkerend pand inh. plm. 950 m3 met c.v. tuin en 2 gar. (opp. plm. 400 m2) gesch. voor 2 woningen of voor kantoren en woning, vraagpr. f. 95.000,- Br. o. no. P 475 L.D. Hrl.

BEEK boerenhoeve met 5000 m. grond, gerestaureerd woongedeelte, woonk., woonkeuken, kantoor, kelders, 2 badkamers, vijf slaapkamers, div. stallen, vraagpr. f. 275.000,- k.k. Kok Makelaardij B.V. Raadhuisstr. 13 Beek tel. 04402-1094.

Te k. te HOENSBROEK halfvrijst. herenhuis ruim 500 m3 L.-kamer 44 m2, open haard, 4 slpk., badk., ruime mod. keuken, kelders, gar. te h. of te bouwen. Nader overleg. tel. 045-212129.

BORN - BUCHTEN zeer luxe bungalow met luxe eikehouten keuken, splitlevel woonk. Bijzondere architectuur. Vraagpr. f. 310.000,- k.k. Kok Makelaardij B.V. Raadhuisstr. 13 Beek tel. 04402-1094.

LINNE. Goed onderh. halfvrijst. woonhuis met tuin en gar. Uitzicht op plantsoen, c.v.-gas, grote woonk., keuken, 4 slpk. Vraagpr. f 85.000,- k.k. Kok Makelaardij B.V. Raadhuisstr. 13 Beek 04402-1094.

Te k. Nieuwenberger Keulerstr. TUSSENWONING met c.v. ind. gang, toilet, woonk. met o.h. open keuken, douche, 1e verd. 4 slpk., 2e verd. bergruimte, aanv. juli 1975, koopprijs f. 65.000,- k.k. Inl. N. S. Verbeek mak. B.V. St. Annastr. 67-69 Nijmegen tel. 080-228016.

TERWINSELEN - Schaesberg goed onderh. woning met 256 m2 grond, ind.: gang, keuken, woonk. (40 m2) serre, verdieping, 2 ruime slpk., koopsom f. 48.000,- k.k. Makelaarskantoor W. A. O. van Soest B.V. Hoolstr. 45 Voerendaal tel. 04446-2610. Dir. I. P. M. van de Pas.

BOUWVAK

SIERBETONBLOKKEN voor decoratieve afscheidingsmuurtjes, afm. 30x30x10 cm f 2.40 per st., afh. p. st. f 2.15. 4—6 Markt G. Collaris, Industriestr. 65, Spekholzerheide, tel. 045-413607. x

BETONMOLENS v.a. f 390, bouwliften (ook verhuur), kruiwagens, bokjes, schragen, stempels, breekhamers, lasapparaten 160 Amp. compleet f 338, gazonmaaiers, enz. Div. gebr. machines. Dassen Bouwmachines — Kampweg 10-37A, Gronsveld. 04408—1516 - 1756. x

Voor al uw hardsteen binnen- en buiten-DORPELS, marmer vensterbanken, marmer- en natuursteen vloeren. Fa. Moonen-Wanders, Rietrastr. 11 Hoensbroek. tel. 045-214851. x

Te HUUR of te KOOP: betonmolens, bouwliften, breek-, boorhamers, boren, trilnaalden, afrijbalken, tegelknip-, zaagmachines, bouwstempels, schragen, bandschuurmachines, electr. zagen, schaven, haakse slijptollen, schijven, lastrafo's, electroden, noodstroomaggregaten, bouwlampen, kabelhaspels, trilplaten, walsen, kruiwagens, bandenkelder-, bouwpompen, slang benzinekettingzagen, motoren, clippersteenzagen, bladen, heteluchtkanonnen Bouwmachines A. Damoiseaux, Simpelveld, 04442—1846, Julianastr. 12. Geopend van 8 tot 20 uur. Toonaangevend voor Z.-Limburg. x

Te koop - te huur. WATERPOMPEN v.a. f 350.-, betonmolens f 350.-, lastrafo's f 175.-, boormachines f 175.-, kruiwagens f 65.-, steenkruiwagens f 75.-, stempels schragen f 27.-, zagen/schaven f 295.-, slijptollen f 350.- enz. enz. enz. Bouwmachines A. Damoiseaux Simpelveld 04442-1846 Julianastraat 12 geopend van 8 tot 20 uur. Toonaangevend voor Zuid-Limburg. x

DIEREN

PENSI DINER 25 kg f 37,-, Reppo 25 kg f 30,-, Bentofor 25 kg f 35.-, pens, hart en kip, wortelen f 3,- per kist, plm. 22 kg. Molenweg no. 10, Eygelshoven, telef. 045—351760. x

HONDENKAPSALON dhr. A. Meeuwsen, Heerenweg no. 330 Heerlen, telef. 045-212826. x

Te k. alle kleuren DWERG-POEDELS en dwergpinchertjes. Kennel Oos-Heim Langstr. 50 Schimmert. x

Ruitersportshop. ZADELS, hoofdstellen, capedekens, zweepjes, borstels, boeken etc. Tevens alles voor uw hond. Hondenspeciaalzaak Esculaap, Willemstraat 50, Heerlen, tel. 711068. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg tel. 04447-1284. Vaesrade 43, Nuth. x

Te k. zilvergrijze DWERG-POEDELTJES m. stamb. en geënt. Het Kempke 25 te Borgharen, tel. 043-19819. x

Speciale HONDENVERVOER aanhangwagen „Frada" Fr. Dassen Stationsstr. 6 Kerkrade. x

DWERGPOEDELTJES te k. Div. kleuren. Met stamb. Pr. Hendriklaan 26 Waubach. x

Jonge Duitse HERDERS m. stamb. Kampstr. 62 Schaesberg (t.o. Hoogstr. no. 207, N'hagen). x

Te k. gevr. voor export SCHAPEN lammeren en wol. P.J. van Ham Valkenburgerweg 73 Nuth tel. 04447-1563. x

FOKSCHAPEN te koop. Willems, Steenstr. 7, Puth-Schinnen.

Te k. Mech. Duitse HERDER reu gesch. v. dr. lief v. k. vrpr. f 250. H. Dunantstr. 385 Brunssum-Nrd. na 17 u.

Te k. BARZOE met stamboom, reu. Knoops, Tiendstr. 40 Nuth.

HOLLA, voordeelcentrum voor vers vlees voor uw huisdieren. Hondeworst f 1,10 p. ½ kg; rundvlees f 1,50 p. ½ kg; rundernier f 1,50 p. ½ kg; runderhart f 2.40 p. ½ kg. Geleen, Burg. Lemmensstr. 277-279; Weert, Vic. de Steurstr. 21; Stein, Brederodestr. 2-4.

Te k. 3-jarige Welsh PONY (merrie) met 4-wielig wagentje. Varenbeukerweg 23, Heerlerheide.

Mooie zwarte Amerikaanse COCKERSPANIEL, reu, 12 wkn oud, met stamb. Franquinetstr. 16B, Maastricht.

Te k. w. omstandigh. fr. BASSET (hushpuppie) ± 20 mnd. oud + stamb. Populierl. 48 Oirsbeek.

Te k. RASKATJES kort- en langh. Tel. 04446-2342 na 16.00 uur.

Nog 2 Duitse staande korthaar pups (teven) m. stamb. Kampioensafst., bekend uit boekje A.J. v. Buuren. Tijdens vakantie evt. verzorging in onze kennel. Prijs f 400,-. Tel. 043-36678.

Te k. Eng. FOXTERRIERS 10 wkn oud en Whippets, 10 wkn, zuiver ras. Varenbeukerweg 52, H'heide.

Te k. Amazone PAPEGAAI met kooi f 250.-. Bleijerheiderstr. 186, Bl'heide.

Te k. zeer kl. D. DWERG-PINCHERTJES met stamb. Groene Kruisstr. 54, Kerkrade-West.

SCHAAP m. lam en wol te koop. Tel. 04497-808.

Te k. jonge BOXER met stamb., 1 jr oud. Landgraaf no. 91, Nieuwenhagen.

Zeer mooie Yorkshire PUPS, 9 wkn, vader internationaal kamp., ingeënt en kerngezond. Telef. 040—517313.

PONY te koop. Stokhem no. 3, Wijlre.

Te k. PAARD, ruin, 3 jr. Vader Intendant. Brunssummerweg 95, Ubach over Worms.

Zeer mooi HENGSTVEULEN te koop, geb. 11-7-'74, kl. bruin-zwart. V. Intendant M.V. Doruto, reeds gepremieerd. Herenweg 136 te Heksenberg, tel. 045-211153.

Te k. 5 volw. GANZEN, aan de leg f 75,-. Spaubeekerstr. 19 Neerbeek.

Te k. 2 dragende GEITEN. Hereweg 73 Nieuwenhagen.

Te k. zeer mooie 3-kleurige Engelse BASSETHOUNDS (hush puppies) 7 weken met stamboom, ontwormd en ingeënt. Ouders zijn aanwezig. Tevens staat ter dekking een Engelse bassethound reu. Schandelerstraat 18 Heerlen.

Te k. 2 angora MARMOTTEN. Groenendaal 69 Ubach o. Worms, tel. 313882.

Te k. KONIJNEN alle leeftijden. Guido-Gezellestrr. 41 Molenberg Heerlen na 4 uur. x

Te k. DWERGGEITJES en bokjes. Wolfhagen 6 Schinnen.

Duitse HERDER, zeer waaks. Hunnecum 30 Nuth.

Jonge en dragende KONIJNEN te k. en hokken 3-2-1-delig. Merkelbeekerstr. 123 Merkelbeek.

Aangeb. nest. langh. TECKELS met stamb. Nieuweweg 132 Valkenburg, tel. 12891.

Te koop jonge rashondjes Ierse SETTERS f 250,-, cocker spaniels f 175.-, maltheser leeuwtjes f 250,-, foxterriertjes f 225,-, chow-chow f 350,-, Lassiescollies f 350,-, abricot dwergpoedeltjes f 275,- bonte pekineesjes f 325,- alles met inenting en ontwormd. Ook op zondag, tel. 04104-4141. Michiel de Ruiterstr. 6 Schijndel n.b. bij 's Hertogenbosch.

Te k. DWERGPINCHER, reu. Te bevr. Kruisstr. 38, Schimmert, tel. 04404-525.

SIERDUIVEN te k, zuiver ras, elke zat. en zond. Valkenburgerweg 17 Wijlre.

Te k. jonge DWERGPINCHER apart kl. A. Cranssen, Beatrixsingel 11 Vlodrop.

Billijk te k. BERGGEIT 2 lammetjes, dwerggeitjes, bokjes v.a. f 35,-. Gatestr. 60 N'hagen.

Billijk te k. SIEREENDEN, krielen, zwanen, sierduiven, fazanten. Gatestr. 60 Nieuwenhagen. x

TECKEL 2 jr. oud, met papieren, teckel 6 wk oud Demstr. 143, Hoensbroek.

Te k. Tex. SCHAAP met lam. G. Leunissen, Ransdaal 68.

Biedt gelegenheid tot het houden van een PAARD-(JE) omg. H'baan. Br.o.nr. D 475 LD Heerlen.

2 jonge Mechelse HERDERS te k. Prins Willemstr. 15 H'broek.

HUSH PUPPY (reu) plm. 14 mnd. zuiv. ras f 175,-. C. Huygensstr. 71 Brunssum.

Te k. SCHAPEN en bok, lammeren één koop. Tel. 045-310476.

Goud. BOSFAZ. kwartels en krielen. faz. en kwartel broedeieren. Amerstr. 4 Beersdal-Heerlen.

Te k. SLACHTKOE. Kerstboomkesweg 68 Wijnandsrade.

Zeer goede WAAKHOND, reu, middelgr., klein blijvende honden, jonge D. herders. Uitsl. v. goede teh. St. dier in Nood 043-15491 of 19744.

Te k. HERDERSHOND weg. verh. Alexanderstr. 19 Nuth.

Te k. 1 PINK en een dragende vaar. Te bevr. J. Muyrers, Eyserweg 23 Eys.

Te k. pr. j. Duitse HERDERS m. stamb. kamp. afst. fokt m. 9 eigen teven, dus geen opkoophonden, iets voor politieafrichting maar uit vertr. kennel Wilcorshof Eiermarkt 11 Maasniel, tel. 04750-21621.

Te k. kruising POEDELS f 75,-. teefjes en ras dwergpoedels. Baanstr. 58 Schaesberg.

PAARD arabier met tuig en kar. Koopje. Heiluststr. 63 Kerkr.-W. 045-413222.

Te k. BOUVIER 3 jr. mag geprobeert worden. Gatestr. 24 Nieuwenhagen.

Mooie goudbruine COCKERSPANIELS, ingeënt en ontwormd. Klein Welsden 25 Margraten.

Te k. prachtige Duitse HERDER m. stamb. 2½ jr. Bouvier 10 m. en mech. herder 14 m. reuen. Coenen Prinsenbaan 65 Koningsbosch tel. 04743-574.

Te k. alle kleuren DWERG-POEDELTJES m. stamb. Kamp. afst. Raadhuisstr. 39 Grevenbicht, 04497-362. x

Te k. Schotse COLLIE m. stamb. Nieuwstr. 2 Waubach. x

Te k. Duitse DOG teef zéér lief voor kinderen. Marktstr. 5 Waubach, tel. 312486. x

Te k. Duitse STAANDERSTEEF en reu. Behaalde reeds 2x eerste U m. stamb. Marktstr. 5 Waubach, tel. 045-312486. x

Wij hebben steeds zeer mooie PAPEGAAIEN voorradig, grijze en groene met volledige spraakgarantie, verder beo's, kruisbeskanaries, parkieten en honderden tropische vogels. Ruime keuze in alle soorten kooien. Verder grote sortering in hondensportartikelen diepvries pens- kip en hart. Tevens alle soorten zaden v.d. beste kwaliteit tegen zeer lage prijzen. Nu ook weer mistnetten, klapkooien, springnetten. Ber Slangen, Kuilenstr. 40 Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266 Dinsdag de gehele dag gesloten. x

Staat ter DEKKING: de arabische volbloedhengst Nartan A631. Deze hengst is een van Nederlands tophengsten en behaalde in 1973, 1974 en 1975 'n eerste premie en bracht reeds uitstekende afstammelingen. Dekstation J. Knops, Oirsbeek, tel. 04492-1917. Eig. drs. L. Engels, Helden. x

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw SLOOPWAGENS. Autohandel en Sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Palemig-Hrln tel. 045-710418, b.g.g. 214629. x

AUTO verkopen? Contant geld, alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3-7, Maastricht, tel. 043-27308. In- en verkoop goede auto's. Steeds 40 occasions in voorraad. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom Leenkampsweg Palemig tel. 045-710654. x

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom Leemkampsweg 2, Heerlen. Palemig tel. 710654 en 717512. x

Alle VW-MOTOREN accu's en banden met 30 tot 50 pct. korting. Verder alle onderdelen voor elk type auto leverbaar. Gratis montage. Donny Klassen B.V .Groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 043-11569 Maastricht. x

Te k. alle ONDERDELEN voor alle auto's. Industriestraat 39, Spek'heide, ingang bruine poort, tel. 045-412045. x

Te k. gevr. alle SLOOPWAGENS. Tel. 045-214929. x

SIMCA Chrysler 180 '71; Simca 1000 '69 2x; Simca 1100 '68; Fiat 128 '71; Fiat 124 Special '69; Fiat 850 Special '69 en '70; Kadett '70 en '68; Ford Capri 1500 XL '69; Peugeot 504 '69; Opel Commodore '68; V.W. 1300 '71 en '70; Ruska Buggy; Vauxhall Viva '69; Vauxhall Cresta '68; Fiat 128 '70 f 1800; Citroën Dyane '69 f 600; Trabant '67 f 500; V.W. 1200 '64, prima motor en banden f 200. Financ. en inruil. Nieuwstr. no. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg) tel. 311078.

Wegens overcompl. te koop OPEL Rekord 2100 Diesel, 4-drs, schadevrij. Bwj. '74, kl. bl.metall.. km.st. 40.000. Te bevr. Hoerbiger Benelux N.V., Nijverheidsweg 25 te Heerlen, tel. 045-415717. x

Autosloperij Fa. Wolters biedt te k.a. alle tweedehands AUTOONDERDELEN spec. Opel, Ford en Renault voor de laagste prijzen. Uw oude auto kunt u tegen goede betaling bij ons kwijt. Tev. betalen wij de hoogste prijs voor koper, lood, oud ijzer. Sportstr. 30 K'rade-W. tel. 045-411480. x

FORD 2000 GXL eind '71, 59.000 km, kl. rood, als nieuw f. 4975.- Heerlerweg 115 H'broek.

FIAT 600 D '69 kl. rood, zeer mooi en puntgaaf keur. mog. Heerlerweg 115 Hoensbroek.

VW 1302 L. mod. '73 v. 1e eigen. org. 40.000 km, in staat van nieuw. Heerlerweg 116 H'broek.

Te k. van partic. OPEL Manta, 1971, wit, met radio, zeer mooie auto. Rijksweg Zuid 193, Geleen, tel. 04494-49872.

Te k. SIMCA 1000 Rally I, 1973, z.g.a.n. Groendalstr. 26 Guttecoven.

Z.g.a.n. DYANE de Luxe '72, event. m. trekh. Navolaan 56, Vrieheide, tel. 045-215183.

Door part. door omst.heden te k. PEUGEOT 504 Diesel 1972 i.z.g.st. Te bevr. dag. tel. 045-712374.

Te k. SIMCA 1501 G.L. '69 metallic grijs, f 1750,-. Tel. 045—314357.

Te k. gevr. sportieve AUTO. Tel.04445—6877.

Te k. FORD Cortina 1300 L okt. '72, 24.500 km Struver, St. Leonardusstr. 9, Chèvremont.

Zeer mooie MERCEDES 250SE autom., radio, electr. schuifd. enz. f 4.500, Nieuwstr. 156, Kerkrade.

Te k. 350 cc KAWASAKI, pr. f 1700. Te bevr. Grensstr. 29, Haanrade. Na 19 u.

Te k. DYANE '70 i.z.g.st. 57.000 km gel. Heerenweg 304, Heerlen, tel. 045-213364.

FIAT 850 coupé 70, or. lak, 1e eig., kmst. 35.000, nwe band., zeer mooi. Onder inr.pr. te k. Do. en vrijd. na 16 uur, zat. en zond. hele dag. De Wendelstr. 56, Eikske-Schaesberg.

Te k. weg. omst. FIAT 850D, 5.000 km gelopen, 8 mnd oud. Tulpstr. 21, Heerlen.

Te k. VW Jeans KEVER weg. omst. 1 jr. en 5 mnd. Erkensweg 13, Munstergeleen. Na 17 uur, zat. de hele dag.

Te k. v. part. weg. omst. RENAULT 17TL de l. cabriolet en vaste kap bj. '74, stereo radio en cassetterec. f 6.500 onder nwpr. 04490-5259 tot 6 uur. 04494-49869 na 18 uur.

Te k. v. part. weg. aansch. nwe auto „PUMA" sportw. '73 GT-uitv. in st. v. nw. kmst. 42.000 m. z.v. acc. Buttingstr. 90, H'broek. Na 19 uur.

Te k. FIAT 125 '69, kl. rood f 1200, Kennedyplantsoen 5, Schaesberg.

Te k. van part. zeer mooie BMW. 4-drs. 32.000 km gel. tpe '70 t.e.a.b. Inruil mog. Rijksweg Zd. 206, Geleen.

Te k. 4 brede VW sportbanden, Wilhelminastr. 54, Schaesberg.

Te k. weg. omst. VW Bus met ruiten, bj. '71. Te bevr. Slagboomweg 9, Urmond.

Te k. VW Kever 1500 '67, motor 1½ jr. oud, radio en achterruitverw., nwe uitl. en accu, goede banden. Goselingstr. 100, Heerlen.

Te k. v. part. DYANE 6 '73, km.st. 16.000, vraagpr. f 5250. Kennedypl. 58, Schaesberg, tel. 045-414955.

Te koop wegens vertr. naar buitenl. OPEL Ranger 1700 metallic blauw, fwj. 1972, alle access., in staat van nw, moet weg. Brunssummerweg 103, Ubach over Worms.

Te k. HONDA CB 350, 2 cyl. plm. 31.000 km gel., goed onderh., bwj. '71. Vraagprijs f 1700,-. Te bevr. Prinses Beatrixstraat 29, Brunssum, 045—254605 na 17.30 uur.

Te k. RENAULT R4 '68 z.g.a.n. f 850 en sportst. VW a.n. f 50, Molenstr. 9, Brunssum.

Te k. SIMCA 1100 Special 1971 van part. Tussen 2 en 5 uur Steenberglaan 59, Hoensbroek, tel. 217154.

Te k. FIAT 124 Familiale 5-drs met schuifd. In goede conditie. Heesbergstr. 67A, Heerlen, tel. 412675.

CITROëN DS21 '69 semiaut met schuifd., trekh., radio en cassetterec., techn. i.z.g.st. Prijs f 2100. Te bevr. tel. 045-414624.

Te k. FORD 2000 GXL, bj. 1973. Te bevr. na 17 uur Gravenw. 64 Eygelshoven.

Te k. OPEL Kadett '68, Burg. Hermansstr. 20, Waubach.

Te k. i.z.g.st. DAF 55 type '69, radio, schuifd. enz. Vraagpr. f 1150, Beekstr. 24, Obbicht, 04497-255.

Te k. weg. ziekte z.g.a.n. DAF 3303 de luxe, dec. '72, 1e eig. km.st. plm. 8.600, Putstr. 12, Brunssum, 045-251245.

Te k. BMW 2002 '68, Tooropstr. 7A, Heerlen.

Te k. VW 1300 bwj. 1969, in staat van nw. Schlyper, Grachterstraat 107, Kerkrade-West.

Te k. FORD Taunus 20M, volautom., 82.000 km, schuifdak, vinyldak, stereo radio enz., het geheel is in staat van nieuw. Haagstraat 10, Sittard. 04490—6993.

Te k. 2 CV 4. '70, t.e.a.b. Te bevr. Kunderberg 14 te Voerendaal, 04446-1439.

PEUGEOT Collaris biedt aan onder Bovagcondities Peugeot 504 Diesel '72 en 404 Diesel '71, Peugeot 304 '73 en '72, Peugeot 204 '74 en '73, Audi 100L '72, VW 1300L '73 en '70, BMW 2002, Chrysler 180 '72, Fiat 128SL coupé '73, Opel Ascona '71, Opel Kadett combi '72, Opel Rekord '69, Toyota Carina '71, Simca 1100 '72, DAF 55 Coupé '69, Daf 33 '68, Landrover Jeep. Fin., inruil, garantie. Collaris B.V. Kouvenderstr. 135-143, Hoensbroek, 045-213636.

Koop een RENAULT bij de Dealer Auto Zuid Geleen. 56 gebruikte Renaults te koop van 1e eigenaar bij ons nieuw gekocht. Auto's getest en met garantie. 11 RENAULTS 4 68 69 70 72 73 74 van f 400 tot f 7500, 3 Renaults 5 73 74 75, Renault 5LS demonstratiewagen 9000 km, 8 RENAULTS 6 69 70 71 72 van f 1800 tot f 5.300, Renault 10 71 f 2.800, 14 Renault 12 70 71 72 73 van f 2.950 tot f 7.500, Renault 16 automaat 70 f 3950, Renault 16 73 f 7.900, 15 Renault 16 69 70 71 72 73 74 van f 1600 tot f 12.000, Renault 15TS 30.000 km. kl. wit f 12.800. Inruil en financiering te regelen. Voor een Renault Auto Zuid Geleen. Kom eens vrijblijvend kijken, Rijksweg Nrd. 125, Geleen, 04494-46333. x

Te k. MINI Cooper, bwj. '68 f 750,-. Passartweg no. 27 H'broek, tel. 045-216780.

VW 1300 de Luxe '67, iets aparts, t.e.a.b. Voorstraat 4 Brunssum.

Garage Wiertz, Schin op Geul, tel. 04459—258, 1 VW 1303 S '71, 1 Renault R 4 '69, 1 Toyota Corolla 30 de Luxe '75, 1 Fiat 128 '71.

FORD CAPRI 1300 type '70 z.g.st. m. sp.velgen + rad. tegen r. aanb. Passartweg 39 Passart-Heerlen.

CITROEN AK 400 '73 nov. 424 r. ventil.luikje + 3 zitpl. 04447-2357.

Te k. FIAT 850 sp. bj. '69, pr. plm. f 1000. Te bevr. C. Becker, Kloosterweg 2, V'burg.

OPEL Rekord 1900 coupé '73 als nw., Opel Rek. 1700 '73, Ford 1300 L caravan '73, Ford 1600 L '71, VW 1302 '71, Mini 1000 '71, Capri 1700 GT '70, Daf 55 '70, Fiat 850 '69, Opel Kadett LS '69, Opel Caravan '67 f 750,—. Onder garantie, inruil en financ. mog. Auto Weber, Akerstr. 318, Hoensbroek, tel. 217846.

Te k. MERCEDES 200 D, bouwj. '70. Inruil mogelijk. Straatsburgstr. 27, Vrieheide-Heerlen.

Te koop Mercedes diesel bouwj. 1972; Opel Ascona bouwj. 1974; Opel Ascona bouwj. 1973; Opel Kadett bouwj. 1974; Opel Kadett bouwj. 1972; Ford Escort bouwj. 1971. Inruil en financiering mogelijk. Molenstraat no. 23A, Born. Tel. 1614.

FIAT Kolenburg biedt aan Fiat 127 '73 Fiat 127 '72 Fiat 128 '73 2x Fiat 128 '71 Fiat 600 '72 Citroën Dyane '72 3x Fiat 124 '71 Fiat 850 '71 Fiat 124 spec. '70 Citroën Ami 6 '69 Fiat 850 '69 Fiat 850 '68. Ook zaterdags geopend voor doorsmeren en olieverversen tot 13 u. Verkoop automobielen tot 17 u. Kruisstr. 12 Heerlen tel. 045-714524.

OPEL Rekord '73, bl. met LPG, Opel Kad. '73, geel, Opel Kad. '71 beige, Opel Kad. '69 goudmet., Simca 1501 '70 groen, VW 1300 '69 rood, VW 1300 '70 wit, VW 1300 '69 bl., Ford 20M '70 wit, Daf 55 '70 wit. Inruil en financ. mog. Autohandel G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek. x

KADETT '73 metallicblauw f 6400, Kadett '69 f 2700; Kadett car. '70 f 2900; Ascona 16 S '71 f 5800; VW 1303 '73 f 5900; VW 1300 '72 oranje f 4200; VW '69 groen f 2600; Simca 1000 Spec. '70 groen f 1900; VW en Escort trekhaak. Inruil en financ. C. Meulemans, servicegar., Ridder Hoenstr. 182, Hoensbroek. x

CAPRI 1700 GTXL '70 zilver als nw; Kadett L '69 goud vinyl leren dak; Kadett L '69 zilver als nw. f 2250,-. Inr. fin. Hamerstr. 16 Heerlen. Tel. 716592. (Bij ambachtsschool). x

Te k. 1 FIAT 600 i.z.g.staat: 1 bromfiets met scherm en beenkappen merk Kapt. Mobylette 1800 km gelopen als nieuw. Kennedyplantsoen 38 Schaesberg tel. 045-414653.

CITROëN-liefhebbers opgelet! Door inr. hebben wij div. lelijke eenden en Dyana's gekregen van bouwj. '72 '71 '70 die wij tegen leuke prijzen en met gar. kunnen leveren, kom kijken. Autobedrijf v. Leeuwen, Geerstr. 34 Heerlen t.o. schouwburg. x

Te k. BMW 1600 in z. g. st. Vr.pr. f 2500,-. Kleur geel. Kerkraderweg 128 Hrl. x

Te k. SIMCA 1301 L, nov. '70, f 1500. Julianastraat 12, Eygelshoven.

Te k. PEUGEOT 304 (beige) Kulowany, Kouvenderstr. 172 H'broek, tel. 045-212370.

Autobedrijf A. C. Muyres, Kaalheidersteenweg 185 te Kerkrade-W., tel. 413916. Fiat-dealer, biedt te koop aan: FIAT 128 X 1 9 '73, 132 - 1600 '74, 128 Coupé 1300 SL '74 en '72, 128 Rally '72, 128 '73 en '72, 850 Coupé '71, 600 L '73, Renault R 16 TS '72, Toyota Carina 1600 '72, Cooper 1300 '74, Mini Clubman '72, VW-Porsche '72, Opel Kadett '71, VW 1302 '72, Citroën 2 CV '72. Verder diverse Fiats 600, 850, 850 Special, 128, 124 en 125. Bovag-garantiebewijs, inruil en financ. mogelijk, ook zonder aanbetaling. x

Te k. Fiat 850 coupé bjr. '70 Henri Hermansstr. 23, Nuth.

Auto SIMA biedt te koop aan onder volledige garantie en service plm. 100 OCCASIONS o.a. Opel Comm. Coupé '73, Ford Granada GXL 2600 '72, Alfa Romeo 2000 GTV '74 en '72, Alfa Romeo GTV 1750 '70 en '69, BMW 2800 '73 goudmet. BMW 1802 type '72, BMW 2002 '70 en '69, BMW 2500 '70, Toyota Carina '73, 2 Mercedes 280 S '70, Mercedes 250 S '68, Mercedes 200 D '70, Audi 80 S '73 gasinst., Jaguar XJ 6 2.8 L. '72, Chevrolet Imp. '69 z.m., Opel Comm. GSE Coupé autom. '73, Ford Escort '73, Mercedes 220 '69, MGB GT 1970, Opel Rekord 1973, Opel Ascona 16 S '72, Opel Ascona 19 SR '72 gasinst., Opel Manta 16 S '71, Porsche Targa '67, Porsche T 911 '71, Simca Tourist 1100 '70, Skoda 110 R Coupé '74 15.000 km, Mazda RX Coupé '73 Chevrolet Camaro T '72 6 cil, VW 1300 L '73, an. VW 1300 '70 en '71, Peugeot 504 '71, Peugeot 404 Cabr. '69, Citroën D Spec. '71, Ford Consul 2300 Coupé '73 automat. gasinst., Ford 1600 L '71 Ford 1300 '71, Ford 2600 M '71, Capri GT 1600 '73, Capri 2300 GT '69, Capri 1700 GT '69 '70, Capri 1500 XL '70 en '69, VW Bus '70, Fiat 128 '72 en '70, Fiat 125 S '70, Daf 55 '72, Fiat 127 '73, Chrysler 2000 Autom. '73, Chrysler 180 '71 koopje; Vauxhall Viva Combi '71, Honda 350 cc '73. Plm 20 inruilwagens vanaf f. 200. Directe financiering, inruil mog. Garantie in eigen werkplaats. Auto SIMA Ganzeweide 153-155 Heerlerheide tel. 045-211067 b.g. 213043. x

SPUITCABINES te huur compl. f 27,50 per auto. Ridder Hoenstr. 182, Hoensbroek, tel. 211953. x

Te k. in verb. met overl. SIMCA 1000 Special '70 i.st. v.n. red. pr. tel. 04405-2008 na 18 uur. x

OCCASIONS - Datsun Cherry's '72; Datsun Cherry Coupé '73; Datsun 1200 Coupé '73; Datsun 1200 '72 '73; Datsun 180B Hardt. Autom. '73; Datsun 2400 GT '71 '72; Datsun 240Z Sportcoupé '73; VW 1200 '71; VW 1300 '69 '70. Spec. aanbieding: VW Golf L. '74; Renault 15TL '74; 240 KGT 4-drs. 6 cyll. nieuw; 240 KGT 2-drs. hardtop nieuw. Bastiaans Autobedrijf B.V., Datsun-dealer, Spoorsingel 50 Heerlen. x

Te k. DAF 33 Combi bj. 70 i.z.g.st. f 1250,-. Hellebroek 63 Nuth. x

CITROEN Traction Avant '53, Fiat 127 '72, Ford 12M '70, Ford Capri 2600 RS '72, Ford Taunus 1300 '72, Opel Kadett 69-70-73, Opel Record 1900 '69, Viva 2x '68, Matra 530 LX '70, Porsche 911 T '71, Mercedes 280 SEL '71. Datsun 1200 D Luxe type '71, Jaguar 4.2 ltr. 69-70, Alfa Romeo 1600 S '71, Kadett Rally 1900 '70, Dodge Dart GT '68, BMW 2.5 ltr. '73 met gasinstallatie. Nieuw - Yamaha 125 trialmotoren '75, nieuw. Autobedrijf John Vermeeren, Parallelweg 45 Heerlen, tel. 045-710500. 3 maanden garantie. Financiering mogelijk, óók zonder eigen geld. Elke keuring toegestaan. x

MINI 1000 '72 a.nw. f 3950; Mini 1000 '71 f 3500; Kadett '72 f 4500; Kadett 71 zeer mooi; Kadett 68 i.z.g.st. f 1800; Crysler 160 '71 f 3900; Fiat 127 geel; VW 1200 '70 rood f 2500; VW 68 f 1250; VW '67 f 650; Dyane '71 f 2950; Gar. fin. inruil. B. Aretz Barbarastr. 10 Palemig Hrln. Tel. 711268. x

Te k. PORSCHE 912 i.z.g.st. voor de liefhebber wit bj. '68 voor en achter spoiler sportvelgen incl. div. access. Tunnelstr. 35 Sittard.

Te k. VW bj. 66 prijs f 275 Citroën 2CV4 bj. 70 prijs f 2100. Tel. 045-352277.

Te k. FIAT bwj. 1969 prijs f 650. Burg. Valkenbergstr. 3 Waubach.

Weg. vertr. buitenl. te k. ALFA ROMEO 1300 GT Junior rood sept. '72. 04490-1093 na 20.00 uur.

Te koop SUZUKI 380 cc bj. '72 goed onderhouden St. Corneliusstr. 23 Kerkrade-West.

Speciale aanbieding BMW 2800 '70; BMW 2500 '71. Eerste Mechelse Automobielbedrijf tel. 04455-1334. x

Jurgen automobielen, vertrouwen op wielen. Mercedes 220D '75 1e eig, geel; Mercedes 220D '74 1e eig. groen; Mercedes 200D '74 1e eig. blauw; Mercedes 200 '73 nieuw type 1e eig. wit; Mercedes 230 op gas '68 beige; Citroën 2CV4 '71 39.000 km wit. Autobedrijf Jurgen Kerkrade-Chevremont, Teutelbroekstr. 73, tel. 04445-2570. x

Te k. zeer m. BMW 2002 gasinst. bj. '72, BMW 1602 bj. '72, Simca 1000 bwj. '72. Locht 26, Heerlerbaan. x

AUTO - DIRKS, Austin, Morris, MG dealer biedt u goede gebruikte wagens met BOVAG-garantiebewijs tegen een redelijke prijs aan. o.a. Austin Glider 1300 1973; BMW 1802 1972; Citroën 2CV 1972; Datsun 1200 1972; Fiat 128 1972; Fiat 850 1968; Mini Clubman 1972; Mini 1000 1972 1971; Mini 850 1971 1970 1969; Opel Kadett Luxe 1972 1971; Simca 1301 1970; Toyota Corolla L 1973; Vauxhall Viva Est. 1971. In onze showroom doorlopend show van de nieuwste British Leyland-modellen. 's Zaterdags tot 16 uur geopend. Auto - Dirks, Amstenraderweg 81b, Hoensbroek. Tel. 045-213068.

Te k. FIAT 850 bwj. eind '69 vraagpr. f 950,- i.z.g.st. Havenweg 40a Buchten-Born. x

MORRIS 1100 '73 mini 1000 '70, Mazda 616 '71, Fiat 127 '72, Citroën 2CV 4 '72 '71 '70. Dyane '72, Simca 1100 '70 '69. Alle auto's zijn gespecteerd en worden gegarandeerd. Inr. en fin. mog. Autobedr. v. Leeuwen Geerstr. 34 Heerlen t.o. schouwburg. x

ASCONA 16 N '72 28.000 km, Datsun 1200 L '72, V.W. 1300 '69 en '70. Autobedr. P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 717806. x

KADETT '69 f 1700,-; Dyane 6 '68 f 1400,-; Daf 55 '69 f 1750,- Cortina CT '68 f 750,- Dr. A. Kuyperstr. 76, Treebeek v. Brunss. uit rechts. x

Te k. VOLVO 142 l. aut. '70 uitz. mooi en goed van part., elke keuring toegest. Vrenkeweg 20 Ubachsberg. x

CORTINA type '68 klein defect startmotor spotprijs f 200,-. Brunssummerweg 50 Nieuwenhagen.

Te k. VW 1200, km.stand 53.000, 1e eigen., i.g.st., technisch onderzoek toegest. Willem II-laan 7, Schaesberg.

Te k. FORD Taunus 1600 de L. '71, Opel Kadett Spec. '71, Fiat 850 Spec. '71, VW 1300 de L. '70. Inruil en financ. Auto's m. garantie. Autohandel Martin, Hellebroek 37, Nuth, tel. 04447—2412.

Te k. V.W. 1200, i.z.g.st., kenteken '68 m. deel III, t.e.a.b. Voortstraat 104, Nieuwenhagen.

Te k. van partic. SIMCA 1100 Special, i.g.st. Vraagprijs f 4.000,-. Kloosterstr. 10, Meers-Elsloo.

Te k. VW '66 '65 '64. Hellebroek 4 Nuth.

Te k. VW 1500 i.g.st. f 450 of ruilen v. bromf. Brugstr. 40 Schaesberg.

Te k. OPEL KADETT 1968 i.g.st. Nazarethstr. 44 Hrl. tel. 410035.

Z.g.o.h. BMW R 75S te k. bj. '73 veel acces. Te bevr. 18 tot 20 u en weekend. Tel. 04403-3745.

TE k. BMW 2002 bwj. '70 kl. rood. Treebeekpl. 143, Treebeek.

VOLKSWAGEN type 1966 zeer goed f 325-. Brunssummerweg 50 Nieuwenhagen.

DYANE 435, part. 1e eigen. aug. 72 29.900 km l.blauw z.g.a.n. Rector Weertsstraat 5 tel. 214975.

R10 te k. a. i.g.st. bj. '68. Klein Nullanderstr. 11 Kerkrade.

FIAT 125 1971 1600 cc i.pr. st. 67000 km nwe banden ML beh. trekhaak pr.n.o.t.k. Industriestraat 15, Sittard, Tel. 04490-6026.

Te k. HONDA motor 350-4 bj. 73 weg. aansch. zwaardere. Sleinadastraat 50 te Schaesberg.

Mooie Fiat Sport 850 kan geheel open ber. worden pr. banden en motor type '70 met radio enz. Spotpr. f 1375 Brunssummerweg 50 Nieuwenhagen.

AMI type '70 zeer mooi f 1175,- Brunssummerweg 50 Nieuwenhagen.

EEND i.pr.st. f 875,-. Brunssummerweg 50 Nieuwenhagen.

Te k. MINI 1000 bj. '68 open kap pr. n.o.t.k. Breitnerstr. 107 Geleen.

Te k. Opel KADETT '68 in goede staat. Zondagstr. 27, Heerlen.

Te k. aangeb. Opel REK. coupé type '73. Heerenweg 52 Heksenberg.

Te k. DYANE 4 als nwi 14 mnd oud f 4700,-. Fin. mog. Na 6 u. Tel. 045-413686.

Z.g.o.h. H. 750 CB t.k. bj. '72. Te bevr. 18.00 tot 20.00 u. Tel.: 043-26603.

Te k. prachtige RENAULT 16 TS '72. Kwikstaartstr. 13 Geleen.

DAF 33 type '69 mooi en goed slechts f 875,-. Brunssummerweg 50 Nieuwenhagen.

FORD CAPRI 1500 XLR dec. '69. Pas gekeurd. Spec. wielen en banden. Tel. 043-22454.

Te k. RENAULT Major '67. Te bevr. Molsberg 40, Simpelveld.

Te k. FORD 17M '69 met gasinst., radio, div. access. f 2450. Ailbertuslaan 236, Kerkrade. Tel. 5723.

Te k. MORRIS 1000 met kuipzit. en sportstuur f 1600 '69. Schalenbosweg 37, Klimmen.

Renault Autobedrijf Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebruikte automobielen in voorr. v.a. f 1500 t.m. f 10.000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten) tel. 713600. Verkoop ook op zaterdag van 10—17 uur. x

Nationaal OCCASIONCENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstr. 16, Kerkrade. tel. 04445—2424—3801. x

Nu ook AUTOSLEUTELS, tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accucentrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 p.st. met garantie. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

MOTORBANDEN specialist grootste sortering. Div. bekende merken. Motorbanden centrale Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen. x

AUTOBANDEN specialist ABC Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Uitgebalanceerde WIELEN beanen (uitlijnen) van uw wagen. Veiligheid en rijgenot. ABC Sampermans Willemstr. 78-80 Heerlen. x

Inbouw en verkoop LPG-INSTALLATIES. Landidealer L. Kleijnen Klein-Graverstr. 92, Kerkrade, tel. 410855. x

RENAULT 12 Stationcar metal. groen '72 km.st. 29000 goed onderh. zeer geschikt voor vak. Vraagprijs f 6300. Tel. 251862 Brunssum.

Te k. sportwagen cabr. MG type B bwj. dec. 71 vr.pr. f 8000. Kaalheidersteenweg 146 Kerkrade-W.

Te k. TOYOTA CELICA ST bwj. 1972. Rooseveltstr. 54, Brunssum-Nrd.

PEUGEOT 504 1973, BMW 1602 type '74, Opel Kadett 1972, Opel Rekord 1972, VW kever 69/70, VW-bussen v.a. 1500,-. B.V. Autogaragebedrijf Guus Baggen, Groenseykerstraat 8 Geleen, tel. 45324.

Te k. v. kleuterleidster TOYOTA COROLLA Coupé bj. april '73 wit m. een zwart polyvinyl dak nw. banden, vérstralers, rembekrachtiging f 6950. Kastanjelaan 6, Sittard 04490-2514.

Te k. AUDI Coupé S 1971 i.pr.st. Julianastr. 81 Ulestraten 04490-1213 na 18.00 uur 04403-3335.

Te k. v. part. CITROEN 2CV nov. '72 1ste eig. i.p.st. f 2500. Tel. 045-215369.

Te k. v. part. BMW 2002 type '70 f 4200. Wilmenweg 33 Merkelbeek. Vrijdags na 18 u. za. de gehele dag.

Te k. v. part. FORD ESC. 1300 L 1970 i.z.g.st. Schubertstr. 52I Sittard telefoon 04490-1890.

Te k. FORD CORTINA stationcar bwj. '70. Hoogstr. 42 Nieuwenhagen.

P. JANSSEN Automobielen biedt te koop aan: Mercedes 280 SE dec. 73 blauw; Mercedes 280 CE coupé 73, goldmet.; Mercedes 200 3 mnd. oud ivoor; Mercedes 240 D automatiek 5 mnd oud kleurglas schuifdak stuurbekrachtiging enz.; Mercedes 220 D automatiek 72 ivoor; Opel Ranger automatiek coupé 2.8 L; GTS 74 geel; Opel Rekord coupé 71 rood a.n.; Opel Kadett L 71 beige a.n.; Ford Capri II 3 wk oud orange; Ford Capri 3.0 GXL 73 Amerikaanse uitvoering; Ford Capri 1970 1700 GTXLR zilver; Ford Taunus 1600 L 73 rood; Ford Taunus 20 M 71 groenmet.; Ford Taunus 15 M 68 rood; Ford Taunus 12 M 69 beige; Ford Zefier 68 beige; Fiat 128 1973 geel a.n.; Fiat 128 1971 rood; BMW 2002 1972 rood a.n.,; Mini Clubman 1973 bruin; Fiat 850 Speciaal 1970 groen. Simca 1000 Special 1970 beige; Alfa 1600 GTV groenmet. 72; Garage P. Janssen, Rötscherweg 60 Ubach over Worms Aral-tankstation 3 mnd of 10.000 km garantie.

Alle nieuwe DAF modellen van 1975 zijn uit voorraad leverbaar. En nog steeds met onze bekende rijbewijsservice. Loven BV - Dafdealer, Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-712451. Voor Brunssum: Rembrandtstraat 64, Tel. 045-253333. Voor Kerkrade: O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445-3030. x

Leijenaar's Autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere keuring toegest. Supersnelle financiering. Moderne service-inrichting aanwezig. Luxe AUTO'S boven f 3000 met schr. garantiecertificaat Voor inl. beit u 045-212091. Jaguar type XJ6-4,2 met electr. schuifdak bj. '72, Mercedes benzine 200 automatic bj. '68, Mercedes 220 benzine bj. '71, Opel Rekord 1900, 4-drs, pookv. bj. '72, Opel Rekord bruinm. met pookv. bj. '72, Opel Rekord stationcar 1900 bj. '72 en '73, Opel Rekords bj. '70 '69 '68, Opel Rekord coupé als nw, model '69, Opel Rekord model '71 bruinm., Opel Rekord bestel bj. eind '73, Opel Kadett bj. '73 oranje en '73 okergeel, Opel Kadett met schuifd. bj. '72, Opel Kadett bj. '72 en '71 zilvergrijs, Opels Kadett bj. '70 '69 en '68, Opel Kadett stationcar bj. '70, Opel Ascona 1600 S de L. bj. '72, Opel Ascona 1600 S rood bj. '71, Opel Ascona groenm. bj. '71, Opel Manta 1900 eind '71, Monzablauw, Opel Manta 1900 oranje, leren dak bj. '71, Fiat 128 4-drs bj. '72, Fiats 850 bj. '71 '70 '69, Ford Escort 1300 oranje bj. '73, Ford Escort 1100 okergeel bj. '73, Ford Escort model '71 groenm., Ford Escort stationcar bj. '71, Ford Taunus 1600 bj. '71, Ford Capri 1700 GT zilvergrijs, zwart leren dak bj. '71 en '71 groenmetallic, Ford Taunus 15M, 12M bj. '69, V.W. Kever 1300 okergeel model '73, V.W. 1300 Kever de L. citroenkl. bj. '72, V.W. 1300 de L. bl. '72 blauw, V.W. 1300 de L beige bj. '70, Daf 44 bj. '70, Toyota Corolla met gasinst., bj. '73, Datsun Cherry okergeel bj. '72, Mazda 818 4-deurs rood bj. '73, Audi 100 LS 4-drs bj. '69, BMW 1802 bj. '73, oranje, V.W. Buggy nwe carrosserie, V.W. Kever bj. '69, Dyane bj. '69. Bedrijfswagens: V.W. Kleinbus bj. '72, V.W. Kleinbus, iets zeldzaams, m. dubb. schuifdeur en voldoet aan alle wettelijke eisen, geheel luxe uitvoering, kl. okergeel - boven wit bj. '71, V.W. Bestel gesloten bj. '70 en '71, V.W. Pick Up bj. eind '70, V.W. bestel eind '72 automatic, Renault bestel bj. '72, Citroën bestel bj. '71. — Leijenaars Autocentrale — Ridder Hoenstraat no. 151, Hoensbroek.

Te k. Citroën AMI 8 bwj. 71 f 2300, tel. 045-413134.

AUTOWASHAL. Hebt U een auto? Maak dan eens per week uw auto als nieuw bij de 1.2.3. autowasnal. Bastiaans, Aralservicestations, autoweg Heerlen. zeer gunstige prijzen. x

Veilige km. Laat uw wagen TESTEN op onze diagnosebank compute a line. De enige in Z.-Ned. slechts voor f 10 en BTW. Autobanden Centrale Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen. x

MAZDA 'n komplete nieuwe auto vanaf f 7999,-. LOTOMIJ BV Heerlen, Sittarderweg 162 (aan de rotonde, naast Loven BV), tel. 045-719349. Kerkrade: O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445-3030. Brunssum Rembrandtstraat 64, tel. 045-253333. x

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen tel. 045—711700. Uit voorraad leverbaar origin. RB TREKHAKEN met rijkskeur. x

RADIATEUREN rep. en nw. koelblokken. Limb. Accucentr . BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

REMSCHIJVEN VLAKKEN, remtrommel, uitdraaien, remvoering, opklinken Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

ACCU'S rep., laden en nw. verkoop Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

AUTOBANDEN. Grote voorraad, nieuw, cover en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Balanceren en uitlijnen op modernste apparatuur. J. Rouwette Klimmen 04405-1286. x

RENAULT-dealer biedt de volgende automobielen te k. aan: Renault R4 bj. 69 71 72, Renault 6 1100 bj. 72 en 73, Renault 12TL bj. 72 73 74, Renault 16TL bj. 69 72, Citroën 2CV4 bj. 71 72, Citroën Dyane 6 bj. 73 km.st. 17000, Simca Ralley I bj. 72, Simca 1100GLS bj. 69 72 73, Opel Kadett bj. 72, DAF 33 bj. 72 28.000 km., Peugeot 204 304 404 504 bj. 68 72 73 74, Austin 1300 Glider bj. 70, Fiat 127 bj. 72. Allen met Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen-Welten bij nieuw viaduct. Geopend werkdagen van 9-18 uur en zaterdags van 10-17 uur, tel. 045-713600. x

Autobedrijf HAMERS Heerlen: Chevrolet Malibu 4-drs, 6 cyl., automaat, nw. Chevrolet Camaro, 6 cyl., automaat, nw., Chevrolet Camaro 6 cyl., 3 bak, nw., Chevrolet Camaro 8 cyl. automaat '74, BMW 3.0 S automaat '73, Opel Rekord II type '73 met gas, Opel Ascona 16 S 4-drs '74, Opel Kadett '71 '72, Renault 12 combi '73, Citroën 2 CV 6, 8000 km '74, Citroën 2 CV 6 '74 oranje, Citroën 2 CV '71, Citroën GS Club '71 f 2900, Mini 1000 Clubman '71, Mini 850 Luxe '71, als nw., Mini 1000 '69, Morris 1100 f 2500, Daf 33 Luxe, 6800 km, als nw., Toyota Corolla 1200 '74 als nw., Toyota Corolla 4-drs '73, Simca 1000, diverse types nieuw, met hoge kortingen, Simca 1100 bestel '74, Simca 1100 Tourist combi 5-drs '71, Simca 1100 '69 f 1000, Ford Taunus 1300 Coupé m. gas '72, Ford 12M '68, Fiat 128 '73 rood, 25.000 km, Fiat 128 '73 groen, 2x Fiat 127 '72 rood en wit, Fiat 850 '71, Fiat 125 '71 rood, enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen Inruil en financ. direct. In de Cramer 1, Heerlen, Aral tankstation, hoek autoweg, t.o. Nat. Houthandel. x

ASCONA 1600 blauw bwj. '71 f. 5600.- Groenendaal 17 Waubach tel. 310435.

Te k. MINI 1000 km.st. 60.000 bwj. 1971 prijs f. 3500.- Tel. 045-713699.

Te k. MERCEDES 230 '70, Austin Mini 1000 de luxe okt. 71, Opel Kadett LS 70, Ford 15MRS 69, Onder garantie. Inr., fin. mog. Hoofdstraat 424, Hoensbroek, tel. 215153.

Te k. van partic. FIAT 850 Coupé, z.g. onderh. f 2500. Otten, Lodewijkstraat 13 te Bleijerheide.

Wegens omst. te koop van partic. DYANE 6 Comf., bj. aug. '73, km.st. 30.000, z.g.a.n. Kastanjelaan 138 Hoensbroek, tel. 045-213033.

Te k. DYANE 4 '70, rood, f 1750,-. Jan Campertstr. 24 Heerlen na 17 uur, zaterdag de gehele dag.

Te k. DAF 44, bj. '69, zeer mooi, 1e eigen., f 1250,—. Dorpstr. 11, Buchten-Born.

Te k. DYANE 4, 3 jr. oud. Dr. Plesmanstr. 21, Heerlen, tel. 415067.

OPEL Commodore '71 f 3500, Opel Commodore '69 f 2800, Auto Bianchi '70 f 2500, Audi 100 '69 f 2200, Daf 55 '70 f 2800, Fiat 850 '66 f 400, Fiat 850 coupé '68 f 600, Fiat 850 Special '69 f 500, Ford 17M '69 f 2400, VW '69 f 1700, VW '65 f 350, VW Bus '66 f 650, Renault 6 '72 f 4250, Triumph MK 3 '69 f 2450, Peugeot 404 '68 f 300, Mercedes 220 S '64 f 500, Opel Rekord '65 f 400. A. J. Huntjens, Holegracht no. 1 Wijlre, tel. 04450—1625.

Bogaard automobielbedrijf off. Renaultagent, Schelsberg 45 Heerlen, tel. 045-711934/714695. RENAULT R12TL blauw 72, Renault R4E groen 69, Opel Manta 16S goud-met. 717, Fiat 128 rood 70, Fiat 850S rood 69. Opel Olympia Kadett coupé geel 69, Daf 44 wit 25.000 km gel. 70, Simca 1000 GL groen 70. Met Bovaggarantiebewijs, inr. en fin. Tevens kunt u bij ons terecht voor alle service en onderhoudsbeurten. Bij ons uw servicezekerheid, de zekerheid dat alle reparaties, onderhoudsbeurten en servicebeurten uitgevoerd worden met elektronisch diagnose-apparatuur.

Te k. VW 1300 de luxe 72 Dr. Poelestr. 6 Schinnen.

Te k. MERCEDES 240D Peugeot 50 U.GLTI 73, Escort 1100 L 72, Vau[...] Viva 73 Opel Rekord [...] 72, Audi 100 GL 71, [...] 71. Garage Coenen, Prin[...] baan 65 Koningsbosch, 04743-574.

Te k. FIAT 850 coupé [...] Dirrichs, Julianastr. 39 [...] oelveld, tel. 1418.

Te k. OPEL Kadett 66 [...] Haanraderweg 242 Ke[...] de.

ASCONA 16S 73, 33.000 [...] 1e eig. Mini 1000 73 [...] km, 1e eig. Renault R4 [...] 28.000 km, 1e eig. Toyota [...] rina 1600 72 35.000 km [...] eig. BMW 1602 71 45.000 [...] met radio pr.st. Renault [...] 71 51.000 km, pr. st. Re[...] R6 TL 71 58.000 km, pr. [...] Fiat 850 spec. 72 1e eig. [...] st. NSU RO 80 69 nw. [...] banden etc. met radio [...] eig. pr.st. Ford 12M TS [...] pr.st. Opel Rekord 1700 [...] pr.st. VW 1300 kever 69 [...] 69 alle auto's met kent[...] deel III. Inr. fin. 3 mnd. [...] rantie. Autobedr. [...] O.L. Vrouwestr. 145a K[...] rade, tel. 5417 b.g.g. [...]

Te k. m. gar. MINI 1000 [...] elk desk. onderz. [...] Oude Heerlenerweg 31 [...] tard.

CITROëN DYANe 6 [...] 23.000 km april '73. Eikst[...] 170 Passart-Zuid-Hrl.

Te k. MERCEDES [...] loopt goed, verk. in red[...] t.e.a.b. Beekstr. 5 (ing [...] ne poort) Obbicht.

Te k. i.z.g.st. 2CV4 bwj. [...] zeer goede banden, nw. [...] cu, nw. motor. Vr.pr. f [...] Beekstr. 24 Obbicht, 04497-255.

Te k. aangeb. mooie [...] onderh. MINI Clubman [...] kmst. 33.000 kleur oranje [...] sportvelgen wegens [...] schaf grotere wagen, [...] koop tegen inruilprijs. [...] bevr. H. v.d. Pas, [...] 315881, Nieuwenhagen [...] destr. 53 Waubach.

Te k. FORD Mustang [...] 69 6 cyl. iets moois, nie[...] motor, 10.000 km gel. [...] hovenstr. 8 Hrl.

Te k. VW 1302 71 i.z.[...] radio en verstr. 40.000 [...] Kerkraderweg 115 Heer[...]

Te k. v. part. FIAT [...] i.z.g.st. Event. ruilen. [...] laertsweg 3 Nieuw[...] 04499-2488.

Te k. PONTIAC Lema[...] m. gasinstall. trekhaak [...] autom. Vr.pr. f 3250. Me[...] des 230 model 69 kl. [...] blauw m. gasinstall. i.[...] Prijs f 6300, tel. 045-31[...]

MANTA 72 f 6500, Re[...] 72 f 4750, Chrysler 72 [...] auto f 5250, VW f 500, T[...] sitbus f 1600, Daf 44 Su[...] am 74 VW autom. '74, [...] met deel III. Inr. en [...] Locht 101, 045-413222.

Te k. CHRYSLER 18[...] nwe. auto f 5250. Heilu[...] 63 Kerkrade-.W.

Te k. VW Buggy z. [...] f 2400. Hoebigerweg 27 [...] Wittem, tel. 04451-689.

Te k. AUSTIN Mini 1000 [...] l. i.g.st. 71, met vele [...] Acasiastr. 10 Chèvremo[...]

Te k. mooie ASCONA [...] kleur l. blauw i.pr.st. D[...] coupé a. nw. tevens n[...] aanhangwagen 2x1 mtr. [...] torsievering. Gatestr. [...] Nieuwenhagen.

Te k. nieuwe AANHA[...] WAGEN 2x1 mtr. met [...] sievering. Gatestr. 56 Ni[...] wenhagen.

AUTO KERBUSCH Au[...] mobielen, Bovaggarantie[...] wijs, gratis 10.000 km-be[...] Alfa Romeo Alfata 73, S[...] ca 1301 sp. '70, Peugeot [...] Targa type 72, Citroën [...] 72, Fiat 128 72, Alfa Ro[...] GT 71, Ford 15 MXL [...] '67, NSU 1200 71, Opel [...] cona 16S 71, Opel Ka[...] coupé 71, VW kever [...] 71, Alfa 1600 super 70, [...] geot 504 70, Ford 2000 G[...] coupé 71, Mercedes 280 [...] tom. 69. In. fin. Bruns[...] merweg 112 Nieuwenha[...] tel. 045-313744 Oxy tanks[...] tion.

Te k. Fiat 850 spec. [...] revisiemotor f 300. Apo[...] laan 70 Nieuwenhagen.

Te k. DYANE type 73, [...] km, voord. pr. oude Mole[...] weg 76 Heer, tel. 043-21975.

Te k. NSU Prinz 4 66 [...] f 300. Vaesraderweg [...] Vaesrade-Nuth, tel. 2032.

VOLKSWAGEN goed [...] voor weinig geld want [...] moet weg. Joost v.d. V[...] delstr. 15, Heerlen-Mo[...] berg.

Te k. VW 67 i.g.st. [...] prijsje. Mr. Adr. Sassen [...] 10 Heerlen, liefst zater[...] of zondag.

Te k. OPEL Kadett t.e.[...] Govert Flinckstr. 221 Hee[...] len.

Te k. MINI Clubman, or[...] je 73, km.st. 48.000. Te be[...] 19 april tussen 9 en 14 u. [...] Hubertuslaan 31, Maastric[...]

SIMCA Sunbeam, Chrysler [...] en Matra-dealer Couma[...] Stationsstraat 46 Beek (L) [...] tel. 04402-1243 biedt on[...] Bovaggarantie te k. [...] Simca, Matra, Nagheers [...] Chrysler 160 '73 3x, Sim[...] 1501 Spec. '74 '68 Simca 11[...] Spec.'73, Simca 1100 LS [...] 2x, Simca 1100 LS '7[...] Simca 1000 Spec. '72, Sim[...] 1000 GLS '72 '69, Simca Ra[...] ley 1 '71, Sunbeam Scepter [...] B72, Sunbeam 1500 TC [...] Sunbeam 1300 TC '72, Sun[...] beam 1300 de luxe '73, Fiat [...] 127 '73 '72 Fiat 128 '72, [...] 44 '69, NSU 1200 C '71, [...] 1300 '73, Ford Cortina [...] Opel Kad. Spec. '73 '70 Re[...] nault R6 '73, Audi '75 Var[...] ant '70, Citroën 2CV 4 [...] Vauxhall Stationcar [...] Toyota 1000 Spec. [...] Toyota Corolla '71, Toyo[...] Corolla stationcar [...] Toyota Corolla Coupé [...] Toyota Crown 2300 '70. Ied[...] en fin. mog. Iedere Zate[...] keuring toegestaan. [...] dag de gehele dag geopend.

MERCEDES 220 SE Co[...] i.z.g.st. kl. zilver, motor [...] plm. 20.000 km nw. bod. [...] Philips radio cass.rec., zon[...] werende ruiten rondom pr[...] f 3700.- Ruil inruil mog[...] lijk. Overbroekerstr. [...] Hoensbroek tel. 045-211071.

Start tenniscompetitie: NIP-GTR en Venlo-ON

door Jo Didden

HEERLEN — De TC Venlo ontvangt als eerste tegenstander in de op 4 mei beginnende tenniscompetitie thuis het Heerlense Nassau. Beide teams zijn met Philharmonie en ELTV 3 ingedeeld in de afdeling 12 van de overgangsklasse B. In de afdeling 13 eveneens een Limburgse derby bij de competitiestart: NIP-GTR. De concurrenten zijn hier Helios en Volley 2.

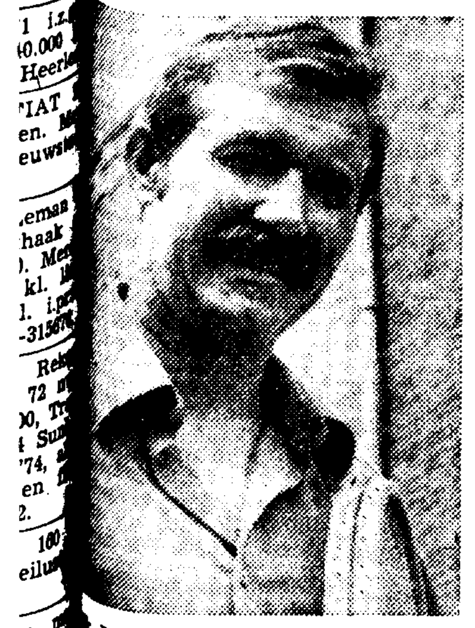
De indeling en het programma voor de eerste wedstrijddag zijn voor de overige Limburgse teams in de landelijke mixed-competitie:

...klasse Zuid
...g 6
...ilharmonie 2
...-Brunssum
...g 7
...a-Nip 2
...agt-Eeckenrode 2
...g 8
...Venlo 2
...eide-Kimbria 2

...klasse Zuid
...g 13
...2-Horst Shaile 2
...-Venlo 3
...g 14
...um 2-Kimbria 3
...-Sittard
...g 15
...-Keerweide 2
...a 4-Swalmen
...g 16
...-Ready 2
...Rhei-Blerick



Monique Maas-Van Loo (GTR) is in verwachting en speelt dit jaar niet mee in de competitie



...Mulder (Keerweide) terug op honk

Vierde klasse Zuid
Afdeling 24
Prinsejagt 4-Uden 2
Venray-Helze 3
Afdeling 25
Venlo 4-Bergen
Sittard 3-Deurne
Afdeling 26
VTC-Venray 2
Uden 3-'t Root 2
Afdeling 27
Thos-VTC
Mookerheide-Tegelen 2
Afdeling 28
Swalmen 2-Ativu
Ready 4-BRZ
Afdeling 29
Blerick 2-Berg
Kimbria 5-Panta Rhei 2

Afdeling 30
O.N. 3-Kimbria 6
Nip 3-Panta Rhei 3
Afdeling 31
Munstergeleen-Ready 3
RTC-Sittard 4
Afdeling 32
GTR 3-Nip 4
Mulder-Rapid

Vijfde klasse zuid
Afdeling 49
Helios 5-Topspin 2
Bergen 2-Velmer
Afdeling 50
Topspin 3-Mookerheide 2
Horst-Uden 4
Afdeling 54
St. Tunnis-Topspin 6
Grubbenvorst 2-VTC 3
Afdeling 55
Velden-Tonido 2
Bosdael 2-Grubbenv.
Afdeling 56
Velden-Bosdael
Blerick 3-Nip 6
Afdeling 57
Herkenbosch-Helden 2
Park E 9-Tegelen 3
Afdeling 58
Nip 5-Tonido 3
Tegelen 4-Linne
Afdeling 59
Horn 2-RTC 2
Grensmeppers-Baexem
Afdeling 60
Panta Rhei 5-Horn
Rulec-Lichtenberg



Hans Geurts (NIP Roermond)



Mini Smeets (Brunssum)

Afdeling 61
BRZ 3-O.N. 4
Sittard 5-Sport en Spel
Afdeling 62
O.N. 5-GTR 4
Elsloo 2-Kerkrade
Afdeling 63
Keerweide 4-Munstergel. 2
O.N. 6-Hulsberg
Afdeling 64
Ubach 2-O.N. 7
Ready 6-Keerweide 3
Afdeling 65
BRZ 2-Kimbria 7
Kerkrade 2-Ubach
Afdeling 66
GTR 5-Panta Rhei 4
Brunssum 3-Nuth
Afdeling 67
Ativu 2-Elsloo
Valkenburg-Ready 5

HERENCOMPETITIE
Eerste klasse
Afdeling 3
Never Out-Leidse Hout
Veldhoven-Weert
Afdeling 4
Venlo-Brunssum
Toeg'Hillb.-Pettelaer

JEUGDCOMPETITIE
Afdeling 39
't Root-Helden
Kessel-Venlo

dammend limburg

HEERLEN — Voor de halve finale om de Limburgse Dambond Cup zal nationale hoofdklasser, damvereniging Treebeek, vandaag in clublokaal Van Mulken aan de Schildstraat te Treebeek, de strijd aanbinden tegen De Vaste Zet uit Geleen, de grootste kanshebber voor het kampioenschap van Limburg Hoofdklasse.

In het Gemeenschapshuis Heilust, Ons Limburgstraat te Kerkrade zullen de beide regionale hoofdklassers VOS-Kerkrade en DVS-Schaesberg tegen elkaar uitkomen. Beide wedstrijden beginnen om 14 uur.

RAYONWEDSTRIJDEN

Vandaag en morgen wordt in café Boulevard te Tilburg de strijd voor de Rayonwedstrijden voortgezet met de 3e en 4e ronde. Limburgs kampioen J. van Ingen (Sittard), die na de 2e ronde op de gedeelde tweede plaats staat, speelt tegen P. Hernaamt (Roermond) en A. Goethart (Souburg).

Sittardse Hockeyers naar Heerlen:

Oefenduel voor promotiestrijd

Van onze hockeymedewerker

SITTARD — Coach Jos Gerlag ziet de hockeywedstrijd tegen Heerlen als een oefenduel voor de komende promotiewedstrijden. „Ik zal van de gelegenheid gebruik maken om het middenveld wat beter aan het draaien krijgen", aldus coach van het Sittardse team. De Heerlenaren zullen jeugdspelers uitproberen.

De dames van Sittard ontvangen Civicum uit Cuyk. Petra Packbier: „We rekenen op winst. Als Loes Ruers niet meespeelt zal Lucie Ruland waarschijnlijk invallen."Civicum zal vermoedelijk met een aantal jeugdspelers aantreden.

De dames van Geleen gaan op bezoek bij Groen Wit uit Venlo. Captain Hanneke Paumen verwacht een moeilijke wedstrijd en hoopt op het ene punt dat een eind maakt aan de degradatiezorgen. Groen Wit rekent op winst.

Programma:
Heren: Heerlen-Sittard, Tegelen-Maastricht, Concordia-Geldrop.
Dames: Sittard-Civicum, Groen Wit-Geleen, Maastricht-Son, Tegelen-Concordia.

NICO BOLT

Ruitertocht Vijlenerbos

GULPEN — Zondag 27 april wordt bij gelegenheid van de opening van de ruiterpaden in het Vijlener- en Mechelerbos door de Landelijke Ruiters uit de Kring Gulpen een grootse oriëntatietocht te paard georganiseerd. Aan dit ruiterfestijn wordt door een 200-tal equipes uit geheel Limburg deelgenomen.

De start voor bovengenoemde oriëntatierit, waaraan iedereen, die paard rijdt, kan deelnemen, vindt plaats op een terrein tussen Vijlen en Epen aan de Groenweg, dichtbij de werkschuur van Staatsbosbeheer. De eerste equipe zal om 10.30 uur vertrekken. Deelnemers kunnen zich wenden tot de secretaris de heer H. Jorissen, Waalbroek 48, Bocholtz.

Honk- en softbal start competitie

MAASTRICHT — De honk- en softbalcompetitie start eind april. Voor Limburg speelt Venray in de hoogste klasse, de districtsklasse, van de honkbalcompetitie. In de rayon eerste klasse komen de Beekse Cheetahs uit. In de rayon tweede klasse wordt Limburg vertegenwoordigd door HSC Maastricht en Venlo Sport.

De enige Limburgse competitie spelende softbalclub is Weert, dat uitkomt in de eerste klasse rayon.

Thuisbezorgd

door Nico Scheepmaker

Aanstaande woensdag worden de returnmatches voor de Europa Cup gespeeld. U behoort waarschijnlijk tot de grote, zwijgende meerderheid van voetbalminnend Nederland, die gelaten voor het televisietoestel afwacht wat PSV in Eindhoven en FC Twente in Turijn ervan gebakken hebben. En natuurlijk wilt u ook graag weten, hoe Oranje-Barcelona zich Leeds United van het lijf heeft weten te houden. Al die zaken worden voor u in Hilversum bijtijds op een rijtje gezet, en als u maar tijd van leven hebt worden ze allemaal, ten dele misschien rechtstreeks, ten dele samengevat, op drie meter afstand van uw zetel (maar in sterk verkleinde vorm) bij u thuisbezorgd, zonder dat u er zich zelfs netjes voor hoeft aan te kleden.

Het leek me wel aardig om eens te bekijken, hoe dat nu in de studio's in Hilversum toegaat, als daar onder auspiciën van Studio Sport vanuit vele uithoeken van Europa de bewegende voetbalbeelden binnenstromen. Dank zij enkele beleefde telefoontjes op de dinsdag daaraan voorafgaande, wist ik de broodnodige toestemming van Studio Sport te verwerven, want op zo'n Europa-Cupavond is het NOS-complex een zwaarbewaakte veste waar je niet zomaar in komt. De enige outsiders, voorzover ik die althans kon identificeren, waren Barry Hughes, die speciaal voor Leeds United-Barcelona was gekomen, en ik-zei-de-gek, als vrijwillige propaganda-commissaris en reclamechef voor de hardwerkende equipe van Studio Sport, die in de ingezonden brieven altijd zo verguisd wordt.

•••

De situatie was die eerste woensdagavond als volgt. 's Middags was al de wielerwedstrijd Gent-Wevelgem binnengekomen. Om half acht begon de uitzending van Leeds-Barcelona en om acht uur Twente-Juventus. Beide wedstrijden kwamen rechtstreeks binnen. Twente-Juventus werd ook rechtstreeks doorgezonden naar de huiskamers. Niet in kleur, omdat de 400 tot 450 Lux van de Twentse lichtinstallatie nauwelijks voldoende is voor zwart-wit, laat staan voor kleur. Om half tien zou de samenvatting van Dynamo Kiev-PSV binnenkomen. Behalve Theo Reitsma en een man van de organisatie, was er ook een speciale ampexman naar Kiev meegestuurd, die ter plekke, in de Russische studio, de samenvatting zou maken. Dat was aanzienlijk goedkoper dan het vrijhouden gedurende twee uur van een rechtstreekse verbinding tussen Kiev en Hilversum. De grote vraag was, of er inderdaad iets zou binnenkomen. De communicatie met de Russische televisie was de voorafgaande weken erg stroef geweest: diezelfde avond was ook de telefonische verbinding met de NOS-mensen aldaar niet tot stand gekomen. Maar zoals dat dan zo dikwijls gaat, de beelden kwamen op tijd binnen.

Tijdens de uitzending van Twente-Juventus kwamen enkele boze telefoontjes binnen van kijkers die zich geërgerd hadden aan een opmerking van Koen Verhoeff. De eerste klager beschuldigde overigens Herman Kuiphof ervan, maar die zat in Leeds en kon hij toen nog niet gehoord hebben. Wat had Koen Verhoeff gezegd, dat hij zo hoognodig zijn mondje diende de spoelen? De spelers van Juventus, had hij gezegd, verdienden evenveel als een apotheekhoudende arts.

Zulke klachten schijnen vrij normaal te zijn tijdens de uitzending van een wedstrijd. Herman en Koen en Theo zeggen altijd wel iets, waar altijd wel iemand zich aan stoort. „Ik kan er nu weinig meer aan doen, het is een rechtstreekse uitzending en het is al gezegd", zei de man aan de telefoon sussend. „Maar schrijft u er even een briefje over".

Want de klant is koning, zoals u weet. Bij het maken van een samenvatting van de wedstrijd kunnen zulke oneffenheden in het commentaar nog wel weggeretoucheerd worden. Van de Grote Drie is Herman Kuiphof ongetwijfeld de Grootste Vergisser. Toen Neeskens kort na het begin tegen zijn borst werd getrapt, zei Kuiphof eerst dat Cruijff in de rug was geraakt, daarna wees hij Rexach als slachtoffer aan, en daarna pas Neeskens.

Nu moet ik eerst even vertellen hoe zo'n samenvatting gemaakt wordt. Dat geschiedt door twee journalisten die in het geval van Leeds-Barcelona ieder een helft voor hun rekening namen. Zij noteren in zo'n geval alle hoogte- en dieptepunten van een wedstrijd (de doelpunten, de gele kaarten, de gemiste kansen, de incidenten) door het exacte tijdstip van die momenten, dat met het beeld meeloopt op ongeveer dezelfde manier als de tijd bij schaatsen op het scherm meeloopt, te noteren. Verder zorgen zij ervoor dat deze „hoogtepunten" ingebed blijven in hun aanloop- en uitloopperiode, en dat elke nieuwe reeks beelden bij een rustpunt begint (een ingooi) en ook weer eindigt.

Een schaar en een lijmkwast komen daar niet bij te pas. Er zit een technicus aan de knoppen, die deze met de snelheid van een Chopin-pianist bespeelt, en naast hem zit de redacteur die aan de hand van zijn logboek zegt op welk moment er ingesprongen moet worden. Al die momenten worden dan zo soepel mogelijk aan elkaar gelast, wat dus gewoon een kwestie is van knoppen indrukken: de computer doet de rest.

Wielerronde NWB zondag in Echt

ECHT — De wielervereniging Peter Post houdt vanaf 12.30 uur zondag de jaarlijkse Ronde van Echt voor gentlemen, veteranen, junioren, aspiranten a en aspiranten b en jeugd van de Nederlandse Wielren Bond. Start en finish zijn in de Abeelstraat.

Achtereenvolgens rijden de renners via de ...straat, Esstraat, Beukstraat, ...straat, Eikstraat, Kastanjelaan ...Populierstraat naar de Abeelstraat.

De rijwielfabriek Eroba te Echt stelt voor de winnaar van het puntenklassement zondag bij de junioren een rijwiel ter beschikking gesteld.

De senioren en amateurs van de NWB kunnen in Asten (NB) starten in de St.-Jozefklassieker. Het parkoers is 10 km lang en moet 12 keer gereden worden. Uiteraard zijn alle favorieten aan de start o.w. Jo van Seggelen (Budel); Jo Janssen (Posterholt); Fons en Twan Steuten en Math Ramakers (Weert); Jan van Berg (Oploo); Jan Adriaens (Haps) en Jac. Beurskens (Haelen). De wedstrijd begint om 14 uur.

In Stamproy wordt voor de toer- en trimmers van de NWB komende zondag startgelegenheid geboden in de 80 km lange „Sterrit". De deelnemers gaan om 9 uur van start.



De licentiehouders van de N.W.B. kunnen zondag terecht in Asten (senioren en amateurs), Stamproy (trimmers en in Echt waar de W.V. Peter Post in zijn 26ste bestaansjaar de overige categorieën laat koersen.

Om Limburgs kampioenschap zaalhandbal

VLODROP — In de spprthal „Roer...“ in Vlodrop worden zondag de ...les gespeeld voor het afdelingskampioenschap zaalhandbal voor aspiranten en pupillen, met als inzet de mgr. Boymanswisselbekers. De wedstrijden beginnen om 14.00 uur. De laatste ontmoeting is om 16.45 zodat mgr. Boymans tegen half ... de prijzen kan uitreiken.

De finalisten bij de herenpupillen zijn Bevo uit Helden-Beringe; Zwart Wit uit Oirsbeek en Haslou uit Elsloo. Bij de damespupillen gaat de strijd tussen Fortuna (Geleen) en Sittardia; bij de herenaspiranten tussen Mora-Swift (Roermond) en Alfa (Schinnen) en bij de damesaspiranten tussen Vlug en Lenig (Geleen) en H.C.P. (Posterholt).

Programma ZAC Sittard

SITTARD — Het programma voor de eerste week van de Sittardse zomeravond voetbalcompetitie ziet er als volgt uit: Maandag op Stadbroekterrein Delnoye-Vreigelaesj, en op terrein Baandert FC Bronneberg-Hoemry Boys en op het terrein van Stadbroek, Geel Blauw-Stern Boys, woensdag op DVO-terrein, Sportclub CL-Ona, donderdag DVO-terrein, Bongo Boys-Braggelaesj en op het Stadbroekterrein, Navo-Hatema, vrijdag DVO-terrein, FCS-Beierpol en op Stadbroekterrein Kijk Uit-Betsagliri. Alle wedstrijden beginnen om 18.45 uur.

TURNFINALE COMPETITIE IN SITTARD

Van onze sportredactie

SITTARD — De Limburgse Katholieke Gymnastiek Bond houdt zondag in de Sittardse sporthal de competitiefinale voor alle categorieën. De wedstrijden beginnen om 14.00 uur en de organisatie is in handen van Swentibold.

De finalisten zijn:
Dames: Olympia Roermond en Swentibold Sittard
Meisjesjunioren: Fides Heksenberg en Jan van Weert
Meisjesaspiranten: Hercules Reuver en Swentibold Sittard
Heren: Olympia Schinveld en SSS Helden
Jongensjunioren: Olympia Schinveld en SSS Helden
Jongensaspiranten: Excelsior Schimmert, Olympia Schinveld en SV Linne.

Laatste ronde schaakcompetitie

HEERLEN — Zondag wordt de laatste ronde gespeeld van de Limburgse Schaakcompetitie. In de eerste klasse A en B moet de beslissing over het kampioenschap nog vallen.

In de eerste klasse A ontvangt EWS uit Weert mederivaal Venlo 2. In de eerste klasse B reist Waubach naar Julia en VSM 2 ontvangt Kerkrade 2. Zowel Waubach als VSM zullen trachten met een zo hoog mogelijke score te winnen, want de beslissing zal wel vallen door de behaalde bordpunten.

Strijd tegen degradatiespook in 2A

Geleen moet winnen

Van onze verslaggever

SITTARD — Nu Lindenheuvel zondag in de eerste klasse is gestapt, richt de belangstelling zich naar de onderste regionen in de tweede klasse A waar maar liefst vijf clubs tegen het degradatiespook strijd leveren.

Geleen, dat twee punten voor staat op hekkesluiter Heerlen staat voor de uiterst moeilijke thuiswedstrijd tegen Minor, dat een punt minder heeft vergaard dan de formatie van trainer Jan Janssen. „Voor ons hangt van dit duel veel af", zegt Geleen-voorzitter J. Vriesema. „Om aan degradatie te ontkomen moeten we nu zien te winnen en misschien kan het voor ons een voordeel zijn, dat we voor eigen publiek spelen".

Ook voor Minor geldt, dat in Geleen „erop of eronder" moet worden gespeeld. Beide ploegen kunnen compleet aan dit belangrijke treffen beginnen. Sanderbout wil de tweede plaats zien vast te houden en zal het Rapid daarom in Maastricht zeker niet gemakkelijk maken.

Kampioen Lindenheuvel, dat deze week de training maar heeft vergeten, beschouwt de thuiswedstrijd tegen Laura, volgens sekretaris Berkmans, als een aantrekkelijke „oefenpartij".

Overige wedstrijden: Heerlen-Schuttersveld, Kolonia-Walram en Haslou-Chèvremont.

In de tweede klasse B zijn alle beslissingen gevallen. Zondag speelt De Ster de voorlaatste wedstrijd tegen Megacles. In alle rust zijn beide ploegen met een puntenverdeling wel tevreden.

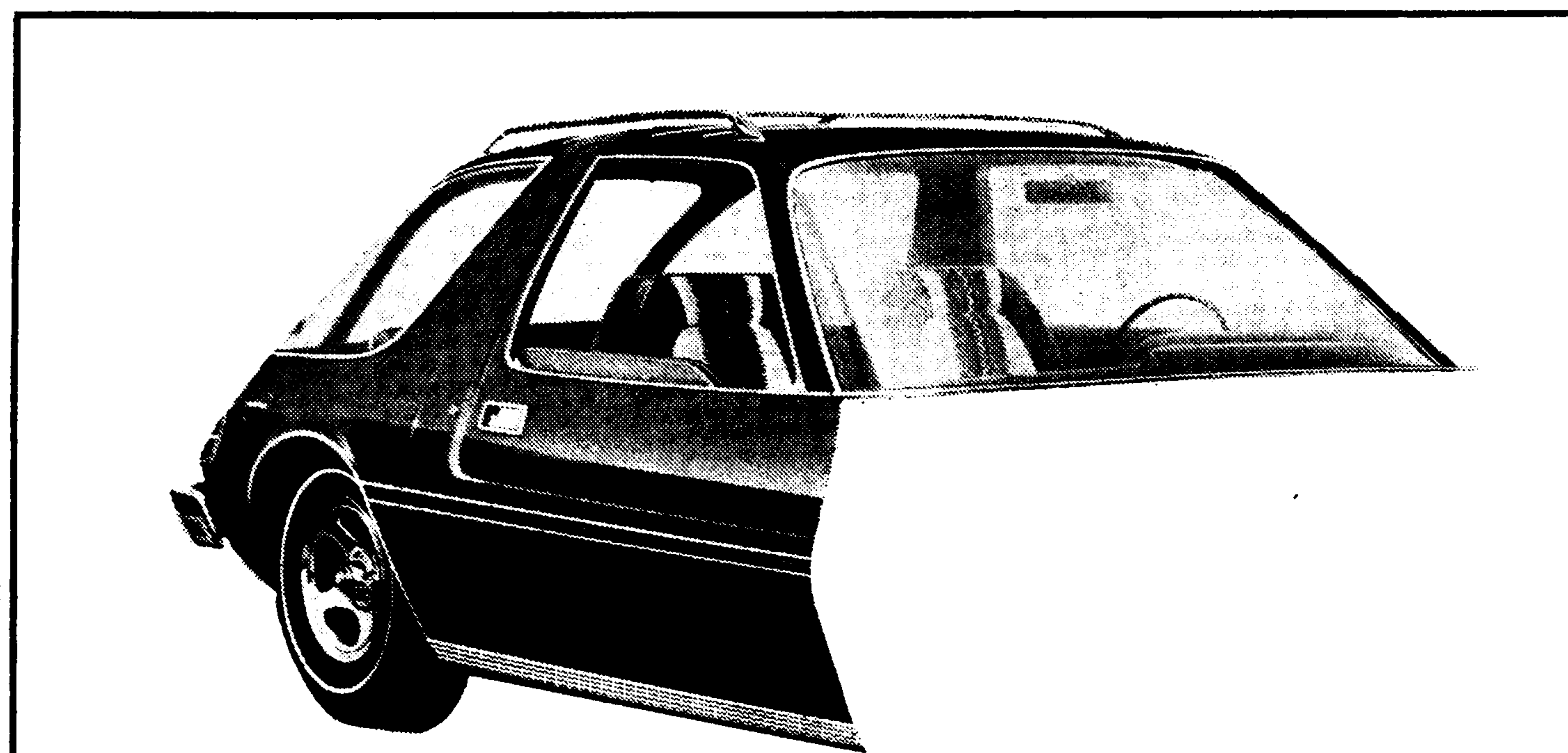
JAN DEURLOO

Prijsuitreiking aan biljarters GeSiBe

GELEEN — De winnaars Oos Heim en TIP (eerste klasse), Tjobas en Wilhelmina 2 (tweede klasse) en Tjobas 2, Sanderbout en BC Stein 2 (derde klasse) van de competitie van de regionale biljartbond GeSiBe ontvangen maandag om 20 uur in Oos Heim, Callistusplein, Neerbeek de verdiende prijzen.

Volleyfinale om districtsbekers

HEERLEN — Vandaag om 15 uur wordt in de Apollohal te Hoensbroek de finale gespeeld om de districtsbeker volleybal tussen de dames van Fiscus Maastricht en Beek VC en om 16.30 uur tussen de heren van BSV Brunssum en Avanti Urmond.



zie volgende advertentie in dit blad van zaterdag 26 april a.s.

AUTO'S & MOTOREN

Te k. FORD Capri 2300 GTXLR 70 met gasinst. Staringstr. 111 Hrl.

Te k. SIMCA 1000 '70. Schaesbergerweg 138 Heerlen.

Te k. CITROëN Dyane '70 i.g.s.t. f. 1750.- Tel. 04494-40020.

SIMCA 1501 GLS '67 i.z.g.st. vr.pr. f. 900,- Porthoslaan 4 Maastricht tel. 10730.

te k. SIMCA 1000 GS bwj. '72 in pr. st. Sunbeam Imp. bwj. '69 in pr. st. Spotpr. Bosweg 81 Geleen.

KADETT Caravan '69 f 1330.- Kadett Caravan '67 f. 750.- Daf 44 Caravan type '70 met werk f. 800.- Overbroekerstr. 54 Hoensbroek tel. 045-211071.

Zeer mooie VW 411 '70 nw. motor en bnd. zonwerende voorruit kl. rood, pr. f. 1850.- R. inr. mog. Overbroekerstr. 54 Hoensbroek Tel. 045-211071.

Te k. 5 nieuwe SPORT-velgen en 5 nieuwe bnd. voor alle Opels 5½ x 175 x 70 x 13 K. Moonen Byrdstr. 40 Wleer H.heide.

Te k. FORD Transit bestel bwj. '67 f. 450.- Beneluxlaan 46 Vrieheide-Heerlen.

Te k. CAPRI bwj. '71 Palmstr. 66 Passart Zd.

Peter Auckel Bovagauto's te k. TOYOTA Carina 1973 VW 1300 1972, Taunus 1600 1971, Capri 1970 Fiat 850 1970, Nieuwenhagerheidestr. 87 Ubach o. Worms.

Te k. of te r. v. kl. auto JAGUAR Mark Ten 4.2 liter i.z.g.st. v. onderh. nw. bnd., mot. plm. 250000 km pr f. 2150.- Overbroekerstr. 54 Hoensbroek tel. 045-211071.

Te k. NSU Prinz ziet niet slecht uit f. 75.- bwj. '67 Vouwerhofweg 6 Schimmert.

Te k. TRIUMPH Spitfire 4 rood, br. sportvelg., nw. band., vraagpr. f. 6500,- '73 Hoofdweg 75 Amstenrade na 18.30 uur.

Te k. OPEL Commodore GS 4 drs. km.st. 38.000 19 maanden oud z.g.a.n. Prijs f. 9950.- Inruil mogelijk. Burg. Maenenstr. 83 Elsloo.

Te k. DATSUN 120 G km.st. 42.000 nov. '73 Demertstr. 53 Heer.

Te k. VW 1300 bwj. '68 pr. f. 1350.- Willibrordusstr. 7 Heerlerheide.

Te k. v. part. DATSUN 1200 L met trekh. en 4 sneeuwbnd. i.g.st. Elkenrade 22 Wijlre.

MERCEDES 220 D bwjr. '73 gekeurd 9 april '75 radio, achterruitverw. enz. kent. 99FL95 Inr. mog. Overbroekerstr. 54 Hoensbroek tel. 045-211071.

Te k. MERCEDES 250 S '68 motor 100 pct., nw. banden, radio, elec. dak en tr.haak, zeer mooi f. 2000,- Morris 1300 mod. '72, oranje met. leren dak f. 3500.- Kadett '68 puntgaaf met radio f. 500.- Inruil mogelijk. Kurdingats 86 Voerendaal tel. 2547.

Te k. AUSTIN Glider 1100 bwj. 1974 ML-beh. Cataloguswaarde f. 3500.- Roermond tel. 21675.

Te k. prima EEND type '71 f. 2200,- Lienaertstr. 174 Geleen tel. 49487.

Door inruil op nieuwe SKODA te k. aangeb. Simca 1301S '70, Escort 1100 '70, Wartburg '68. Tevens nieuwe en sloopaanderdelen voor Wartburg en Trabant. Skoda's uit voorraad leverbaar vanaf f. 6.995. Automobielbedrijf Piet de la Roy en Zn. Hoofdstraat 114 Hoensbroek tel. 045-212896. Dealer voor Skoda, Wartburg en Trabant.

RENAULT R8 bwj. '67 puntgaaf Ridderhoenstr. 120 H'broek.

Te k. FIAT 127 type '74 km.st. 25.000 z.g.a.n. f. 3000,- onder nieuwprijs. Inruil mogelijk. Burg. Maenenstr. 83 Elsloo.

Te k. van eerste eigenaar FIAT 124 S drs. met trekhaak i.z.g.st., km.st. 40.250 prijs f 4250.- contant. Schaesbergerweg 71 Heerlen tussen 16.00 en 19.00 uur.

Te k. TREKHAAK van Opel Kad. Danielstr. 10 Schaesberg.

Te k. van part. zeer mooie OPEL Kad. LS de Luxe met slaapstoelen, wagen is niet van nieuw te onderscheiden. Te bevr. Schaesbergerweg 1 Eygelshoven.

Te k. OPEL Rek. 1700 bwj. '69 J. Kusters, Beukenberg 70A Oirsbeek.

Te k. BMW 1800 bwj. '69 Mgr. Feronstr. 24 Heksenberg tel. 216225 na 17.00 u.

Te k. SIMCA Ralley I bwj. sept. '73 z.g.a.n. pr. f. 5250.- met radio. Raetsstr 10 Stein.

Te k. FIAT 850 bwj. '67 zeer lage prijs. H. Hermanslaan 280 Geleen tel. 45268.

Te k. TOYOTA Corona dec. '70 i.z.g.st. pr. n.o.t.k. Staakijzerstr. 16 Urmond.

Goed onderh CITROëN (Ami 8) '69 prijs f 1350.- Tulpstr. 44 Vaesrade.

Te k. SCOOTER i.pr.st. f. 250.- na 18 u. Tel. 04446-1946.

FIAT 850 aug. '67 m. deel 3, t.e.a.b. na 20 u. Schutterstr. 12 Brunssum.

Te k. ASCONA 16L '72 i.z.g.st. Rolduckerstr. 43 Kerkrade.

Te k. weg. omstandigh. HONDA motorbwj.juli '74 z.g.a.n. Tel. 04446-2067, Stationstr. 55 Voerendaal.

VW 1300 bwj. juli '68 koopje f. 1050.- V. Gronsveldstr. 1 Chevremont.

Te k. SIMCA 1301 met pook f. 650.- Mercedes 250 op gas f. 2500.- Kempstr. 35 Brunssum.

Te k. VOLKSWAGEN 1200 bwj. 1971 nieuwe banden, motor 1 jaar oud, zuinig in gebruik, vraagprijs f. 2850.- Wijnandsrade tel. 1685.

Te k. VOLVO 142 bwj. '73 ongevalvrij. Stationstr. 14 Maaseik (B.). 16-18 u. 011-564042 liefst v.m. x

Te k. VW '61 f. 275.- mot. z.g. Tel. 04494-40290.

Te k. zwart uitgev. demonstr. LASAPPARAAT 220-380 V. t.m. 4 mm, incl. alle toebeh. 1 jr. gar. f. 395.- Spaubeekerstr. 19 Neerbeek tel. 04402-3947.

Leon Franssen Automobielen biedt te koop aan met 3 maanden garantie boven f 3500,- of 10.000 km en de hoogste inruilwaarde voor uw auto. Financ. in een dag. MERCEDES 230 kl. model type '70 km.st. 66.000 kl. beige, Mercedes 280 SE autom. '70 kl blauw met. Ford Taunus coupé XL '72 geel Sunbeam 1250 TC 4-drs. 35.000 km kl. rood, Opel Kadett type '70 kl. oranje. Pontiac Grand Prix 73 met electr. schuifd. sportwielen 8 cyl. automatic, kl. groenmetallic met wit. vinyl dak, tellerstand 31.000 Pontiac Grand Prix 73 met electr. schuifdak, 8 cyl autom. kleur roodmetallic met zwart vinyl dak, tellerstand 36.000 Ford 2000 GXL coupé eerste eigenaar 71 okergeel met zwart vinyl dak 2600 coupé met schuifdak en gasinstallatie 72, Mazda 1800 SR 72 met gasinstallatie kl. rood, zwart vinyl dak, Ford 1600 XL 71, kl. wit. VW-bus geel kentekentype 69 rood, Ford Capri 73 2300 GTXLR type 71 met. groen, Mercedes 220 68 4 cyl. Benz. beige Puma 1600 GTE 74 12.000 km wit 1972 Audi 100 coupé S 74 rood. Volvo 144 70 kl. wit, Volvo 154 stationcar 73 kl. blauw, Fiat 125 special 73 kl. blauw. Kadett Olympia type 70 wit nieuw ½ jaar. Citroën 2 CV 71 rood 2 CV 72 rood. Citroën 2 CV 72 rood f. 3950.-, Citroën Dyane 6 70 rood 1972 Triumph sportcabr. met winterkap rood f 3200.-, Inr. garantie, financ. Beitel 26 Heerlen, richting Simpelveld tel. 045-413078 en 411589. Via de overloop aan de achterzijde van de kl. rit Simpelveld over de brug 200 meter links. x

Gesseult automobielen biedt deze week aan: MERCEDES 280 SE nieuw type 72, Pontiac Firebird 2 mnd. oud, Jaguar XJ6 70, Audi 100 coupé 72, BMW 2800 70, BMW 1602 71, Lada 1500S bijna nieuw. Opel GT sport dec. 72 Peugeot 504 coupé 70, Renault R16 TL laat 72, Fiat 128 2 stuks rood en geel 70-71, Volvo 142 '69, Simca Rally 2 '72, Mini 1000 en 850 van 70 en 71. Opel Ascona 1600 S 71, Opel Manta 1600 S '71, Izuzu 1500 4-drs. 70, Opel Kadett stationcar 69, Toyota Corolla 1200 70, Opel Kadett de Luxe 70. Fiat 850 coupé 70. Escort 1100 71, Toyota Carina 1600 72, Renault 72, Triumph Spitfire 71 en nog div. inruilers. Volledige garantie 10.000 km en 10.000 beurt en goede service. Inruil en financ. mogel. Tel. 43-21861 na 8 u. 's avonds tel. 27556. Gesseult auto's rotonde autobaan Maastricht, naast tankstation. x

Wilt U 14 dagen gratis proefrijden. Wilt U een auto kopen met een Bovaggarantiebewijs? Wilt u de keus hebben uit 150 AUTO'S IN ALLE PRIJSKLASSEN? Koop dan bij automobiel SAM B.V. Rijksweg N. (tussen Susteren en de spoorwegovergang richting Echt) te Susteren. tel. 04499-19191. Een greep uit onze voorraad die U in de grootste occassionsshowroom van Nederland steeds doorlopend kunt bezichtigen: Pontiac Firebird 1974 Buick Century 74, Javelin SST 73, Chrysler Newport 69, AMX coupé 70, Chevrolet Camaro 67, Audi 80 S 73, Audi 80 L 73, Audi 60 70, Alfa Romeo Gulia 72, Mini Clubman automaat 72, BMW 2000 71, 68, BMW 1602 71, 68, Citroën 2CV 72, Citroën Dyane 72, 70, Daf 66 73, Daf 55 72, Fiat 128 coupé 72, Fiat 127 73, Fiat 128 73, 72, 69, Fiat 850 70, Fiat 124 69, Ford Capri 1600 GT 72, Ford Capri 1700 GTXLR 70, Ford Capri 1500 69, Ford 1900 coupé 74, Ford 2000 GXL coupé 71, Ford 1600 L coupé 69 Ford 1600 GXL 71, Ford 1600 73, Ford 1300 73, Ford Escort 1300 73 2x, Ford Escort 1100 72, Ford 17M 71 3x, Ford 17M 69, 68, Ford 15M 70, Ford Transit 73, 71, Mercedes 220 D 67, Mercedes 200 D 67, 66, Mercedes 250 68 NSU 1000 68, Opel Manta 72, 71, Opel Rekord caravan 5 en 3-deurs, 73, Opel Ascona 71, Opel Kadett 74, 2x, 72, 70, 69, 68, Opel Kadett caravan 69, Opel Rekord 72, Peugeot 504 73, 70, Peugeot 504 D 73, Peugeot 404 D 70, 69, Peugeot 204 72, 68, Peugeot 204 break 74, Renault 16 TL 71, Renault R 6 73 71 70, Renault R 4 71 70, Simca 1100 74, Simca 1300 70, 69, Simca 1000 Rally 71, Simca 1000 GLS 73 71, Mazda 1600 73, Mazda 1000 74, Honda Civic 73, Toyota Carina 73, Toyota Corolla 73 72, Toyota Corolla 71, Datsun Cherry caravan 73, Datsun Cherry 73 72, VW 1302 72 71 70, VW 1300 69, VW 1200 70 69, Autobianchi A111 70, Chrysler 180 automaat 72 71, Chrysler 160 71, Skoda 110R coupé 73, Jaguar 4.2 72, enkele buggy's in verschillende uitvoeringen, Suzuki 550 GT en 500 73, 4 -personensubberboot met buitenboordmotor, 20 pk boot met trailer en zonder trailer beide van polyester. Diverse goedkope inruilauto's alle prijzen. Door onze te omzet zullen er diverse andere auto's ook in voorraad zijn die niet in deze advertentie staan. Een bezoek aan onze showroom is dus altijd wel de moeite waard. Diverse goedkope inruilauto's. Showroom doorlopend geopend. Vrijdagavond koopavond. Zaterdag geopend van 10 tot 18 uur. Op koninginnedag en op 5 mei bevrijdingsdag geopend van 10 tot 17 uur. Inruil en financ. mogelijk. x

MAZDA – Mazda – Mazda. De Japanse klassewagen. Snel en zuinig. Vanaf f 7999,-. Kom, kijk en koop. Bij automobielbedrijf Hensgens B.V. te Nieuwstadt. Door de enorme verkoop van nieuwe Mazda's bieden wij u deze week aan: Mazda 818 coupé '74, Mazda 818 4-drs. '73, Mazda 818 4-drs. '74, Mazda 818 4-drs. 73, Toyota Corolla coupé '73, Toyota 1200 '71, V.W. 1302 '74, VW de L 1300 '73, VW de l. 1300 '70, VW de l. 1300 '69, Ford Cortina 1600 '73, Ford Consul 2300 '74, Ford Taunus 15M 70, Ford Taunus 12M 70, Ford Taunus 12M '70, Ford Escort '68, Opel Kad. '69, Opel Kad. '68, Simca 1301 Spec. '73, Simca 1301 '72, Simca 1301 '70, Datsun 1200 '73, Datsun 1250 '72, Datsun 120 '74, Datsun 1200 '70, Daf 44 '74, Daf 33 '70, Fiat 128 '72, Fiat 850 '69. Inkoop, verkoop, inruilen, financiering. Persoonlijke lening tot 60 maanden. Automobielbedrijf Hensgens Nieuwstadt, Mazda-dealer tel. 04499-1342. x

Specialist Franse auto's biedt te koop aan: CITROËN GS 2 stuks GS-break club 72-71, Ami 8 71-70, Dyane 6, 72-71-70-69, 2CV 6, 4 72-71-70, 2CV-bestel 72-71-70 2CV 69-68 Renault R16 TS 72 '69 Renault R16 TL 72, R6 71-70, R4 72-71-70-69-68, Peugeot 404 en 304 71-70-69 pracht. Peugeot 504 coupé Pinin Farina 70. Div. Tractration Avant gerest. en ongerest. Div. mini's 70-68. Bovag-garage auto France. Bergenstr. 164, Maastricht. 043-27556. x

Te k. wegens omst.heden oranje 2CV6 bwj. 74 km.st. 26.000 met radio z.g.a.n. f 2000,- onder nieuwpr. Te bevr. 045-415707. x

TOYOTA '65 i.z.g.st. te k. of te r. tegen bromfiets Economiestr. 46 Hoensbroek.

Te k. MINI 1000 bwj. nov. '71 km.stand 65.000 incl. cosmicvelgen en sportstuur f 3500,- Akerstr. 37 Kerkrade-W. Tel. 045-411575 evt. financiering mogelijk. x

Bij Donny kijken is kopen. 80 stuks auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil, directe financiering. Ook zonder eigen geld. Voll. gar. BMW 2002 71, 3x Ford Capri 1700 2000 2300. Porsche 914 72, 4x Toyota Corolla en coupé 73 72 71 70, Ford 20M 1600 1300 12M, Diverse Escorts. Renault R6, Citroën Dyane GS Club 2CV4 2CV6 en 6 Weekender, Diverse Opel Rekord, Manta, Ascona en Kadett, Daf 55 luxe, Fiat 128 (2x) 124S 850 coupé en 600D, 8x Simca 1100 1000 en Rally, VW 1200 en 1300, Morris Mini 1000 en 850. Diverse goedkope inruilauto's. 20 bedrijfsauto's en bussen voor personenvervoer. VW bussen en bestel, Pick-up en open laadbak. Ford Transit bestel, 3x Hanomag bestel. Diverse stationcars, Kadett Citroën Daf enz. Let op Donny Klassen bv, Alleen Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67. tel. 043-2754 of 11569 Maastricht. x

BMW 2002 '70, NSU RO80 '71, Taunus 2000 GXL '72 4-drs. VW 1300 '71, NSU TT '69, Ford T 17M '68 een goedlopende motor 17M f 350,-. Inruil gar. fin. autohandel M. Hogenhout Wilhelminastr. 151, Hoensbroek. x

MATRA BAGHEERA '74 f 12.900,- Datsun Sherry coupé '74, Ren. R5 TL '74 f 7250,-, Ascona '74-'73 f 5750,- Kadett Holliday '73 f 4950,- Kadett RS coupé type 1975 licht beschadigd f 6750,-, Mercedes 280 S '71 f 7500,-, BMW 1602 '72 BMW f 3750,-, Hanomag bus D '70 f 2950,-, Toyota Corolla '72 f 4950,-, Mini '73 '70 '71 '69 f 1750,-, Escort '71 '69 f 2250,-, Ford Taunus '71 f 3500,-, Simca 1000 '71 '70 f 1950,-, VW '70, Austin Marina 70 f 2250,-, MGB BMW coupé '70 '68 Caravan Kip 6-pers. 2 jr. f 4750,-, Ruilen ook zonder geld, gar. eigen werkpl. alleen bij Pierre Joosten, Scharnerweg 3-7 Maastricht tel. 043-27308. x

Te k. onder voll. garantie div. gebruikte automobielen o.a. MANTA 1900 automatic 1972, Opel Rek. 1700/70, Commodore GS '72, Commodore coupé autom. '70, Fiat 124 '73 en '69, Fiat 124 '68 '69 '70 '71, Ford 12M '68 '69 '70, Ford 20M '71, Ford 12M '68 en '69. Simca 1301 '72. Simca 1301 Spec. 1303 '72. Renault 16TL '73, BMW 2800 '70. Austin 1300 '71. Peugeot 504 '72. Peugeot 504 '74. Ford Transit bus pers. verv. '72. Alle auto's met kenteken deel III. Inruil, garantie, financ. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59 Heerlerheide. tel. 045-216475. x

Zes maanden garantie op OK inruil auto's van Canton Reiss. Plus 3 maanden OK garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 weken proefrijden. Alle auto's zijn voorzien van ANWB keuringsrapport. OPEL Kadett 1972, 1973, 1974. Opel Ascona 1971, 1972. Opel Rekord 1972, 1973. Opel Commodore 1971, 1972. Opel Manta 1972, Vauxhall Viva 1971, 1972, 1973, 1974. Simca 1000 GL 1972. VW Golf LS 1974. Alfa Romeo 1970. Ford Consul coupé 1973 met gasinstallatie. Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Canton Reiss. Waar U auto's met service koopt. Honigmanstr. 63-65. Heerlen, tel. 045-714441. x

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie elke keuring toegestaan AUDI 60L '71, Audi 100S type 70 '70, Ford Taunus 1300, Opel Kadett '70 Renault 1300 '70, VW bestel, kever, VW pick up '69, VW met laadbak '69, Inruil en financ. Service in eigen werkplaats. Automobielbedrijf Schoolhoven, Burg. Slangenstr. 6 einde Demstr. bij het zwembad tel. 045-213190 Hoensbroek. x

FORD Capri '70 z. mooi nw. banden f 3950,- Ford Capri '70 f 3650,- Kadett coupé '66 f 575,- Wieënweg 147 Treebeek (achter Witte bijnezinepomp). x

Voor een goede gebruikte wagen naar: Automobiel en Garagebedrijf G. Bos B.V. Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045-711444, dealer van Simca, Sunbeam, Chrysler en Matra. Wij bieden U aan: Simca 1000 Rally 1 1971, Simca 1000 GL 1971, Simca 1000 GLS 1971, Simca 1000 Rally 1 1972, Simca 1000 Special 1972, Simca 1100 LS 2 1972, Simca 1100 Special 2 1972, Simca 1100 Special 4 1972, Simca 1501 Special 1973, Peugeot 204 GL 1973, Peugeot 404 1970, Mini 1000 de luxe 1972. Tot 31 april 1975 6 maanden garantie tot een maximum van 10.000 km. Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur. x

Te k. Toyota 4-drs. Crown-Special sept. '68 i.z.g.st. zeer voordelig! 04442-2064. Irmstr. 18 Simpelveld. x

BROMFIETSEN

BROMFIETSEN. Een nieuwe bromfiets? Dan naar het service-adres H. Plas en Zn Schildstr. 36, Treebeek en Mauritsweg 52, Stein. Bij ons Vespa, Peugeot, Mobylette, Batavus, Zündapp, Kreidler, Puch, Flandria, Honda enz. x

HONDA sportbrommer met hoge uitlaat, knipperl. en spiegels aanbet. f 459,- rest v.a. f 17,51 p. week bij Math. Salden Limbricht. x

YAMAHA bj. 75 f 1475 bwpr. f 1795, Floretts v.a. f 625, Puchs z.g.a.n. v.a. f 495, Maxi Puchs v.a. f 375, Peugeots v.a. f 195. 6 mnd gar. 2 Mobylettes f 50 en f 85. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen. x

Te k. ZüNDAPP v.a. f 295, Kreidler v.a. f 695, Yamaha v.a. f 695, Peugeot v.a. f 195, Puch Maxi v.a. f 150. Piet Haan, Hoogstraat 98 (textielzaak), N'hagen. x

Gevr. ZüNDAPP, Kreidler, Yamaha. Tel. 045-311492. x

Inruil BROMMERS en fietsen als nieuw, Honda, Peugeot enz. Marsael Heerlen. Tel. 717268. x

Een nieuwe BROMMER of fiets? gem. bet. en deg. serv. van de beste merken. Bel eens Marsael, Benzenraderweg 14a Heerlen, tel. 717268. Een oud vertrouwd adres en maak een gratis proefrit. x

Te k. FLORETT i.pr.st. Maastrichterlaan 19, Ubach o. Worms.

Te k. 4 versn. FLANDRIA '74 f 900. A. het Klooster 62, Nieuwenhagen.

Te k. ZüNDAPP '67, met verz. Dr. Poelsstraat 25 te Schaesberg.

Te k. KREIDLER Florett, z.g.a.n., goedkoop. Kerkstr. no. 33, Waubach.

BROMMER DKW i.z.g.st. Jkr. v. Weerstr. 39, Brunssum.

Te k. PUCH skylark mrt. '74 opgev. sportief model f 850,- tel. 04493-2447.

TOMOS '72 i.z.g.st. met verz. f 280,-. Caumerbeekl. 47, Heerlen.

Te k. BROMFIETS met 10 mnd. verz. A. Kierkels P. Schunckstr. 320 Heerlen.

Prachtige MINIBROMMER z.g.a.n. Burg. Mannenstr. 10 Vaesrade.

Mooie PEUGEOT met v. en acht. f 175,- Kreidler Flor. f 225,- P. SChleidenstr. 45 Hoensbroek.

Te k. KREIDLER Florett Dom. Werdenstr. 13 Ubach over Worms.

Te k. KREIDLER Florett koopje i.z.g.st. Vaesraderweg 18 Vaesrade-Nuth.

Te k. KREIDLER 67 Beekstr. 5, Munstergeleen, na 17.00 uur.

Te k. YAMAHA z.g.a.n. vr.pr. f 1100,- Mr. Adriaan Sassenstr. 8 Hrl.

Div. gebruikte BROMMERS en fietsen bij Willy Meys Groenstr. 136 Waubach.

Te k. ZüNDAPP 1 jr. oud f 1000,- Heideveldweg 55 Heerlen.

Te k. PUCH Maxi als nieuw en Vespa Ciao i.z.g.st. pr. n..o.t.k. Lingestr. 5 Heerlen Beersdal.

Te k. VESPA Ciao kl. blauw goed onderh. Seringenlaan 23 Geleen.

Te k. PUCH 71 3 versn. Dr. M. L. Kinglaan 94 Hoensbroek.

Te k. PUCH Maxi f 375,- Peugeot autom. f 175,- Sparta JLO autom. f 140,- EEG Mobylette f 100,- Beekstr. 5 (Ing. bruine poort) Obbicht.

Te k. z. mooie KREIDLER Florett m. chroomtank en voetsch. Vr.pr. f 725,- Bosveldstr. 19 Kerkrade.

PEUGEOT damesbromf. f 75,- Treebeekstr. 81 Treebeek.

Gratis BROMMER rijden een heel jaar lang. Dat kunt u winnen als u nu een Peugeot-brommer koopt bij 2x6 maanden garantie. J. H. Renkens Dorpsstraat 114 en 118 Brunssum tel. 251225.

Te koop PEUGEOT brommer (wit) z.g.a.n. compleet met helm. f 300,- Te bevr. 045-415707. x

Doe 't bij Sjef Lemmens iets eerder dan alle anderen. Speciale modellen bromfietsen, echt iets voor de liefhebber. Niet voor die mensen die wegwerp fietsen kopen. Laat je vakkundig voorlichten en besteed je geld dat steeds minder waard wordt aan een behoorlijke fiets. Dus je bent gewaarschuwd! Steeds een geweldige keuze uit allemaal topmerken. In het nu nog oude gedeelte van Nieuwenhagen bij de kerk. Sjef Lemmens tel. 045-312545 Kerkstraat 30 maak event. een afspraak. Meer dan 500 tweewielers voorradig. Ook geregeld inruilbromfietsen met garantie. Mooie regenkleding trainingspakken goedgekeurde helmen. Spiegels sloten banden enz. enz. x

ONDERWIJS

Aanvang DANSLES beginners, gevorderden, gehuwden vanaf 23 april. — Tevens start op veler verzoek een leergang spec. volksdans op dinsdagavond en een dagclub bewegingsleer voor dames op maandag van 2-3 uur. Voor inlichtingen en inschrijving Dansinstituut Betty Decker Hubertusstr. 77 Beek tel. 04402-3273. x

Met spoed gevr. BIJLES wis-, natuur- en scheikunde Br. ond. no. B 1694 L.D. te Brunssum.

10 uren AUTORIJLES voor f 57.50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor en MRI gedipl. Aanm. Heerlen: tel. 413910. Kerkrade: tel. 04445-6832. Brunssum: tel. 252697 Hoensbroek: tel. 212676. — Rayon Sittard aanm.: Geleen: tel. 43487, na 19 uur 04454-1327. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

GELD EN GOED

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur. Lange looptijden. Aanvragen telefonisch, schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fr. F. van Lanschot bankiers, Pcststr. 38, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's Avonds tot 9 uur 04445-7572. x

GELDLENINGEN tot een bedrag van f 20.000,- voor iedereen en elk doel met lange looptijden. Tevens hebben wij een aparte regeling voor eigen huisbezitters. Discrete afwikkeling. Bel of schrijf financieringskantoor H. J. Raats Wilhelminastraat 153 Hoensbroek tel. 045-213768. x

LANDBOUW

Jonge HENNEN te koop. Brandstr. 43 Einighausen, tel. 04490-9217. x

Renault TRACTOREN voor ieder bedrijf 30-140 pk. Vele mogelijkheden. Door rechtstreeks verkoop vanaf importeur, zeer gunstige prijzen en optimale service. W. v. Kan Ulestraten 04403-3230. x

TRILTANDCULTIVATOREN. Cirkel en Trommelschudders. Snelmaaiers 135-165. Opraapwagens 16-50 kub. Hardie veldspuiten. Nu kopen is 20-30 pct verdienen. Bij Schouteten. Ulestraten, 04403-3210. x

Te k. tegen voordelige prijzen Amazone VELDSPUITEN en Köckerling schoffelmachines. Fa. L. Collé Landbouwmachines Echt, tel. 04754-2164 b.g.g. 04499-1889. x

Te k. de volgende gebr. MACHINES en traktoren: 2 Zetors 2011, Zetor 3011, Zetor 3511, Porsche Standaard Star, Porsche Super export, Renault Super 6D Renault Super 5 Guloher 35 PK en Hela 25 PK. L Schuitemaker 4 ton mestverspreider, 1 J.F. 2,5 ton en kemper 3 ton mestverspreider. 1 eenschaar Lemke ploeg, tweeschaar Eberhard ploeg, tweeschaar Goudland ploeg Vitesse, tweeschaar Muller ploeg en 1 gebr. Amazone veldspuit. 2 Welger persen type AP 51, Allis Chalmers pers, New Holland pers en 1 PZ viertrommel cirkelmaaier. Alle machines en traktoren zijn in zeer goede staat. Fa. L. Collé, Landbouwmachines Echt, Tel. 04754-2164 b.g.g. 04499-1889. x

Te k.a. en gevr. rood en zwart bonte RUNDEREN. G. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1323 en 04493-1822. x

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons, tel. 04740-1537, Swalmen. x

AVIA tractavia de beste smering voor de moderne landbouwtractor. Inl. 043-21188. x

Tecnoma VELDSPUITEN voor doeltreffende gewasbescherming. Importeur Fa. G. Colle, Limbricht, tel. 04490-5813. Fa. Colle, Beekstraat 23, Limbricht. x

Wij hebben steeds voorradig vertrouwde en goed bereden PAARDEN, zowel grote als kleine maten. W. Janssen, St. Catharinastr. 42 Ulestraten, tel. 04403-2141. x

Tractor- en AUTOBANDEN. In alle maten sterren en velgen voor dubbel montage. J. Rouwette, Klimmen, 04405—1286. x

Te k. gevr. en te k. aang. SCHAPEN, wol, kalveren, runderen, worstkoeien, zeugen en weidevee. Tevens noodslachtingen. G. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1323, 04493-1822. x

Te koop voordelige prijzen: MENGMESTVERSPREIDERS van 2000 tot 8000 liter Met pompen van 4000 tot 8000 liter, met slangen van 5" of 6". Leverbaar m. tandemassen aangedreven assen en met zij-aansluiting Fa. G. Collé Landbouwmachinehandel. Beekstraat 23, Limbricht. tel. 04490-5813.

Te koop gevr. voor export melk- en KALFKOEIEN en vaarzen, tevens alle soorten slacht en weidevee. J. Claessens V'burg tel. 04406-12267.

Partij DENNEPALEN te k. gesch. v. afraster. tel. 04408-1675 Schoolstr. 1 St. Geertruid.

Kalvermelkfabrikant bet. zeer hoge prijzen v. KALVEREN V. MESTERIJ. J. Petri Oirsbeek tel. 04492-1646.

Bet. hoge prijs voor KALVEREN, slacht- en weidevee. K. Meijer Geleen tel. 04494-42772.

Rood- en zwartb. RUNDEREN te k. aangeb. stierkalv. te k. gevr. B. Beusmans, Noorbeek 14 tel. 04457-315.

HOOI te k. J. Thijssens Kampstr. 26 Arensgenhout Hulsberg tel. 04405-1513 na 18.00 uur.

2000 kg BIETEN te k. hooi en schapen. Merkelbeekerstr. 117, Brunssum.

25 ton KOEMEST te koop Dorpsstr. 157 Bingelrade.

SCHAPEN gevr. Brouwers Nieuwstadt tel. 04499-1207. x

KALVEREN gevr. bet. f 325,- voor r.b. f 230,- voor z.b. extra kwal. f 25,- bov. not. Brouwers Nieuwstadt tel. 04497-1207. x

VAKANTIE

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporten. Fr. Dassen Stationsstr. 6 Kerkrade. tel. 04445-5088. x

VOORTENTEN voor alle merken caravans v.a. f 607,- Tevens grote sortering caravanaccessoires en kampeerartikelen. Mostard-Recreatie BV, Rijksweg Zd 7 Susteren, tel. 04499-1560. x

Reserveer nu een seizoenplaats voor uw caravan met water en electriciteitsaansluiting. Vraagt folder. Camping De Bousberg, Parklaan no. 8, Schaesberg, tel. 045—311213. x

VOUWCARAVANS La Bohème en Sunride v.a. f 2975,- Kompleet. Tourcaravans. Flipper Ass. 4-5 pers. vanaf f 5975,- Kompleet met dubbele ramen. Mostard Recreatie B.V. Rijksweg Z. 7 Susteren tel. 04499-560. x

STACARAVANS - Toercaravans, vouwcaravans. Atlas, Kip, Apollo, Flipper, Ité, Erka, Beaver Toledo, Silverline. Koelkasten, kachels, voortenten. Henk Cortie, Rijksweg Nederweert. Telef. 04951-1914-2690. Nieuw opberghuisjes voor bij uw stacaravan. x

Diverse merken tour-, vouw- en STA-CARAVANS, uitgevoerd in aluminium, hout en kunststof. Voortenten in alle merken. Tevens occasions in Adria 4.50 mtr. en 5.50 mtr. met c.v., koelkast en dubbele ramen. Holland Caravans B.V. Ganzeweide 221, Heerlerheide, tel. 045-212887. x

Nieuw ! — STACARAVANS m. t.v., radio-recorders, 7, 8, 9 mtr en Am. keuken, 3 slpk. toilet, voll. geïsol., verw., gratis transp. Financ. 60 mnd., zonder eigen geld. Zat. 2-6 uur. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. — Weekendhuisjes, schuurtjes, garages, hokken, enz. x

VOORTENTEN nu nog met 10 pct. korting. Prijzen v.a. f 540,—. Caravanimport Corvam BV, In de Cramer 1, Heerlen, tegenover Nationale Houthandel. x

Te h. prachtige STAANPLAATSEN voor caravans op een privaat recreatiedomein met zwembad, elektra etc. Enig mooie rustige beboste omgeving in Limburgse grensstreek. Selekt gezelschap. Inl. tel. voor België 09-3211755 plant discount Rijksweg 265, 3650 Dilsen (B). x

Op vakantie met goede BANDEN. Sampermans voor alle banden. Willemstr. 80 Heerlen. x

Doorlopende CARAVAN-SHOW Constructam-Int. Trailers vanaf f 4995,- compl. Geopend t.m. 20 uur. Zondags gesloten, Caravancentrum Klassen, Borgharenw. 4 Maastr. 043-18763. x

Perfect CARAVANS Centrum, Bosstr. 105, Swalmen, tel. 04740-2220. De nieuwste types caravans zijn binnen, keuze uit meer dan 15 verschillende modellen met 1-2 of 3 slaapkamers met of zonder badkamer of douche. Prijzen vanaf f 9650,-. Merken o.a. Belmont-Acé-Solar, Albatros oud-Hollands chalet (hout), Monza-Knaus tour-caravans. Prijzen vanaf f 4995,-. Saris aanhangwagens. x

Vakantie in CASTRICUM prov. Nrd-Holland, privé huis, nieuwbouw (modern ingericht) dicht bij centrum 5 min. v. strand duin en zwembad. Logies met ontbijt f 12,- p. dag per persoon. A. Liefting Waayenburg 7 Castricum, tel. 02518-50176. x

CARAVANS en bungalowtenten compl. te h. in de Eifel en Roggel. S. Degenkamp, tel. 045-211705.

Nieuw ! OPBERGHUISJES voor de camping ter kennism. f 100,- korting. A. Feyts, Hoofdstr. 76 A'rade, tel. 04492-1860. x

Belgische Ardennen. Pension, Camping Café Oos Heem. Vakantieverblijf. — Aanlegplaats dagtocht. Folders ABW, Postbus 5, Heerlen, 045—713597. x

RIJ-CARAVAN 4-5 pers. te huur, m. stabilisat. ijsk. en voort. Te bevr. 045-252020. x

Ard. op kl. camp. Inl. tel. 045-717268. x

Te k. ZEILBOOT polyester, tel. 04455-1334. x

Te h. gemeub. HUIS in Zd.-Frankrijk (Roussillon) juni, aug., sept. Leboutte, Avenue de L'Europe 69, 4300 Ans (België). x

Voor hen die iets aparts zoeken Recreatiecentrum Hacienda richting Gulpen, Noorbeek grens La Planck Voerstreek België. Tel. 09-3287687999.

Te k. CARAVAN 4 à 5 pers. Peter Dondersstraat 1 Heerlerheide.

Te k. SPEEDBOOT 2 jaar oud, als nw., 40 pk motor, elektr. starter, veel access. Haagstraat 10, Sittard, tel. 04490—6993.

Te huur VAKANTIEHUIS voor 7 pers. in Luxemburg, vrij in mei, juni en sept. Inl.: 045—313445.

Te k. CARAVAN 4-5 pers., Tapert, 2 jaar oud, als nw. Parallelweg Z. 59, Hulsberg tel. 04405—2000.

CARAVAN te huur, 6-7 pers. goed inger., nog vrij juni, aug., sept., f 200,- p. wk. Ailbertuslaan 358, Kerkrade.

Te k. CARAVAN 4- à 5-pers., spotkoopje. Schanserweg 3, Nieuwenhagen.

WeekendwaddenHUISJES 6 pers. m. zonnezeil, trailer en b.b.motor z.m. ook zond. b.b.motor te k. Parallelweg 88 H'broek.

Te k. ZOMERHUISJE afm. 8 x 5 m. I.z.g.st. tel. 04459-552.

Pr. 4/5 pers. BUNGALOWTENT m. all. frame + toebehoren te k. Hazenkampstraat 41, Brunssum.

Te k. zeer mooie CARAVAN 4 à 5 pers. Industriestr. 32 K'rade-W., tel. 045-413245.

Te k. riante STACARAVAN z.g.a.n.; voorz. van water, gas, elektrisch en riolering. Ind.: woonk., keuken, 3 slpk. toilet. Staande op recr.centrum 'Elfenmeer' Herkenbosch. Te bevr. tel. 04754-2401.

CARAVANS te huur, vaststaand in Eifel en Ardennen. „Frada", Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade. x

VOUWCARAVAN-SHOW: van volgende merken: Trigano, André Jamet v.a. f 2995,—; winterprijs compleet met voortent enz. en met bermkeuken, ook botenshow — om mee te nemen. Camping Cars, Ridderbeks, Einderstraat 42-44 Heerlen (N.), tel. 045-211638. t.o. sporthal Varenbeuk. S.v.p. borden volgen Varenbeuk. x

1.000 goedkoper door eigen import ! ! ! Enorme keuze STACARAVANS in alle afmetingen. Gratis transport in binnen- en buitenland. Eigen servicedienst. Inruil en financiering direct tot 60 mnd. Ook zonder eigen geld (PL). Wandel eens rustig over ons showterrein! U slaagt altijd bij Caravan-Import Corvam B.V., In de Cramer 1, Heerlen, hoek autoweg, t.o. Nat. Houthandel, tel. 717868. x

De grootste kollektie tour- en sta-CARAVANS vindt u bij caravanbedr. Cremers. Wij geven de hoogste inruilwaarde voor uw caravan. Tevens eigen transport voor binnen- en buitenland. Ook voor uw voortenten het goedkoopste adres. Reeweg 84, Ubach o. Worms (bij Durox), tel. 045-312558. x

Met vak. n. VORARLBERG Oostenr. prima adr. v. gezinnen, kl. kinderen red. v. d. mnd. mei, juni en aug. v. juli zijn nog enk. pl. beschikb. ± f 11,- p.p tel. 045-215570. x

Te h. in de maanden juni en augustus twee grote ZOMERHUIZEN en caravan, dichtbij zuiderstrand Zoutelande (2 km) f. 100,- per week tel. 01186-1362.

Te h. van 29 juni t.m. 12 juli mooie EENGEZINSWON. met gar., zonnige tuin en uitzicht op duinen. Dichtbij strand, 5 slaapplaatsen. Ruys de Beerenbrouckstr. 14 Vlissingen.

Aangeb. te HEILOO 6 km van zee kamer met keuken, 2 slpk., aparte ingang, t.v., douche en c.v. tel. 072-34274.

CARAVANS te h. 2 pers. tot 6 pers. vrij pinksterweekend en de mnd. mei-juni, half aug. en sept. Camping (Mooi Zutendaal) België tel. 043-10758 van 8 tot 17 uur. Niet op za. en zond.

Te k. VOUWCARAVAN Travelsleeper i.z.gs.t. Te bez. Limburgiastr. 20 Heerlen tel. 045-710431.

VACANTIE - WONINGRUIL 4 à 5 personen van 5 juli - 18 juli '75 tel. 01718-12024 Katwijk aan Zee.

Te k. CARAVAN 3-4 pers. f. 1650.- en 4 pers. tent. Burg. Cremerstr. 11 H'broek Zd.

Te k. 6 pers. ZOMERHUISJE gel. Rekemerhof (B.) Te bevr. Bessems Burg. Kessensingel 66 Maastricht na 15 uur.

Te k. w.o. SPEEDBOOT '74 met superlichte trailer, ingebouwde radio, Mercury motor 35 pk, zondag de gehele dag, tel. 04490-7048. Anjelierstr. 17 Sittard.

Te h. CARAVAN 4 pers. met voortent f. 175.- p.w. incl. staanpl. en licht. Te bevr. Kusters Trichterweg 188 Treebeek tel. 045-211620.

CARAVANS te huur aan zee, Eifel en Luxemburg. Tel. 077—19983. x

Te k. ruim VAKANTIEHUISJE (hout) lig. Belg.

Te h. in ZEELAND - Ellewoutsdijk plm. 15 km van Goes en Vlissingen in rustige omg. 2 vakantiehuisjes (voor 5 en 3 pers.) vóór 21 juni en vanaf 9 en 17 aug. Prijs f. 130.- en f. 115.- per week. Inl. tel. 01104-389. x

SPANJE Calella - Costa Brava goed gerenom. hotel met zwembad, kinderspeeltuin etc. voll. verzorgd f. 18,50 p.p. In. R. Spoelder, Kruisstr. 93 Heerlen tel. 713209. x

CARAVANS: Chateau type 380 Elite met ijskast, verw., dubbele ramen, 1 mnd. oud, Knaus Jet 440 T luxe fabrieksnieuw; Astral type 510, luxe 1973, 1 gesloten koffer vacantiewagentje. Burg. Slanghenstr. 6 einde Demstr. bij het zwembad tel. 045-213190 Hoensbroek. x

Temidden van prachtige wijnbergen bij Saarburg in de Saar-Mosel driehoek gel., VOLLPENSION 19.- DM Gasthaus Schimmer 5511 Ayl-Biebelhausen, tel. 06581-2802. x

Te k. VOUWCARAVAN ingeb. keuken, gr. voortent, vraagpr. f. 1000,- Margrietlaan 21 Geleen tel. 04494-45332.

VOUWCARAVAN „Roadmaster" i.z.g.st. A. Gen Giezen 30 Heerlen.

Te k. CARAVAN 4 à 5 pers. en oortent, v.d. Bogaard Komeetstr. 2A Treebeek.

VAKANTIERUIL 28 juni - 12 juli gezin v. 5 pers. aangeb. won. v. 5 à 6 pers. in bosr. omg. G. Zweerts Ruigedoornstr. 14 Dalfsen Ov.

ZANDVOORT aan ZEE te h. 26 juli tot 9 aug., gem. 4 kam.flat max. 4 pers., plm. 7 min. v. strand, plm. 2 min. v. verwarmd zwembad, f. 335.- p.w. a.i. Tel. 02507-4162.

LUXEMBURG. In dit bij uitstek prachtige vacantieland aangeb. in aanbouw stenen buitenhuis te Stolzembourg, riant en heerlijk rustig gel. in een bergmassief met schitterende vergezichten en in een zeer mild klimaat. Het bevat: grote woon-eetkamer 32 m2 met inpandige loggia op het zuiden van 12 m2, zeer ruime entree, 3 slpk. en grote douche, grond ruim 1000 m2. Ook als belegging in verband met onbeperkte verhuurmogelijkheden. Oplevering Pinksteren a.s. Koopsom in casco f. 56.750,- v.o.n. H. van Aarsen, Montfoort tel. 03484-1297.

Te k. 6 pers. KIPCAR. '73 nieuw slechts f. 5700,- inr. kl. car. mog. a.d. Bogen 9 Nieuwstadt tel. 2565. x

4-6 pers. CARAVAN te h. Heimbach-Eifel bezet 28 juni t.m. 19 juli. Tel. 04445-3872 na 18 u. x

HUWELIJK

Weduwn., 54 jaar, vast inkomen, huiselijk type, natuurliefh., zoekt kennism. m. WEDUWE. Br., liefst m. foto, ond. no. G 474 L.D. Heerlen.

Heer, 65 jaar, gepens., omgev. Sittard, zoekt ser. kennism. m. DAME. Br. ond. no. S 8552 L.D. Sittard.

Jongeman, 37 jaar, gesch., zoekt ser. kennismaking m. DAME, 1 kind geen bezw. Br., liefst met foto, onder no. C 475 L.D. Heerlen.

All.st. zakenman met zoontje zoekt meisje of jonge vr. tot 32 jr. voor intern Alle br. m. foto o.e.r. worden beantw. Br. ond. no. P. 8870 LD Spekheide. x

WEDUWNAAR 49 jr. financ. onafh. zkt. k.m. dame ong. zelfde leeft. Br. o. nr. H 3064 LD H'broek.

Voor spoedige verloving en geslaagd huwelijk UW EIGEN HAARD. Katholiek huwelijkswerk onder geestelijke leiding. Voor gratis documentatie onder neutraal gesloten omslag, schrijven naar postbus 337, Geleen. x

Een heer alleen van net 66 jaar, die A.O.W. en een pensioentje ontvangt zoekt DAME die ook inkomsten heeft, als huisgenote. Die geheel zelfstandig wil zijn, met mij het leven wil delen met wandelen of kaarten of andere spelen, 'n fietstochtje en autoritje, om het samen zo gezellig mogelijk te maken. Werk is hier weinig, dus als ze niet sterk is of het een of ander mankeert of afgekeurd is is geen bezwaar, als ze maar goed van karakter is, hier is bos, duin en zee vlakbij, maar over alles is ook nog te praten. Wilt u mij eens vrijblijvend een berichtje sturen of komen praten. Mijn adres is E. N. Klaver, Oldenhove Nesdijk 49A Bergen (NH)

Jonge man 32 jr. zoekt net eenvoudig MEISJE. Br. liefst met foto onder erewoord retour, nr. H 3035 L.D. H'broek. x

HUWELIJK. Steeds meer mensen, die een levenspartner zoeken, wenden zich tot de Stichting Landelijk Centrum voor Huwelijkscontacten. Adres: Prinsenlaan 1, De Bilt, tel. 030-760630. Deze instelling is ontstaan door een fusie van vier levensbeschouwelijke bureaus en telt als grootste instelling thans ruim 2900 ingeschrevenen. Vraagt u eens (gratis) inlichtingen, waardoor u een goede indruk krijgt over de specifieke werkwijze. (Erkend door de Raad van Toezicht). x

J. man 33 jr. z.k.m. vlotte jonge VROUW. Br. m. foto o. nr. H. 3069 L.D. H'broek. x

Alleenst. man 33 jr. zkt. vlotte MEDEWERKSTER om gezamenlijk bar te exploiteren. Br. m. foto (o.e.r.) o. nr. H 3067 LD H'broek. x

Serieuze jonge man i.b.v. eigen woning zoekt serieuze KENNISMAKING met vrouw in de leeftijd van 26 jr. 1 kind g. bezw. Br. o. nr. N 6846 LD Nieuwenhagen.

Heer, schuldl. gesch. ... zoekt VROUW m. ... kind. geen bezw. Br. ... foto ond. no. H 30... Hoensbroek. Erew. ... geen avontuur.

J. heer gesch. 33 j... kennism. m. jonge V... Br. m. foto op erew. ... Br. o. no. J 590 LD ... mond.

Sport. jongeheer, go... lieu, z.k.m. leuk MEIS... ca. 30 jr. Br. liefst m... o. nr. 1148 LD Hrln.

Geachte lezeres. Hier ... u een brief van een ... kende maar toch zee... lijke gepensioneerde ... naar met goed pensi... kinderloos, heb niet ... te familieaanhang d... nig toeloop. Hij ge... meest in gods vrije ... Ben geen drinker. L... stap met fiets of au... verdere briefwisseling ... en leest u meer. Ee... van mijzelf heb ik o... U begrijpt dus nu ... een beschaafde dame ... gescheiden dame of ... we zoek) die RK is e... wispelturig iemand ... zijn. Dit is mijn hu... aanzoek. Ook een on... gescheiden vrouw m... rakter zou nog rustig ... ven hierop mogen. ... weer lezen. Br. o. nr. ... LD Hrl.

J. m. 25 j. m. auto zoe... MEISJE. B. m. foto ... den op erew. geret. ... verz. br. o. nr. MA 5... Maastricht.

Heer RK. plm 1.70 m ... ontw., eigen woning, ... kennismaking met d... ME leeftijd 30-40 jr. ... brieven event. met ... o.e.r. o. nr. 1176 LD ... len.

J. heer 30 jr. zkt. ... DAME, 1 k. g. bezw. ... no B 1698 LD Brunssum.

Onderwijzer 26 jr. uit ... burg, gewone burgeri... stig en plichtsbewust, ... m, sportief maar stelt ... eens huiselijke gezelli... op prijs alsmede een ... je uit, zoekt voor kenn... king sympathiek een ... MEISJE met zelfde ... schappen, zo mogelij... Limburg. Schrijven: U... gen haard, postbus 33... leen.

J. man 28 jr. z.k.m. ... kind. geen bezw. ge... verz. Br. o. nr. H 30... H'broek.

Diana heden 4 uur ho... PRINS Sittard.

J. man 32 jr. zoekt k... m. VROUW 20-32 jr. ... nr. V9717 LD V'burg.

J. heer uit goed ... schuldl. gesch. 42 jr. ... langs deze onsympath... ser. kennism. m. jong... ke DAME. Huwelijk ... uitgesl. Geen avontu... liefst m. foto op er... o. nr. P 8872 LD Sp...

J. man 30 jr. zkt. V... tot 35 jr. 1 of 2 kind... bezw. Br. m. f. o. nr. ... LD Hrl.

J. man 28 jr. i.b.v. ... liefh. v. natuur, dier... zen, z.k.m. vlotte ... VROUW. Discretie v... liefst m. foto (o.e.r.) ... H 3070 LD H'broek.

VERLORE...

Ontlopen D. HERDE... bruin-zwart leeft. ... t.b.t.t.bez. Kleikoel... Nieuwenhagen tege... koop wordt gewaar...

Ik heb maandag j.l. ... BRIL verloren, zit ... paars etui. Vermoedel... de Welterlaan. A.u.b. ... bezorgen bij Irene ... Weltertuinstraat 42

DIVERSE...

T.V.-SERVICE W. ... komt altijd direct. H... 045-253687-719131.

TV-REP. binnen 24 ... vos, Annastr. 32, ... tel. 04494-47709.

TV of ant. defect? ... CRO, snel en betrouw... Tel. 045-214097.

Prettig RELAXEN. ... International, t.o. ... overgang Schinveld-G... tel. 045—251039.

DAMES gevr. voor ... Tel. 045—719866, inter... gelijk, tuss. 19—21 uur.

Prettig RELAXEN. ... str. 10 Kerkrade-W. ... 045-415654.

BANDEN voor alle do... den A.B.C. Samper... Willemstr. 80 Heerlen.

30 tot 60 gulden goed... dan anderen DOMP... wij U radiatoren. B... Wintjens Grachtstr. 55 ... beek tel. 04492-1817.

Mestkalveren in boxen, ... pen in legbatterijen, ... kens zonder stro opee... hoopt (zgn. schaalv... ting) zouden in een ... schaafd land niet m... voorkomen. Neder... VERENIGING tot ... SCHERMING van DIER... Prinses Mariestraat 40, ... Haag, Giro 25685.

SNELSERVICE binnen ... uur repareren wij uw ... automaat kl. t.v., spoel... enz. Huishoudbeurs ... Kerkstr. 111, Brunssum. ... 252956.

Direkte REPARATIES ... alle merken wasautom... diepvriezers enz. Met ... garantie, ook verkoo... derdelen, ook klein... Elektro Reis, Nieu... gerheidestraat 67, W... tel. 045-314003.

WASAUTOMAAT v.a. ... diepvriezer v.a. f 295 ... lips kleuren-tv to... f 1000. Op nieuwe ... 5 jaar garantie, verz. ... wenhagerheidestr. 67, ... bach, tel. 045-314003.

JONGENS en meisje... foneer 410760 in ... iedere woensdag en ... dag. Er is een bo... speciaal voor jou. ... Nieuws, postbus 453.

T.V.-ANTENNE ... voor kleuren-t.v., f ... 3 jaar voll. garantie, ... reparaties en revisies. ... Antennebouw 045-71426...

GEMEENTE HULSBERG

Burgemeester en wethouders van Hulsberg roepen sollicitanten op voor de functie van

GEMEENTESEKRETARIS

Naast een op het niveau van deze functie afgestemde opleiding is tevens vereist een brede algemene kennis en ervaring op het gebied van de gemeente-administratie en het gemeentelijk bestuur.

Bezoldiging:
De bezoldiging van de gemeentesekretaris is de ingedeeld in de salarisklasse 4000 tot 5000

...regeling van toepassing.

Sollicitaties te zenden, binnen 10 dagen, aan burgemeester en wethouders van Hulsberg.
Op de enveloppe te vermelden „Kabinet".

Door het verbindend worden der enige uitdelingslijst is het faillissement van M. M. G. Flachs, slager, voorheen wonende te Brunssum, Rumpenerstraat 114, geëindigd.

De curator,
Mr. I. C. P. Th. M. Bakers
Burg. de Hesselleplein 15
Heerlen

De curator in het faillissement van Paulus Cox, handelende onder de naam P. Cox, kleinhnadel in radio- en televisie-artikelen, wonende te Sittard, Rijksweg Noord 77, heeft op 21 april 1975 de enige uitdelingslijst ter visie neergelegd ter Griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht en het Kantongerecht te Sittard, welke aldaar gedurende 10 dagen kosteloos ter inzage ligt voor de schuldeisers.

Mr. J. M. Hermans
advokaat en prokureur
Engelenkampstraat 74-76
Sittard
de curator

In het faillissement van W. G. Reintjens, h.o.n. Technisch Bureau Rietra, Milleveld 2, Voerendaal, heeft de rechter-commissaris bepaald dat de indiening der schuldvorderingen moet plaatshebben uiterlijk op 16 mei 1975, en dat de verificatievergadering zal worden gehouden op 3 juni 1975 te 10.00 uur in het Paleis van Justitie, Minderbroedersberg 4, Maastricht.

Mr. H. R. van Oppen
Akerstraat 110,
Heerlen

SWEIKHUIZEN

NOTARIS
J. J. M. VAN DE VEN
te MERKELBEEK

zal op maandag 21 april a.s. om 15.00 uur in het café van de heer J. H. Meels te Sweikhuizen, Kerkstr. 4, in het openbaar verkopen:

café, winkel, bakkerij, woning en weiland, Kerkstr. 4 en 6, kad. gemeente Schinnen, sectie A 3594, gedeeltelijk, groot 27.78 aren.

Aanvaarding: direkt bij betaling.

Betaling: uiterlijk 30 mei 1975.

Bezichtiging: maandag 21 april a.s. van 9—12 uur.

Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris, Steenweg 40, Merkelbeek, (tel. 04492—2222).

DIVERSEN

Nieuw: Sabotagevrije inbraak- ALARMINSTALLATIES voor privé en zaak Cuvos B.V., Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

Een vertrouwd adres voor alle soorten vloerbedekking en gestoffeerde meubelen is W. COPPUS, Rijksgediplom Meubelstoffeerder, Schaesbergerweg 135, Heerlen, tel 045—716574. x

Te k. BEDRIJFSRUIMTE geschikt als werkplaats etc. plm. 100 m2 tel. 045-311120.

19-jarig meisje zkt. VRIENDIN. Br. o. no. B 1697 LD Brunssum.

Wilt u trouwen in een OLD-TIMER bestel dan tijdig. Kantstr 74 Waubach, tel. 045-314027.

Het meest romantische en voordelige adres (zelf service) voor bruiloften, recepties en partijen 't KERKSKE, L. Snijders Plenkertstr. 45 Valkenburg, tel. 04406-12226.

Jonge vrouw 25 jr. zkt. alleenst. huiselijke VRIENDIN. Kamer aanw. Br. o. nr. N 6848 LD Nieuwenhagen.

Doe het zelf PIANOSTEMMER te huur el. stemapp. ook in weekend. 04745-340. x

Opgelet heren. Speciaal voor u. Lucky-Star Club, Gringelstr. 3 Heerlen, geopend v. 14 tot 2 uur 's nachts. x

CENTRALE LIMBURG

Wij zoeken voor onze afdeling Bedrijfseconomische Dienst en filiaaladministratie een :

MEDEWERKER

Onze gedachten gaan uit naar een actieve jongeman van 18 tot 23 jaar, die tenminste in het bezit is van Praktijkdiploma Boekhouden en enige ervaring bezit.

Sollicitaties te richten aan :
GROSSIERDERIJ HELWEGEN B.V.,
...STRAAT 32 te LINNE, telefoon 04746—2888,
t.a.v. de heer Dela Haye.

VROOM & DREESMANN
REGIO MAASTRICHT

vraagt voor het restaurant van haar vestiging te Heerlen

serveerster

Leeftijd tussen 17 - 22 jaar.

Solliciteren
VROOM & DREESMANN HEERLEN
bij de personeelsmanager van maandag t.m. vrijdag van 15 tot 17 uur op de 5e etage, Geleenstraat 21, Heerlen.

kan ik er wat [illegible] doen?

pieters-dortu

Heerlen [illegible]stricht


VERMAKELIJKHEDEN

Limburgs
agblad voor ittard en eleen
Zaterdag 19 april 1975

LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: PIERRE HUYSKENS; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK. KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490-5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494-46868.



Groefjes

Burgemeester mr. M. Schutgens van Elsloo heeft nooit kunnen vermoeden (toen hij tevreden door het rustieke Elsloo rondwandelde) dat het Elsloo allemaal zo moeilijk om stroefjes zou gaan. Letterlijk alles en iedereen moet steeds maar iedere keer opnieuw aan de nieuwe en al erg ambitieuze burgevaders wennen. Overal wordt "uitgeprobeerd", en daar de heer Schutgens vroeger in Thorn met alleen de raadsleden Aarts en Adams daar als oppositie nooit last van. Raadsvoorzitter Schutgens heeft het roer onder handbereik, de hamer liggen tijdens bijeenkomsten van de raad. Houdt zich strikt en formeel aan de orde, laat geen wandelingen over zijpaadjes toe en biedt zelfs de raadsleden te onderbreken als hun dat zo uitkomt. Het geduld van de heer Schutgens wordt in die vergaderingen van de nij... op de proef gesteld, maar hij krijgt hoogstens ietwat rode oren en begint soms af en toe de voeten te wiebelen, net als in Thorn, toen de "sterbos"-affaire (het wegenplan) niet vlugger dan aan de orde kwam. Nee, burgemeester Schutgens heeft het bij lange na gemakkelijk.

Straafjes

Wethouder Smeets van Elsloo heeft het allemaal zo goed. Meen krijgt hij af en toe een tik van burgemeester Schutgens op zijn neus. De wethouder is gewend als het zo komt in lange, dragende wat galmende volzinnen ook wat eindeloos en verwond worden, sommige raadsagendapunten uit te leggen. Weerwoordig genoeg gebeurt dan herhaaldelijk in Elsloo, de leden van het college b. en w. elkaar zonder blozen afvallen en zonder laten. Dat ontlokte burgemeester Schutgens de vokeer de opmerking dat de dogma's er in de kerk vervallen zijn, dat van de eenheid bleef overeind en binnen het gemeentebestuur van Elsloo doet het nog veel. Bij de behandeling van de subsidie (4500 gulden voor de peuterspeelzaal) wethouder Smeets ook een ander uitleggen. Hij ging niet op. Burgemeester Schutgens rukte tot de zaal toe de microfoon weg. Toen wees de wethouder terecht dat het niet aan de orde was. De wethouder stond op en verliet de raadszaal. Wat kwam hij terug, met een overige uitdrukking op zijn gezicht.

Zoetjes

Over de subsidie van die peuterspeelzaal in Elsloo is ontstaan lang en eigenlijk wat zo gedelibereerd. Allerlei nieuwvormingen in de Nederlandse taal vielen daarbij in Elsloo te beluisteren. Men hoorde het er over een "natte gymnastiekzaal". En over "wit" betalen, in tegenstelling met zwart betalen van 100n aan de ouders waarschijnlijk. Gooi raar in je pet. De edelachtbare raadsleden van Elsloo zichzelf allemaal zo verkelijk graag en mooi praten. Prachtige, lange redevoeringen heeft men daar van te horen op papier gezet. Over de peuterspeelzaal. De echtgenotes de edelachtbare raadsleden het eens moeten horen. Jammer genoeg zat er deze week niet één enkele vrouw, dan ook, in de raadszaal van het Maaslandcentrum. Zij, die ene, in het jaar van haar, zou wonderen gedaan hebben. Waarschijnlijk had ze keurig en traditioneel de ogen uitgekrabd. Al de redenaars, die zo duidelijk tegen de peuterspeelzaal van Elsloo zijn. En de plannen daarvoor allemaal willen vertragen. Moeder de vrouw zorgt wel voor het brullend kind. Daar heeft pappa de minste last van terwijl hij in kantoortijd de lange redevoering tegen dat prachtig initiatief zit te pennen. Elsloo gaat nog heel wat meemaken... Het zijn er lang niet allemaal zoetjes en onschuldig spelende kinderen in de zaal...

Controle van PLEM brengt aan het licht

Veel kampeerwagens vertonen gebreken

Van onze verslaggever

SUSTEREN — Een controle van PLEM-technici op de kampeerplaats Hommelheide in Susteren heeft aangetoond dat van een groot aantal caravans de electrische bedrading niet in orde is. Er zijn zelfs fonkelnieuwe reiswagens aangetroffen waarvan de electriche installatie niet voldoet aan de in Nederland geldende NEN-eisen. De eigenaren zullen in al die wagens nieuwe bedrading moeten laten aanbrengen. Zolang dat niet gebeurd is, zullen de nu afgekeurde wagens niet op het electriciteitsnet van de kampeerplaats en recreatieoord Hommelheide worden aangesloten.

De PLEM heeft de controle uitgevoerd omdat het recreatieoord Hommelheide momenteel een totale renovatie ondergaat. Bij die renovatie wordt ook een nieuw electriciteitsnet aangelegd. Gebleken is bij de controle dat vooral de stacaravans zijn bewerkt door doe-het-zelvers. Daarom zijn die vooral op veiligheid getest door de PLEM-monteurs. In totaal zijn enige tientallen caravans afgekeurd.

De nieuwe bedradingen komen de eigenaars van de wagens op bedragen van 400 tot 1000 gudlen te staan. Het bedrag varieert naargelang het aantal aansluitpunten in de wagen.



● Dit is een speciaal voor caravans ontworpen stekker.

Op basis van NEN-voorschriften is door de inspectiediensten van de electriciteitsbedrijven in Nederland een aantal richtlijnen opgesteld waaraan kampeerplaatsen moeten voldoen. Een van de resultaten daarvan is de ontwikkeling van een internationaal genormeerde stekker. Die stekker is speciaal bedoeld voor tourcaravans. Het is de bedoeling dat in de toekomst iedere tourcaravan van een dergelijke stekker zal zijn voorzien. Voorlopig van die stekker is dat hij te zijner tijd op elke kampeerplaats in Europa benut kan worden.

Burgemeester woont te duur

SCHINNEN — Raadslid W. Proost in Schinnen heeft duidelijk laten blijken dat hij de ambtswoning van burgemeester A. Kurvers te duur vindt. Het raadslid vindt dat de burgemeester van Schinnen best in een kleinere woning kan huizen. Twee jaar geleden beloofde burgemeester Kurver overigens al naar een kleinere woning te zullen uitkijken.

De ambtswoning van de burgemeester aan de Mgr. Savelbergstraat werd twaalf jaar geleden gebouwd. De kosten beliepen toem 136.000 gulden. Het huis kost de gemeente nu zevenduizend gulden per jaar. De burgemeester betaalt daarentegen maar 5600 gulden huur. Het gemeentebestuur is van oordeel dat de ambtswoning behouden moet blijven, omdat na volledige afbetaling winst gemaakt kan worden op het huis. De woning is nu voor veertig procent betaald.

Raadslid Proost meent dat die afbetalingsprocedure te lang gaat duren. Volgens hem moet de gemeenteraad hierover zo snel mogelijk rond de tafel gaan zitten. De heer Proost wil zo een uitspraak losweken van de raad dat er op de gemeentebegroting geen ruimte is voor de zevenduizend gulden jaarlijkse aflossing.

Vrachtverkeer naar Borrekuil moet andere route kiezen

GELEEN — De verkeerscommissie van de wijkraad Lindenheuvel-Oost in Geleen heeft bij de gemeente Geleen plannen gedeponeerd om de route voor vrachtwagens, die naar het industrieterrein Borrekuil moeten, te veranderen. De verkeerscommissie vindt dat het zware verkeer — vooral in de spitsuren — gevaren oplevert voor fietsers en bromfietsers. In de nogal nauwe straten staan vaak auto's geparkeerd. Het vrachtwagenverkeer laat geen plaats over voor de tweewielers.

Het gaat de verkeerscommissie vooral om de Borrekuilstraat, de Houtmanstraat en de Galenstraat. „Juist in de spitsuren is het hier erg druk. Er zijn dan ook veel schoolgaande kinderen op straat en die lopen het grootste gevaar" zegt de heer G. Griffioen van de verkeerscommissie. Die verkeerscommissie heeft een plan geopperd bij de gemeente om aan de verkeersgevaarlijke situaties een einde te maken. De commissie stelt voor een aantal straten af te sluiten voor het zware verkeer. Dat verkeer zou dan het Borrekuil-industrieterrein kunnen bereiken via de Napoleonsbaan.



Alarm joeg dieven weg

SUSTEREN — De alarmsirene van het sportpark in Susteren heeft vrijdagmorgen omstreeks vijf uur het dorp wakker geloeid en de inbrekers in de cantine van het park op de vlucht gejaagd. Na een kwartier oorverdovend lawaai hield de sirene op. De inboedel van de cantine bleef echter onaangeroerd.

De schade in het cantinegebouwtje, waar nu voor de derde keer is ingebroken en waarin sinds kort de alarminstallatie is bevestigd, beloopt nu een paar honderd gulden. De inbrekers hebben met een koevoet de deur naar de bestuurskamer geforceerd. Ook hebben ze de ruit van een buitendeur ingeslagen. Op het geluid van het alarm maakten ze zich schielijk uit de voeten, zonder iets mee te kunnen nemen.

Verzoek een half jaar later

Spaubeek wil stookinstallatie niet betalen

Van onze verslaggever

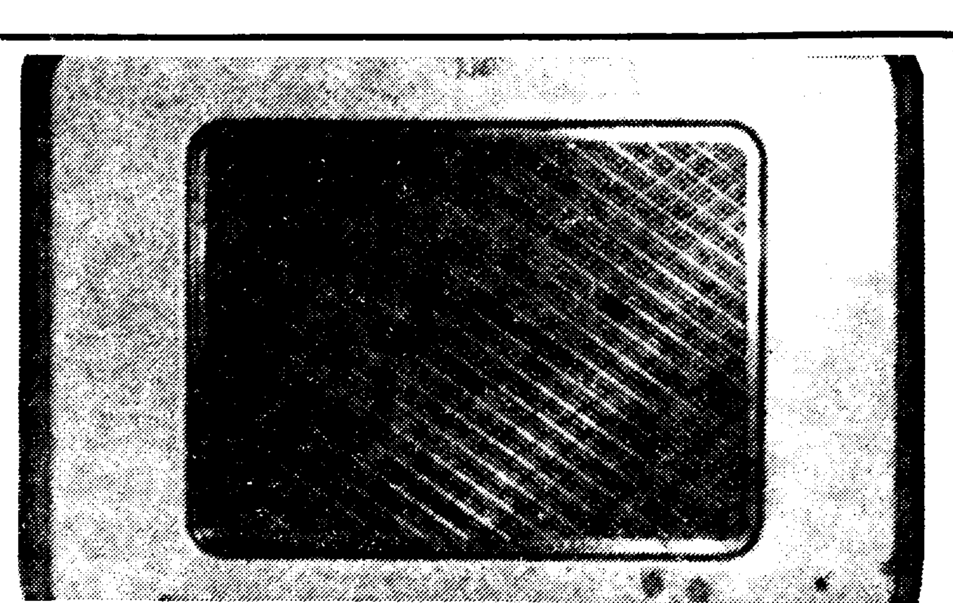
SPAUBEEK — Als het aan B. en W. van Spaubeek ligt zal de Stichting Katholiek Onderwijs in die gemeente zelf moeten opdraaien voor de aanschaf van een nieuwe stookinstallatie voor de centrale verwarming in de kleuterschool Hummelhof.

Het dagelijks bestuur van die gemeente is er niet over te spreken dat het stichtingsbestuur die stookinstallatie al een half jaar geleden heeft aangeschaft en nu pas een verzoek aan de raad doet om voor de aanschaf geld beschikbaar te stellen. B. en W. achten de wettelijke voorschriften overtreden en vinden dat de raad een half jaar geleden in ieder geval bericht had moeten krijgen. De stookinstallatie in de Hummelhof was vijf jaar onherstelbaar defect geraakt ten gevolge van het ontbreken van een droogstookbeveiliging.

Omheining vernield

Van onze verslaggever

SITTARD — Onbekenden hebben een aanzienlijke vernieling toegebracht aan de omheining langs de tennisbanen in het sportveldencomplex aan de Sportcentrumlaan in Sittard. Negen meter draad is door de onbekenden uit de omheining geknipt en meegenomen. Dat betekent een strop van ruim vierhonderd gulden.



Na bijna 50 jaar komt einde aan Sittards radionet

door Jan A. C. de Klerk

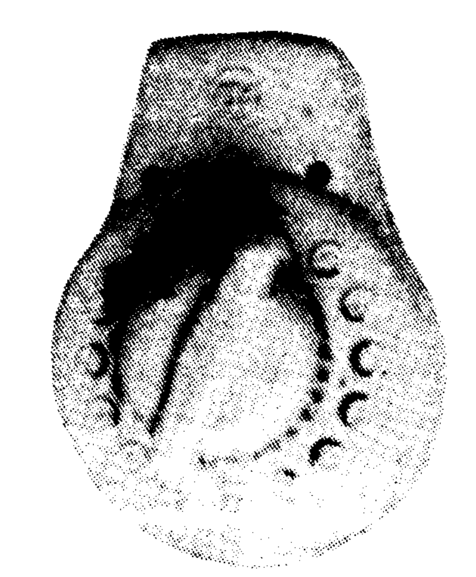
SITTARD — Binnenkort zal worden begonnen met de sloop van het bijna de gehele stad Sittard omspannende kabelnet van de PTT-draadomroep. Al op 31 januari jongstleden om middernacht is de doorgifte van radioprogramma's via de draadomroep — na een bestaan van bijna 51 jaar — door de PTT gestaakt. Als een aandenken aan de (vaak tientallen jaren lange) relatie met de PTT-dienst mogen de abonneemeenthouders de luidsprekers en de programmakiezers behouden. De sloop van het kabelnet in Sittard zal geruime tijd in beslag nemen.

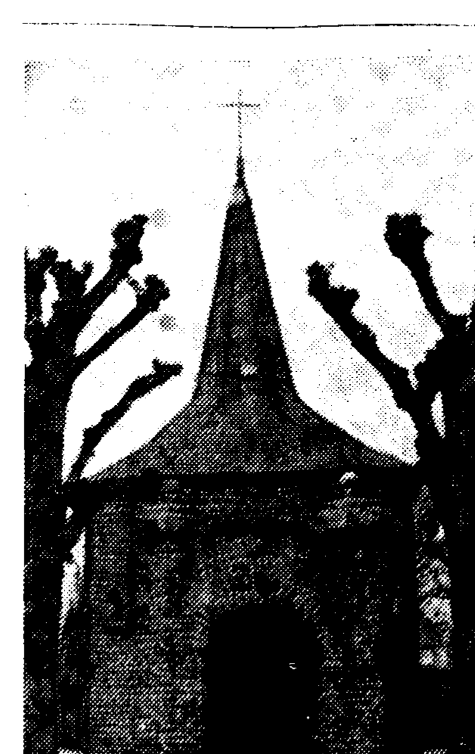
In Sittard was de „radiocentrale" zoals de draadomroep in de beginjaren werd genoemd aanvankelijk — zoals overal in Nederland — in particuliere handen. De eerste particuliere radiocentrale ontstond in 1924 in Koog aan de Zaan. Daar liet een HBS-student vijf van zijn medestraatbewoners voor het eerst via een kabeltje meeluisteren naar de ontvangst van een uitvoering van de Mathäus-Passion uit de Sint Bavo in Haarlem via zijn buizenontvanger.

Al direct nadat dat experiment plaatsvond in Koog aan de Zaan werden gemeentebesturen overstroomd met verzoeken voor een concessie voor een radiocentrale. In Sittard kwam het eerste verzoek uit Roermond — (van de algemene Zuid Nederlandse Electriciteitsmaatschappij) en binnen een jaar volgden van aanvrage uit Alkmaar, Nijmegen, Amsterdam, Zeist en Sittard. Haast vanzelfsprekend honoreerden B. en W. in januari 1928 alleen het verzoek om een concessie van de Katholieke Radiovereniging Sint Paulus in Sittard. Voorzitter E. Schoenmakers en secretaris V. Laudy hadden daar een maand tevoren om verzocht. En haast even vanzelfsprekend werd van tevoren voorzichtigheidshalve bij de geestelijke overheid geinformeerd naar de in deze zaak te volgen gedragsregels. B. en W. wilden niet riskeren dat ongewenste radioprogramma's tot in Sittardse huiskamers zouden komen. De kabelomroep heeft daarna heel wat hoogtepunten bereikt. In 1964 besloot de regering al de PTT-dienst op te heffen. Nog tien jaar heeft de zaak doorgesudderd tot er eind vorig jaar in heel het land nog maar 15.000 abonnees van 514.000 die ooit eerder geteld werden waren overgebleven. Zeventien jaar geleden heeft een experiment om het bestaande radionet te bezigen voor de doorgifte van tv-signalen schipbreuk geleden. dat experiment in het Marnixstraatkwartier in Den Haag werd gestaakt omdat het teveel technische aanpassingen vergde en omdat PTT voorzag dat over dat net toch nooit meer dan vier tv-programma's zouden kunnen worden gestuurd. „Een wat merkwaardige beslissing" merkte dr. ir. A. Bolle — hoofd van de afdeling transmissie van PTT in Den Haag daarover onlangs op tijdens een nationaal kabelcongres in den Haag. „immers", aldus ir. dr. Bolle „in grote delen van ons land haalt het maximaal te ontvangen aantal programma's zelfs nu de vier nog niet".

Na de beginperiode half in de twintiger jaren werd de ontvangst van programma's per draad snel populair. Al in 1930 moest er een radioreglement van de regering aan te pas komen om de ontwikkeling in goede banen te houden. In de zich schaars hier en daar in het land moeizaam van de grond worstelende lokale omroepen hebben aan de radiocentrales al voorgangers gehad. Vooral de grammofoonplatenprogramma's van die vroegere centrales werden dicht beluisterd. Bij dat al werd de concurrentie tussen de verschillende exploitanten die zich op het distribueren van radioprogramma's hadden geworpen met de dag feller. Precies zoals er nu een „grijs boekje" is met voorschriften voor de exploitatie van de tv-kabelnet (central of gemeenschappelijke antenneinrichtingen) was er toen ook al een „rood boekje" met PTT-voorschriften voor de radiocentrales. Op 19 december 1940 naastte de Duitse bezetter alle particuliere ondernemingen op het gebied van kabelradio en lijfde die bij de PTT in. Dat is na de oorlog in 1945 zo gebleven. In 1953 werd de Duitse maatregel wettelijk gelegaliseerd. In snel tempo steeg het aantal aangesloten woningen in Nederland tot meer dan een half miljoen. De garantie van een storingsvrije studiokilank was daarvoor de voornaamste reden.

Voor het „vervoer" van programma's maakte PTT gebruik van een „muzieknet" dat onderdeel is van het Nederlandse telefoonkabelnet. Dat stukje draadomroep zal niet verloren gaan maar dienst gaan doen bij het tot standbrengen van gekwalificeerde geluidsverbindingen bij onder andere het transport van opnamen voor tv- en radioprogramma's.





● Het Bokkenkapelletje wordt opgeknapt.

Overheid en burgers van Urmond samen aan het werk

Nieuwe stichting voor opknapbeurt

door Wim Arts

URMOND — Gemeentebestuur en burgerij in Urmond gaan nauw samenwerken in een nieuwe Urmondse monumentenstichting. Vertegenwoordigers van een viertal groepen uit de burgerij en een delegatie van het gemeentebestuur zijn in die nieuwe stichting samengebracht. De stichting zal vooreerst alle aandacht concentreren op de restauratie van de Martinuskerk in het dorp en van het „bokkekapelletje".

De Monumentenstichting is in het leven geroepen om de restauratie wat vlugger te laten verlopen. Burgemeester J. Coenders: „Als we zonder stichting werken, zal het werk door allerlei procedures opgehouden kunnen worden. Het kerkgebouw en de kapel zullen symbolisch aan de stichting worden overgedragen. Dan kunnen we binnen een maand met de restauratie beginnen. Dat de gemeente in de stichting is vertegenwoordigd heeft het voordeel dat de administratieve werkzaamheden door de gemeentesecretarie gedaan kan worden".

Het particulier initiatief is met vier groeperingen in de stichting vertegenwoordigd. Dat zijn het Comitee Herstel Kerken, de actiegroep St. Leendertmarkt, het kerkbestuur van de Martinuskerk en de Nederlands Hervormde Gemeente. Burgemeester Coenders acht de medewerking van de plaatselijke bevolking van het grootste belang. „Een maand geleden heeft een hoorzitting plaatsgevonden over het plan. Toen al was de belangstelling van de bevolking zeer groot. De oprichting van de overkoepelende Monumentenstichting zal een grote stimulans zijn voor het particuliere initiatief".

Twee jaar geleden heeft het ministerie van CRM het in het bestemmingsplan Oud-Urmond aangegeven gebied aangewezen als „beschermde dorpskern". Dat betekent dat voor de restauratie van de kerk en de Bokkenkapel extra gelden ter beschikking komen. Het bestemmingsplan is in het kader van de monumentenzorg het eerste project dat in Limburg in procedure gaat. Het Bokkenkapelletje, waar in de 18e eeuw de Bokkenrijders de eed van geloofte af moesten leggen, krijgt een eenvoudige opknapbeurt. De restauratie van de Martinuskerk zal volgens de burgemeester ongeveer een jaar in beslag nemen. Tezijnertijd gaat men ook beginnen met de restauratie van de Hervormde Kerk en andere monumentale panden in het „beschermde gebied" in Oud-Urmond.

Geleen-promotion waarschuwt voor „wildgroei"

Regionale aanpak van detailhandel nodig

GELEEN — Vertegenwoordigers van het grootwinkelbedrijf in Geleen en de stichting Geleen-Promotion hebben een delegatie van VVD-parlementariërs vrijdag in Geleen gewezen op de naar hun mening voortwoekerende „wildgroei" in winkelvestigingen.

Voorzitter J. Peters van Geleen-Promotion en J. van Sloun van de groep grootwinkelbedrijven hebben gepoogd duidelijk te maken dat er een meer regionale aanpak van planologie op het stuk van detailhandel gevoerd moet worden. Ze wezen erop dat er al nieuwe winkelplannen op stapel staan terwijl voor een nieuw winkelcentrum in Sittard onvoldoende gegadigden zouden zijn; dat in Stein de plannen voor Makado-Beek in handen zijn van een projectontwikkelaar en dat met alle kracht wordt voorkomen dat nog meer detailhandel op dat handelsterrein een plaats kan krijgen. De Geleenenaren vinden dat „winkels in de wei" zoals ze Makado-Beek en Makro-Nuth noemen een kwalijke ontwikkeling zijn die een halt moet worden toegeroepen.

Licht gewond

Van onze verslaggever

BEEK — Motorrijder J. S. uit Beek is vrijdagmiddag licht gewond toen op de kruising Guido Gezellestraat-Ecrivissestraat de automobiliste E. G. uit het Hollandse Monster hem geen voorrang verleende.

S. werd in het ziekenhuis van Geleen behandeld voor een bloeduitstorting en kneuzingen aan zijn been.

KUNST te KEUR

Nieuwe woorden

De oecumenische beweging kan zich op den duur niet beperken tot een praktische samenwerking. Het geloof en de hoop die ons verbinden en die ons aanzetten tot gezamenlijk optreden moeten uitgesproken worden. Dat is voor 17 protestantse en 18 katholieke theologen van formaat uit het Duitse taalgebied aanleiding geworden om op uitnodiging van de Duitse uitgeverij Herder een poging te doen om samen de boodschap van het christelijk geloof te verwoorden. Gooi en Sticht B.V. te Hilversum zorgde voor een Nederlandse uitgave die onlangs onder de titel 'Nieuwe woorden over God, wereld en Kerk' uitkwam.

Uitgevers, samenstellers, auteurs en redacteuren hebben hierin terecht een grote opgave gezien al geven zij toe, dat dit gezamenlijk werk voornamelijk als een begin moet worden gezien. Wat men gezamenlijk kan verwoorden is gezamenlijk verwoord. Maar er blijven nog altijd open vragen tussen de kerken, die men niet mag onderschatten al zijn veel oude tegenstellingen reeds verregaand overwonnen. Wat er nog aan twistpunten overblijft ligt vaak reeds binnen het gezamenlijk terrein van het geloofsgetuigenis. De wereldconferentie voor geloof en kerkorde van de Oecumenische Wereldraad van Kerken en het Tweede Vaticaanse Concilie van de rooms-katholieke Kerk hebben daartoe veel bijgedragen. Schrift en traditie, de genadeleer, de sacramenten, de Mariale Dogma's en de pauselijke onfeilbaarheid zijn tot op zekere hoogte nog twistpunten al achten de auteurs deze op den duur niet onoverkomelijk als men wil uitgaan van een eenheid in pluriformiteit. 'De eenheid in de veelheid en de veelheid in de eenheid is het eeuwige thema van de Ecclesia semper reformanda, de Kerk, die zich steeds moet vernieuwen. Als de confessies elkaar zouden kunnen gaan zien, zoals wij dat beschreven hebben dan zou een dergelijke eenheid in de pluriformiteit ook reeds in haar voorlopige vorm, de Kerk in de verscheidenheid van elkaar uitsluitende confessies, een distinctief christelijk teken zijn, krachtig genoeg om een gemeenschappelijk getuigenis te zijn voor het geloof in de wereld, voor de dienst aan de wereld, een ruimte van vrijheid voor de onvrije mens van onze dagen. **Het is belangrijk, dat de confessies zich op een dergelijke** mogelijkheid bezinnen en zich — evenals Abraham— opmaken om de nog onverkende weg te gaan. Wordt er te veel tijd verzuimd, dan mislukt het getuigenis van de christenheid juist op het punt dat vandaag zijn kans zou kunnen zijn: de pluriformiteit van de levensantwoorden op de christelijke boodschap, zoals die in de confessies bewaard gebleven zijn". Aldus beëindigen de auteurs hun nieuw geloofsboek. Het is een hoopvol, prudent geschreven en uitstekend vertaald (door Fr. Vromen OSB en M. Middelhoff-Van de Sande) boek, dat ook door de twijfelaar ernstig mag worden genomen omdat het zo reëel is. „Je moet niet, maar je mag geloven".

COR LOMMERS

THEATERS

SITTARD

Stadsschouwburg
Zondag, aanvang 12.00 uur: „Koffieconcert" door fanfare „Juliana" uit Munstergeleen en drumband en harmonie St.-Cecilia uit Grevenbicht.
Zondag aanvang 14.30 uur: Balletuitvoering Muziekschool Sittard.
Zaterdag aanvang 20.15 uur: „André van Duin's Pretmachine".
Donkiesjot
wal 1-3
Zaterdag aanvang 20.30 uur: Optreden van de Engelse folkzanger Michael Chapman.

BIOSCOPEN

SITTARD

Forum Theater, Engelenkampstraat 68: zaterdag en zondag, aanvang 20.30 uur, 14 jaar: „The Sting".

GELEEN

Roxy Theater, Rijksweg C 67: zaterdag, aanvang 20.30 uur; zondag, aanvang 18.00 en 20.30 uur; maandag, aanvang 20.30 uur, 14 jaar: „Rooie Sien". Zaterdag, aanvang 23.00 uur, 18 jaar: „Meisjes die je om je vinger kunt winden".
Studio Anders, Rijksweg C 67: zaterdag, aanvang 20.45 uur; zondag, aanvang 18.00 en 20.45 uur; maandag, aanvang 20.45 uur, 14 jaar: „Luchthaven in alarm" (Airport 1975), 2e week.

ECHT

Royal Theater: zaterdag, zondag en maandag, aanvang 21.00 uur, 14 jaar: „The man with the golden gun", 2e week.
Microyal: zaterdag, zondag en maandag, aanvang 20.30 uur; zaterdag, aanvang 22.30 uur, 18 jaar: „Kom met je waldhoorn tussen mijn Alpen".

Gemeente dringt aan op nieuwbouw

Einighausen krijgt nieuwe kleuterschool

EINIGHAUSEN — De Stichting Onderwijs in Limbricht wil binnen een jaar een nieuwe kleuterschool realiseren in het kerkdorp Einighausen. Omdat de bestaande kleuterschool helemaal niet meer aan de eisen voldoet heeft het stichtingsbestuur daarom de gemeente Limbricht verzocht de medewerking te verlenen bij de bouw van de nieuwe kleuterschool. Burgemeester en wethouders van Limbricht willen die medewerking verlenen. De nieuwe kleuterschool aan de Heistraat in Einighausen.

In maart al besloot de gemeenteraad van Limbricht geen medewerking te verlenen bij de aankoop van buitenspelmaterialen en de bouw van een speelgoedberging bij de kleuterschool, omdat het terrein achter de school niet aan de eisen voldoet. Ook is toen gebleken dat de lokalen te klein zijn en dat de sanitaire voorzieningen niet aan de eisen voldoen. Omdat de inspectrice van het kleuteronderwijs vindt dat de bestaande kleuterschool veel tekorten vertoont en de bouw van een nieuwe school in Einighausen aan te bevelen is, zijn B. en W. bereid medewerking te verlenen aan de nieuwbouw.

Volgens voorzitter mr. L. Alkemade van de Stichting Katholiek Onderwijs Limbricht is de staat waarin de kleuterschool in Einighausen verkeert niet dramatisch. „Het is wat te krap en te klein en er ontbreekt het een en ander. Maar het is beslist niet zo dat de kleuters daar in de kou zitten. De school is geen bouwval", aldus mr. Alkemade. In overleg met de gmeentee wordt momenteel bekeken welk type kleuterschool gebouwd gaat worden. De bestaande school, die nog in gebruik is, zal een andere bestemming krijgen. In een deel van het gebouw is het plaatselijk Groene Kruis gehuisvest.

Burgemeester opent jeugdsoos 'La Caverne'

Nieuwe aanpak van jeugdwerk Obbicht



● *Interieur van „La Caverne" in Obbicht*

Van onze verslaggever

OBBICHT — In mei zal burgemeester F. Loefen in Obbicht de vernieuwde jeugdsociëteit 'La Caverne' in het gemeenschapshuis aan de Willibrorduslaan officieel heropenen. Tevens zal dan ook een door de in Echt woonachtige kunstenaar Jan Ruyters gemaakte plastiek 'het spel' onthuld worden. Een bekend radio- en televisieartiest zal de heropening van de jeugdsoos met zijn optreden opluisteren.

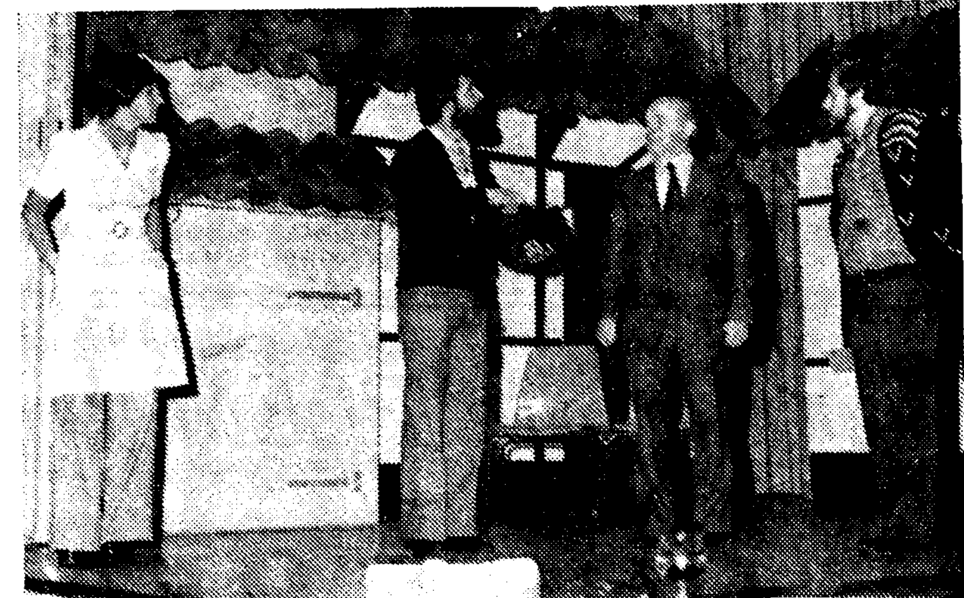
De heropening is tevens het begin van een nieuwe aanpak. Door het bestuur van de jeugdsoos is daartoe de hulp ingeroepen van medewerkers van de Stichting Samenlevingsopbouw Oostelijke Mijnstreek. 'Samen met hen gaan we in Grevenbicht, Obbicht en Natterhoven een enquete houden onder de jeugd om te peilen welke behoeften er bestaan met betrekking tot het jeugdwerk', aldus manager John van Mastwijk van de soos.

Aan de hand van de verzamelde gegevens zal een basisplan opgesteld worden welke activiteiten op touw dienen te worden gezet. 'We beschikken over nog een andere ruimte. Die willen we gaan benutten voor culterele en socioactiviteiten. Ook zal er een kindercrèche ingericht worden, want daaraan bestaat behoefte. Hoe dat precies gaat verlopen moeten we nog bekijken'.

Dat de plannen, die het bestuur van de jeugdsociëteit 'La Caverne' voor de toekomst koestert, niet gemakkelijk uitgevoerd kunnen worden weet manager van Mastwijk. „'t Zal niet gemakkelijk zijn. Gebleken is wel dat er hier behoefte aan activiteiten voor de jeugd is. Nu zijn ze aangewezen op Sittard en Geleen. In deze gemeente is niets. Daarin willen we verandering brengen. Negen medewerkers helpen ons daarbij. Alles geschiedt overigens op vrijwillige basis".

Drie maanden is het huidige bestuur nu werkzaam. Ger Vergoossen, Jo Salden, Wiel Stickelbroeck, Bertus Wetzels, manager John van Mastwijk hebben in die periode de bestaande ruimte helemaal verbouwd en vernieuwd met middelen uit eigen kas. „We willen ook zo lang mogelijk zelfstandig blijven functioneren. Dat maakt het werken gemakkelijker", aldus John van Mastwijk.

De jeugdsoos 'La Caverne' in Obbicht telt momenteel 500 geregistreerde leden. Die zijn niet alleen uit Obbicht maar ook uit omliggende gemeenten in de Westelijke Mijnstreek en zelfs uit het Midden-Limburgse afkomstig. De soos is op zaterdagmiddagen geopend voor jongeren beneden de 16 jaar en 's zaterdagavonds, zondagmiddag en zondagavond voor jongeren boven de 16 jaar.



● **Antje (Mariet Banser), Chris, de sjalevaeger (Albert Moonen), Leonard de heerboer (Dolf Dormans) en de notaris (Math. Kusters).**

Speelgroep Pancratius brengt Limburgs Toneel

MUNSTERGELEEN — De Speelgroep Pancratius brengt op 27 april de première van het door Piet Malherbe geschreven toneelstuk 'Harte Troef'. Dit volkstoneelstuk speelt rond 1920 en zit vol met Limburgse tradities en humor. De hoofdrollen worden vertolkt door Dolf Dormans als Leonard de heerboer en Annie Hendriks als Liza lestige prie. De regie is in handen van Karel Moor. De première van dit toneelstuk is in het gemeenschapshuis van Munstergeleen.

De Speelgroep Pancratius is bijzonder blij dat nu, na enkele wijzigingen in het bestuur, weer in Munstergeleen toneeluitvoeringen van amateurgezelschappen kunnen worden gegeven. Het gezelschap streeft ernaar een bijdrage te leveren aan de bevordering van het cultureel en sociaal leefpatroon in Munstergeleen.

Limbricht wil duivensport steunen

Van onze verslaggever

LIMBRICHT — De gemeente Limbricht is bereid om de drie plaatselijke postduivenverenigingen financieel te ondersteunen bij de aanschaffingskosten van nieuwe korven. Die nieuwe korven, nodig om de postduiven in onder te brengen tijdens het vervoer naar de losplaatsen hebben de verenigingen nodig omdat de Centrale Limburgse Bond van Postduivenhouders twee nieuwe cabinewagens heeft gekocht.

De korven, waarover de verenigingen La Vitesse (Guttecoven), De Jonge Liefhebbers (Einighausen) en De Luchtbode (Limbricht) nu beschikt zullen daarom vervangen moeten worden. Omdat de financiële positie van de drie Limbrichtse postduivenverenigingen zodanig is dat ze de aanschaffingskosten niet alleen kunnen dragen is het dagelijks bestuur van de gemeente bereid elke vereniging een eenmalige subsidie tot 500 gulden te verlenen.

"Reddingsboei" werkt ook voor gem. Limbricht

Van onze verslaggever

LIMBRICHT — De Stichting Streekdierentehuis De Reddingsboei zal de activiteiten gaan uitbreiden tot de gemeente Limbricht. Het dagelijks bestuur van die gemeente is bereid die stichting een bedrag van 40 gulden te betalen voor elk zwerfdier dat in de gemeente gevangen wordt. Verwacht wordt dat in Limbricht per jaar 12 zwerfdieren aangetroffen zullen worden. Daartoe wordt een bedrag van 480 gulden opgenomen in de gemeentebegroting voor dit jaar.

"FINCH" IN ELSLOO

ELSLOO — Vandaag 19 april treedt in het jongerencentrum Utopia in Elsloo de Haagse formatie Finch op. Het concert, dat om 20 uur begint, kost drie gulden. Het geplande optreden van de Engelse rockgroep Sassafras komt te vervallen.

Finch is ontstaan uit de Haagse formatie Q 65 die in de jaren zestig van zich deed spreken. Begin dit jaar is de groep weer met optredens begonnen. De line-up van Finch is momenteel Peter Vink (bas), Joop van Nimwegen (gitaar), Cleem Determeijer (keyboards) en Beer Klaasse (drums).

Stein bereid woonwagenkampje in te richten

Van onze verslaggever

STEIN — Het dagelijks bestuur van Stein heeft aan het bestuur van het Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek laten weten bereid te zijn een kamp voor zes woonwagens met twee overloopplaatsen in te richten. Daarop krijgen dan de vier al in Stein verblijvende woonwagengezinnen een plaats. Die vier gezinnen hebben laten weten nog graag twee gezinnen waarmee een familierelatie bestaat tot buur te krijgen.

Stein is de eerste gemeente in de Westelijke Mijnstreek die hiermee concrete toezeggingen doet in verband met de decentralisatie van woonwagens in de streek. Wethouder P. Smets van Stein heeft dat aan de raad meegedeeld maar voeg do er wel aan toe dat die toezegging pas kan worden waargemaakt als de raad er een fiat aan geeft. Tijdens de raadsvergadering van 20 mei zal de woonwagenkwestie aan de orde worden gesteld.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: Mevrouw A. Huynen, Vrangendael 57, Sittard, 04490—3475.
Geleen: Mej. de Loo, Raadhuisstraat 2, Geleen, tel. 04494—42960.
Stein, Elsloo: Mevrouw Rijst, Sanderboutlaan 48, Stein, tel. 04495—2001.

DOKTER

Sittard: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmorgen 8.00 uur tot zaterdagavond 12.00 uur door, en worden spreekuren gehouden om 10, 16 en 20 uur bij: J. Osse, Tuddernderweg 17, Sittard, tel. 04490—3339.
Van zaterdagavond 12.00 uur tot zondagavond 12.00 uur door, en worden spreekuren gehouden om 12.00, 16.00 en 20.00 uur bij: E. Snijders, Holleweg 14, Sittard, tel. 04490—2151.
Nieuwstadt: de praktijk wordt waargenomen voor zaterdag en zondag door W. v.d. Fuhr, Elsennewal 25, Nieuwstadt, tel. 04499—1332.
Roosteren, Illikhoven: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmorgen 10.00 uur tot zondagmorgen 8.00 uur door: J. van Helden, Keubenkampstraat 16, Herten, tel. 04750—15021.
Van zondagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 7.30 uur door: L. Mooren, Veestraat 18, Linne, tel. 04746—1451.
Susteren, Dieteren, Limbricht: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmiddag 12.00 uur tot maandagmorgen 7.00 uur door: A. Niederer, Dempseystraat 60, Sittard, tel. 04490—9691.
Born, Buchten, Grevenbicht: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: Th. Baks, Putstraat 2b, Born, tel. 04498—1728.
Geleen-West: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmiddag 12.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: H. van Sambeek, Mauritslaan 15, Geleen, tel. 04494—43430.
Geleen-Oost: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmiddag 12.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: P. Ramaekers, Kummenadestraat-hoek Kievitstraat, Geleen, tel. 04494—43414.
Stein, Urmond: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur en is spreekuur op zaterdag en zondag om 12.00 en om 5.00 uur bij: M. Niël, Peldenstraat 9, Stein, tel. 04495—1327.
Spaubeek, Schimmert: de praktijk wordt waargenomen van vrijdagavond 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: A. Tolk, Stationstraat 21, Spaubeek, tel. 04493—1348.
Elsloo, Geulle: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: R. v.d. Pol, praktijk Koolweg 62, Elsloo, tel. 04402—1587.
Neerbeek: de praktijk wordt waargenomen van vrijdagavond 6.00 uur tot zondagmorgen 8.00 uur door: H. Meessen, Kerklaan 11, Neerbeek, tel. 04402—1750.
Van zondagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: H. Muris, Bourgognestraat 35, Beek, tel. 04402—2015.
Beek en Omstreken: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: H. Houtackers, Julianalaan 16, Beek, tel. 04402—1893.
Schinnen en Omstreken: eigen huisarts bellen. Het antwoordapparaat meldt dan de dienstdoende arts.
APOTHEKEN
Sittard en Omstreken: Apotheek Buyzen, Burg. Arnoldtstraat 15, Sittard, tel .04490—5332.
Geleen en Omstreken: Apotheek Lindenheuvel, Anjelierstraat 18, Geleen, tel. 04494—42212 en Apotheek Bloemen, Marktstraat 6, Beek, tel. 04402—1421.

TANDARTS

Sittard, Geleen, Beek: spreekuur op zaterdag van 5.00 tot 6.00 uur en zondag van 12.00 tot 12.30 uur bij: R. Selker, Beethoverstraat 45, Geleen, tel. 04494—42773 en Dr. Catsberg, v. Sonsbeecklaan 5, Beek, tel. 04402—1547.

GROENE KRUIS

Stichting Samenwerkende Kruisverenigingen Sittard — Land van Swentibold: voor weekenddienst bellen, tel. 04490—5026.
Geleen, Oirsbeek, Spaubeek, Stein, Elsloo, Urmond: voor weekenddienst bellen, tel. 04494—45090.
Munstergeleen: de weekenddienst wordt waargenomen door: zr. Meijers, Schinnen, tel. 04493—1516.
Beek: voor weekenddienst bellen, tel. 04402—3900.

KERK

ROOMS-KATHOLIEKE KERK
Born, Buchten, Grevenbicht, Obbicht: de centrale weekdienst voor priesters wordt waargenomen door Pastoor J. Kuijpers, St.-Willibrorduslaan 10, Obbicht, tel. 04497—271.
Munstergeleen: de weekdienst voor priesters wordt waargenomen door: Pastoor W. Beenders, Kerkstraat 3, Munstergeleen, tel. 04490—2052.
Beek: De weekdienst voor priesters wordt waargenomen door: Pastoor J. Douven, Aldenhofstraat 53, Beek, tel. 04402—1393. De weekenddienst door: Pastoor G. Heijnen, Burg. Janssenstraat 9, Beek, tel. 04402—1062.
BAPTISTENGEMEENTE
Sittard, Hemelsley 98: 10.00 uur zondagsdienst voorganger de heer Gebel Den Haag.
HERVORMDE KERK
Sittard, Gruizenstraat 3, 10.15 uur zondagsdienst, voorganger ds. G. Verschragen.
LEGER DES HEILS
Geleen, Groenstraat 95.

AMBULANCE

Geleen en Omstreken: Ongevallen- en Gezondheidsdienst, tel. 04494—42222.

VERLOSKUNDIGE

Geleen: de dienst wordt waargenomen van zaterdagmiddag 2.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: Mevrouw van der Leeuw-Snik, Seringenlaan 32, Geleen, tel. 04494—43729 en door Mevrouw Berendse, Pastoor van Eysstraat 36, Geleen, tel. 04494—42562.

BABYSIT

Sittard: Mevrouw Adriaans, Relindisstraat 1, Stitard, tel. 04490—3520 en Mevrouw Sampers, Broeksittarderweg 117, Sittard, 04490—2435.

KLEIN JOURNAAL

redactie theo pasing tel. 045 - 718100

ONDERWIJS

SCHOOLVOETBAL

SITTARD — Voor de komende week staan de volgende wedstrijden van de Sittardse voetbalcompetitie voor elftallen van de basisscholen op het programma:
Maandag 21 april op D.V.O. terrein Agnesschool - H. Hartschool Overhoven en op het Sanderbout terrein Petrusschool - Gustaf Hoeferschool dinsdag 22 april op terrein Baandert Cantecleer - H. Hartschool Ophoven en op het D.V.O. terrein Sanderbout-Pius X school Stadbroek;
donderdag 24 april op het Sanderbout terrein Limbrichterveld - Pius X school en op het terrein Baandert Agnesschool - school Baandert.
Alle wedstrijden beginnen om 16.15 uur.

KINDERVAKANTIEWERK

EINIGHAUSEN — Het oudercomité en de Stichting Jeugdwerk kunnen nog steeds medewerkers(sters) gebruiken voor het kindervakantiewerk 1975. Gegadigden kunnen zich aanmelden bij de heer H. Urlings, Theresiastraat 34 en G. Broekhoven Heistraat 7.

ALGEMEEN

KNVB

SITTARD — De buitengewone algemene vergadreing van de afdeling Limburg van de KNVB heeft plaats op dinsdag 28 april in het Sportcentrum te Sittard.

Aan de orde komt ondermeer de financiering van feesten rond het 75-jarig bestaan van de Afdeling Limburg van de KNVB.

CENTRALE WEEKDIENST

BORN — De centrale weekdienst voor priesters in de parochie Born, Buchten, Grevenbicsht en Obbicht wordt van 20 - 26 april a.s. waargenomen door Pastoor J. Kuijpers van Obbicht. Telefoon 04487-271.

ONTSPANNING

EXCURSIE

GELEEN — Voor de vogelliefhebbers organiseert het IVN afd. Geleen zaterdag een excursie in het kasteelpark van Elsloo.

Het vertrek is om 5.30 uur vanaf het restaurant "De Haam". De excursie wordt geleid door de heer P. Nijssen

NIEUW MASKER

BEEK — De speelgroep "Het Nieuwe Masker geeft reprises van Willem van de Kaasterhof op 20 en 23 april in het Astatheater te Beek om half negen. De voorstelling van 23 april is tegen gereduceerde prijs (f 2,50) toegankelijk voor leden van de bejaardenbond.

VAKANTIEWEEK

GREVENBICHT — De afdeling Grevenbicht van de NKV houdt van 21 tot en met 26 juli een vakantieweek voor jongens van 8 tot en met 12 jaar op 'Groenewoud' in Swalmen. Gegadigden kunnen zich opgeven tot 1 mei bij W. Tholen, Kerkstraat 29, telefoon 829. De kosten bedragen dertig gulden per persoon.

FANCY FAIR

MECHELEN — Vandaag en zondag houdt de supportersclub van de voetbalclub MVC een grootse fancy fair in lokaal L. Meentz-Loozen.

GROETE BROONK 1972

GRONSVELD — In zaal J. van de Weerdt wordt vandaag een film vertoond van de "Groete Broonk 1972" Deze is opgenomen door Jo en Maria Dassen. De geluidstechniek wordt verzorgd door Bert Janssen.
De avond begint om 19.45 uur.

DANSMARIEKE

ECKELRADE — Meisjes in de leeftijd van 7 tot 11 jaar kunnen zich bij P. Deliege opgeven voor opleiding tot dansmarieke van de carnavalsvereniging De Brakkelerre.

't Cursiefje

MOOI WEER

In Sittard deed een oud en wijs man na een jeremiade over het slechte weer met geduld beluisterd te hebben een niet alledaagse uitspraak die we onze lezers niet willen onthouden. "Och" zei hij 'ik zie dat zo niet zitten. Je moet te van het slechte weer niets aan trekken, behalve je overjas als je er doorheen moet'.

SPEL

TAFELTENNIS

GELEEN — Zondag wordt een tafeltennistoernooi gehouden in De Boerderij. Het is een toernooi voor leden van jongerencentra. Aanvang 12.30 uur. De opbrengst is voor de carnavalsvereniging De Hofbuurkes. Inschrijfgeld per koppel: 4 gulden.

VOETBALTOERNOOI

EINIGHAUSEN — Op 30 april gaat de P.D.V. de 'Jonge Liefhebbers' een voetbaltoernooi organiseren voor de plaatselijke verenigingen. Voor dit sportieve treffen worden uitgenodigd fanfare Concordia, judoclub, carnavalsvereniging, Instuif Carna, veteranen SVE 3 en de organiserende vereniging. Dit toernooi begint op Koninginnedag om half twee.

KIENEN

GENHOUT — Voortaan iedere zondag om 20 uur in het gemeenschapshuis ten bate van de in het gemeenschapshuis gevestigde verenigingen.

GULPEN: dinsdag om 29.00 uur in hotel Bergland door de harmonie en brandweer.

ECKELRADE: zondag om 19.30 uur in zaal Diligentia door de LVB.

SCHAAKCOMPETITIE

ULESTRATEN — Vandaag start de jeugdsoos met een schaakcompetitie. Aanvang 19.30 uur. Deze competitie bestaat uit 18 wedstrijden. In de periode van 7 tot en met 10 juli zal de jeugdsoos gaan kamperen.

ONTSPANNING

MODESHOW

MUNSTERGELEEN —De vrouwenbeweging van het NKV houdt dinsdag 22 april om 20 uur in het gemeenschapshuis in samenwerking met de firma Salden uit Oud-Geleen en Wala een modeshow, waarbij veel foundation en badmode geshowd wordt. Niet leden betalen een gulden. Leden hebben gratis toegang.

ALGEMEEN

GESLAAGD

SITTARD — Aan de Katholieke Hogeschool te Tilburg slaagde de heer Th. Bormans uit Sittard voor het doctoraal examen economie.

YOGA

SPAUBEEK — Zaterdag 19 april om acht uur houdt de heer J. H. Elzen een lezing over yoga in huize „De Borgh", Hoofdstraat 4 in Spaubeek.

REGIOVERGADERING

SITTARD — De regiovergadering van de KNVB begint maandag in het Sportcentrum niet zoals gemeld om 20 uur, maar om 19.30 uur.

Radio's en tv's gestolen ter waarde van f 35.000

MAASTRICHT — **Donderdagnacht hebben dieven ingebroken bij de radio- en televisiezaak D. aan de Wolfstraat in Maastricht en er voor 35.000 gulden aan artikelen meegenomen. De buit bestaat uit 6 kleuren-televisietoestellen, 17 portable-radio's, 2 video-recorders, 4 versterkers, annex tuners, en een hoeveelheid accessoires, zoals grammofoonplaten, koptelefoons en muziekinstrumenten.**

De goederen zijn geladen in de Opel Caravan van het bedrijf. Deze wagen stond in de garage, waardoor de dieven ook zijn binnengekomen, geparkeerd. De Maastrichtse politie ontdekte gistermiddag de — uiteraard lege — wagen aan de kortbijgelegen St. Pieterstraat.

Opgerold

Het aantal diefstallen-op-grote-schaal in Maastricht is het afgelopen kwartaal toegenomen. De Maastrichtse politie constateert zulks mede naar aanleiding van 't oprollen van steeds meer bendes. Gisteren ging weer een vijftal voor de sterke arm door de knieën. Het zijn Maastrichtenaren, van wie vier knapen die rechtstreeks als dief werden geregistreerd en een heler. Het viertal bekende in de nacht van 6 april en 9 april te hebben ingebroken bij de electrozaak aan de Fort Willemweg in Maastricht en daar voor 10.000 gulden te hebben buitgemaakt.

Een groot deel van het gestolene is door de politie achterhaald in de respectievelijke woonhuizen van de jongelui en de heler. Zij zijn ingesloten en worden verder door de politie verhoord. De dieven zijn allen woonachtig in Maastricht. Het zijn T. K. (20 jaar) en diens 19-jarige broer J. K.; H. G. (17), G. P. (25) en de heler is J. C. (25 jaar). Twee van hen zijn werkeloos, een is arbeider, de vierde bouwvakker en de laatste is werkzaam bij de sociale dienst.

Van de schrik bekomen in café

Van onze verslaggever

BEEK — De rijkspolitie van Beek heeft donderdagnacht proces-verbaal opgemaakt tegen J. G. uit Sittard. De man was met zijn auto ter hoogte van Wintraek van de weg geraakt en in een weiland beland. De auto werd totaal vernield. De bestuurder, die niets mankeerde werd door de politie aangetroffen in een café waar hij volgens zijn verklaring na het ongeluk een tiental glazen bier had gedronken.

Voordat hij met zijn wagen van de weg was geraakt, had hij volgens zijn zeggen, niets gedronken. Tegen G. werd proces-verbaal opgemaakt. Zijn auto werd voor een technisch onderzoek in beslag genomen.



WETSWIJZIGING VERWACHT

Vinkenliefhebbers niet langer vogelvrij

KERKRADE — Sjef de Groot, Joep Heinrichs, Karel Maessen en het Kamerlid Wiel Bremen zijn donderdag uit Den Haag teruggekomen met goed nieuws voor de ongeveer duizend vinkenliefhebbers in Limburg. Het ziet er naar uit dat het kweken van vinken en het houden van zangwedstrijden niet langer „in het geniep" hoeft te geschieden. Het houden van vinken is toegestaan, maar het vervoer van deze zangvogeltjes is nog steeds verboden. Er bestaat een grote kans dat binnenkort de wet op dit punt gewijzigd zal worden.

In een gesprek met staatssecretaris W. Meijer van CRM is men tot de conclusie gekomen, dat „aan het kweken en houden van vinken alsmede het houden van tentoonstellingen en zangwedstrijden aspecten zijn verbonden van liefhebberij en vrijetijdbesteding en van natuurbescherming — in het bijzonder de vogelbescherming — en dierenbescherming". Afgesproken is dat er een werkgroep komt, die een advies aan de staatssecretaris moet uitbrengen.

Volgens Karel Maessen uit Kerkrade zou staatssecretaris Meijer bereid zijn tot een westwijziging wanneer enkele belangrijke zaken geregeld zijn. Er zouden een soort „fokstations" moeten worden opgezet, waar vinken in gevangenschap gekweekt worden, zodat vinken in de vrije natuur met rust gelaten kunnen worden. Verder zou er een effectief controlesysteem met betrekking tot het kweken en het houden van vinken moeten worden gerealiseerd, waarbij gedacht wordt aan ringen en registreren. Medewerking hieraan zal verleend worden door de bekende Harderwijkse ornitholoog Timmermans van het Rijksinstituut voor Natuurbescherming. Voorzitter van de werkgroep is Jonkheer Mr. F. C. M. van Rijckevorsel, hoofd van de hoofdafdeling Natuur- en Landschapsbescherming van het ministerie van CRM.

Standbeeld verdwenen

SITTARD — Vanaf de binnenplaats van de sociale academie aan de Gouverneur van Hövelstraat in Sittard is een standbeeld spoorloos verdwenen. Het beeld voorstellend een spelend kind weegt 60 kilogram en vertegenwoordigt een waarde van 2000 gulden.

In eerste instantie meende de directie dat er sprake was van een studentengrap, maar omdat het beeld nog steeds niet terug is heeft de directie de recherche van de Sittardse gemeentepolitie ingeschakeld.



VVD'ers „deden" Limburg

ROERMOND — Na een dag rondtrekken door Limburg met een delegatie VVD-kamerleden verklaarde fractievoorzitter Hans Wiegel gisteravond in Roermond: „Wij zullen volgende week in de Kamer de minister onderhouden over de belemmeringen, die panklare bouwprogramma's ondervinden". Zijn fractiegenoot mr. F. Portheine zei te zullen pleiten voor het behoud van de winkelopenstelling op zaterdagmiddag, waarop vooral in de grensprovincies wordt aangedrongen. Mr. J. Rietkerk, die (zie foto), 's middags in Geleen met Hans Wiegel een gesprek had gehad met Hub Cobben, de voorvechter van verbetering van de mijnpensioenen, beloofde een nadere bestudering van dit vraagstuk. „Bekeken moet nog worden in hoeverre er aanleiding bestaat voor een extraatje", aldus de heer Rietkerk.

Subsidie GLT uitgesteld door Ged. Staten

MAASTRICHT — GS kunnen door de impasse waarin het Groot Limburgs Toneel terechtgekomen is, nog geen subsidievoorstel in Prov. Staten brengen. Tevens moet er nog over de begroting 1975/1976 overleg plaatsvinden. GS wachten de oplossing van de gerezen moeilijkheden af. Een kleine commissie, die uit het GLT-bestuur is gevormd, probeert tot een voor alle partijen aanvaardbare oplossing te komen. Er wordt verwacht, dat het GLT-bestuur op 23 april mededelingen kan doen over de toekomst van het Groot Limburgs Toneel.

Officiële mededelingen

GEMEENTE SCHAESBERG

BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van de gemeente Schaesberg brengen bij deze ter kennis, dat ingaande 21 april 1975 gedurende een maand ter gemeentesecretarie (kamer 11) voor een ieder ter inzage ligt het Verkeerscirculatieplan van de gemeente Schaesberg.

Zij, die bezwaren hebben tegen dit plan, kunnen zich tot en met 24 mei 1975 schriftelijk, onder opgave van redenen, wenden tot ons college.

Schaesberg, 19 april 1975

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
Mr. H. Th. Vrouenraets
De secretaris, H. J. Jongen

GEMEENTE HULSBERG

Ter voldoening aan het gestelde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening maakt de burgemeester van Hulsberg bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 20 maart 1975 heeft verklaard, dat een herziening van het bestemmingsplan ‚Sportpark' wordt voorbereid ten aanzien van het perceel, kadastraal bekend, gemeente Hulsberg, Sectie A nr. 2179, plaatselijk bekend, Mesweg.

Het besluit met de daarbij behorende tekening ligt ter gemeentesecretarie, afd. Algemene Zaken, vanaf 21 april 1975 ter inzage.

Hulsberg, 19 april 1975.

De burgemeester voornoemd,
Drs. J. L. E. M. Hermans.

GEMEENTE HULSBERG

Burgemeester en Wethouders van Hulsberg maken bij deze bekend dat zij voornemens zijn aan de heer J. Wetzels, St. Jozefstraat 28 te Meerssen, met toepassing van art. 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, juncto art. 50, lid 8 van de Woningwet, vergunning te verlenen voor het bouwen van een woonhuis met garage aan de Mesweg, kadastraal bekend, gemeente Hulsberg, Sectie A nr. 2179, welk bouwplan in strijd is met het bestemmingsplan ‚Gemeentelijk Sportpark'. Gedurende de periode van 21 april tot en met 30 april 1975 bestaat voor iedere belanghebbende de gelegenheid tegen de uit deze procedure voortvloeiende bestemmingswijziging schriftelijke bezwaren in te brengen.

Hulsberg, 19 april 1975

Burgemeester en Wethouders van Hulsberg,
Drs. J. L. E. M. Hermans.
burgemeester
J. H. Schillings, wnd. secretaris

Verrassende wending in unieke artsenrel

Genoegdoening gevraagd voor ten onrechte indienen klacht

door Rob Peters

SITTARD — In plaats van zich te verweren voor de districtsraad (medisch tuchtcollege), eist vrouwenarts en raadslid dr. Ton Schellen uit Sittard genoegdoening van directeur Gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek dr. J. Vossen omdat deze naar zijn mening ten onrechte een klacht bij het tuchtcollege heeft gedeponeerd. Een verrassende wending in een vrij unieke artsenrel, die volgde na kritische vragen van dr. Schellen over de GWM tijdens de raadsvergadering van 13 maart in Sittard.

De weigering van dr. Schellen om in te gaan op de eis van de districtsraad om voor 1 mei zijn verweer tegen de aanklacht in te dienen, is met name gebaseerd op een uitspraak van mr. dr. C. van Haren (van het wetenschappelijk instituut van de KVP). Mr. van Haren: „De zaak ligt nogal eenvoudig. De onschendbaarheid van het raadslid belet hem voor een rechterlijke instantie — dus ook een medisch tuchtcollege — te dagen voor hetgeen dat raadslid heeft gezegd of geschreven in een raadsvergadering. Het is het goed recht van dr. Schellen en zelfs zijn plicht om kritiek uit te oefenen. Hoe men in de opmerkingen die in de raadsvergadering zijn geplaatst een aantasting kan zien in eer en goede naam van dr. Vossen en van ondermijning van het vertrouwen in de medische stand, is mij een raadsel".

Vrijbrief

Raadsman mr. Frans Heuts van dr. Schellen ziet overigens ook al in artikel 53 van de gemeentewet (raadsleden zijn niet gerechtelijk vervolgbaar voor hetgeen zij gezegd of schriftelijk hebben voorgelegd in de raadsvergadering) het onmogelijke van de klacht van GWM-directeur verankerd. Mr. Heuts zal het medisch tuchtcollege schriftelijk in kennis stellen van de weigering van de aangeklaagde arts in te gaan op de zaak.

Dr. Vossen, die in zijn argumentatie van de klacht tegen Dr. Schellen bij de districtsraad al stelde zich bewust te zijn dat de gewraakte opmerkingen in een raadsvergadering zijn gemaakt zegt: „Moeilijk te kunnen geloven dat dit een vrijbrief is voor willekeurige smaad aan collega's".

Goed fatsoen

Dr. Schellen is van andere mening: „Het was een serie zakelijke vragen. Tenslotte betaalt een gemeente als Sittard een kwart miljoen per jaar voor de GWM en mag dan toch wel weten wat er met dat geld gebeurd". Dr. Schellen heeft gisteren ook al omdat er van de zijde van de werkgever van dr. Vossen (de stichting streekbelangen westelijke mijnstreek) geen antwoord is gegeven op diverse vragen onder andere over verantwoording kilometervergoedingen van directeur en artsen en over het personeelsbeleid bij de GWM, vragen gesteld aan het college van Gedeputeerde Staten. Hij vraagt GS onder andere of zij het in strijd met het goed fatsoen achten als een politicus tevens arts vragen stelt inzake beleidszaken waar artsen nauw bij betrokken zijn..."

Dr. Vossen in Geleen zei gisteren: „Ik heb nooit zelf een aanklacht wereldkundig gemaakt. In geef dan nu ook geen enkel antwoord op vragen daarover".

PROVINCIE vandaag

Burgemeester Valkenburg afgekeurd

VALKENBURG — Burgemeester A. M. Kerckhoffs van Valkenburg-Houthem heeft gisteren na afloop van een raadsconferentie aan de raadsleden meegedeeld dat het resultaat van een keuring door de rijksgezondheidsdienst negatief is uitgevallen. Valkenburgs' eerste burger had deze keuring eerder vrijwillig aangevraagd. Voor hem is nu een keuring voor de pensioenraad aangevraagd. In afwachting van deze uitslag blijft de heer A. Kerckhoffs nog in functie. Hij werd in september 1969 benoemd tot burgemeester van het Geulstadje.

Afscheid van Jan Brandt bij A.B.W.

HEERLEN — Jan D. Brandt neemt op donderdag 1 mei afscheid als bondsvoorzitter van de Algemene Bond van Werknemers. Tot zijn opvolger is gekozen vice-voorzitter Wiel Cobben. De heer Brandt recipiëert van 17 tot 19 uur in het Pancratiushuis. Jan Daan Brandt trad in zijn jonge jaren als leerling electriciën in dienst bij de Oranje Nassaumijnen, waar hij in de loop der jaren opklom tot baas. Hij is 23 jaar lid geweest van de Ondernemingsraad van de ON-mijnen. In 1944 werd Jan Brandt lid van de Algemene Bond van Werknemers in het Mijnbedrijf. Op 9 augustus 1950 werd hij gekozen in het hoofdbestuur en op 1 juli 1967 tot voorzitter. Vanaf 1967 heeft hij zitting gehad in de Mijnindustrieraad. Wiel Cobben is acht jaar vice-voorzitter van de bond; hij is tien jaar lid geweest van de ondernemingsraad bij DSM.

Vragen over wipschieten

DEN HAAG — „Er heerst grote bezorgdheid onder de traditionele schuttersgilden en schutterijen en andere beoefenaren van het wipschieten in Nederland". Aldus het Tweede-Kamerlid Cornelissen (KVP) in vrijdag aan minister mevrouw Vorrink van Volksbezondheid en Milieuhygiëne gestelde schriftelijke vragen. „De vrees bestaat dat beslissingen van de hoofdinspecteur-directeur van de Arbeid te Maastricht en de directeur-generaal voor de Milieuhygiëne, in het kader van de Hinderwet, het wipschieten in de toekomst onmogelijk wordt". Blijkbaar, aldus het Kamerlid, voldoen de nu bestaande algemene voorwaarden voor schietinrichtingen niet meer aan de veiligheidseisen en is er een levensgevaarlijke situatie ontstaan. Het gilde Sint Martinus te Luyksgestel kreeg volgens ir. Cornelissen reeds verscherpte voorwaarden opgelegd. Aan de bewindsvrouwe is gevraagd proeven te laten nemen, zodat op basis van de Hinderwet nieuwe algemene voorschriften gesteld kunnen worden.

31 werknemers de straat op

ROERMOND — Nu het ministerie van Economische Zaken heeft besloten het in het faillissement verkerende kassenbouwbedrijf Noordland B.V. in Roermond geen subsidie te verstrekken heeft de curator, mr. M. R. P. Kager besloten de produktie te staken. Hierdoor komen 31 man op straat. Mr. Kager voerde sinds begin 1975 het bewind over het bedrijf, dat in ernstige financiële moeilijkheden is gekomen door het instorten van de Noordamerikaanse markt. Ook de achterstallige betalingen uit Frankrijk en Amerika, bijna f 1 miljoen, hebben het faillissement in de hand gewerkt.

Drs. J. Corstjens inspecteur l.o.

WEERT — De onderwijsdeskundige drs. J. Corstjens uit Thorn, medewerker voor onderwijszaken van het Limburgs Dagblad, is benoemd tot inspecteur bij het lager onderwijs in de inspectie Weert. De heer Corstjens, 39 jaar, is docent onderwijskunde aan de leraressenopleiding in Roermond en aan de Katholieke leergangen in Tilburg.

Bekroond in fotowedstrijd

NIEUWENHAGEN — Tijdens een fotowedstrijd, uitgeschreven door Kodak en de vliegmaatschappij Air France, behaalde de heer H. Vaessen uit de Kerkstraat te Nieuwenhagen, uit meer daan 7000 inzendingen de eerste prijs. Bovendien wist hij ook nog twee andere prijzen in de wacht te slepen. De eerste prijs bestond uit een vliegreis naar keuze met de Air France, ter waarde van 5000 Franse francs en de andere prijzen waren een fotocamera en een filmcamera.

In plaats van kaarten

Wij bedanken hiermede iedereen die door bloemen, cadeaus, felicitaties, belangstelling of wat dan ook, heeft meegeholpen om onze trouwdag tot een onvergetelijke dag te maken.

Pierre v. Wersch
Marij v. Wersch-Knoppen

Cadier en Keer, april 1975

Voor de vele blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn echtgenote en onze moeder

GEERTRUIDA MARIA v.d. KLEUT-HERMANS

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

P. H. v.d. Kleut
en kinderen

Kerkrade, april 1975
Chevremontstraat 28

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid in het ziekenhuis te Geleen, gesterkt door het Sacrament der zieken, in de leeftijd van 38 jaar, onze innniggeliefde broer, behuwdbroer, oom en neef

Martin de Caluwé

Wij vragen een godvruchtig gebed voor hem.

De diepbedroefde familie:
Munstergeleen: A. Latten-de Caluwé
M. Latten
Vivianne en Richard
Rotterdam: R. de Caluwé
Geleen: R. de Caluwé
M. de Caluwé-Würht
Roger
Familie de Caluwé
Familie Vrouwenraets

Geleen, 18 april 1975
corr.adres: Norbertijnenstraat 91

De plechtige eucharistieviering, waarna de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 22 april om 10.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Geleen. Bijeenkomst in hierbovengenoemde parochiekerk om 10.00 uur.

---

†

Na een leven van goedheid en diepe godsdienstzin is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 89 jaar, mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Anna Hubertina Hoven

oud-prefecte van de Derde Orde van de H. Franciscus

echtgenote van

Jan Jac. Hoedemaekers

Beek (L.): J. J. Hoedemaekers
Beek (L.): J. Hoedemaekers
L. Hoedemaekers-Aarts
Heerlen: J. de Hoon-Hoedemaekers
C. de Hoon
Sittard: J. Hoedemaekers
C. Hoedemaekers-Rouwendaal
Maastricht: W. Hoedemaekers
J. Hoedemaekers-Weekers
Kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Hoven
Familie Hoedemaekers

Beek (L.), 17 april 1975
Marktstraat 10

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 22 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Beek (L.), waarna de begrafenis volgt op het nieuwe kerkhof aan de Hoolstraat.

Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.00 uur.

Gebedsdienst wordt gehouden maandagavond 21 april om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer van de St. Jansklinie te Geleen. Bezoek van 16.30 uur tot 17.30 uur.

---

†

Wetend, wachtend en aanvaardend werd zij door de Heer geroepen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 74 jaar, in de Hamboskliniek te Kerkrade, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Vinken

weduwe van

Adrianus Franciscus van Tilburg

Kerkrade: A. P. van Tilburg
M. H. van Tilburg-Heuschen
Kerkrade-West: M. J. van Eijk-van Tilburg
H. G. J. van Eijk
Rich en Ryan
Familie Vinken
Familie van Tilburg

Kerkrade-West, 17 april 1975
Kleingraverstraat 145

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 22 april 1975 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide.

Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Rozenkransgebed voor de overledene maandag 21 april a.s. om 19.20 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de Lückerheidekliniek. Bezoekuur van 18.00—19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij ons huwelijksfeest.

H. de Winter
(Broodbezorger Moonens bakkerij)
S. de Winter-Kapper

Heerlen-Meezenbroek, april 1975
Kasteellaan 61

In plaats van kaarten

Het is ons onmogelijk gebleken U allen persoonlijk te bedanken. De grote hoeveelheid felicitaties, bloemstukken, cadeaus etc. getuigen van uw belangstelling bij het

40-jarig huwelijksfeest

van onze ouders, waarvoor wij U oprecht danken.

Kinderen
Vroomen-Bergervoert

Heerlen, april 1975
Heesbergstraat 71

---

† Dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij U kennis, dat door een droevig ongeval, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 45 jaar, mijn lieve en zorgzame man, onze goede vader, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Harie Kikken

echtgenoot van
KEETJE CRASBORN

De bedroefde familie:
K. Kikken-Cratsborn
Minny
Edy
Familie Kikken
Familie Cratsborn

Mechelen, 16 april 1975
Bommerigerweg 1

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 21 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Mechelen. Bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

In de avondmis van heden zaterdag om 19.30 uur zal de overledene herdacht worden.

Harie ligt opgebaard in de rouwkapel „Sjalom", Capucijnenweg 9 te Wahlwiller, alwaar bezoek dagelijks van 10—12 uur en van 15—20 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden is op 74-jarige leeftijd in het St. Josephziekenhuis te Kerkrade van ons heengegaan, gesterkt door het Sacrament der zieken, mijn lieve echtgenoot, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Adam Görtzen

echtgenoot van

Maria Greuel

Mevrouw M. Görtzen-Greuel
Familie Görtzen
Familie Greuel

Kerkrade-West, 18 april 1975
Drievogelstraat 117

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 23 april a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide, alwaar bijeenkomst.

Op uitdrukkelijke wens van de overledene zal om 13.30 uur de crematie plaatshebben in aula II van het crematorium te Dieren.

Rozenkransgebed dinsdag a.s. na de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk.

Geen condoleance.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Voor de vele blijken van deelneming, zowel persoonlijk als schriftelijk van familie, buren, oud-buren, oud-collega's, vrienden en bekenden, voor de vele bloemen, H. Missen en overstelpend medeleven bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, vader en opa

Piet Hundscheidt

betuigen wij allen hiervoor onze oprechte dank.

F. Hundscheidt-Stevens,
kinderen en kleinkinderen

Terwinselen, april 1975
Vredestraat 18

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op maandag 21 april a.s. om 9.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen.

In plaats van kaarten

Op vrijdag 25 april a.s. hopen onze ouders

N. Munnecom
en
H. Munnecom-Peeters
hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

Uit dankbaarheid is er om 15.00 uur een H. Mis in de Lambertuskerk te Neeritter.

Gelegenheid tot feliciteren van 18.30 uur tot 20.00 uur in zaal Heymans te Neeritter.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Neeritter, april 1975
Vijverbroekstraat 17

---

† In Huize „Invia" te Sittard is heden in de vrede van Christus overleden, in de leeftijd van 68 jaar, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Henriëtte Deuss

Wij vragen U een gebed voor haar zielerust.

Familie Deuss

Born, 16 april 1975
Correspadres: Kerkstraat 8a, Born

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 21 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Born. Bijeenkomst: Kerkstraat 18a, alwaar gelegenheid is tot condoleren vanaf 10.30 uur.

In de avondmis van heden zaterdag om 19.00 uur zullen wij Maria bijzonder gedenken.

Bezoekuren: rouwkapel ziekenhuis Sittard van 17.30—19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Daar het onmogelijk is, iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, de H.H. Missen en de bloemen bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke en geliefde man, onze innniggeliefde vader, schoonvader, opa, broer en zwager

Conrad Henri Janssen

betuigen wij aan allen hiermede onze hartelijke dank.

Wilt hem met ons gedenken in de plechtige zeswekendienst op zaterdag 26 april a.s. om 19 uur in de H. Eligiuskerk te Schinveld.

Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te danken, willen wij langs deze weg onze hartelijke dank betuigen aan H.H. geestelijken van beide parochies, burgemeester en wethouders, harmonie St. Cecilia, trommel- en tamboerkorps, zangvereniging „Ons Vriendenkring", familie, vrienden en bekenden voor de vele geschenken en felicitaties, die wij mochten ontvangen bij gelegenheid van ons gouden huwelijksfeest.

C. Vuist
S. Vuist-Coertz
kinderen en kleinkinderen

Eygelshoven, april 1975
Laurastraat 119

Tot onze grote droefheid is heden gebed onverwacht van ons heengegaan in het „De Weversbeemd" te Heerlen, op de leeftijd van 77 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom

Lambert Ortmans

weduwnaar van
JOZEFINA COLLET

Hoorn: H. E. M. Baars-Ortmans
J. G. Baars
Heerlen: H. W. Ortmans
C. A. Ortmans-Hermans
Simpelveld: B. M. Leerschen-Ortmans
A. H. Leerschen
Steensel: C. G. Overbeek-Ortmans
N. G. Overbeek
Zijn kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Ortmans
Familie Collet

Heerlen, 17 april 1975
Heerlerbaan 178

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 22 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Heerlerbaan. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.

Avondmis maandag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Corr.-adres: Holleweg 52, Heerlen

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden is op 91-jarige leeftijd van ons heengegaan in de Lückerheidekliniek te Kerkrade, voorzien van het Sacrament der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder en tante

Sophia Jetten-Effer

weduwe van

Henricus Hubertus Jetten

J. Jetten
T. Jetten-Spierts,
kinderen en kleinkinderen
Familie Effer
Familie Jetten

Terwinselen, 17 april 1975
Pluesstraat 22-26

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 22 april a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 11.15 uur in de kerk.

Avondmis maandag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Het is voor ons niet mogelijk iedereen persoonlijk te bedanken voor uw bezoek, condoleances, brieven, bloemen en geboden hulp enz. bij het heengaan van mijn lieve man, onze goede vader en opa

Henderikus Bijlsma

U was voor ons een grote steun.

J. B. Bijlsma-Schwedt,
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Brunssum, april 1975

De plechtige eerste jaardienst voor onze dierbare moeder

Geertruida Petronella Clevers

geboren REIJNEN

zal plaatshebben op zondag 27 april a.s. om 11 uur in de Kompasschool aan de Jerichostraat te Heerlen.

J. W. Clevers

Heerlen, april 1975

Gevestigd

H. L. W. Doesborgh
huisarts
in samenwerking met
H. W. C. van den Brek
en
A. G. Haas
huisartsen

Praktijkadres: Nieuw... 44, Hoensbroek, tel. 211717.

Spreekuur dagelijks van ... tot 10.00 uur, behalve ... terdags, 's dinsdags en vrijdags van 16.00 tot ... uur en volgens afspraak.

Met ingang van 1 april eindigt

W. P. A. M. te Nijenhuis

zijn werkzaamheden als huisarts

De praktijk zal in ongewijzigde vorm en op hetzelfde adres worden voortgezet door

L. L. J. M. Keijsers
huisarts

W. P. A. M. te Nijenhuis — L. L. J. M. Keijsers
Weth. van Caldenborghlaan 65, Maastricht
telefoon 26830

Voor uw medeleven bij de ziekte en het overlijden en voor uw belangstelling bij de crematie van onze lieve en zorgzame moeder en grootmoeder

Roelofje Kouw-Huisman

betuigen wij u allen onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, april 1975

De plechtige eerste jaardienst van mijn dierbare echtgenoot

Jos Jetten

zal plaatshebben op zondag 20 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart, Vrangendael te Sittard.

M. G. Jetten-Gerraets

Familie Jetten
Familie Gerraets

Sittard, april 1975

Leden en bestuur van de Lawntennisclub Gulpen nemen met grote verslagenheid afscheid van

Piet van der Weyden

Zijn activiteit en grote sportiviteit typeerde hem en zullen onvergetelijk blijven.

Dagelijks Bestuur L.T.C. Gulpen

Gevestigd

J.F.G.M. Wiertz
dierenarts

Annastraat 38, Geleen
tel. 04494—45655

Spreekuren: maandag t.m. vrijdag van 9.00-10.30 uur en van 16.30-18.00 uur en zaterdag van 9.00-11.00 uur.

Fysiotherapeute zoekt op korte termijn WOONHUIS met praktijkruimte, omgev. Welten, Heerlen. Br. onder no. 1183 L.D. Heerlen.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze vader

Hubert Dieteren

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Familie Dieteren

Ubach over Worms, Hovenstraat 10

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 26 april a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Theresia te Lauradorp.

GEBOORTEN

Alain, zoon van de fam. Vanderlinden. Eijsden, ...minstraat 11. Tijd. adres: ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" Sittard, afd. 5, kamer 503.

OVERLEDEN

† Matheus Hubertus Willems, 89 jaar oud, weduwnaar van Maria Elisabeth Houben. Maastricht, Abtstraat 6. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 21 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer...

Haas heus geen „hazehart”

...onzinnige verhalen welke over hem de ronde doen, lapt de haas ...emoedereerd aan zijn achterlopers. Het zal hem een zorg wezen dat ...er laf wordt versleten. Van de opvatting dat hij met de ogen open ..., ligt hij niet wakker. Zelfs van de boulevardroddel dat-ie af en ...el eens een slippertje met konijnen maakt, raakt de haas niet onder ...druk. Waarom ook, hij weet wel beter.

...e haas — Lepus europaeus voor de wetenschap en Lampe voor de ... — een zeldzaam voorkomend dier, dan waren die verhalen van-... de oncontroleerbaarheid begrijpelijk. Maar wie kent nou niet die ... uit de kluiten gewassen hardloper' Misschien moeten wij juist in ...ekendheid de verklaring voor de vele misverstanden zoeken, welke ...de gedragingen van de haas ook nog lichtjes in de hand worden ...kt.

...s een onweerlegbaar feit, dat ... bij gevaar de kuierlatten ... Een agressief dier is de haas ...maal niet, waarmee zou hij ...ens schrik inboezemen. Zijn ...kans op lijfsbehoud ligt in een ...lle vlucht en in zo'n geval ...n we toch moeilijk van lafheid ...n.

...er we een in het leger rusten-...as benaderen, blijft hij vaak ...il met de ogen waakzaam open ... Op het allerlaatste moment ...ij te exploderen en stuift weg. ...ar wellicht de mening dat hij ...e ogen open slaapt.

...enstelling met het konijn komt ...s behaard en met open ogen ...n leger ter wereld. Hieruit blijkt ...t kruisingen tussen in het wild ...e hazen en konijnen uitgeslo-...ijn. Trouwens, beide diersoor-...n veel minder met elkaar ver-... dan hun uiterlijk doet vermoe-... Hazen graven geen holen, heb-...een grotere actieradius, leven ...n groepsverband en hun jonkies ...n al behoorlijk zelfstandig ter ...d.

...nzelvig

...ar gelang hun verblijfplaats ...n we van bos-, hei- en weide-hazen en zoals u weet wordt met een dakhaas een heel andere diersoort bedoeld. De haas is een eenzelvig dier dat vaak verre tochten onderneemt om aan de kost te komen, welke voornamelijk uit sappige kruiden bestaat. Alleen in de rammeltijd (jan.-febr.) zoekt de haas zijn soortgenoten op. De bruiloft wordt voorafgegaan door stevige kloppartijen tussen de rammen. De vechtende hofmakers dansen op hun achterlopers als catchers om elkaar heen, schoppen met de lange lopers en delen met de voorpoten rake klappen uit. Van dit hazegeweld profiteren overigens dankbaar veel vogels die hun nesten met de in het rond stuivende wolplukken stofferen. Zo'n hazegevecht is zelden een tweekamp, doorgaans zijn hierbij drie tot zeven rammelaars betrokken.

Drie- tot viermaal per jaar werpt de moerhaas één tot acht jongen die in het open leger volledig aan de weersomstandigheden zijn blootgesteld. De overvloedige nattigheid van de laatste maanden zal de eerste haasjes van lichting 1975 beslist geen goed hebben gedaan. Bar veel zorg besteedt de moer niet aan haar kroost. Zij zoogt ze slechts twee- tot driemaal per dag en gaat dan weer de hort op. De rest van de dag laat ze zich niet meer zien en laat de haasjes geheel aan hun lot over. Begrijpelijk dat de jongen al na drie weken van de moedermelk overschakelen op volwassen hazekost, zodat ze zich al vlug zelf weten te behelpen. Ze worden dus niet zo vertroeteld als jonge konijnen, maar ze zijn dan ook veel zelfstandiger. Kunt u nagaan, wat er van een 'worp' hazen terechtkomt, wanneer een konijn zijn lusten op een hazemoer zou botvieren.

De genegenheid van de rammelaar voor zijn zo hevig bevochten geliefde is maar van korte duur. Na een kortstondige maar heftige vrijage, gevolgd door de paring, laat hij zijn bruid trouweloos in de steek.

Wegennet

In zijn leefgebied legt de haas een uitgebreid wegennet aan. Ooit van heksenpaadjes gehoord? Dat zijn de vaste verbindingswegen welke hazen in hun territorium aanleggen. Ze hebben er nl. een gloeiende hekel aan om kriskras door het hoge gras te spurten en gebruiken liever vaste wissels, die ze zorgvuldig onderhouden.

Slapen en luieren doet de haas in zijn leger of pot. Door bij gevaar pas vaak op het allerlaatste moment op te stuiven, bezorgt hij zijn belager een korte schrikreactie. Dit is meestal net genoeg om een beslissende voorsprong te nemen. Dreigt een nog snellere viervoeter hem in te halen dan slaat hij op het juiste moment enkele haken van bijna negentig graden. Zijn belager wordt hierdoor verrast en schiet even rechtdoor wat de haas weer terreinwinst oplevert. Zonodig herhaalt hij verschillende keren dit Charly Chaplin-achtig aandoende kunststukje. Ook maakt een vluchtende haas fikse zijsprongen van wel enkele meters. De hem opzoekende vijand raakt dan even zijn spoor bijster en dat kan net voldoende zijn voor de bijzonder trucrijke haas om zich definitief in veiligheid te brengen.

G. A. M. VAN OYEN

...innares van de puzzel van vo... week is **mevr. W. Wessels-Van ...ren, Henri Jonasstraat 35, Sit-...**

... de inzenders van een goede ...ing van de puzzel van vandaag ... een boeken- of platenbon te ...e van f 25,— verloot.

...dingen **uitsluitend per** brief-... die uiterlijk **woensdag binnen** ...n zijn, **sturen naar:**
...ktiesecretariaat
...urgs Dagblad,
...straat 21,
...en.

Oplossing van ...terdag 12 april 1975

```
  f aa o a u g
  [illegible]
 meander [illegible]
  snoek o ikker
 esp reptiel ee
 welp net  een
  naad lommer a
  tk aal e dolk
 erbarmelyk sok
 gei toneel  ge
  kloek-kluiver
  kj l o  saar
 neede die eren
  rt nee genant
```

...plossing van gisteren

```
   b   zn
   etaleur
   rekenen
 milk in
   skelter
   peru na
 pen nu a
   ns aker
```

Expositie technische hobby's in Hasselt

Afgelopen zaterdag is in het Kultureel Centrum te Hasselt (B.) een technische hobbytentoonstelling geopend door de burgemeester van de stad Hasselt de heer Meyers en de Bestendig Provinciaal Afgevaardigde de heer Smets. Deze tentoonstelling is een vervolg op het succes van de week er voor in Maas-[illegible] gezamenlijke manifestatie van Belgische en Nederlandse Hobby verenigingen.

Dank zij het Cultureel Verbond in Lanaken in samenwerking met de Maastrichtse Promotie Groep en het Coördinatiecomité voor Belgisch-Nederlandse Grenscontacten zijn vele Belgische en Nederlandse verenigingen tot elkaar gekomen.

Zo zien wij in Hasselt de aktiviteiten van radiozendamateurs van de U.B.A. de Unie van Belgische Amateurs die drie stations in werking hebben op de 80, 20 en 2 meter. Wij zien modeltreinenbouw van Wolfgang Klier uit Nieuwstadt (Ned.) met geluidmakende stoomlocomotieven. De Maastrichtse Luchtvaarclub en de Club St. Truiden (B.), zijn met vele modellen die radiografisch bestuurd worden ruim vertegenwoordigd. Ook de hobby koperslaan van Jozef Kerfs uit Lanaken (B.) en het astronautenspel van de heer A. Houben uit Rekem (B.) trekt veel belangstellenden. Natuurlijk ontbreken de oude auto's niet van de National Special Car Club uit Genk en de Internationale Veteranen Automobiel Club uit Maastricht en de auto-electronica van de heer A. Pols uit Maasmechelen.

De radiografisch bestuurde boten [illegible] uit Maasmechelen die in een speciaal voor dit doel aangelegd waterbassin van 60 vierkante meters varen, trekken bijzonder veel publiek, evenals de radiografisch bestuurde helikopters van de club 'Limburgse Vleugels' uit Genk en de testbeelden van de Europese Testbeelden Foto Vereniging. Deze laatste vereniging toont ook vele radio en electrische onderdelen uit de vooroorlogse jaren en de eerste Nederlandse televisie ontvanger, het zg. hondehokje uit 1946 dat u in bedrijf ziet.

Vele Belgische scholieren werden reeds met bussen aangevoerd daar het Belgisch Ministerie van Onderwijs achter deze expositie staat. Het wil de jeugd van België hobby bewust maken en heeft een bezoek aan deze tentoonstelling in het studieprogramma opgenomen. Deze tentoonstelling is nog tot en met 20 april en dagelijks van 10 tot 20 uur in het Kultureel Centrum te Hasselt De toegang is vrij.

---

do
werkelijkheid
Engels telwoord
bouwland
keg
kort baardje
majesteit (I)
plaats in Rusland
verzachten
kaartspel
deel v.h. gebit
naaigerei
buigen
ontvangtoestel
bouwland
langsp. plaat
plant
voorzetsel
wazig
dakbedekking
ranselen
gelijk
citroenkruid
plant
voorzetsel
vastklampen
Europeaan
toren-opening
projectiel
Frans lidwoord
namelijk
klaaglied
wilde roos
deel v.h. oor
toon
rivier in Spanje
schildknaap
springerig insekt
knoeien
echtgenoot
spil
voorzetsel
Lectori Salutem
links
voorzetsel
dierengeluid
tasto solo
hoofddeksel

ontwikkelingswerkers gevraagd voor afrika, azië en latijns amerika

waar gaat het om?

Een land is onafhankelijk geworden. Een land met slechte transportmogelijkheden, onvoldoende gezondheidszorg en geen sociale voorzieningen. Dat land wil welvaart voor z'n bevolking. En daarmee bedoelt het voorlopig niet meer dan voldoende water en betere voedingsmogelijkheden.

Minimum levensvoorwaarden, die in de Derde Wereld allerminst een gewone zaak zijn. Want politieke onafhankelijkheid betekent nog geen menswaardiger bestaan. als men niet de kans krijgt ook economisch op eigen benen te staan.

Daarom vraagt de SNV vrijwilligers, die samen met de armste bevolkingsgroepen willen werken om een hoopvoller toekomst op te bouwen. Zij zullen naast hun vaktechnische inbreng over een ruim incasseringsvermogen en geduld moeten beschikken.

u misschien?

U bent tenminste 21 jaar, u heeft een afgeronde opleiding als hieronder aangegeven, u bent bij voorkeur ongehuwd - en, indien gehuwd, heeft u geen van u afhankelijke kinderen. (De SNV zorgt voor een grondige voorbereiding, voor uw heen- en terugreis en voor een voldoende maandelijkse toelage. Op een spaarrekening wordt maandelijks een bedrag voor u vastgezet.)

Bent u 27 maanden beschikbaar? Vul dan de bon in en stuur hem op aan de Stichting Nederlandse Vrijwilligers, Muzenstraat 30, Den Haag, tel. 070-65 33 95.

administratief
administrateurs
SPD/MBA/HEAO/MEAO/PD + erv.
docent boekhouden
(in de franse taal)
secretaresse
HAVO + erk. secr. opl. + erv.
agrarisch
bosbouwkundige
HBCTS
landbouwkundigen
HLS akkerbouw (tropisch) + spec. plantenziektekunde

leraar biologie
UN/MO Biologie
sociaal medisch
verloskundige
vroedvr.opl.
verpleegkundig
docentes
verpleegkundigen A
verpleegkundigen A
+ wijkaant.
technisch
autotechnici
HTS/MTS/VAM + erv.

draglinemonteur/dieselmonteur
electronicus
erv. in rep. + onderh. med. app.
electrotechnicus
erv. in rep. + onderh. med. app.
vrachtwagenmonteur
landbouwmachinemonteur
landmeetkundige
HTS/TH
leraar electronica
HTS + erv.

leraar houtbewerken
MTS houtbewerking
leraar meubelmaken
leraar installatietechniek
N IVz
radiotechnici
topograaf
UN topografie
schoenmaker/ontwerper



STICHTING NEDERLANDSE VRIJWILLIGERS

BON Stuur mij informatie over uitzendmogelijkheden als vrijwilliger via de Stichting Nederlandse Vrijwilligers in het kader van de ontwikkelingssamenwerking.

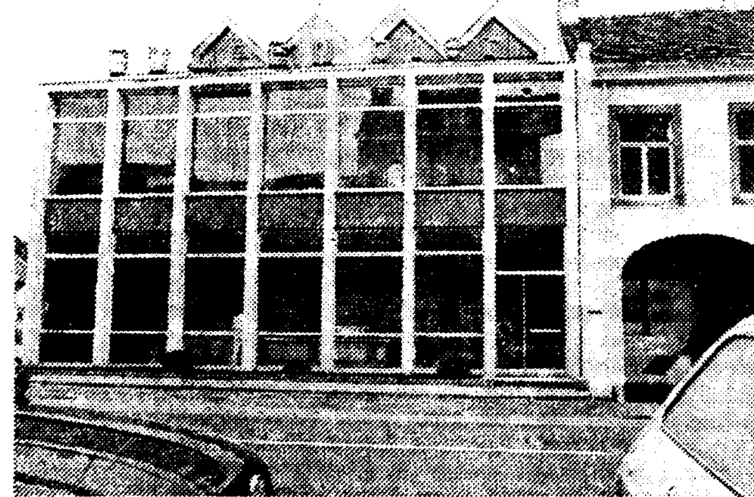
Naam ____ Geboortedatum ____
Adres ____ Opleiding ____
Woonplaats ____ Beroep ____
Provincie ____ Datum waarop eventueel beschikbaar ____
Gehuwd/ongehuwd ____

5161172

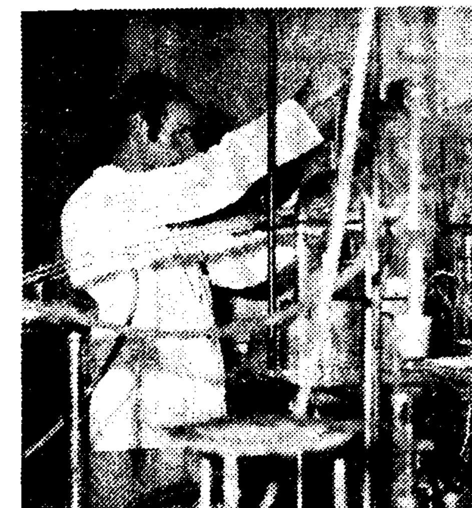
Gulpen Bier
Rijk van smaak
Rijk aan traditie



Al 150 jaar wordt in het Limburgse heuvelland van Gulpen een bier gebrouwen, dat zich mag verheugen in de nog steeds groeiende belangstelling van ware bierkenners.



1825 was het gedenkwaardige jaar waarin het eerste Gulpener bier werd gedronken. Sindsdien hebben miljoenen liters van dit kostelijke karaktervolle bier hun weg gevonden naar dorstige kelen.



Eertijds door Laurens Smeets gesticht als brouwerij De Gekroonde Leeuw, is het vooral onder de naam Gulpener, dat de faam van dit bier zich over stad en land verspreidde.

In 150 jaren bier brouwen is er veel veranderd. Vanaf het bescheiden begin in 1825 tot aan de huidige moderne brouwerij, is de Gulpener echter altijd een begrip geweest voor bier van de hoogste kwaliteit.

Vanuit die ambachtelijke trots werd het Gulpener bier steeds gebrouwen met gebruikmaking van de nieuwste ontwikkelingen bij het brouwproces.

Wat onder meer leidde tot het modernste brouwhuis van Nederland in 1966.

Dezelfde hoge kwaliteitsnormen die Laurens Smeets hanteerde, vindt u terug in de voortreffelijke eigenschappen van het Gulpener bier anno 1975. Als het aan de Gulpener brouwerij ligt, zal dat de volgende 150 jaar niet veranderen.





„Het Dorp" in Arnhem

is een woon-, leef-, en werkgemeenschap van plm. 400 lichamelijk gehandicapte volwassenen.
Ter versterking van de afdeling Verzorging en Verpleging zoeken wij op korte termijn:

gezinsverzorgsters
bejaardenverzorgsters
kraamverzorgsters
ziekenverzorgsters

Onze ervaring is dat zij uitstekend geschikt zijn voor de funktie van "dogela". Deze naam is een samenvoeging van:

dorpsgemeenschapsleidster Arnhem

Tot hun taak behoort het verlenen van hulp bij de persoonlijke verzorging, zoals bij het wassen, kleden, bij de maaltijden en dergelijke. Zij zorgen ook voor de broodmaaltijden, de koffie en de thee. Daarnaast dragen zij zorg voor het huishoudelijk onderhoud van de woningen van de bewoners.

Dogela's werken samen met een paar collega's, waarmee wij regelmatig groepsbijeenkomsten proberen te houden om de resultaten van het werk te bespreken of voor bezinning op de taak.

Zij moeten bereid zijn in wisselende diensten te werken, inclusief avond-, nacht- en weekend-dienst.

Voor wie een van bovenstaande diploma's bezit en belangstelling voor deze funktie heeft organiseren wij binnenkort enige bijeenkomsten in "Het Dorp" om hierover te praten.

Sollicitaties te richten aan: Stichting "Exploitatie Het Dorp", afdeling Personeelszaken, Jachthoornlaan 1a, Arnhem.

Wij zijn een bouw- en montagebedrijf met vestigingen in België en Duitsland.

Wegens uitbreiding zoeken wij kontakt met

ZELFSTANDIGE VERTEGENWOORDIGERS

i.b.v. auto en telefoon. Kennis van de bouwbranche strekt tot aanbeveling.

Brieven, mogelijk met pasfoto, onder opgave van vorige werkkring en verdiensten, alsmede uw salaris en/of provisiewensen onder nr. 1178 bur. blad. x

---

NIEUWENOORD
Katholiek Centrum voor Geestelijk Gehandicapten

GROENEVELD 25 - BAARN
TEL. 02150—54451

Wij nodigen gegadigden uit te solliciteren naar de funktie van

GROEPSOUDSTE

voor een van de groepen van ± 12 zwakzinnigen in de leeftijd van 20—30 jaar met een groepsleiding van 6 personen.

Wij verwachten van een groepsoudste dat hij/zij
- ervaring heeft met zwakzinnigen
- in staat is een team goed te laten funktioneren
- initiatieven weet te nemen

Inlichtingen en sollicitaties
schriftelijk of telefonisch bij de afdeling Personeelszaken.

Nieuwenoord is gelegen op de grens van Hilversum en Baarn.

Voor het vervoer vanaf het station Hilversum Centraal beschikken wij over een eigen busverbinding.
Adv. nr. 38

RESTAURANT KRAANPOORT ROERMOND, vraagt

jonge restaurant kelner
leerl. restaurant kelner
jongen of meisje

voor opleiding bediening restaurant. Eventueel intern mogelijk.

Sollicitaties na telefonische afspraak met de heer Bruisten, telefoon 04750—12621.

ZIEKENHUIS „DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD

heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheden bij de Psychiatrische Afdeling (28 bedden) voor een

A. wnd. hoofdverpleegkundige
B. enkele verpleegkundigen

Betrokkenen dienen in het bezit te zijn van het diploma ziekenverpleging A en B of B en zullen in multidisciplinair verband werkzaam zijn.
Voor de onder A genoemde functie zijn enkele jaren ervaring noodzakelijk.
Een voortgezette opleiding strekt tot aanbeveling, maar is niet per se vereist.
Nadere informaties worden gaarne verstrekt door P. J. M. van Alphen, psychiater.
Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan het hoofd personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

Middelbare Technische School Maastricht

Gevraagd per 1 augustus 1975

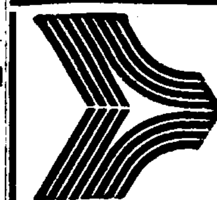
1 LERAAR Nederlands
17—20 lesuren

1 LERAAR Electrotechniek
(vaktheorie) 8 lesuren

1 LERAAR Werktuigbouwkunde
(vaktheorie) 14 lesuren
(bevoegdheden overeenkomstig het Rechtspositiebesluit W.V.O.).

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan het Bestuur van de M.T.S., St. Maartenslaan 26 te Maastricht.

Telefonische inlichtingen worden verstrekt door de directeur de heer P. J. Keijsers: 043—13224.



gemeente roermond

De gemeente Roermond

vraagt voor de dienst Gemeentewerken

EEN MEDEWERKER voor de plantsoenendienst

voor het verrichten van alle voorkomende werkzaamheden op het gebied van onderhoud en aanleg van beplantingen.
Het bezit van het diploma vakbekwaamheid hovenier of dergelijke en het rijbewijs BCE strekken tot aanbeveling.
Leeftijd: maximaal 30 jaar.
De gemeente Roermond biedt:
deze toekomstige medewerker een salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring tot maximaal ƒ 1.451,— per maand (inclusief loontoeslag machtigingswet).
Sollicitatie binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie te zenden aan de burgemeester met vermelding van de letters GW pl. in de linker bovenhoek van de sollicitatiebrief.

MIDDELBARE HORECASCHOOL HEERLEN

vraagt per 1 augustus 1975:

1 leraar economie
econ. drs; volledige weektaak

1 leraar bedrijfseconomie
econ. drs. met bedrijfservaring; volledige weektaak

1 leraar/lerares Nederlandse taal
eerste graads bevoegdheid; 15 lessen

1 leraar/lerares Engelse taal
eerste graads bevoegdheid; 12 lessen

1 leraar/lerares Franse taal
eerste graads bevoegdheid; 16 lessen

1 leraar/lerares voedingsleer
3 lessen

1 typiste
(voor halve dagen)

Salaris en rechtspositieregeling volgens richtlijnen van het Rijk. Sollicitatiebrieven met recente pasfoto binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad aan: Directeur Middelbare Horecaschool Heerlen, Postbus 2516. Eventuele inlichtingen bij de directeur. Tel. 045-716139.

SCHOLENGEMEENSCHAP WACHTENDONCK

hoger en middelbaar beroepsonderwijs,
Heerlen, Kasteellaan 141, tel. 045—714216

Aanvullende cursus textiele werkvormen

onderwijsbevoegdheid: 3e graad

Duur: 1 jaar, steeds op vrijdag
Start: medio augustus 1975

Toelaatbaar zijn :
1. zij, die in 1976 eindexamen doen voor de akten Na en Nd.
2. zij, die in 1975 afstudeerden voor de akten Na en Nd.
3. zij, die vóór 1975 afstudeerden voor de akten Na en Nd, in het bezit zijn van het pedagogisch getuigschrift of studeren ervoor en geen betrekking bij het onderwijs zullen hebben.

Bij overaanmelding plaatsing in de volgorde van de hierboven genoemde categorieën.

Aanmelding en informatie vóór 27 april bij Scholengemeenschap Wachtendonck, t.a.v. dhr. J. Prakken



gemeente heerlen

Bij de DIENST GEMEENTEBEDRIJVEN bestaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor

a. EEN MONTEUR/ (reserve) SCHAKELWACHTER

in de afdeling Produktie

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma Sterkstroommonteur V.E.V., alsmede bereid te zijn werktuigkundige werkzaamheden aan te leren t.b.v. water- en gasstations.

Rekening dient te worden gehouden met de mogelijke opstelling als reserve-schakelwachter in wisseldienst.

b. EEN MONTEUR/FITTER

in de afdeling Distributie

Vereist is het diploma Sterkstroommonteur V.E.V., terwijl een [illegible]

Kandidaten, welke beschikken over ervaring met werkzaamheden in hoogspanningsnetten genieten de voorkeur.

Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring kan een aantrekkelijk salaris worden geboden, terwijl de gunstige arbeidsvoorwaarden van de overheid van toepassing zijn.

Een medisch en eventueel een psychologisch onderzoek behoren tot de selektieprocedure.

Sollicitaties onder nummer 628 A of B, binnen 10 dagen te richten aan de Direkteur van de Personeelsdienst, Passage 19, Heerlen.

In een moderne Boek- en Kantoorboekhandel in Kerkrade kan geplaatst worden

een medewerkster

voor de functie van 1e verkoopster/assistent voor de chef, in de leeftijd van 19-21 jaar en in bezit van HAVO-opleiding.

Tevens is er plaatsingsmogelijkheid voor een

pienter meisje voor de verkoop

in de leeftijd van 18 jaar, die MAVO-opleiding heeft genoten.

Geboden wordt een goede honorering.

Brieven onder nummer K 4860 L.D. Kerkrade.

MAYFRAN LIMBURG B.V. te Schaesberg ontwerpt en bouwt transportsystemen, waarvan een groot deel bestemd is voor export over de gehele wereld.

mayfran INTERNATIONAL

MAYFRAN

een bedrijf met ca. 150 medewerkers, zou gaarne in kontakt komen met een

PART-TIME ASSISTENTE

voor enige hele of halve dagen per week op de afd. administratie.

De werkzaamheden omvatten het zelfstandig administreren van het materiaalverbruik.

Ervaring in een soortgelijke funktie strekt tot aanbeveling, terwijl daarnaast een redelijke kennis van de Duitse taal vereist is.

Belangstellenden nodigen wij uit schriftelijk te solliciteren ter attentie van de heer Slangen.

MAYFRAN LIMBURG B.V., Edisonstr. 2, Schaesberg. Tel. 045-311155

---

stichting geestelijke gezondheidszorg maastricht en omgeving

waaronder ressorteren:

- de Sociaal Psychiatrische Dienst
- het Bureau voor Levens- en Gezinsvragen
- de Afdeling Jeugdzorg (M.O.B./J.P.D.)
- de Afdeling Preventie
- het Pensiontehuis
- het Jongeren Advies Centrum

en waaraan meewerken ± 70 fulltimers en ± 20 parttimers, zoekt ten behoeve van haar directieteam een

ACADEMICUS

of iemand van gelijkwaardig niveau.

Wij denken hierbij aan een econoom of een financieel deskundig jurist, die aangesteld zal worden in de functie

hoofd administratie, financiën en registratie

en die bij gebleken geschiktheid aangesteld kan worden tot adjunct-directeur.

Als hoofd administratie, financiën en registratie zal hij belast worden met de volgende taken :

- de financieel-economische aangelegenheden van de stichting
- het verder uitbouwen van een registratiesysteem
- het verwerken van registratiegegevens tot beleidsvoorstellen
- het statistisch ondersteunen van sociaal wetenschappelijke research binnen de stichting
- het leiding geven aan de financieel-administratieve medewerkers, de teamsecretaresses, de receptionistes, de huishoudelijke dienst, de inkoop en andere zakelijke aangelegenheden van de stichting.

Vereisten :

- leeftijd minimum 30 jaar
- ervaring in leidinggevende functie
- ervaring in de welzijnssector
- kennis van beschrijvende en verklarende statistiek
- ervaring in het hanteren van complexe financieringssystemen.

Arbeidsvoorwaarden :

- salaris volgens rijksregeling (schaal 130 of 148 VOMIL), al naar gelang leeftijd en ervaring)
- opname in P.G.G.M. (welvaartsvast eindloonpensioen)
- verplaatsingskostenvergoeding.



Sollicitaties te richten aan de directeur van de Stichting, A.G.W. Hilberink, Postbus 4001, Maastricht.

---

de stichting open jongerenwerk heerlen i.o.

vormt een op een fusie gericht samenwerkingsorgaan voor de bestaande open jongerencentra "Sjapakwa" en "Torralba" in Heerlen-Noord (sedert 1970). Het jongerencentrum "De Lik" in Heerlen-centrum (sedert 1973) en de jongerencentra "Gejem" en "Gilgamesj" in Heerlen-Zuid (sedert 1974).

Het beleid van de stichting i.o. is volledig gericht op een doelmatige inzet van middelen ter realisering van een hoog kwaliteitsniveau, benevens een gewaarborgde continuïteit van het uitvoerend werk, waarvan de kwantiteit in overeenstemming is met het, op basis van een 42,5 urige werkweek, beschikbare arbeidsvermogen. De plaatselijke overheid ondersteunt het beleid van de jongerencentra en verleent volledige medewerking.

Geheel overeenkomstig de geest van dat beleid zoeken wij:

drie sociaal/cultureel werkers(sters)

Voor het jongerencentrum "Sjapakwa" (2) en het jongerencentrum "De Lik" (1).

- Beide centra richten zich met hun sociaal-culturele activiteiten hoofdzakelijk op werkende jongeren in de leeftijdscategorie 15 jaar en ouder.
- Verbreding en inhoudelijke uitdieping van het werk op basis van een INTEGRALE AANPAK zijn de te realiseren functies, die met de personeelsuitbreiding nagestreefd worden.
- De werkzaamheden omvatten het begeleiden en stimuleren van activiteiten in de recreatieve, informatieve en creatieve sfeer.
- De taak van de beroepskracht wordt in belangrijke mate medebepaald door de noodzaak extra aandacht te besteden aan de passieve en actieve participatie van jongeren aan het sociaal-cultureel gebeuren.
- In zijn werk ontmoet de beroepskracht herhaaldelijk situaties, waarin individuele begeleiding van en hulpverlening aan jongeren onontbeerlijk is.

Vereisten:

- Goede contactuele eigenschappen.
- Een ruime theoretische kennis van het open jongerenwerk. Gedacht wordt aan kandidaten met afgesloten opleiding SOCIALE ACADEMIE, MIKOJEL, OF UNIVERSITAIRE OPLEIDING IN EEN DER GEDRAGSWETENSCHAPPEN.
- Ruime ervaring in het uitvoerend werk (geniet de voorkeur).
- Leeftijd: 25-35 jaar.

Honorering e.a.:

- Inschaling volgens functieniveau FIIC.
- Aan een verdere verbetering van de salarispositie wordt gewerkt.
- Wij garanderen een maximaal 42,5 urige werkweek.
- Passende woongelegenheid is ruimschoots aanwezig. Ruime tegemoetkoming in verplaatsingskosten.
- Interne promotiekansen zijn aanwezig.

SOLLICITATIES BINNEN 10 DAGEN TE RICHTEN AAN HET BESTUUR VAN DE STICHTING OPEN JONGERENWERK HEERLEN I.O., P/A ROEBROEKWEG 73, HEERLEN.
TEL. 045-21 37 64 (OOK 'S AVONDS).

---

teewen

Teewen BV, Tegelen, Kaldenkerkerweg 17, Postbus 8, Telefoon (077) 39333*

Voor onze afdeling inkoop kunststoffen zoeken wij een

administratief medewerkster

Deze medewerkster, die een aantal gevarieerde werkzaamheden dient te verrichten, waarbij veel interne en externe telefonische kontakten gelegd moeten worden, dient te beschikken over een middelbare opleiding.

Daarnaast is enkele jaren administratieve ervaring een vereiste evenals kennis van de Duitse taal strekt kennis van Frans tot aanbeveling.

Onze gedachten gaan uit naar een kandidaat tussen 20 en 30 jaar.

Belangstellenden voor deze funktie gelieven hun sollicitatie te zenden aan de afdeling personeelszaken, Kaldenkerkerweg 17, Tegelen.

Teeuwen is een dochteronderneming van DSM.

Wij zoeken een verkoopleidster die ook gastvrouw is.

Als verkoopleidster bent u verantwoordelijk voor de afdeling Japonnen. U zorgt er voor een soepele gang van zaken, let op de voorraad, laat binnenkomende artikelen kontroleren, bekijkt welke mode goed loopt en welke minder goed en u begeleidt speciale verkoopakties. Maar wat minstens zo belangrijk is: u bent gastvrouw op uw afdeling. M.a.w. u zorgt voor een prettige ontvangst van uw kliënten. U praat met de etaleurs over een goede presentatie van de artikelen, u instrueert de verkoopsters, weet zelf ook de juiste adviezen te geven en u bent altijd in de buurt als dat nodig is. Voor deze verantwoordelijke funktie schatten wij u tussen de 23 en 30 jaar. U beschikt over een grondige vakkennis en een uitgebreide verkoopervaring.

Daarnaast heeft u een aanstekelijk enthousiasme voor alles wat mode heet.
Lijkt het u wat, schrijft of belt u dan even. In een persoonlijke sfeer vertellen we graag meer over deze vakature, het salaris en de extra's. Ons adres is: Lampe modehuis, Promenade 31 te Heerlen, telefoon: 045 - 71 70 47 t.a.v. mej. J.C.G. Nijkrake.

Lampe

VERPLEEGKLINIEKEN - HEERLEN

In onze voedingsdienst hebben wij plaats voor

a. EEN HUISHOUDKUNDIGE

diploma Huishoudkundige voor Inrichtingen is vereist; enige ervaring is gewenst.

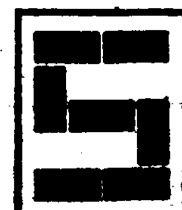
Werktijden: 8 uur per dag (wisseldienst).

b. PART-TIME KRACHTEN

voor spoel- en schoonmaakwerkzaamheden in de centrale keuken.

Werktijden: van 17.30 tot 20.00 uur.

Leeftijd: vanaf plm. 20 jaar.



Henri Dunantstraat 3 - Heerlen
Telefoon 045 - 719181

Indien u geïnteresseerd bent in een van bovenstaande funkties, dan kunt u hiervoor in aanmerking komen door schriftelijk te solliciteren onder nr. A 1904 bij het hoofd personeelszaken.

Daarna zullen wij graag in een persoonlijk onderhoud nader ingaan op funktie, salaris, e.d.

BOUWBEDRIJF P. SMEETS te MEERSSEN

vraagt een

KALKULATOR

Deze funktionaris zal onder supervisie van de hoofdkalkulator belast worden met de kalkulaties van de utiliteits-, beton- en woningbouwprojekten.

Tot zijn voornaamste taken zullen behoren het maken van de hoeveelheidsbegrotingen, de kostprijsberekeningen en de meer- en minderwerkberekeningen.

Voor de vervulling van deze verantwoordelijke funktie wordt gedacht aan iemand, wiens ervaring hem in staat stelt bovengenoemde werkzaamheden zelfstandig te verrichten.

Het salaris zal worden vastgesteld op basis van opleiding en ervaring.

Kandidaten die menen op grond van het bovenstaande in aanmerking te komen, worden verzocht een eigenhandig geschreven sollicitatiebrief, vermeldend leeftijd, opleiding en ervaring, met bijvoeging van twee recente pasfoto's te richten aan

BOUWBEDRIJF P. SMEETS B.V.
Bunderstraat 113 te Meerssen

Grote elektrotechnische onderneming
in Limburg

vraagt een enthousiaste medewerker die als

projektmanager

belast zal worden met de uitvoering van grote industriële projekten, waarbij hij rechtstreeks verantwoording dient af te leggen aan de direktie.

Voor deze zelfstandige funktie, waarbij hij de dagelijkse leiding van een aantal grotere werken zal hebben, is een grote mate van kommercieel inzicht vereist.

Zijn opleiding zal op H.T.S.-niveau dienen te zijn met applicatiecursus meet- en regeltechniek. Een aantal jaren praktische ervaring achten wij noodzakelijk.

Hij zal in teamverband moeten kunnen werken en zijn medewerkers moeten weten te motiveren.

Wanneer u aan bovenstaande voorwaarden meent te voldoen en belangstelling hebt voor een job met mogelijkheden, wordt u verzocht uw sollicitatie te richten aan het

Adviesbureau Dr. Joseph L. Herold B.V., St. Lambertuslaan 9, Maastricht. Tel. 043-14547

dat voor vertrouwelijke behandeling zorg draagt.

---

de z.o.l. bedrijven te heerlen

wensen op korte termijn over te gaan tot het aantrekken van een

plv. CHEF
loonadministratie

De afdeling loonadministratie berekent m.b.v. een computer de salarissen van ca. 1600 medewerkers.

Vereist worden :
- opleiding op HBO-niveau;
- ruime ervaring op het gebied van geautomatiseerde loonadministratie bij een middelgroot tot groot bedrijf;
- grondige kennis van de sociale wetgeving;
- leeftijd omstreeks 30 jaar.

Salariëring afhankelijk van opleiding en ervaring in een der middelbare rangen.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de direkteur van de ZOL-Bedrijven, Postbus 330 te Heerlen.

Het School/Kerkbestuur van de Parochie Maria Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade vraagt voor de basisschool St. Theresia, Parallelstraat 1 te Amstenrade een

ONDERWIJZER

De voorkeur gaat uit naar kandidaten met speciale belangstelling voor muzikale vorming.

Datum indiensttreding: 1 augustus 1975.

Eventuele inlichtingen kunnen verkregen worden bij het hoofd der school, de heer Nijsten.
tel. school: 04492—2332
tel.: privé: 04493—2117

Sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan de secretaris van bovengenoemd bestuur, de heer F. Bos, Parallelstraat 86, Amstenrade.

Gulpener Distilleerderij en Wijnhandel



Oorspronkelijk werden hier alleen verschillende typen brandewijn en jenevers gestookt, die werden verkocht in de direkte omgeving van het bedrijf en in aan de brouwerij geliëerde herbergen. In de loop der jaren breidde het assortiment van de Gulpener distilleerderij zich echter steeds meer uit.



Vooral na de laatste wereldoorlog werden de aktiviteiten van het bedrijf belangrijk versterkt.



In de afdeling groothandel werden praktisch alle bekende Nederlandse en buitenlandse merken gedistilleerd opgenomen, terwijl speciale aandacht werd besteed aan een sterk pakket eigen importen.

In 1950 werd gestart met de groothandel in wijnen. Een afdeling die na een bescheiden begin, thans beschikt over een uitgebreid assortiment Bordeaux en Bourgogne wijnen, terwijl ook de bekende Duitse Rijn- en Moezelwijnen, de Franse Elzasser wijnen en de Luxemburgse wijnen ruimschoots vertegenwoordigd zijn in de wijnkollektie van de Gulpener.

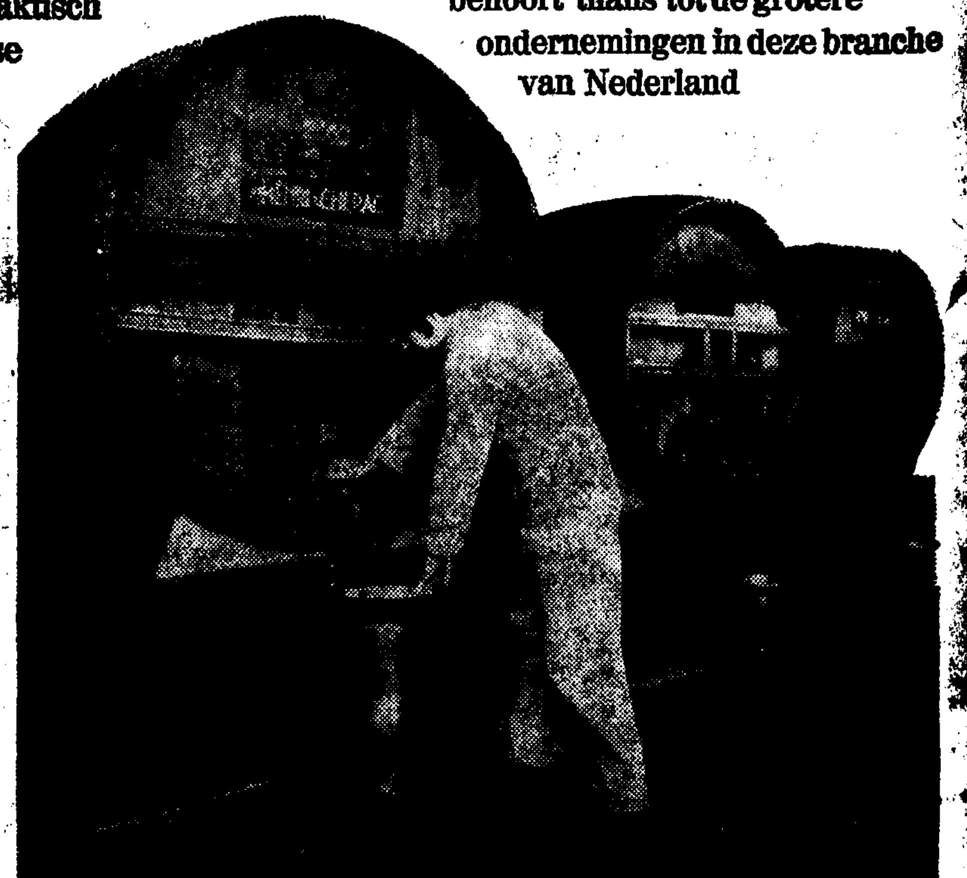
De spektakulaire groei is vooral te danken aan het grote assortiment. Dit stelt de afnemers in de gelegenheid alle dranken voor hun slijterij of horecabedrijf van de Gulpener te betrekken, wat uiteraard voor de betrokken zakenlieden plezierige konsekwenties heeft ten aanzien van kwantumkortingen etcetera.

Wat evenzeer heeft bijgedragen tot het sukses van de Gulpener Distilleerderij en Wijnhandel zijn de welhaast ouderwetse serviceopvattingen en de kwaliteit van de produkten.



De sterke uitbreiding van de aktiviteiten maakte het noodzakelijk een grotere behuizing te zoeken.

In 1974 werd een nieuw groot pand betrokken, waarin naast grote opslagruimten voor gedistilleerd, een grote wijnhal en de nodige produktieruimten een plaats konden vinden. De Gulpener distilleerderij en wijnhandel behoort thans tot de grotere ondernemingen in deze branche van Nederland



N. IRIK b.v.
DAKDEKKERSBEDRIJF

vraagt voor direct

dakdekkers en leerling dakdekkers

voor pannenwerk

Wij bieden: hoog loon en goede arbeidsvoorwaarden.

Sollicitaties op kantooradres:

Terweyerweg 11, Passart-Heerlen, tel. 045-213852

x



Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" Sittard

heeft op korte termijn binnen de **Technische Dienst** plaatsingsmogelijkheid voor een

ELECTROMONTEUR

die o.a. belast zal worden met electro-technische onderhoudswerkzaamheden.

Vereisten:
- Diploma's V.E.V.-sterkstroom en V.E.V.-installateur.
- Leeftijd ± 25 jaar.
- Bereidheid mee te werken in een dienstenschema met beschikbaarheidsdiensten (ca. 1 keer per 8 weken).
- In verband met de beschikbaarheidsdiensten dienen kandidaten bij voorkeur in Sittard of omgeving woonachtig te zijn.

Salaris afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.

Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

In verband met uitbreiding van haar kommerciële aktiviteiten in de regio Limburg, zoeken wij voor onze dochteronderneming Alpha Computer Diensten een

adviseur administratieve automatisering

De man die wij voor ogen hebben, heeft naast een middelbare schoolopleiding ook een voortgezette administratieve opleiding genoten, b.v. MBA en/of SPD. Bovendien zal hij ervaring moeten hebben opgedaan als systeemanalist bij automatiseringsprojekten of als verkoper hebben gefunktioneerd van mini-computers of soortgelijke apparatuur.

In ruil daarvoor bieden wij een zeer aantrekkelijk inkomen, dat naar leeftijd/ervaring varieert, een auto voor rekening van de zaak en uitstekende sekundaire voorwaarden, die tijdens een sollicitatiegesprek nader aan de orde zullen komen.
Aan uw vorming, verdere opleiding en training zal vooral in de beginperiode bijzonder veel aandacht worden besteed.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan de Distrikts-direkteur van de regio Limburg, p/a Nederlandsche Middenstandsbank, kantoor Vrijthof 45, Maastricht. Desgewenst kunt u vooraf telefonisch nadere informatie over deze funktie inwinnen; wilt u in dat geval kontakt opnemen met de heer A. J. Essenstam, telefoon: 05760-36302 (na 18.00 uur).

NMB
NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDSBANK

4170

Het bestuur van de Regionale Vereniging Het Groene Kruis Leudal- en Thornerkwartier, gevestigd te Heythuysen,

vraagt voor spoedige indiensttreding

enkele wijkverpleegkundigen

resp. verpleegkundigen in de wijk

Bij de vereniging zijn naast de hoofdwijkverpleegkundige werkzaam 13 wijkverpleegkundigen en 3 ziekenverzorgsters.

Salaris volgens rijksregeling; overige arbeidsvoorwaarden overeenkomstig het rechtspositiereglement van de kruisorganisaties.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het bestuur p.a. Leudalweg 1 te Neer. Voor het verstrekken van inlichtingen kan men zich wenden tot de secretaris (04759—1877).

DOKTERSASSISTENTE gevr.

in huisartsenpraktijk in Hoensbroek.

Brieven ond. no. 1184 LD Heerlen.

Wegens gebrek aan opvolger

te koop winkel met woonhuis

omgeving Heerlen.

Thans gevestigd: goed renderende kruidenierszaak in druk beklante wijk.

Eventueel ook voor andere doeleinden geschikt.

Br. ond. no. M 475 LD Hrl.

---

teewen

Teewen BV, Tegelen, Kaldenkerkerweg 17, Postbus 8, Telefoon (077) 39333*

Wij produceren vloertegels, gresbuizen, greswaren, raamdorpels, verblendstenen en betonnen dakpannen. Voorts verhandelen en produceren wij artikelen op het gebied van kunststofrioleringen. Onze bedrijven vindt u in Tegelen, Reuver, Weert en Nettetal-Kaldenkirchen (W-Dld).

Ter versterking van onze afdeling personeelszaken, momenteel bestaande uit 3 personen zoeken wij een

personeels~ functionaris

die rechtstreeks rapporteert aan de adjunct-directeur belast met personeelszaken. Het werkgebied is het totale personeel van ongeveer 700 medewerkers.

Naast werkzaamheden met betrekking tot de werving, selectie en begeleiding verwachten wij, dat hij ook een bijdrage kan leveren aan de beleidsvoorbereiding.

Hij zal bovendien speciaal belast worden met opleidingsvraagstukken, o.a. het analyseren van opleidingsbehoeften en organiseren en het doen uitvoeren van cursussen.

Onze gedachten gaan uit naar een kandidaat van ca. 30 jaar.

Een opleiding op het niveau van sociale academie achten wij gewenst en ervaring in een soortgelijke functie is noodzakelijk.

Schriftelijke sollicitaties voorzien van pasfoto te richten aan Teewen B.V., Afd. Personeelszaken, Kaldenkerkerweg 17, Tegelen.

Teewen is een dochteronderneming van D.S.M.

Met je diploma atheneum of gymnasium: een goede baan, betaalde studie en een doeltreffende praktijkopleiding

Bij Pelser, Hamelberg, Van Til & Co., maatschap van registeraccountants. Als je je verworven kennis en ambitie wilt uitleven, krijg je hier werk dat je „ligt". Voor ondernemingen van allerlei aard en te verrichten met deskundige begeleiding. Je bent ambulant en wordt ingewijd in vele zaken met interessante financieel-economische aspecten. Bovendien wordt je studie voor register-accountant door de maatschap betaald. Onze maatschap zorgt ook dat je in je goedgehonoreerde baan veel ervaring opdoet. Zó veel dat je aan het eind van je accountants-studie (op academisch niveau) klaar bent voor de praktijk. Dat je daarbij een kritische instelling en een persoonlijke inzet moet hebben spreekt vanzelf. Mede dank zij de veelsoortigheid van onze kring van relaties heb je dan ook al kunnen besluiten of je tot specialisatie wilt overgaan. Pelser, Hamelberg, Van Til & Co. heeft kantoren in Amsterdam, Arnhem, Breda, Brussel, Drachten, Eindhoven, Den Haag, Haarlem, Heerlen, 's-Hertogenbosch, Nijmegen, Rotterdam, Utrecht en Weert. Voor nadere inlichtingen of het maken van een afspraak voor het kantoor Heerlen of Weert kun je het beste bellen met de heer Krekelberg, (045-716409). Brieven zijn welkom op het adres Akerstraat 85-87, Heerlen. Maar een telefonische afspraak is natuurlijk wel zo efficiënt.

Pelser~Hamelberg~van Til & Co

Voor een onzer relaties vragen wij:

verkopers voor parketvloeren

In verband met de verkoop van dit Zweeds produkt, dachten wij aan een energieke man voor verkoop aan partikulieren in de avonduren.

Hij wordt ten volle ondersteunt met sterke reklame- en promotieaktiviteit.

Eigen vervoer is vereist en liefst ervaring in deze branche.

Indeling werkterrein naar de rayons:
Maastricht, Heerlen, Sittard, Roermond, Venlo en Weert.

Goede beloning verzekerd.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie schriftelijk te richten aan:

Reklame-adviesbureau Het Zuiden B.V., Postbus 60, Valkenburg.

DOM v.d. BERGH
is de grootste en meest gesorteerde meubelzaak van Nederland.

Wij leveren uit voorraad
- lederen bankstellen
- eiken bankstellen
- eiken slaapkamers
- eiken bureaus ook speciaal voor kinderen
- losse fauteuils vele modellen.

U vindt bij ons de mooiste meubelen in klassieke en moderne stijl. In de populaire en middenklasse zijn wij uniek wat betreft prijs, hoeveelheid, sortering en keuze.

Kom naar het 10.000m² grote Dom v.d. Bergh Meubelparadijs,

Sittard. Rijksweg-Noord, hoek Walramstraat.

Ook voor centrale verwarming is DOM v.d. BERGH uw beste keus!

Voor een binnenkort te starten groot utiliteitsprojekt zoeken wij:

VAKBEKWAME
HOOFDUITVOERDER
bij voorkeur met ervaring in gietbouw

Zij, die voor deze funktie in aanmerking willen komen, moeten over voldoende kapaciteiten beschikken om zowel technisch als organisatorisch een groot bouwprojekt, duur circa 2 jaren, geheel zelfstandig uit te voeren.

Geboden wordt een goed salaris en goede sociale voorzieningen. Opname in eigen pensioenfonds is mogelijk.

Schriftelijke solicitaties met opgave opleiding, uitgevoerde werken en referenties, te richten aan onderstaand adres.

De sollicitaties zullen strikt vertrouwelijk worden behandeld.



JONGEN BV
AANNEMERSBEDRIJF
Hompertsweg 34, Schaesberg, telefoon 045-71 28 51*

---

teewen

Teewen BV, Tegelen, Kaldenkerkerweg 17, Postbus 8, Telefoon (077) 39333*

Omdat de huidige secretaresse ons per 1 juli 1975 gaat verlaten, zoeken wij voor onze commercieel directeur per 1 juni aanstaande een

directiesecretaresse

Tot haar werkzaamheden behoren onder meer:
- het zelfstandig regelen van afspraken;
- het bijhouden van de agenda;
- het voorbereiden van binnen- en buitenlandse reizen;
- het voorbereiden en notuleren van besprekingen;
- het verzorgen van de correspondentie, met name in het Nederlands en Duits en incidenteel Engels en Frans;
- het onderhouden van telefonische contacten in binnen- en buitenland (voornamelijk Duitsland).

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar een kandidate die na voltooiing van middelbare school- en secretaresseopleiding een ruime dosis ervaring heeft opgedaan in een functie op vergelijkbaar niveau.

Bij belangstelling gelieve u uw sollicitatie, onder bijsluiting van een recente pasfoto, te zenden aan Afdeling Personeelszaken van Teewen BV, postbus 8, Tegelen.

Teewen is een dochteronderneming van DSM.

DE SOCIALE WERKVOORZIENING STADSGEWEST ROERMOND

zoekt voor de werkplaats te ROERMOND kontakt met kandidaten voor de funktie van

senior werkmeester/ plaatsvervangend bedrijfsleider

De Sociale Werkvoorziening Stadsgewest Roermond omvat een Industrieel, een Bouw- en Kultuurtechnisch en een Administratief werkverband. Het Industrieel werkverband bestaat uit werkplaatsvestigingen te Echt en Roermond voor circa 200 respectievelijk 100 W.S.W.-werknemers.

In deze funktie begeleidt hij — zowel op technisch alsook op pedagogisch gebied — een kleine groep geestelijk en/of lichamelijk gehandicapte W.S.W.-werknemers en coördineert tevens de taken van een aantal werkmeesters. Hij zal bij de dagelijkse leiding van de werkplaats worden betrokken en bij afwezigheid van de bedrijfsleider als diens vervanger optreden.

Een afgeronde opleiding op tenminste middelbaar technisch nivo en een uitgebreide praktijkervaring in een leidinggevende funktie is vereist. Het gevolgd hebben van een kursus op pedagogisch gebied strekt tot aanbeveling.
Leeftijd tussen 30 en 45 jaar.

De salarisinpassing zal — afhankelijk van leeftijd en ervaring — geschieden binnen de salarisgrenzen van f 1.814,— en f 2.458,—, met een mogelijke uitloop bij gebleken geschiktheid tot f 2.621,— per maand (exclusief f 45,— toeslag Machtigingswet en premie A.O.W.). De rechtspositieregeling van de gemeente Roermond is van overeenkomstige toepassing.
Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selektieprocedure.

Geïnteresseerden kunnen hun sollicitatie — met uitvoerige vermelding van persoonsgegevens — binnen 10 dagen richten aan de algemeen direkteur van de Sociale Werkvoorziening Stadsgewest Roermond, Heinsbergerweg 178a te Roermond.

Wij hebben een fijne job voor een administratief/ commercieel medewerker

Onze verkoopafdeling zal op korte termijn uitgebreid worden met een medewerker, die o.m. tot taak zal krijgen:
- de administratieve begeleiding van verkoop- en verhuurtransakties;
- leiding geven aan de administratieve medewerksters;
- assistentie verlenen aan de verkoopadviseurs;
- de zorg voor informatie- en documentatievoorziening;
- het verstrekken van inlichtingen aan cliënten.

Binnen onze organisatie is deze funktie van centraal belang en daarom spreekt het voor zich, dat wij bepaalde eisen stellen aan sollicitanten.
In het kort komen deze hier op neer:
- leeftijd tussen 23 en 30 jaar;
- een afgeronde middelbare opleiding;
- goede kontaktuele en leidinggevende eigenschappen;
- organisatorisch inzicht;
- theoretische administratieve kennis op enig niveau;
- enige praktische kantoorervaring;
- beschikken over teamgeest.

De honorering zal geschieden naar rato van leeftijd, opleiding en ervaring en biedt voldoende toekomstperspectief.

Een aantal referenties stellen wij op prijs.

Inlichtingen en voor-informatie worden u gaarne verstrekt door de heer Th: Pickée.

Schriftelijke sollicitaties worden vóór 26 april a.s. ingewacht bij de direktie van:

STIENSTRA



stienstra heerlen bv
stienstra maastricht bv
dir. h.h.f. stienstra
mak. in onr. goederen
heerlen,
tempsplein 26
tel. 045-712255

Ons kantoor te Heerlen is geopend van 9.00 tot 20.00 u.
Ons kantoor te Maastricht is geopend van 9.00 tot 18.00 u.
Beide kantoren zijn 's zaterdags geopend van 9.00 tot 13.00 uur.

---

1 O + K Raupenhydraulikbagger
RH 5 — Baujahr 1965 — guter Zustand

1 O + K Raupenhydraulikbagger
RH 5 — Baujahr 1965 — Reparaturbedürftig zu verkaufen

BAUUNTERNEHMUNG FRANZ SCHLÜSSLER
517 Jülich, An der vogelstange 93-97
Telefon 09 - 492461-2953

Stichting Nutsschool Treebeek

Voor kleuterschool 't Demke te Hoensbroek vragen wij per 1 augustus a.s. een

KLEUTERLEIDSTER

Bij voorkeur met enige ervaring.

Sollicitaties met referentie-adressen te sturen aan de hoofdleidster mevr. L. Merx-Harmsen, Prof. Einthovenstraat 10, Hoensbroek.

DUIVEN-VERKOOP
van Jo Lempers
gaat niet door.
Tot nader bericht.

Tandarts J. C. M. Keuters Brunssum
vraagt:
TANDARTS-ASSISTENTE
Mavodipl. gewenst.

Br. ond. no. B 1700 L.D. Brunssum.

De Algemene Woningstichting „Het Zuiden"
gevestigd te Heerlen

kan in een flatgebouw in Eygelshoven

EEN HUISMEESTER

plaatsen.

De functie, die op korte termijn te vervullen is, vergt wel voortdurende aanwezigheid, maar niet doorlopend werk.

Aan de aanstelling is wonen in het flatgebouw verbonden.

Gedacht wordt aan een voortijdig gepensioneerde, die actief, oplettend en voorkomend kan optreden.

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van leeftijd, vroegere functie en andere gegevens die een voorlopige beoordeling van de geschiktheid mogelijk moeten maken, worden binnen 10 dagen ingewacht op het adres van de Stichting, Valkenburgerweg 17, Heerlen.

---

psychisch gezondheidscentrum 'welterhof' heerlen

Het centrum is in opbouw om te voorzien in hulpverlening aan mensen met psychische problematiek in de regio Zuid-Oost-Limburg (300.000 inwoners).

Naast de psycho-sociale, medisch-psychiatrische en verpleegkundige hulpverleningssectoren is er een voorwaarden scheppende sector.

Deze economische sector vraagt op korte termijn een:

hoofd hotel-dienst

Samen met de verplegingssector vervult de hoteldienst het gastheerschap van alle in het centrum aanwezige mensen.

In teamverband werkend dragen 35 mensen de verantwoordelijkheid voor het huishoudelijk onderhoud, het beheer van de keuken en de magazijnen, de verzorging van het interne transport en de restaurantvoorziening.

Gedacht wordt aan iemand met een goede vooropleiding en met een beroepsopleiding aan een hogere hotelschool.

Voorkeur hebben kandidaten met een ruime praktijkervaring in een instelling.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij drs. F. J. Nijsten, economisch direkteur (045—718180).

Sollicitaties, alleen schriftelijk, met vermelding van personalia, opleiding, werkervaring en motivatie aan personeelszaken, t.a.v. Selectieteam vac. no. 143, J. F. Kennedylaan 301 te Heerlen.

'welterhof'



De Stichting Gezinszorg Brunssum-Hoensbroek e.o.

roept sollicitanten op voor de functie van:

LEIDSTER voor de bejaardenzorg

Vereist:

Diploma Sociale Academie, HSA, of andere daarmee gelijk te stellen opleiding.
Zij die enige jaren ervaring hebben genieten de voorkeur.

Geboden wordt:

Een zelfstandige werkkring waarin voor het werken in teamverband een ruime plaats wordt ingeruimd.
Salaris en arbeidsvoorwaarden volgens landelijke richtlijnen.

Sollicitaties te richten aan:

Het Bestuur der Stichting, p/a dhr. A. J. Geraerts, directeur, Pr. Beatrixstraat 1a, Brunssum. Telefoon 045 - 255253.

...LEEGKLINIEKEN - HEERLEN

Onze Verpleegklinieken bestaan uit een A-kliniek voor 260 somatisch zieken en een B-kliniek voor 150 psychisch zieke bejaarden.

A. In onze B-kliniek hebben wij plaats voor een

leidinggevende verpleegkundige

als subhoofd op een paviljoen van 30 bedden. Werktijden: 8 uur per dag (enkel dagdienst). Het diploma ziekenverpleging B is vereist.

B. Voor beide kategorieën hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor

ziekenverzorgenden (full-time)

Werktijden: 8 uur per dag, in kontinudienst (waaronder nachtdienst)

en

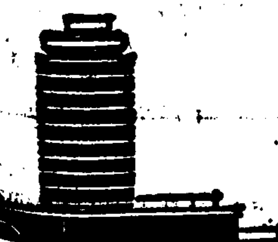
ziekenverzorgenden (part-time)

Werktijden: 4 uur per dag in principe 's ochtends of 's avonds.

Het diploma Ziekenverzorging is vereist.

Indien u in één van bovengenoemde funkties geïnteresseerd bent, dan kunt u hiervoor in aanmerking komen door schriftelijk te solliciteren onder nr. A 1904 bij het hoofd personeelszaken.

Daarna zullen wij graag in een persoonlijk onderhoud nader ingaan op funktie, salaris, e.d.



...Dunantstraat 3 - Heerlen
...foon 045 - 719181

Voor de sectie INTERNE CONTROLE van onze afdeling ADMINISTRATIE EN FINANCIËN vragen wij een

spd'er

Zijn taak omvat:
- controle van de administratie in ruime zin alsmede de daaruit resulterende verslaglegging;
- beoordelen van de administratieve gang van zaken waaronder mede begrepen de toepassing van geautomatiseerde systemen;
- controle op de naleving van de voorschriften.

Wij menen aan kandidaten de volgende eisen te moeten stellen:
- SPD-opleiding,
- leeftijd omstreeks 30 jaar,
- ervaring op een accountantskantoor of een interne accountantsdienst strekt tot aanbeveling.

Standplaats: Maastricht.
Een psychologisch onderzoek kan deel uit maken van de selektieprocedure.

In onze arbeidsvoorwaarden en sociale voorzieningen is o.a. begrepen een welvaartsvaste pensioenvoorziening volgens de algemene burgerlijke pensioenwet. Daarom vindt geen inhouding plaats van de premie AOW/AWW.

Sollicitatiebrieven met de gebruikelijke gegevens en vergezeld van een recente pasfoto, in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk AF, kunt u richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken.

NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij

postbus 1220 Maastricht

---

pronk

Pronk Meubelen B.V., Galvanistraat 5, Ede, tel. 08380-19135

Pronk B.V., de grootste meubelverkoopmaatschappij van het land met verkoop uitsluitend aan de detailhandel, zoekt ter versterking van zijn buitendienst een bekwame

vertegenwoordiger

voor het rayon limburg

In de meubel- of aanverwante branches opgedane verkoopervaring strekt tot aanbeveling. Vereisten zijn verder goede contactuele eigenschappen en beproefde verkoopkwaliteiten. Leeftijd tot ongeveer 35 jaar

De geschikte candidaat bieden wij een goede salariëring, na gebleken geschiktheid opname in het pensioenfonds en aantrekkelijke secundaire arbeidsvoorwaarden.

Geïnteresseerden die menen aan de gestelde eisen te voldoen, verzoeken wij schriftelijk te solliciteren. Brieven (vergezeld van een recente pasfoto) met vermelding van opleiding, leeftijd, tot dusver verrichte werkzaamheden en andere van belang zijnde bijzonderheden te richten aan de directie van

Pronk Meubelen B.V., Galvanistraat 5, Postbus 10, Ede.

Geheimhouding verzekerd.

Wegens uitbreiding van ons mediapakket met 8 periodieken zoeken wij voor onmiddellijke indiensttreding:

2 ADVERTENTIE-ADVISEURS

voor de telefonische verkoop.

Wij zijn een exploitatiekantoor van overheids- en semi-overheidsuitgaven.

Wij zoeken adviseurs met verkoopervaring en een gedegen vóóropleiding, aangezien onze adverteerders afkomstig zijn uit de middelgrote en grote ondernemingen.

Wij bieden u een goed salaris met uitstekende perspektieven

1 MEDEWERKSTER

Hiervoor zoeken wij een dame met een middelbare schoolopleiding; in het bezit van een stenodiploma en die zeer goed met een schrijfmachine kan omgaan.

Leeftijd tot 23 jaar.

Liefst met gedegen kantoorervaring.

1 MEDEWERKER

voor de bediening van onze offsetpers.

Wij denken hierbij aan een jongeman van 18 jaar, die een LTS-diploma heeft behaald.

Hij zal ons eigen drukwerk moeten verzorgen en drukwerk van derden. Deze afdeling zal in de toekomst belangrijk uitgebreid worden.

Sollicitaties onder nr. 1185 Limburgs Dagblad Heerlen.

N.V. Sportfondsenbad Kerkrade zoekt voor RECREATIECENTRUM D'R POOL en het openluchtbad EHRENSTEIN te Kerkrade

a) Zweminstructeurs/-trices

Vereist:

- het diploma van zwemonderwijzer KNZB en of
- het diploma sportleider CIOS met aantekening zwemmen
- het diploma EHBO
- levensreddende eerste hulp
- enige jaren ervaring gewenst
- het diploma sportmassage NSF strekt tot aanbeveling.

b) Kassière

Vereist:

- diploma M.A.V.O. of gelijkwaardige opleiding

Salaris volgens C.A.O. overdekte zwembaden.

— Ook part-time krachten kunnen solliciteren.

Sollicitaties schriftelijk of na telefonische afspraak aan

N.V. Sportfondsenbad - Kerkrade

KAPELLAAN 13, KERKRADE, TEL. 04445—7141
t.a.v. de heer A. J. Ector.

Instituut voor Personeelskeuze en Bedrijfsselectie,

ORANJELAAN 1, GELEEN

Voor een middelgroot handels- en produktiebedrijf te Sittarden zoeken wij een

HOOFD VAN DE ADMINISTRATIE

met interesse voor ekonomisch-commerciële aktiviteiten.

Vereist voor deze funktie worden goede kontaktuele eigenschappen, praktische kennis van de financiële administratie en kennis van de moderne talen.

Opleiding minimaal M.B.A. of gelijkwaardig niveau. Leeftijd 25 - 35 jaar.

Taak:
- het leiden van de financiële administratie,
- vierwekelijkse verslaggeving van de financiële resultaten.
- op commercieel terrein zelfstandig beslissingen nemen bij afwezigheid van de direktie.

Een psychologisch onderzoek behoort tot de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties, welke vertrouwelijk worden behandeld, met vermelding van levensloop, opleiding, ervaring en huidig salaris en ingesloten recente pasfoto, kunnen binnen 10 dagen gericht worden aan bovenstaand adres.

Op de **Scholengemeenschap Wachtendonck** kan met ingang van het nieuwe schooljaar geplaatst worden:

EEN AMANUENSIS B

Deze functionaris zal voornamelijk belast worden met de assistentie van de docenten voor wat betreft de lessen schei- en natuurkunde M.B.O. en H.B.O. en de practica biochemie en microbiologie H.B.O.

Datum van indiensttreding: 1 augustus 1975.

Salaris: afhankelijk van leeftijd tot een maximum van f 1755,— excl. 7½% vakuitk., a.o.w.-premie wordt niet ingehouden.

Diploma amanuensis is vereist.

Inlichtingen: de directeur de heer S. H. Soudant, tel. 045—714216.

Sollicitaties binnen 14 dagen richten aan: het bestuur van de Scholengemeenschap Wachtendonck, Gerard Doustraat 2, Heerlen.

NIEUWENOORD
Katholiek Centrum voor Geestelijk Gehandicapten
GROENEVELD 25 - BAARN
TEL. 02150—54451

Wij nodigen gegadigden uit te solliciteren naar de funktie van

GROEPSLEID(ST)ER

in opleiding tot Z-verpleegkundige

Met het praktisch deel van de opleiding kan reeds in mei a.s. begonnen worden.

Vereisten:
Mavo-3, INAS, KVJV en daarmee gelijkgestelde opleidingen.

Leeftijd: vanaf 17 jaar en 9 maanden.

Salaris en arbeidsvoorwaarden: vlg. landelijke regeling (N.Z.R.-schalen).

Inlichtingen en sollicitaties:

schriftelijk of telefonisch bij de afdeling Personeelszaken. Nieuwenoord is gelegen op de grens van Hilversum en Baarn. Voor het vervoer vanaf het station Hilversum Centraal beschikken wij over een eigen busverbinding. Adv. nr. 46.

Gevraagd:

TANDARTSASSISTENTE

voor halve of hele dagen in particuliere praktijk te Heerlen-Welten.

TANDARTS J. J. SIMONIS, Pater Romboutslaan 37, tel. 045—715161.

Adviesbureau voor techn. installaties
Ing. Hub. J. L. Hameleers - Sittard

vraagt voor zeer spoedige indiensttreding

ELEKTROTECHN. TEKENAAR

Vooropleiding M.T.S., liefst met tekenkamerervaring.

Schriftelijke en telefonische reakties worden ingewacht op ons kantooradres Parklaan 15 te Sittard, 04490—5661.

De Gulpener Azijn- en Mosterdfabriek



1882 is het jaar waarin de Gulpener besluit om naast de dan al 57 jaar bestaande brouwerij en de 42-jarige distilleerderij een nieuw bedrijf te stichten: de azijn- en mosterdfabriek. Als men bedenkt dat de basis van azijn alcohol is, een logische uitbreiding. Na een aanvankelijk bescheiden begin, bleken ook hier de gehanteerde kwaliteitsnormen van de Gulpener de beste basis voor een gezonde groei.



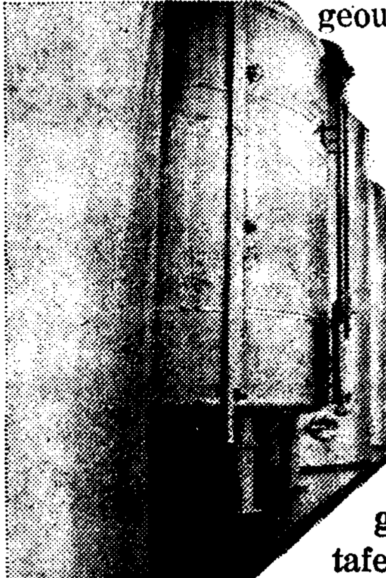
De Gulpener Azijnfabriek fabriceert uitsluitend zuivere natuurazijn, met een uitzonderlijk aroma en frisse, ronde smaak.

De Gulpener mosterd, een overbekend artikel in praktisch alle levensmiddelenzaken, wordt gemaakt uit de fijnste mosterdzaden in slechts een enkele kwaliteit; de Gulpener mosterd Ardennaise.



Ten gerieve van de huisvrouw wordt deze goudgele mosterd gebracht in aantrekkelijke praktische verbruiksverpakking, die dikwijls ook na gebruik nog goede diensten bewijst als drinkglas.

De huidige Gulpener Azijnfabriek is zeer modern geoutilleerd en heeft een grote produktie-capaciteit.



Bijna een eeuw ervaring en vakmanschap komen tot uiting in een hoge kwaliteit van de verschillende azijnsoorten. Gulpener azijn wordt in zes verschillende smaken en typen op de markt gebracht. Daarvan is de tafelazijn "Keukenmeisje" wel het meest beroemde produkt. Maar ook de inmaakazijn, kruidenazijn, dragonazijn en wijnazijn van de Gulpener zijn kwaliteitsprodukten met grote bekendheid.

De Cordon Bleu is een verfijnde tafelazijn voor de werkelijke fijnproevers.



Ter verbreding van het assortiment worden uit Duitsland de bekende Frenzel-artikelen geïmporteerd. Het Frenzel-assortiment staat kwalitatief aan de spits. Ook in Nederland vinden de Frenzel conserven steeds meer een vaste plaats in de winkel en ontmoeten ze de waardering van de Nederlandse huisvrouw.



STICHTING WOLDYNE

vraagt voor haar huis Woldyne te Epe

GROEPSLEIDSTERS

Voorkeur genieten zij die in het bezit zijn van het diploma O.P.M. of het Z-diploma, of een hieraan gelijkgestelde opleiding.

Leeftijd ± 23 jaar.

Salaris volgens de Nationale Federatie.

Voor onregelmatige diensten wordt een toeslag verleend.

Vakantietoeslag 7½%.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de direkteur E. Sabel, Oenerweg 63 te Epe.



medisch centrum geleen

vraagt voor het verpleeghuis St.-Odilia, voor somatisch zieken, een

gediplomeerd ziekenverzorgster

die samen met de hoofdwacht 's nachts de verantwoording heeft voor de patiënten.

De diensten zijn als volgt geregeld: 10 nachten werken van 23—7 uur, daarna 4 nachten vrij.

Inlichtingen zijn te verkrijgen bij het hoofd verplegingsdienst, tel. 04494—96666, toestel 1141.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofd personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen.

---

teewen

Teewen BV, Tegelen, Kaldenkerkerweg 17, Postbus 8, Telefoon (077) 39333*

Voor onze afdeling Sales Promotion zoeken wij een

assistente

De taak van deze assistente bestaat voornamelijk uit het zelfstandig verrichten van administratieve werkzaamheden. Zij moet o.a. de correspondentie voeren, afspraken regelen, reklame-akties begeleiden etc. Daarnaast dient zij representatieve taken te verrichten o.m. het ontvangen van relaties en excursies.

Voor deze interessante, zeer afwisselende, funktie zoeken wij iemand boven 21 jaar met middelbare opleiding en representatieve kwaliteiten.

Belangstellenden voor deze funktie gelieve hun sollicitatie, voorzien van een pasfoto, te zenden aan de afdeling Personeelszaken, Kaldenkerkerweg 17, Tegelen.

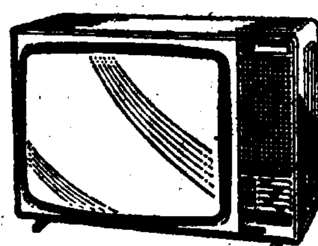
Teewen is een dochteronderneming van D.S.M.

Het gebouw heet de Bongerd! En het staat in Heerlen.

speelgoed

TOPPER van de week!!

ARISTONA-PHILIPS KLEURENTELEVISIE



66 cm, all-transistor.
Normale prijs 2598.—
VAN ERP-PRIJS ...

1995.-

met SUPER-SERVICE

VAN ERP

PUTSTRAAT 34-36 TEL. 04490-3531
SITTARD

ALUMINIUM DEUREN EN RAMEN TEGEN CONCURRERENDE PRIJZEN

Bezoek vrijblijvend onze showroom.

DEBETS
Aluminium B.V.
Kleikoelenweg 20, tel. 045—214256 Nieuwenhagen. x

Restaurant Diploma TE HUUR

Br. ond. no. H 3062 L.D. Hoensbroek.

OOK VOOR UW VERHUIZING

Plaatselijk
●
Landelijk
●
Geheel Europa
●

Vraag verdere gegevens:



SCHOLTES TRANSPORT

Spekhofstraat 6 - 8,
KERKRADE-WEST
tel. 045 - 413405
na 18 uur 410751 x

Ingeruild na onze succesvolle automobielenshow.

'68 '69 '70 Fiat 600, '69 '70 '72 '74 Fiat 850 spec., '72 '73 Fiat 127 2- en 3-deurs, '71 '71 '74 Fiat 128 2- en 4-deurs, '68 '72 Fiat 125 special, '71 Fiat 124 coupé '73, Fiat 124 fam '73, Fiat 124 spec., '71 Citroën 2 C 4, '71 '72 Renault R 6 en R 6 TL, '72 Alfa Romeo 2000 Berlina, '73 Ford Escort 1300 sport. Tevens diverse bestelwagens.

Eventuele financiering kan voor U geregeld worden.

C & S automobiel b.v.

Burgem. Lemmensstr. 88a-109, Geleen, telef. 04494—46400.

Voor direkt gevraagd :

EEN FULL-TIME ASSISTENTE

voor de afdeling administratie.

Afwisselende functie voor iemand met accuratesse en veelzijdige belangstelling.

REMO CLEANING PRODUCTS
Steenweg 3, Merkelbeek, tel. 04492—2323

PARIAN MEUBELEN

Dralon bankstel vanaf ƒ 695,—.
Hoekbankstellen 1-2-3-zits vanaf ƒ 695,—.
Eiken bankstellen vanaf ƒ 995,—.
5 jaar garantie op binnenwerk en constructie.
HOENSBROEK, Akerstraat 200—202.
Geopend van 10.00 tot 18.00 uur.
Tel. 045—216634.
's Maandagsvoormiddags gesloten.
Vestigingen te Amsterdam, Badhoevedorp, Elshout en Dieren. x

---

verkoper én junior verkoper ELEKTRONIKA ONDERDELEN

Radio Vogelzang is een snelgroeiend centrum voor elektronika onderdelen en heeft nu vakatures voor een verkoper én een junior-verkoper,
wij denken hierbij aan hen, die de elektronika als hobby hebben en die na een gedegen inwerkperiode onze klanten op vakkundige wijze kunnen adviseren. goede kontaktuele eigenschappen zijn van belang om opgenomen te kunnen worden in ons verkoopteam.
wij bieden u een salaris dat overeen komt met de funktie en tevens een 5-daagse werkweek. voor nadere gegevens of een afspraak kunt u vragen naar onze heer Moonen. belt u dan 045-716055.

HEERLEN AKERSTRAAT 72
MAASTRICHT M.SMEDENSTRAAT 25
adt 388
VOGELZANG INTERTRONIC

STICHTING ADMINISTRATIEVE DIENSTEN HEERLEN

Een snel groeiend kantoor met een prettige collegiale sfeer, waar in teamwork de administratie van kliënten worden verzorgd, vraagt voor spoedige indiensttreding

ASSISTENT-ACCOUNTANT

De voorkeur gaat uit naar een medewerker met enkele jaren praktijkervaring, die in het bezit is van het diploma HEAO of studerend voor het diploma SPD I en II. Zijn werkzaamheden zullen bestaan uit het voorbewerken en het zelfstandig afwerken van jaarstukken.

PART-TIME KRACHT

Tevens hebben wij plaats voor een parttime kracht met administratieve ervaring, die kan assisteren bij het voorbewerken van de loon- en financiële administraties.
Goede salariëring.

Sollicitaties te richten aan:
Stichting Administratieve Diensten, Postbus 32 te Heerlen, t.a.v. de heer Ackermann (tel. 045 - 713648).

…dbureau ASB is een der grootste uitzend…aus van Nederland, dat zich o.a. bezighoudt …de uitzending van kantoor-, kantine-, tech…en ongeschoold personeel.

…zoeken op korte termijn een

technisch kommercieel medewerker

…zal zich gaan bezighouden met de uitzending …kantoor- en industrieel personeel in al zijn …tten. Voor deze bijzonder veelzijdige funktie is …opleiding op MTS-niveau vereist.

…naast dienen de kandidaten over een kom…iële ervaring en goede kontaktuele eigen…appen te beschikken. Leeftijd 22 tot 25 jaar.

…deze funktie geldt een aantrekkelijk salaris …itstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

…reeds gemaakte vakantieafspraken wordt re…g gehouden.

…telijke sollicitaties kunt u richten aan de …ing personeelszaken, Nieuwe Parklaan 97, …Haag.

…SB uitzendbureau

ZIEKENHUIS "DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD

In ons ziekenhuis hebben wij momenteel plaatsingsmogelijkheid voor enige

VOEDING-ASSISTENTES

die belast zullen worden met de verzorging van voeding en dranken op de verpleegafdelingen.

Zij dienen bereid te zijn maximaal eenmaal per 3 weken weekendienst te verrichten.

Kandidaten met een opleiding INAS of OVB genieten de voorkeur.

Salaris afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring.

Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan de afdeling Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

Macintosh Confectie N.V. is een internationaal georiënteerde groep van confectie ondernemingen met een veelzijdig assortiment. In een 30-tal eigen vestigingen in Europa, Noord Afrika, Zuid-Oost Azië en Zuid Amerika werken ca. 7000 medewerkers, waarvan c.a. 3000 in Nederland.
Het hoofdkantoor is gevestigd in Stein (L).

In het Computer Centrum te Stein wordt gewerkt met een IBM 370/115, 160 K, onder DOS/VS-DL/1 Entry
In het team van programmeurs is de funktie vakant:

Ervaren programmeur

Binnenkort wordt op TP verwerking overgegaan. Mede hierdoor is COBOL ervaring ons zeer welkom, doch RPG 2 ervaring is primair vereist.

Onze gedachten gaan uit naar een kandidaat van middelbaar nivo.
Het salaris is afhankelijk van opleiding, ervaring en leeftijd.

Voor nadere inlichtingen kunt u zich wenden tot het Hoofd Computercentrum (04495 - 9777 tst. 436).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de afdeling personeelszaken van Macintosh Confectie N.V., Mauritsweg 180 Stein (L).

Macintosh

Uitzendbureau ASB is een der grootste uitzendbureaus van Nederland, dat zich o.a. bezighoudt met de uitzending van kantoor-, kantine-, technisch en ongeschoold personeel.

Wij zoeken op korte termijn een

kommercieel medewerkster

voor ons kantoor te Maastricht.

Zij zal zich gaan bezighouden met de uitzending van tijdelijke krachten in al zijn facetten. Voor deze bijzonder veelzijdige funktie is de leeftijdsgrens 22 jaar, terwijl een opleiding op middelbaar niveau een vereiste is. Daarnaast dient zij over kommerciële ervaring en goede kontaktuele eigenschappen te beschikken. Voor deze funktie geldt een aantrekkelijk salaris terwijl de secundaire arbeidsvoorwaarden uitstekend zijn.

Met reeds gemaakte vakantieafspraken wordt rekening gehouden.

Schriftelijke sollicitaties voorzien van recente pasfoto, kunt u richten aan de afdeling personeelszaken, Nieuwe Parklaan 97, Den Haag.

ASB uitzendbureau

BEJAARDENTEHUIS HUIZE CARITAS SITTARD

vraagt voor spoedige indiensttreding een

INRICHTINGS-ASSISTENTE

Zij zal hoofdzakelijk belast worden met de zorg voor het personeelsrestaurant en daarnaast nog worden ingeschakeld als gastvrouw-receptioniste.

Leeftijd 17 - 21 jaar.

Sollicitaties gelieve u te richten aan de direktie van voornoemd bejaardentehuis, Rosmolenstraat 24 Sittard.

…edorven maag …n diarree... …osten u vakantiedagen.

…t gebeurt zo vaak. Vooral op vakantie. …ndere leef-, drink- en eetgewoonten. En …otseling overkomt het u. Bedorven maag. …iarree. Een nare maag- en darmstoornis …eft u in z'n greep. Neem dan Entosorbine: …itte aangename tabletten. Met 6 snelwer…nde middelen. Brengt uw maag tot rust. …uivert de ingewanden. Stopt diarree. …ntosorbine neemt prettig in en helpt …rekt. Het mag in geen reisapotheek ontbreken. Neem zo'n buisje mee.

entosorbine

…bert maag en ingewanden

Vereniging Kinderbescherming Maastricht

een regionale instelling werkend ten behoeve van jongeren en hun milieu

zoekt op korte termijn een

maatschappelijk werk(st)er

De huidige maatschappijontwikkeling brengt veranderingen mee binnen de hulpverlening en de eigen instelling.

Daarom zoeken wij iemand, die binnen de beleidslijnen van de instelling, samen met de reeds aanwezige praktijkleiding en andere krachten, mede verantwoordelijkheid wil dragen en vorm wil geven aan de uitbouw en verdere plaatsbepaling van onze hulpverlening.

Begeleiding van het werk gebeurt individueel en in groepsverband.

Gevraagd: diploma Sociale Akademie of HBO-MW en bij voorkeur ervaring in het maatschappelijk werk.

Salaris volgens rijksregeling, opname in pensioenfonds van het PGGM (waardevast).

Inlichtingen bij dhr. H.M. van Vliet, direkteur. Telefoon 043 - 22142.

Sollicitaties te richten aan het bestuur der vereniging, Koningsplein 5, Maastricht.

OCCASIONS-SHOW

…r inruil verkregen wagens met schriftelijke …garantie.

CITROËN G.S. Club '72
2 CITROËNS G Speciaal '74
CITROËN Ami 8, '71
CITROËN 2 CV 6, '72
CITROËN Dyane 6, '69
V.W. K 70, '74 — FIAT 124 '71
RENAULT R 6 T.L., '71
SIMCA 1000 Speciel, '73
MINI 1000 Special, '71



…troendealer H. J. Kousen
…ULLANDERSTRAAT 131 — TEL. 04445—7065
KERKRADE

TE HUUR AANGEBODEN

12,5 TONS TERREINKRAAN

Volhydraulisch
onder last uitschuifbaar.
4-wielaandrijving + besturing.
Snel te verplaatsen, tot 40 km/u.
Zeer goede terreinprestaties.
Vakkundige bediening.
Gunstige prijs.
Voor langere tijd speciale condities.

WEGENBOUW LINTZEN
TELEFOON 04490—1441

VROOM & DREESMANN
REGIO MAASTRICHT

vraagt voor haar vestiging te Heerlen

eerste verkoper

voor de disco-bar.

Solliciteren
VROOM & DREESMANN HEERLEN
bij de personeelsmanager van maandag t.m. vrijdag van 15 tot 17 uur op de 5e etage, Geleenstraat 21, Heerlen.

WIJ TROFFEN DE ROOS



midden in het hart met deze, hiernaast afgebeelde

ANTIEK

EIKEN WOONWAND

Als een voltreffer is dit stijlmeubel, van een aparte klasse, ingeslagen. Dat bleek uit de navraag hiernaar die onze stoutste verwachtingen overtrof. Gelukkig waren wij in staat een nieuwe zending in te kopen, zodat wij U alsnog deze unieke wandkombinatie kunnen presenteren. Nog steeds voor een prijs die U onwaarschijnlijk laag voorkomt

slechts

DM 1995,-

Speciale aanbieding.

Deze prijs springt eruit voor dit magnifieke 340 cm brede en 218 cm hoge wandmeubel. Gewoon te mooi om waar te zijn en . . . alle extra voorzieningen zoals barinrichting, televisiekast, cassetteladen, antiek gekleurd glas in de vitrine en dekoratief bewerkte echt eiken paneeldeuren zijn in de prijs inbegrepen. Bent U verrast? Een bezoek aan onze showruimten zal U de ogen openen.

RUSTIEK
met paneeldeuren uit
MASSIEF EIKEN
340 cm breed en 218 cm hoog

WESTDUITSLAND'S *meest exclusieve* WONINGINRICHTING

MÖBEL – DEBETZ

HERZOGENRATH GRENSOVERGANG KERKRADE 800 MTR.

Geopend: iedere eerste zaterdag van de maand tot 18.00 uur, overige zaterdagen tot 14.00 uur en alle andere dagen van 8.30 tot 18.30 uur doorlopend

SJAREL HOEPERMANS

Goede medicijn voor veel mensen

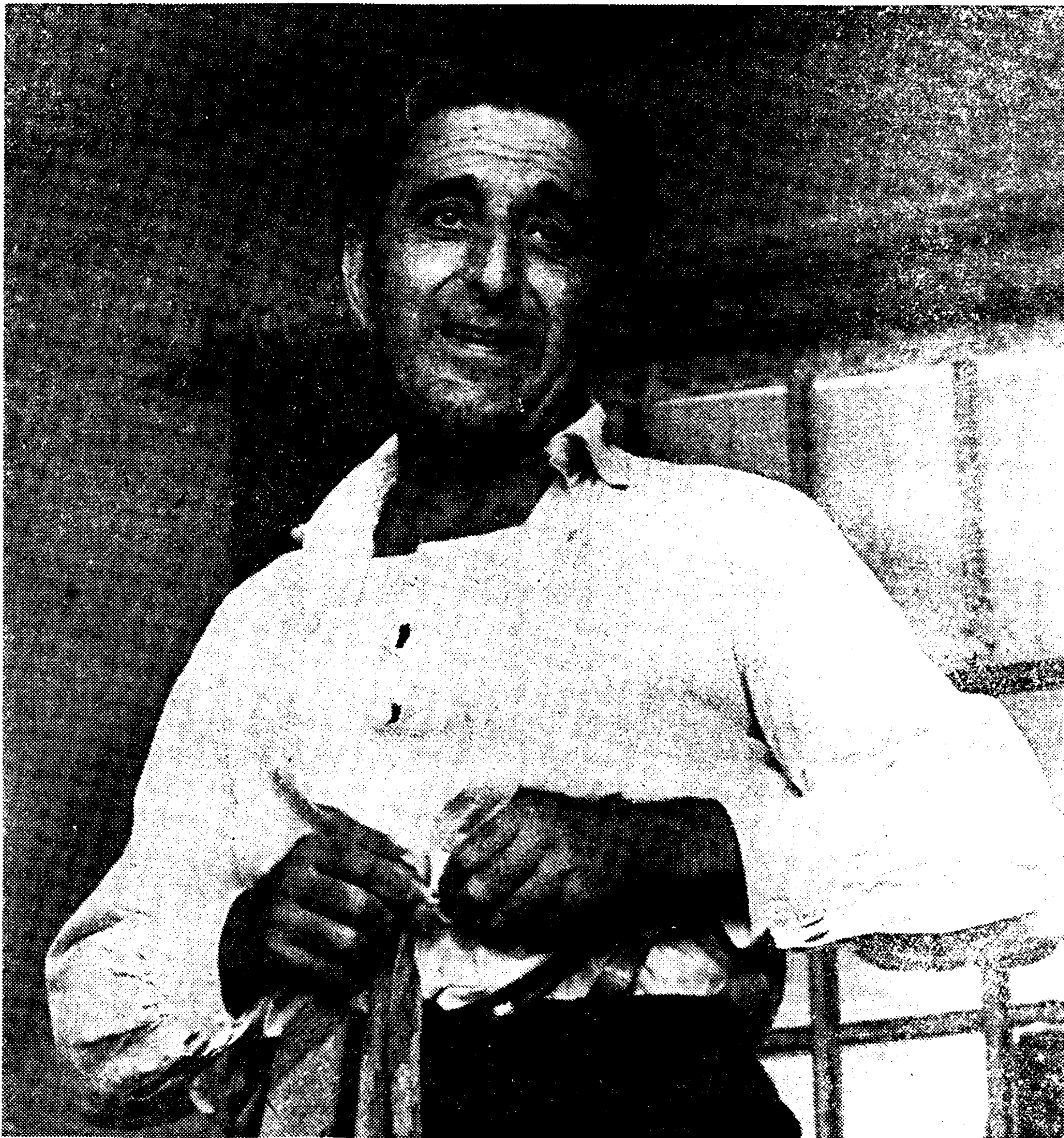
Sjarel Hoepermans is een toneelfiguur, die niet meer uit onze streek weg te denken is. Duizenden mensen hebben in de laatste jaren onbedaarlijk plezier aan hem beleefd. Sjarel Hoepermans is voor vele mensen een „medicijn". Als hij op het podium verschijnt buldert de zaal nog voordat Sjarel zijn mond open heeft gedaan. Hij hoeft er maar te zijn en de mensen zijn vrolijk. Een prestatie, die slechts de allergrootste komieken kunnen leveren, zoals Toon Hermans en de onvergetelijke clown Busio.

De man achter Sjarel Hoepermans is Jo Haan, een 56-jarige opzichter mijnmetingen, die sinds 1 augustus 1973 in de overbrugging loopt. De geestelijke vader van Sjarel Hoepermans is Piet Malherbe, de oprichter van het Heerlens Streektheater. Jo Haan heeft aan deze figuur in de loop der jaren op weergaloze wijze allure weten te geven. Sjarel is een man om van te houden, om medelijden mee te hebben, maar ook om eens ongeremd over te kunnen schateren.

Wat is dat voor een man, die het presteert om in het theaterseizoen bijna avond aan avond op de planken te klimmen om de mensen aan het lachen te maken? De ene avond is hij Sjarel Hoepermans en de andere avond een deel van het komisch duo, dat hij samen met Sjef Clement vormt. De duizenden toeschouwers van het Heerlens Streektheater kennen Jo Haan als een lolbroek bij uitstek, iemand, die geen zinnig woord over de lippen brengt en als hij dat al eens probeert hakkelend in de moeilijke woorden blijft steken, die de wereld om zich heen maar half begrijpt, altijd de klos is en steeds in het centrum van de spotternijen staat, een echte pechvogel. Jo Haan: „Sjarel is in wezen een naïef manneke, dat de nodige klappen krijgt. Hij is eigenlijk helemaal geen vrolijke figuur".

Avondje lachen

Jo Haan zelf is ook geen vrolijke figuur. Als ik een afspraak met hem heb gemaakt voor een interview, reken ik zo'n beetje op een avondje lachen. Het tegendeel wordt echter waar. Jo Haan is een zeer serieuze man, die graag over de problemen van het leven praat, die veel nadenkt over het katholieke



● *Sjarel in „Nachvlindesj"* — *Foto's: Dries Linssen*

„Pechvogel" steelt de harten



● *Jo Haan heeft altijd graag met zijn dochter Rosaline gespeeld. Hier is zij samen met haar papa te zien in „De Pech voeëgel"*

Hij

Jo Haan, een 56-jarige overbrugde opzichter mijnmetingen uit Kerkrade-West, die tijdens het theaterseizoen in de Heerlense Stadsschouwburg grote triomfen viert als Sjarel Hoepermans. Een man, die in de carnavalstijd samen met Sjef Clement zalen en tenten op hun grondvesten doet schudden.

Deze week in het nieuws

Omdat hij het al acht jaar lang op onnavolgbare wijze presteert tienduizenden mensen een avondje te amuseren, bijgestaan door de medewerkers van het Heerlens Streektheater.



geloof en zeer bewust de maatschappelijke ontwikkelingen beleeft. Hij woont samen met zijn charmante vrouw Paula in een rijk gestoffeerde woning aan de Maarstraat te Kerkrade-West. Het is een rustige buurt. Na negen uur is er geen kip meer op straat. Verkeer is niet te horen. Een ideaal plekje om er na de stormachtige toejuichingen in de stadsschouwburg terug te keren.

Tal van mensen spreken zijn vrouw Paula — zij heeft zelf ook altijd toneel gespeeld tot zelfs met het HST toe — op straat of in winkels wel eens aan om te vragen of Jo Haan thuis ook zo'n grappenmaker is. Paula Haan: „De mensen denken dat wij ons hier de hele dag suf zitten te lachen. Vergeet het maar. Het zou ook niet goed zijn als ik voortdurend zo'n Sjarel Hoepermans over de vloer zou hebben".

Populair

In een paar jaar tijd is Jo Haan, vooral door zijn creatie van Sjarel tot een van de populairste figuren in Limburg uitgegroeid. Het zijn echter sterke schouders, die de weelde van de roem kunnen dragen. Vind je het leuk om populair te zijn? Jo Haan: „Ja, daar kom ik recht voor uit. Iemand die aan de weg timmert en zegt ik vind het niet leuk, dat ik sympathiek overkom, dat ik populair ben, die is een beetje aan het liegen".

Het is allemaal begonnen toen Jo Haan naar de tweede klas lagere school ging. Tevoren echter werd hij op 16 juli 1918 in Nieuwenhagen geboren en werd al spoedig door de vroege dood van zijn moeder bij zijn grootouders in Schaesberg grootgebracht.

Jo Haan: „Meester te Loo, hij is later hoofd van de school in Heerlerheide geworden, zocht altijd jongens die goed konden lezen. Dat is in de tijd geweest van de Jonge Werkman en de Jonge Wacht. Ik was nog te jong voor de Jonge Werkman, maar op een gegeven moment moeten ze in het patronaatstoneel een paar kleine jongens hebben. Meester te Loo heeft natuurlijk gedacht: dée jong kan goed lezen, die moet je mee laten doen". Het toneeldebuut maakte Jo Haan als zoon van een roverhoofdman in „De twee gebroeders". Van dat moment af was Jo Haan door het toneel gegrepen. Hij heeft altijd in het patronaatstoneel doorgespeeld. „Hele zware drama's waren het in die tijd. De mensen kregen tevoren ook gezegd: neem maar een handdoek mee in plaats van een zakdoek".

Direct na de lagere school is Jo Haan lid geworden van de toneelvereniging St.-Barbara te Schaesberg. „Toen werden nog alle stukken in de Duitse taal gespeeld. Dat heeft tot vlak voor de oorlog geduurd. Het was gewoon nodig, want de mensen uit deze streek gingen tóch niet naar een Nederlands stuk. Dat konden ze helemaal niet verstaan. In 1935 begonnen ze in Schaesberg met Nederlandse stukken". Na zijn „Barbara"-periode heeft Jo Haan nog een paar jaar als regisseur een operettevereniging geleid. Hij heeft er zelfs een libretto „Hanna" op muziek van „Die Lustige Witwe" voor geschreven.

Verder zijn 200 revueschetsen van zijn hand verschenen, heeft hij met Herwonnen Levenskracht ten bate van de tuberculosebestrijding heel Limburg afgereisd en heeft in Terwinselen de leden van de verkenners- en jeugdbeweging het toneelspelen geleerd. Bij het Heerlens Streektheater heeft Jo Haan echter datgene gevonden, waarnaar hij onbewust zijn hele leven gezocht heeft: Sjarel Hoepermans, een figuur, waarvan hij denkt nooit meer los te komen. Jo Haan: „Ik vraag me wel eens af: worden de mensen het niet moe om altijd naar dezelfde Sjarel te komen kijken. De cijfers tonen echter het tegendeel. Het

Malherbe: „Publiek zit op Sjarel te wachten"

● *Piet Malherbe constateerde reeds in 1971 in een artikel in het Limburgs Dagblad, dat Sjarel niet meer weg te cijferen is.*

blijft in stijgende lijn gaan. Ik ben eigenlijk niet bang voor het moment dat Sjarel in ongenade zal vallen. Dat zal deze figuur waarschijnlijk ook nooit overkomen, omdat de mensen zoveel herkenningspunten hebben. Als ik straks te oud zou zijn om te spelen zit er waarschijnlijk een waardige opvolger in Hubke Savelsbergh. Als hij wat rijper en rustiger wordt zou hij het kunnen overnemen". Zover is het nog lang niet, want Jo Haan blaakt iedere keer van energie als hij naar de schouwburg trekt om honderden te vermaken.



● *Sjarel in „'t Paradies"*

Spanning

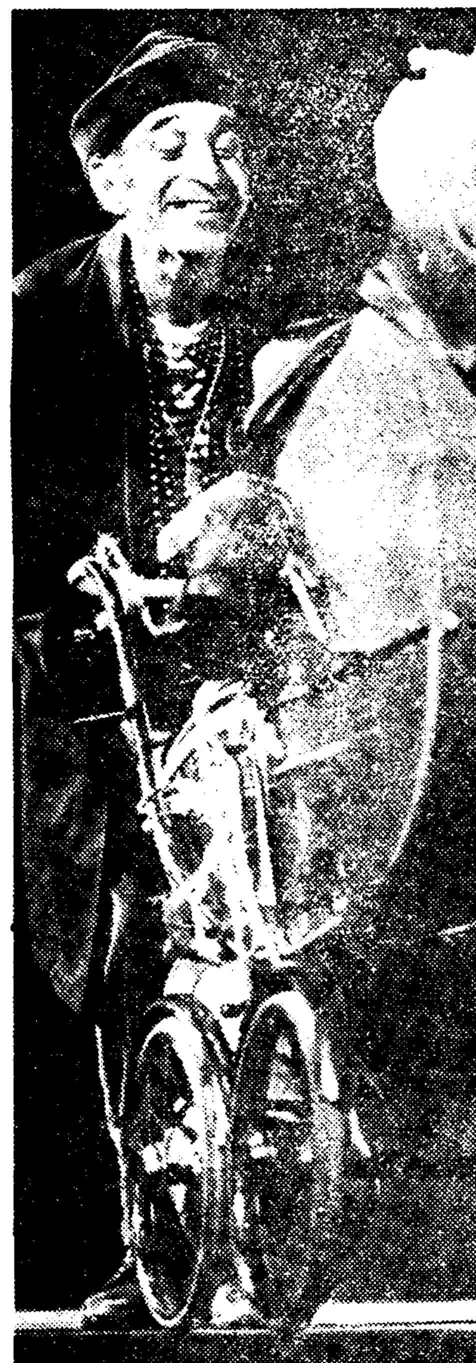
„Je moet in een zekere spanning leven als je de mensen aan het lachen wil maken. Die spanning beleef ik nog iedere keer, voordat ik op moet komen". Het meest karakteristieke van Sjarel Hoepermans is de manier, waarop hij spreekt. Jo Haan: „De mensen zeggen dat ik stotter, maar dat is niet zo. Ik sla aan. Een stotteraar zou je met een dergelijke creatie op het hart trappen. En dat wil ik niet. We nemen wel eens bepaalde mensen in de maling, maar wij willen nooit beledigend zijn. Sjarel slaat altijd aan als er problemen op hem afkomen in de vorm van moeilijke woorden". Een kleine onthulling: in het dagelijks leven slaat Jo Haan níét aan. Hij spreekt als een man zonder spraakgebrek en zelfs zó blijft hij sympathiek overkomen. Maar waarom moet Sjarel „aanslaan"? Jo Haan: „Het is zo gegroeid. Toen Sjarel de eerste keer op de planken kwam was hij een imitatie van de bekende Heerlense figuur Sjarel Hoepermans. En die Sjarel slóég aan. Men heeft mij toen gevraagd die rol altijd zo te blijven spelen. Dat is niet altijd gemakkelijk geweest".

Men heeft het Heerlens Streektheater in het verleden wel eens verweten dat de humor te „gewoontjes", de toneelstukken te simpel en de acteerprestatie nauwelijks met die van de gemiddelde amateurtoneelvereniging vergeleken kon worden. Sommige mensen noemen het met een zekere afschuw: carnavalstoneel. Duizenden mensen hebben echter laten blijken, dat zij een grote behoefte hebben aan dit soort toneel. Jo Haan is het roerend met de woorden van Piet Malherbe eens, als hij zegt: „Wij verkopen geen feestkleding, maar „sjliepsen". De mensen willen nu eenmaal „sjliepsen" kopen" en daarmee is volledig het Heerlens' Streektheater getypeerd.

Jo Haan heeft 38 jaar lang op de mijn gewerkt. Als leesjongen is hij er begonnen en als opzichter opmetingen heeft hij er afscheid genomen. Voor zijn grote culturele verdiensten heeft hij enige jaren geleden de eremedaille in goud van de orde van Oranje Nassau gekregen.

In de overbrugging zit Jo Haan geenszins stil. Naast repetities en uitvoeringen van het Heerlens Streektheater trekt hij met Sjef Clement als het komisch duo van de ene naar de andere grote feestavond, waarbij hij in de korte tijd van het bestaan van dit duo al een grondige hekel aan feesttenten heeft gekregen.

Jo Haan: „De meeste feesttenten zijn waardeloos. Wij treden er ook



● *Sjarel in „'t Jachhoes"*

niet meer op. Wel nog in tenten zoals in Maasbracht, Schinveld en Stein".

Jo Haan is ook nog medespeler en regisseur van de showgroep De verenigde zangersvrienden, maar door gebrek aan tijd kon hij hieraan de minste aandacht besteden.

Vooralsnog blijft Jo Haan de mensen als Sjarel amuseren. Hij is wel eens de Limburgse Millowitsch genoemd, maar in die richting wil hijzelf niet zo vlug denken. „Sjarel en Millowitsch zijn twee totaal verschillende figuren. Mijn lievelingsspeler is Heinz Rühmann". Overigens ook een acteur, die zijn hele leven naïeve mannetjes heeft gespeeld en voortdurend klappen moest opvangen. In Limburg is een Sjarel Hoepermans ontstaan. Dan is hij kolenknecht, dan een broodbezorger, maar altijd een KNECHT.

Geboren in het brein van Piet Malherbe heeft Jo Haan aan deze Sjarel op onnavolgbare wijze gestalte gegeven. De invloed van Sjarel reikt inmiddels verder dan de zaal van de Heerlense Stadsschouwburg. Jo Haan draagt hem dagelijks met zich mee. Hij zal er nooit meer los van kunnen komen. En dat is goed zo.

Theo Pasing

Lees met het LD het weekend door

Zaterdag 19 april

Vrijuit 2

Paul Haimon was deze week niet in de gelegenheid om een Limburgse kunstenaar te interviewen. In Druit kondigt Tjeu Seeverens het optreden van the Flying Burrito Brothers in Eygelshoven aan en koppelt daar, in samenwerking met Country Produktions, een prijsvraag aan vast. Naast de gebruikelijke informatie ook aandacht voor acties in Limburg. Neerlands Hoop en de nieuwe haarmode voor jongeren.

Vrijuit 3

Naast de derde aflevering van het stripverhaal Joseph Kirchhoff, de Bokkerijder, vier kolommen informatie op toeristisch gebied. Onze correspondent in Spanje, Robert Bosschart, schrijft over de moeilijkheden waarmee de Spaanse toeristenindustrie op 't ogenblik te kampen heeft: veel leegstaande en niet afgebouwde accommodaties, omdat de toeristenstroom uit het noorden niet gegroeid is zoals de bouwers hebben gedacht.

Vrijuit 4

Beschouwingen vanaf de zevende rij van onze recensenten Pasing, Schillings en van Rooy. De pagina wordt gecompleteerd door Mya Maas. Van haar hand een artikel over de mensen achter de schutters en muzikanten van Limburg, de uniformmakers en de leveranciers van de attributen.



jongerenrubriek DRUIT



redactie:
tjeu seeverens
rennemigstraat 14
heerlen 045-213292



Flying Burrito Brothers naar Eygelshoven...

The Flying Burrito Brothers komen op zaterdag 26 april naar het Socio-projekt in Eygelshoven. Dat juist deze formatie de al eerder aangekondigde Dr. Hook and the Medicine Show komt vervangen, zal voor de meesten als een komplete verrassing gekomen zijn. Wie wist immers nog van het bestaan af, nadat de groep in 1972 na een concert met Country Gazette door Nederland uit elkaar spatte?



In de huidige samenstelling signaleren we twee leden, die al vanaf het prille begin bij de groep betrokken zijn geweest. Sneeky Pete Kleinow en Chris Ethridge werden in 1968 immers door Gram Persons gevraagd om samen met Chris Hillman „the soul country cosmic-group" Flying Burrito Brothers te vormen. De eerste elpee „The gilded Palace of Sin", was een regelrechte sensatie. Maar door slechte managers, persoonlijke ongelukken, het verblijf in de nor door het niet betalen van rekeningen en drugs blijft de definitieve doorbraak een wensdroom. Het logische gevolg: de samenstelling van de groep verandert van moment tot moment. En als in 1972 in korte tijd Kleinow, Hillman, Perkins en Clarke de groep verlaten, is het gedaan met The Brothers. Zelfs de boys van Country Gazette kunnen dat niet voorkomen.

Kleinow

Totdat Sneeky Pete Kleinow dit jaar het plan opneemt om de oude glorie van The Flying Burrito Borthers weer nieuw leven in te blazen. Hij weet zijn oude kameraad Chris Ethridge, Gene Parsons (ex-drummer van The Byrds), Gib Gilbeau en Joel Scott Hill (ex-gitarist van Canned Heat) enthousiast voor zijn plan te maken. Het ligt in de bedoeling om tijdens het toernee door Nederland en dus ook in Eygelshoven oude successen als „My Uncle", „Hot Burrito", „Devil in Disquise" en „Wheels" te spelen. Eveneens staan de bekende countrynummers en de creaties die op de binnenkort te verschijnen elpee staan, op het programma. Nieuw is de steelgitaar van Sneeky, een vioolachtig instrument. De sfeer binnen de groep is volgens deze zelfde Sneeky op dit moment zo uitstekend, dat voor het eerst in het bestaan van the Brothers elk lid van de groep gemotiveerd samen wil werken om een topprestatie te leveren.

Kursaal Flyers

Eveneens „Flyers" in het voorprogramma. In hun eigen Engeland zijn de Kursaal Flyers momenteel zo bekend, dat ze aan de andere kant van het Kanaal al vergeleken worden met Roxy Music en 10 CC. Hans de Vente van muziekkrant „Oor", heeft ze al op 4 april in Amsterdam aan het werk gezien. Enthousiast vertelt hij: „De jongens spelen zeer swingende muziek, waarbij alleen mensen met een houten been één voet kunnen stilhouden.

Western-muziek met stevig steelwerk van Vic Collins en een dosis vroege-Stoneachtige Rock and Roll. Vooral de vertolking van het overbekende nummer van Nat King Cole „Route 66", maakte bijzonder veel indruk op me. Ik kan alleen maar zeggen: „Gaat dat zien."

Hole and Corner

Alsof het optreden van deze twee topformaties niet voldoende zou zijn, worden de bezoekers ook nog gekonfronteerd met muzikale kwaliteiten van Limburgse bodem: de groep Hole and Corner. We komen binnenkort uitvoerig terug op deze formatie en daarom alleen de uitspraak, dat Hole and Corner momenteel het beste is, wat Limburg aan pop te bieden heeft.

Voorverkoop

Naast de bekende voorverkoopadressen van jongerencentra en platenzaken zijn op de kantoren van het Limburgs Dagblad in Nieuwenhagen, Kerkrade, Heerlen en Sittard kaarten van twaalf gulden vijftig verkrijgbaar.

Bij voldoende belangstelling zal er na afloop van het concert een extra busverbinding Eygelshoven-Heerlen zijn. Wie van dit vervoer gebruik wil maken, moet dit op de voorverkoopadressen kenbaar maken. Aan de hal kan men dan voor het optreden voor een gulden zo'n buskaartje kopen.

Als je nog meer gegevens wil hebben over de optredende groepen en de voorverkoopadressen, dan verwijzen we naar de speciale krant, die de Stichting Country Produktions ter gelegenheid van dit concert heeft uitgebracht. In de grote boekenwinkels en warenhuizen kun je zo'n krant krijgen.

Win elpee van Flying Burrito Brothers

Om het simpele feit dat er komende zaterdag in Eygelshoven een uniek concert gaat plaatsvinden organiseren Druit en de Stichting Country Produktions een mini-prijsvraag. Te verdienen vallen liefst tien elpees van The Flying Burrito Brothers, beschikbaar gesteld door de platenmaatschappij Ariola. Wat moet je doen, om voor een van die elpees in aanmerking te komen:

Schrijf op een BRIEFKAART wie in 1968 THE FLYING BURRITO BROTHERS OPRICHTTE! Als je Druit deze week goed leest vind je het antwoord vanzelf. We vertellen je er nog bij dat hij nu dood is. Bovendien schrijf je ook op die briefkaart een DRUIT-TIP. Een plaat, die jij dus graag getipt zou zien.

STUUR DE OPLOSSING VOOR VRYDAG 25 APRIL NAAR:

★ REDAKTIE DRUIT,
RENNEMIGSTRAAT 14
HEERLEN.



● Vandaag is in Brunssum een demonstratie „Stop militarisering Limburg". Met medewerking en steun van de PvdA, CPN, PSP, PPR, NVV, NKV, ANJV en KWJ gaat men demonstreren tegen toenemende militaire vestigingen, waaronder opslagplaatsen van atoombommen, in Nederland Het aktiecomité is van mening dat in deze tijd van grote werkloosheid de verkeerde suggestie gewekt wordt, dat militaire vestigingen ook vervangende werkgelegenheden kunnen zijn. Daarom zal er ook gedemonstreerd worden voor reëel werk, goede woningen, scholen, goede gezondheidsvoorzieningen en het opheffen van de achterstand in lonen en uitkeringen. Om 10.30 uur wordt op het Treebeekplein gestart. Na afloop is er een meeting.

● Op de woensdagmiddag kunnen jonge werklozen altijd terecht in het vormingscentrum Inpoet, Klompstraat 22 in Heerlen. Vanaf 14.30 uur kunnen daar talloze aktiviteiten door werklozen ontplooid worden.

● Vorige week werden de bezoekers van de grote warenhuizen in Heerlen gekonfronteerd met jongelui, die driftig stencils uitdeelden aan de jonge verkoopsters en verkopers. Het betrof een aktie van de Katholieke Werkende Jongeren. Op de stencils stond een dringende oproep om vooral te letten op de uitbetaling van het minimumloon. Handig waren de tabellen met de netto-bedragen. Ook het aantal verplichte vrije dagen stond vermeld op de pamfletten. Een kort onderzoek van Druit bij V & D, een warenhuis dat de stencils rustig liet uitdelen, wees uit dat de verkoopsters en verkopers in ieder geval niet minder dan het minimumloon verdienen. Daarom „bravo" voor de KWJ, het was een nuttige aktie. Maar ook voor V & D...

● Vorig jaar kondigde Buro Pinkpop aan om op gezette tijden op een buitengewone manier informatie te brengen. Na de verkiezingsaffiesjes en de stickers van Wiegel is nu de viering van de bevrijding van Nederland op 5 mei een reden om een affiesje uit te brengen. Frans Malschaert uit Heerlen ontwierp een levensgrote arbeider in onderhemd en afgezakte onderbroek. Een geldbiljet bedekt het geslachtsdeel. Mocht je interesse hebben in dit affiesje (vierkleurendruk, 50x195 cm) stort dan zeven gulden vijftig op giro 3021382, t.n.v. Stichting Buitengewone Produkties in Sittard, met vermelding „Nederland bevrijd Affiche".

Nieuwe en gouden 'Neerlands Hoop'

Johnny de Selfkicker was erbij gehaald om het feest extra gezellig te maken, vorige week in Amsterdam. Want het succesvolle duo Bram Vermeulen en Freek de Jonge vierden in de hoofdstad op 8 april het feit dat zij opnieuw twee gouden elpees hebben gekregen. „Plankenkoorts" uit 1972 en „Neerlands Hoop Express" uit 1973 zijn namelijk bijzonder goed verkocht. Van beide exemplaren zijn ruimschoots meer dan de geëiste 25.000 gehaald.

Inmiddels is er al weer een nieuwe uitgave van het succesvolle duo. De produktie waar ze op het ogenblik mee op het toneel staan: „Neerlands Hoop ingenaaid of gebonden". Bram Vermeulen: „Het is uiteraard een uitstekende plaat geworden, het beste wat we hebben kunnen leveren. Let vooral op de laatste twee groeven... Formidabel".

De elpee ontstond tijdens de voorbereidingen van de aktie „Uw gift is onze lift". Het gehele programma is op verzoek van de collectieve propaganda van het Nederlandse boek geschreven. De elpee is een live-opname. De VARA zal op 11 mei het programma „Neerlands Hoop ingenaaid of gebonden" uitzenden. Op de foto een fragment uit de tv-show van afgelopen zondag.



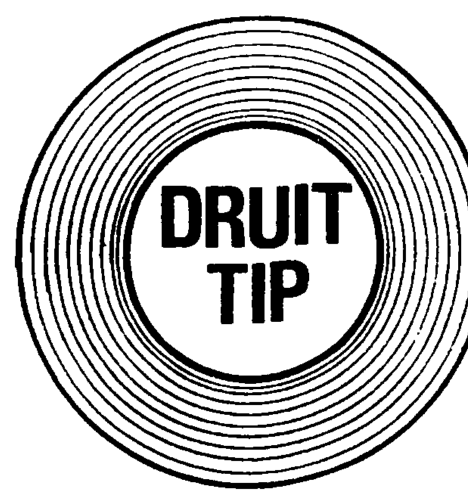


NIEUWE HAARMODE

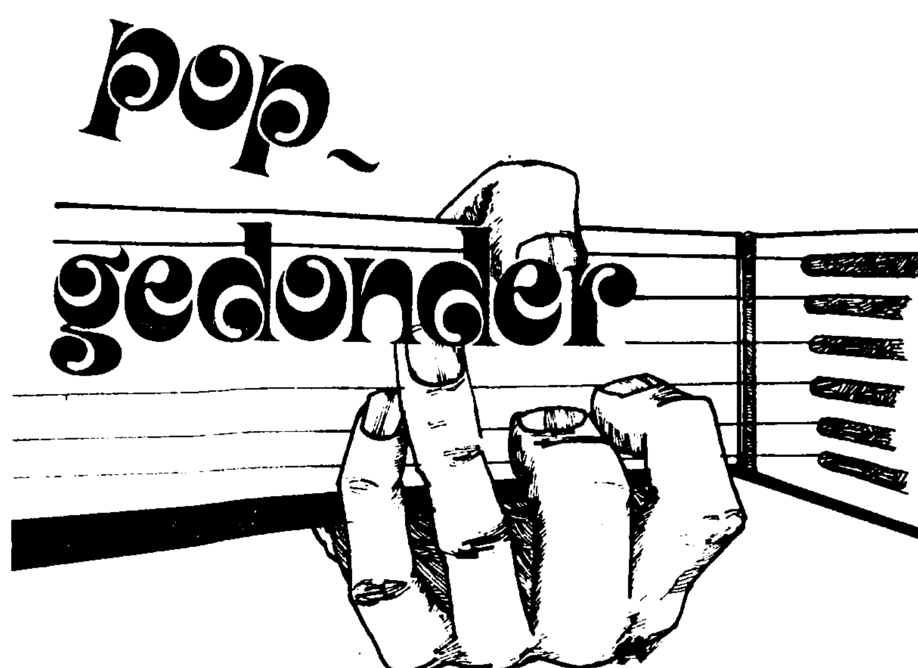
Vorige week waren in Maastricht de nodige kappers bij elkaar om hun nieuwe modellen te showen, die geheel beantwoordden aan de nostalgische sfeer welke momenteel toch al troef is in de mode.

Ook voor jongens schijnen gemakkelijk te dragen en te onderhouden kapsels in te raken. Judoka Cor Brandts laat voor de Druit-lezers zo'n kapsel zien.

Wie er gevoelig voor is, moet de foto maar uitknippen bij de volgende tocht naar de kapper. Je hoeft in ieder geval in dancings niet meer uren voor de spiegel in de W.C. te staan... Jongens die het lang haar behouden, handelen in ieder geval volgens de wetten der natuur. En dat is altijd goed.



De eerste Druit-Tip staat in de Nationale Hitparade: DONOVAN en SALVATION STOMP. En het moet al heel gek lopen, als de jongeren „DON'T BE CRUEL" van Mike Berry niet gaan kopen. Want deze single, die vorige week op „elf" binnenkwam in de TROS-tipparade, is bijzonder goed. Mike Berry was vorige week ook even met dit oude Elvis Presleynummer in Toppop te zien. Dit weekend wordt de Druit-tip regelmatig gedraaid door d.j. **Lex Nelissen** in dancing 't Piepke in Heerlen.



● Golden Earring houdt het wel gezien in Nederland. De platen in Amerika lopen zo goed, dat de Earrings grof geld aan het verdienen zijn. Dat betekent in ons landje automatisch dat de belastinginspekteur gnuifend zit te wachten. En dat plezier gunt Golden Earring hem niet. Eerst wilde de groep uitwijken naar België, vanwege het zonnige belastingklimaat aldaar. Het wordt echter een definitief verblijf in het land van Uncle Sam. Aan de Amerikaanse westkust werden enkele prachtige villa's gehuurd

● Nu we het toch over de Vervelende Staten hebben, ook Thijs van Leer voelt zich daar thuis. Op dit moment concentreert hij zich, samen met vrouw en kind, in Los Angeles op een nieuwe solo-elpee. Geen tweede „Introspection", waar inmiddels 250.000 exemplaren van verkocht zijn. Fluit en orgel staan centraal op de nieuwe elpee. ● Koos Postema zette vorige week Willem Duys op een partijtje van Louis van Dijk voor schut. Nadat Willem Duys met zijn bekende overdreven stijloefeningen van Dijk bejubeld had, ter gelegenheid van het 10-jarig bestaan van zijn trio, stal Koos Postema de show door in joviaal taalgebruik over de gewoonten van Louis van Dijk te vertellen. Duys (is het Melkhuisje in Hilversum naar hem genoemd?) was razend. Postema had echter de zaal duidelijk op zijn hand. ● Suzie Quatro gaat samen met.... Alice Cooper een toernee door Engeland maken. ● Alquin heeft besloten van de succesvolle elpee „Wheelchair grouple" op single te zetten. ● Diskjockey Hugo van Gelderen werd door het popblad Veronica als de grootste ijdeltuit van Hilversum III uitgeroepen. En dat wil wat zeggen.

Uitgaansmenu van de week

zaterdag 19 april:
TREEBEEKPLEIN, BRUNSSUM: Demonstratie „Stop militarisering" (10.30 uur)
TERBORG, SCHINNEN: Luk Bral (20.30 uur)
SCHOUWBURG, SITTARD: André van Duin (20.15 uur)
DONKIESJOT, SITTARD: Michael Chapman (20.30 uur)

zondag 20 april:
IRENEHUIS, BRUNSSUM: Popgroep Creel (14.30 uur)
INPOET, HEERLEN: Film: „De rode psalm" (20 uur)

dinsdag 22 april:
DONKIESJOT, SITTARD: Discussieavond „Vrede en Veiligheid" (20 uur)
INPOET, HEERLEN: Hoe maak ik een film? (20 uur)

woensdag 23 april:
SAJE, EYGELSHOVEN: Simultaan dammen (19.30 uur)

vrijdag 25 april:
UTOPIA, ELSLOO: Film „Gimme shelter" van Rolling Stones (20 uur)
DONKIESJOT, SITTARD: Eerste avond China-cyclus.

zaterdag 26 april:
STADSSCHOUWBURG, HEERLEN: Cox + Halsema (let op de voorverkoop)



Door ziekte vervalt deze week rubriek Paul Haimon

DE BOKKERIJDER

WAT VOORAF GING

Luitenant Joseph Kirchhoff, afkomstig uit Herzogenrode, wordt in 1746 door graaf von Spada naar Praag gestuurd om soldaten te werven voor het Oostenrijkse leger. Onderweg naar Praag ontmoet hij in een herberg de Beierse deserteur Jaros, die hem verder als adjudant zal vergezellen. Na in Praag 500 man gerecruteerd te hebben onderneemt Kirchhoff met een kleine legermacht de tocht naar de zuidelijke Nederlanden, waar de soldaten zullen worden ingezet. Hij strandt bij Würzburg aan de Main: de brug is vernield.





















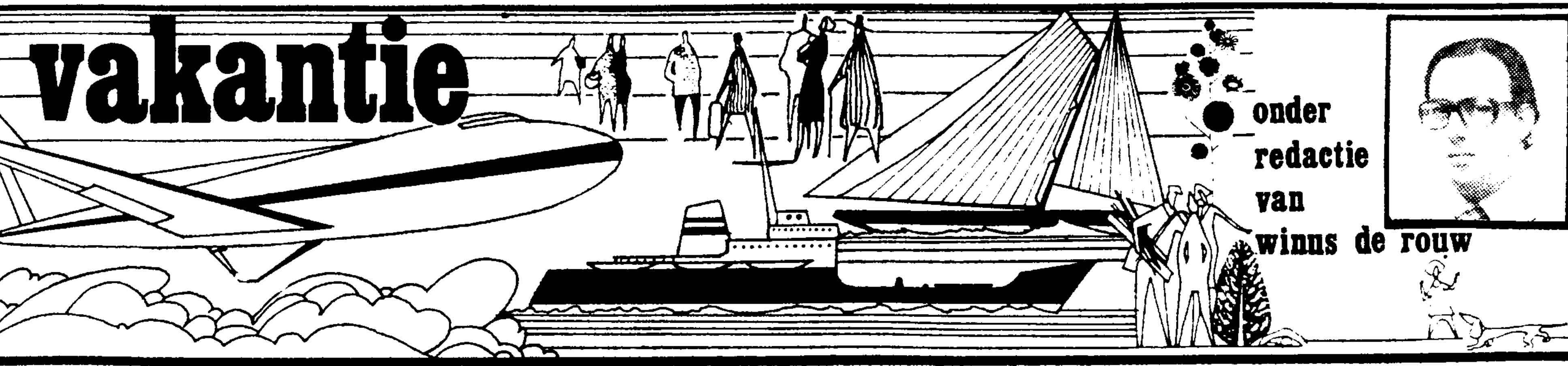














Minister ziet licht aan eind van tunnel

Spaans toerisme in de problemen

HET Spaanse toerisme zit met een huizenhoog probleem. Toen de regering in de jaren zestig bewust koos voor het massatoerisme en steeds met triomfantelijke cijfers over „ettelijke miljoenen toeristen méér" kwam aandragen, waren er al „zwartkijkers" die zich afvroegen of men niet tegen een plafond zou stoten. Dat pessimisme werd steevast weggepraat: alles ging toch goed? De cijfers bleven stijgen, de deviezen stroomden binnen, hoteliers en vooral aannemers en grondverkopers maakten winst en breidden hun zaken steeds verder uit, zodat er overal nieuwe hotels, pensions en appartementenflats als paddestoelen uit de grond sproten.

In het topjaar 1973 kwamen er 34,5 miljoen bezoekers naar Spanje (twee miljoen uit de Benelux) en telde men er meer dan 20.000 hotels en pensions, plus 200.000 appartementen. In tien jaar was het aanbod van hotelplaatsen gestegen met 200 procent, bij pensions bijna 700 procent en bij appartementen met meer dan 1000 procent. Eén op iedere 10 werkende Spanjaarden was bij de toerismeïndustrie betrokken en het officiële optimisme kende geen grenzen.

Maar nog voordat men een plafond bereikte, liepen de bovenste verdiepingen leeg. Wegens de energiecrisis en de inflatie viel het aantal vakantiegangers in 1974 terug met 12,2 procent en het begin van 1975 gaf een soortgelijk beeld te zien. Enkele internationale reisorganisaties gingen failliet en lieten gestrande toeristen en miljoenenschulden in Spanje achter, waar steeds meer hotelkamers en appartementen leeg bleven staan. En ondanks al die waarschuwingen bleef men in 1974 bouwen: tien jaren van grondspeculaties, vette winsten en officieel optimisme hadden een machine op gang gebracht die niet zo gauw te stoppen was.



● Marbella aan de Costa del Sol, een toeristenparadijs met torenflats tot op de rand van het strand. Maar nu wordt er 80 procent minder gebouwd.

Klatergoud

Het toerisme, oorspronkelijk een dienstverlening aan buitenlandse vakantiegangers, was ontaard tot een negotie van klatergoud. Met verlokkelijke renteaanbiedingen (waarvan de deskundigen binnen en buiten de Spaanse regering wel degelijk wisten dat ze op speculatie berustten) had men het spaargeld van duizenden Spanjaarden en buitenlanders aangetrokken voor de bouw van vakantieverblijven, die door andere toeristen gevuld en rendabel gemaakt moesten worden. En dat terwijl de woningnood in Spanje een onwrikbaar feit bleef.... Geen wonder dat men nu uiteindelijk voor een huizenhoog probleem staat: de lege appartementen en de onafgebouwde vakantieflats langs de Spaanse zonnekusten.

De eerste alarmklok die men in heel Europa hoorde luiden, was de ondergang van de SOFICO-groep met zijn ettelijke torenflats en minstens 16.000 bedden aan de Costa del Sol, die uitstel van betaling moest vragen en sinds december 1974 onder gerechtelijke controle staat. Het SOFICO-proces belooft een lange lijdensweg te worden voor duizenden „bezitters" in Spanje en honderden in bepaalde andere landen (Frankrijk, Duitsland, Portugal, Nederland, België). Hun bezit bestaat nu immers uit niet verhuurde, niet afgebouwde of geheel niet bestaande appartementen, zo niet uit een deelname in een bedrijf dat niet meer betalen kan. SOFICO zal wel weer langzaam op gang komen onder gerechtelijk toezicht, om de bestaande of bijna afgebouwde appartementen tenminste te benutten en om het SOFICO-personeel van de werkloosheid te redden.

Na SOFICO kwamen ook verdere klatergoud-negoties onder Spanjes 400 investeringsmaatschappijen in moeilijkheden. De lijst, waarop men namen vindt als SOFICO, Diresa, Eurovosa, Rentinver en Inmoban, zal in de komende maanden wel aangroeien als het toeristenseizoen de harde voorspellingen bevestigt.

In officiële kringen had men de moeilijkheden eigenlijk wel verwacht. Per slot van rekening werden de Spaanse vakantieverblijven maar voor 50 procent van hun capaciteit gebruikt en zouden er 72 miljoen(!) échte toeristen voor nodig zijn om het bedrijf gedurende het hele jaar op volle toeren te laten draaien.

Tunnel

In 1974 waren er dan ook in het Ministerie van Toerisme de eerste voorstellen gedaan om de betreffende politiek grondig te herzien en te voorkomen dat het plaatsaanbod in hotels en appartementen de vraag niet te veel zou gaan overtreffen. Noodkreten uit de horecabranche om de prijzen vrij te laten en een soort „exportsubsidie" toe te kennen („Wij innen toch ook deviezen door zaken te doen met buitenlanders") werden tot nu toe afgewezen.

Wel besloot het ministerie tenslotte een speciaal krediet van 300 miljoen peseta's uit te trekken om meer reclame in het buitenland te gaan maken, vooral voor de Costa del Sol. Daar verklaarde de minister van Toerisme, Leon Herrera Esteban, tijdens een recent werkbezoek, dat hij zich toch weer „gematigd optimistisch" voelt. En hoewel een vergelijking met de beroemde „licht aan het eind van de tunnel"-uitspraak over Vietnam misschien niet erg gelukkig is in de huidige omstandigheden, verzekerde de minister: „Ik zeg niet dat we al door de tunnel héén zijn, maar wel dat de tunnel korter blijkt te zijn dan we hadden gevreesd".

Robert Bosschart



VAKANTIE WIJZER
door Marlies Sobczak

De Deutsche Bundesbahn heeft weer eens een nieuwe reduktie in het leven geroepen en heeft deze „Kleingruppen"-reduktie genoemd. De „Kleingruppen"-reduktie maakt het mogelijk op ideale manier te reizen in of door de Bondsrepubliek Duitsland. Gezinnen, kleine groepen of een stel supporters krijgen nu de kans een stuk voordeliger op stap te gaan. Maximaal 5 volwassen personen en een kind mogen op deze manier hun voordeel behalen. Als enige voorwaarde geldt, dat de deelnemers gezamenlijk reizen. De eerste twee volwassenen betalen het volle tarief (tweemaal de enkele reis) en elke volgende volwassene 50%. Twee kinderen van 4 t.m. 11 jaar gelden voor één volwassen persoon.

De „Kleingruppen"-reduktie wordt zowel voor enkele reis als voor retourreizen verleend. De biljetten zijn voor de 2e en 1e klas verkrijgbaar. Met het bijzondere biljet mag in alle treinen worden gereisd. Met biljetten 1e klas ook in Trans-Europ-Express treinen (TEE) en Duitse Intercity treinen (IC); wel is een speciale toeslag verschuldigd (binnen Duitsland ƒ 11,— p.p.).

Biljetten met „Kleingruppen"-reduktie voor trajecten van de Deutsche Bundesbahn zijn in Nederland vanaf 1 mei verkrijgbaar bij een groot aantal stations en bij de meeste reisbureaus. Is de groep groter dan 5 volwassenen en 1 kind informeer dan naar de reduktie voor groepsreizen. Deze zijn vanaf 1 mei als volgt: voor 6-14 volwassenen 30%, voor 15-24 volwassenen 40% en voor 25 en meer volwassenen 45%.

Reist u niet in gezinsverband en is het niet mogelijk een aantal personen aan te sporen mee op reis te gaan om in aanmerking te komen voor de Kleingruppenreduktie, dan blijft er in uw geval alleen nog de Ferienkarte over. Deze Ferienkarte is 12½% goedkoper dan de gewone dubbele enkele reis en voor iedereen verkrijgbaar. Tenminste als u van plan bent minimaal 7 dagen weg te blijven en meer dan 201 km per spoor gaat afleggen.

Op vertoon van een gewoon retourbiljet of een „Kleingruppen"-biljet of een Ferienkarte kunt u op de Duitse stations een Toerkaart kopen. Zo'n Toerkaart houdt in dat u kris kras kunt reizen binnen een district met ruim 1000 km spoor en dat 10 dagen lang voor een habbekrats (verkrijgbaar voor 72 verschillende gebieden). Voor 1 persoon zijn de kosten DM 25 voor 2 tezamen reizende personen DM 35 en voor het hele gezin DM 45. De toerkaart is geldig in alle treinen behalve TEE en Intercity-treinen. Als extraatje krijgt u 50% reduktie op alle lijnen busdiensten van de Omnibusverkehrsgemeinschaft (OVG) en op de lijndiensten van de passagiersboten op de Bodensee.



● Vandaag de schijnwerpers op 't altijd zonnige Italië, waar de „Costa Verde" de Groene Kust voor prettig vakantienieuws zorgt. De VVV van Ravenna herhaalt dit jaar met medewerking van hoteleigenaars en diverse toeristische ondernemingen een aanbieding die vorig jaar een enorm succes is gebleken. Gedurende de maanden mei, juni en september zal er aan de kust van Ravenna aan toeristen een aantal faciliteiten worden geboden in de vorm van drie verschillende mogelijkheden. De eerste mogelijkheid waarvan geprofiteerd kan worden, is dat ieder die voor een of twee weken een vakantiewoning of appartement reserveert, gratis een week extra over dit verblijf kan beschikken. Mogelijkheid nummer twee is, dat in de hotels, die op dit initiatief van de VVV hebben ingehaakt, kinderen tot 6 jaar (1 kind op 2 volwassenen) gratis logeren met volledig pension, mits dit kind op de kamer van de ouders of andere volwassenen wordt ondergebracht. De derde mogelijkheid wordt geboden aan hen die zonder verplichtingen kennis willen maken met de „Costa Verde". Hun wordt een gratis verblijf (dus exclusief de reiskosten) gedurende een weekeinde (zaterdag en zondag) voor de hele familie aangeboden in een vakantiewoning of appartement. De accommodatie bestaat uit moderne appartementen, hotels, kleine villa's en vakantiewoningen, geheel ingericht en gelegen in de pijnboombossen aan de kust van Ravenna. Geïnteresseerden kunnen — en het is zaak dit vlug te doen, want vorig jaar liep het er storm — hun aanvragen of verzoeken om nadere inlichtingen richten tot de Azienda Autonoma di Soggiorno e Turismo, Via San Vitale 2, 48100 Ravenna, tel. 0544-25017. ● Als je zo'n adres ziet, krijg je al zin om je koffers te pakken. Of u niet soms? ● Meer goed nieuws uit Italië. Daar komt deze maand de Cisa-Autostrada (A15) geheel gereed. Deze autostrada verbindt Parma met La Spezia over een afstand van 100 kilometer. De constructie van deze weg, die de „Parma-Mare" („Parma-Zee") verbinding is gedoopt, heeft 12 jaar geduurd. Dank zij de nieuwe weg (met 92 viaducten en 18 galerijen) kan de automobilist gemakkelijk de overbelaste Cisapas met zijn lange kolonnes vrachtwagens vermijden. Via de autostrada „Parma-Mare" zal het mogelijk zijn vanuit Milaan in ongeveer twee uur La Spezia te bereiken. ● Blijven we tot slot iets dichter bij huis. Dortmund biedt aantrekkelijke all-in weekends tegen een prijs van respectievelijk DM 44,44 of DM 77,77. Het eerste arrangement bestaat uit een overnachting met ontbijt, een welkomstbuffet, een „Westfaalse schotel", acht waardebonnen voor evenzovele verrassingen, 10 procent korting voor een bezoek aan een theater en als souvenir een kleine bierpul. Dezelfde aanbiedingen gelden bij het arrangement van DM 77,77. Hierbij zijn evenwel twee overnachtingen inbegrepen en als extra's twee culinaire specialiteiten namelijk een Westfaalse boerenommelet en varkensbout met zuurkool en puree. Beide arrangementen gelden het hele jaar 1975. Het Duits Reis-Informatiebureau, Spui 24 te Amsterdam (tel. 020-241293) kan u er alles over vertellen. ● Smakelijk eten alvast.

vanaf de 7de rij

Publiek: onbegrijpelijk fenomeen

bliek is een onbegrijpelijke groot-id. Je kunt er als organisator van turele evenementen of als artiest van op aan. De ene keer wil en in groten getale verschijnen de dere keer vertikt men het om zijn us te laten zien. Waar ligt dat aan? Aan hetgeen geboden rdt of aan andere omstandighe-n? Ik weet het niet. Als ik het wel zou ik het U beslist vertellen. kan alleen constateren, dat echte turele gebeurtenissen soms geme- worden als de pest. Laat ik eens evenementen uit de Heerlense dsschouwburg met elkaar verge-en. Vorige week zaterdag bracht trio Liselore Gerritsen, Laurens n Rooyen en Harry Sacksioni een rukkelijke avond: een van de ogtepunten van dit seizoen. Er en amper vijftig mensen in de al. Een zaal, die aan ongeveer 900 ensen plaats biedt. Een schamel opje. Ik geneerde me voor het tblijven van het publiek. Voor ze drie artiesten, die veel meer ardering verdienen dan zij in eerlen gekregen hebben.

toen kwam André van Duyn. ij werd door het publiek, dat zijn etmachine wilde beleven, plat elopen. Binnen de eerste dagen an de kaartverkoop was de zaal tot



de laatste plaats verkocht. Tal van mensen visten achter het net. Zij waren zeer teleurgesteld en moesten mokkend thuisblijven. André van Duyn had in Heerlen gemakkelijk nog een zaal vol gekregen. Als ik nu het culturele niveau van het trio en André van Duyn met elkaar vergelijk dan moet ik tot mijn grote spijt bekennen, dat op een schandelijke manier de voorkeur aan André van Duyn wordt gegeven. Ik heb niets tegen de pret, die André met zijn scheve mond brengt, wèl tegen het feit, dat het grootste gedeelte van zijn publiek geen hogere ambities koestert dan lol en gein van de laagste soort. Een avondje ontspanning, zoals André vam Duyn biedt, hoort óók in de schouwburg thuis. Dat staat buiten kijf. Maar de toeschouwers, die zich alléén voor dit soort avonden de hakken van de schoenen lopen, zouden zich toch eens moeten gaan bezinnen op de werkelijke waarde van onze cultuur. „Ver-Trossing" is in wezen een heel kwalijke ontwikkeling. Een doodlopende straat, die op het einde steeds smaller wordt, zó smal, dat je niet meer kunt omkeren. Als 't publiek de cultuurmakers blijft dwingen zich op het „onderbroekenterrein" te bewegen — 't publiek is per slot van rekening hun belegde boterham — gaat het er heel treurig uitzien met onze cultuur.

Het publiek in deze streek is voor mij een groot raadsel. Men heeft duidelijk getoond dat het een van de hoogtepunten „Een klein concert" niet wilde bijwonen. En ik kan niet geloven dat het aan het hoge culturele peil van deze avond heeft gelegen. Ik wens dat ook niet te geloven. Zo ik dit wel zou moeten dan kunnen wij ons met z'n allen gaan schamen. Dan zijn we diep gezonken. De Limburger is zijn humor kwijt en raakt binnenkort ook zijn culturele beschaving kwijt. Niet door die ene avond, maar door het feit dat vooral de laatste jaren een steeds sterker wordende voorkeur voor de ongecompliceerde culturele evenementjes blijkt. Triest, maar waar!

Schouwburgcongestie in provincie?

a afloop van nagenoeg elke chouwburgvoorstelling denk ik: „Wat moet zo'n directeur nu wel denken?" Dit gezien de matige zaalbezitting van zo'n avond. Natuurlijk zijn er uitzonderingen zoals Cyrano-de Bergerac, Paul van Vliet of Boskovsky. Maar normaliter kun je zeggen dat de zalen voor zo rond 50 % bezet zijn. Dat is is te weinig. Ook de schouwburgdirecties zijn het daarmee eens. Dat het overigens niet alleen mij opviel, maar ook de kunstenaars, bleek later toen ik bij Hein Jordans op bezoek was en hij t.a.v. het jongste HBO-concert in Sittard over die slechte bezetting sprak. In Brabant kent het Brabants Orkest behalve in Tilburg, overal een bezettingsgraad van rond 90 %. Een dus met Jordans gedeelde smart, maar daardoor nog geen halve smart. Het probleem uit de weg gaan heeft geen zin. We moeten ons bezinnen gaan op de vraag of er iets veranderd moet en kan worden. Limburg heeft zeven schouwburgen of Culturele Centra (wat is een naam?) en dan reken ik Maastricht met naast de schouwburg het Staargebouw voor één. Hoeveel inwoners hebben we? Grofweg 900.000. Dat tegen (ook grofweg) 800.000 in Amsterdam. We kunnen elkaar dus een heel eind de hand geven. Daarmee houdt het op dit terrein dan op. Want Amsterdam heeft géén zeven schouwburgen.

Dat zouden ze wel willen, maar ze zijn er niet. Men moet het met wat kleine theaters doen, terwijl voorts ballet, toneel en opera in die ene Stadsschouwburg huizen (door Wim Kan spottend een maintenée met drie vaste bespelers genoemd) en men is blij dat dat merkwaardige circusgebouw Carré er nog is. Daarmee is het uit. Waar niet is verliest

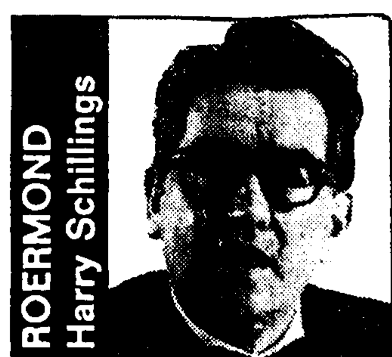


men ook onder de keizerskroon zijn recht.
Dus zouden we in Limburg apetrots **moeten zijn op onze rijkdom: zes** móderne schouwburgen en de Maastrichtse op komst. Maar op een paar vaste klanten en de directies na, is men kennelijk niet zo schouwburgminded, gezien de gemiddelde bezettingsgraad. Natuurlijk moet men de spreiding in de gedachten houden en kan een sterke concentratie als Amsterdam niet exemplair heten. Maar wanneer een concert als dat door Bijlsma/Van Blerk naar een kleine zaal moet worden verplaatst wegens geringe belangstelling of een voortreffelijk stuk als De Babyfoon nog geen halfvolle zaal trekt, behoren we ons te gaan afvragen: moeten we naar minder schouwburgen? Hebben we voldoende voor kunst en cultuur over? Ik betwijfel het. Natuurlijk soms is zo'n zaal vol omdat „je niet weg kan blijven", omdat je tot de genodigden behoort of om een andere buiten-artistieke oorzaak. Gemiddeld is het echter droevig gesteld met dat bezoek en de eisen die zij, die komen, stellen worden steeds hoger. Men verwachtte onlangs de Wiener Philharmoniker in Sittard in plaats van het Wiener Johann Strauss Orchester. Dat de entreeprijs dan rond ƒ 75,- minimaal zou hebben moeten liggen, daar wilden zij met wie ik daarover sprak niet in geloven. De eis bleef; de zalen blijven leger en leger. Dat betekent dat de kosten per stoel steeds hoger worden en moeten worden bestreden door de opbrengst per betalende stoel en.....door subsidies. En subsidie is eerst dan verantwoord wanneer degenen voor wie die wordt gegeven deze ook waardig zijn. Is dat nu het geval rond ons Limburgse theaterleven?
We zouden eens moeten onderzoeken hoe het werkelijk moet zijn. Natuurlijk is het voor elke eigen **streek aantrekkelijk een eigen theater te bezitten, maar het moet geen** statussymbool worden. Niet zoiets als het Heerlense stadion, dat geen voetbalclub telt die het bespeelt. Elke voorstellingsavond staan een paar duizend stoelen te wachten op publiek. Staan ook zeven schouwburgdirecties te kijken of het die avond wel of niet lonend zal zijn. Je vraagt je dan af met welke gevoelens beladen deze directies het volgende seizoen gaan samenstellen. Met die van dankbaarheid? Of met die van wanhoop, waarbij alleen plichtbetrachting hen aan hun arbeid houdt?
Er staan zeven theaters in het Limburgse land. Nog. Maar hoe lang kunnen we op deze voet doorgaan? Ook hier wordt geld schaars. Het volk wil volgens de klassieke zegswijze brood en spelen. Maar wil het wel spelen binnen DIE muren, of zijn die op de grasmat, in de sportzaal of op de beeldbuis voldoende? Ja, ook op de teevee, want is het niet significant voor de culturele schraalheid, dat géén theater op woensdagavonden iets durft te plannen. Woensdag is immer de „avond van de Europacup 1, 2 en 3"? Met onder meer al deze feiten in gedachten moeten we wellicht toch maar eens opnieuw gaan inventariseren.

Het GLT heeft echt bestaansrecht

In de onlangs verschenen discussienota over het toneelbestel van CRM wordt een aantal behartenswaardige zaken gezegd waaraan het goed is nader aandacht te besteden. De makers van de nota gaan ervan uit, dat toneel in stand moet worden gehouden als wezenlijk onderdeel van het totale pakket aan culturele voorzieningen voor de bevolking.

De tendens na de oorlog werd duidelijk bepaald door de gedachte „kunst is goed voor het volk" of met andere woorden: een volk zonder kunst is geestelijk dood. Dit had een beleid tot gevolg van kwaliteitstoneel met een zo breed mogelijk repertoire geschikt voor het volk. De toegangsprijzen waren laag. De spreiding was duidelijk gericht op een landelijke spreiding vanuit de westelijke cultuurcentra.
Na de oorlog won — als eerste wellicht in Limburg, waar de Speelgroep Limburg in 1949 ontstond — de opvatting veld, dat 't vooral ging om de eigen kultuur van de regio. Later ontstonden ook elders regio-



nale gezelschappen: Theater, Ensemble, Noorder Compagnij etc. Triest is het nu, dat het GLT — de voortzetting van de Speelgroep Limburg — met ondergang wordt bedreigd.
De Discussienota merkt over de regionale gezelschappen terecht als volgt op: Strategisch gezien betekent decnetratie van gezelschappen een gunstig hulpmiddel voor toneelvoorstellingen in de regio, maar de verspreiding van voorstellingen lijkt een te smalle basis voor regionalisering.
Terecht wordt van regionale toneelgezelschappen verwacht dat zij functioneren als service-centrum voor de gehele toneelcultuur in de regio.
Behalve met een educatieve functie in 't raam van jeugd- en vormingstoneel is er vanuit 't professionele toneel in de regio nooit een brug geslagen naar het amateurtoneel. Beroepstoneel en amateurtoneel zijn nu nog volstrekt gescheiden werelden, wat geldt voor de beoefenaren maar ook voor de publiekskringen. Beroepstoneel in de regio zou mede kunnen functioneren als centrum van workshops en gastregieën t.b.v. het amateurtoneel.

Door een zinvolle bundeling van zinvolle functies kan regionaal beroepstoneel verankerd raken in de regio. Deze functieverbreding zou door de overheid moeten worden bevorderd, wellicht door t.b.v. het werk de vestiging in de regio aantrekkelijk te maken. Blijkens een enquête die de Nederlandse Vereniging van Toneelkunstenaars onder haar leden hield zou 41% van de ondervraagden omwille van de spreiding bereid zijn zich elders te vestigen.

HARMONIEËN, fanfares, schutterijen nemen tot op de dag van vandaag een grote plaats in in het Limburgse Volksleven. Er is nauwelijks een stad of dorp zonder muziekvereniging of schutterij. Stierven ándere verenigingen uit, of leiden ze een kwakkelend bestaan, de muziek- en schietgezelschappen florvren! Behalve aan de prestaties op muzikaal of sportief terrein, worden aan de uitmonstering van deze gezelschappen steeds hogere eisen gesteld. Het grootste Wereldmuziekconcours van Kerkrade is daar niet vreemd aan, evenals het jaarlijkse Oud-Limburgs Schuttersfeest, dat dit jaar op de eerste zondag van juli gehouden wordt in Oirsbeek. Het „Oud-Limburgs", waarop zo'n 6.000 schutters samenkomen, schept enorme mogelijkheden voor competitie, met aparte prijzen in vele onderdelen, zoals schieten, exerceren, uittreden van de generaals, drumbands, mooiste koningin, mooiste koning, bieleman of marketenster, mooiste geheel.

Wie zijn nu de mensen-achter-de-schermen die al deze muziekgezelschappen en schutterijen uitstofferen, in de kleren houden, nieuwe uniformen ontwerpen, versierselen leveren zoals steken, hoeden, sjako's, helmen, kolbakken, trommelstokken, degens, sabels, vaandels, ransels, laarzen en ga zo maar door.



Mensen achter schutters en muzikanten

Uniformmakers somber gestemd

Aan de Breusterstraat in Eijsden is Pierre Wolfs (59) aan het woord. Hij heeft zich gespecialiseerd in het maken en leveren van complete uitrustingen voor muziekgezelschappen en, voornamelijk, schutterijen. Het kleermakersvak heeft hij van huis uit meegekregen van vader en grootvader van moederskant. Kleermakerij Wolfs dateert uit 1870, is dus al 105 jaar oud. Voor de oorlog reeds werden militaire uniformen gemaakt.

Verknocht

Een enthousiaster „fan" van het schutterswezen kan men zich niet denken, Pierre Wolfs is er met hart en ziel aan verknocht. Hij zegt: „Er zijn in totaal 110 tot 130 schutterijen in Limburg. Het „Oud-Limburgs" is een machtig gebeuren, dat moet men gezien hebben!" Hij heeft grote belangstelling voor alles wat Limburg betreft en kent elk Limburgs gehuchtje als z'n eigen broekzak. „En wat is er nu Limburger dan een schutterij", zegt Wolfs, „al vind je er heus wel Hollandse bestuursleden bij!"
Pierre Wolfs ontwerpt en tekent zelf. Voor de uitvoering van zijn uniformen heeft hij overal in Limburg „stukwerkers", die zijn ontwerpen verwezenlijken.
„Waarop worden de modellen gebaseerd?"
P. Wolfs: „We grijpen terug in de geschiedenis en proberen zoveel mogelijk authentieke uniformen na te bootsen, voorzover dit niet in strijd is met de Wet. Groepen worden in diverse rangen en standen gekleed".

Documentatie

Pierre Wolfs heeft een uitgebreid documentatiearchief op het gebied van uniformen. Een kostbaar bezit is voor hem een album waarin alle internationale uniformen voorkomen welke door soldaten en officieren in de wereldoorlog 1914-1918 werden gedragen. Hij kreeg het van een Luikse Wapenfabrikant ten geschenke. De ansichtkaarten, getekend en in kleur (het procedé uit die tijd zou een studie op zich waard zijn), soms met de hand geschilderd, zouden een verzamelaar het water uit de mond doen lopen. Nee, doe maar geen moeite, de verzameling is al bij voorbaat „vererfd" aan het Leger- en Wapenmuseum Generaal Hoefher te Leiden. Dit museum levert de heer Wolfs foto's van oorspronkelijke uniformen, hij probeert ze zoveel mogelijk origineel te benaderen. Oude foto's worden onder de loupe nauwkeurig bestudeerd om een uniform tot in de finesses te reconstrueren.
„De juryleden bij de wedstrijden zijn zeer goed op de hoogte van de historische uniformen", weet Pierre Wolfs. „De Schutterij van Eys-Wittem werd uitgestoffeerd naar het voorbeeld van de officieren Veldartillerie in Sardinië uit 1860. Voor de uniformen van de Koninklijke Harmonie in Maastricht, die in 1975 haar 150-jarig bestaan viert, heeft de Iréne Brigade model gestaan. Merum-Herten koos verleden jaar het 14e bataljon Russische jagers uit 1797. Hoe kleiner de gemeenschap, hoe mooier de vereniging. Nerum kreeg verleden jaar op het „Oud-Limburgs" in Wijlre de tweede prijs. Een keizerskostuum voor Geleen, geïnspireerd door een uniform van Generaal Reynders, Nederlands Opperbevelhebber uit 1914 (infanterie) werd al vaak nagebootst. Luxemburgse jagers uit 1860-1867 lopen in Mechelen-Wittem en in Hinge-Echt.

Boordeknoopjes

Pierre Wolfs heeft zoveel aanvragen voor het ontwerpen en leveren van uniformen dat hij ze niet af kan. Voor één korps zijn vaak 6 of 7 verschillende kepi's nodig. De betrekt hij uit Breda. Het borduurwerk wordt in Brugge of in Pakistan met de hand uitgevoerd. Het metaal (wapens) wordt in Solingen (D) gekocht. Koperen knopen komen van Paree uit Sevenum, galons uit Frankrijk, ransels uit Zwitserland.

Boordeknoopjes uit Duitsland, hier zijn ze niet meer te krijgen, want wie draagt die dingen nog? Aken levert de witte, stijve boorden voor de staande militaire kragen.

De heer Wolfs knipt, past en corrigeert de uniformen. Ook mascottes — kinderen of dieren — worden door hem aangekleed. Zo maakte hij een prachtig dek voor de geitebok uit Montfort.
Er gaat heel wat geld om in de uniformenbranche. Het maakloon van een kepi voor een „Luxemburgse jager" bedraagt ƒ 100,—. De kostuums kosten kant en klaar met versiering en wapens tussen 300 en 3.000 gulden. Het borduren van een staande kraag alleen al, met gouddraad, kost 300 piek, een geborduurde bandelier met degen ƒ 600,—. Sabels en degens variëren tussen 150 en 200 gulden.



● *Uniformcoupeur Pierre Wolfs*

PARADE

Als de zondag blauwt over torens en bomen,
de gouden gevels gesierd met een vlag,
de terrasjes gevuld en de stad schijnt te dromen:
dan — waar vandaan toch? — met zwellende slag

komt koninklijk fier in rode tunieken,
met paradetrom en koopren klaroen
en schellebomen, de lichte muziek... en
een marslied trilt in steen en in groen.

Weer heeft de stad een der oude verhalen
van poorten en wallen met wimpels bezet,
van ridders die trots naar het strijdperk dalen
en poorters en juublende stoot van trompet.

Zo'n dag in Maastricht is jong en vol kleuren,
de tijd staat er stil op een golf van muziek
als, fris en fier, alle zorgen doet scheuren
de Koninklijke, in rode tuniek.

LOE MAAS

Moeilijkheden

Toch laat Pierre Wolfs minder prettige geluiden horen. „Waar halen we in de toekomst nog kleermakers vandaan die het vak kennen? Metalen cocardes voor kepi's worden al niet meer gemaakt, of men zou ze met de duizend tegelijk moeten bestellen en daar is geen afzet voor. Ook andere onderdelen zijn moeilijk te betrekken, terwijl het borduurwerk alleen nog in landen met goedkope arbeidskrachten (Japan, India) kan worden uitgevoerd".

Industrie

Het uniform als „industrie" vinden we bij HENAL aan de Anton van Elenstraat in Maastricht. De naam is een samentrekking van voornamen van de broers Henri en Aloysius, die de zaak vestigden. Ook hier zonen die uit het kleermakersvak van papa hebben geput om op een moderner manier „in het groot" te werken. Het zijn Wim (produktie) en Dick Janssen (verkoop) die muziek- en schuttersverenigingen een lang leven beschoren zien omdat de mensen steeds meer vrije tijd krijgen. Ook het carnaval breidt zich gestadig uit. HENAL leverde zelfs carnavalsuniformen aan de Nederlandse Kolonie in Japan. Niettemin kampen ook zij met het probleem dat de kleermakersstiel teloor gaat. De vakopleiding kost 8 tot 10 jaren en daarna is het niet mogelijk een salaris te verdienen dat de verworven bekwaamheden voldoende honoreert. De oudste kleermakers bij HENAL zijn 59 en 55 jaar, ze zullen niet vervangen kunnen worden. Daarom wordt het personeel nu opgeleid om uitsluitend een onderdeel perfect te kunnen maken, een mouw bijvoorbeeld.
HENAL heeft 30 produktiewerkers aan de vertechniseerde uniformenslag. De produktie bedraagt 100 uniformen per week. Het zouden er meer kunnen zijn, maar dat laat de behuizing niet toe. De uniformen worden aangemeten, geknipt, machinaal in elkaar gezet, gepast, gecorrigeerd, opnieuw gepast. De stoffen komen uit Nederland, Duitsland en België. Werd aanvankelijk uitsluitend het klassieke, zware, 750 grams wollen whipcoard gebruikt, NU wordt ook wel overgegaan op terlenka, dat lichter is in het dragen, meer praktisch in het onderhoud en soms ook goedkoper.


● *Volop werk bij Henal in Maastricht*

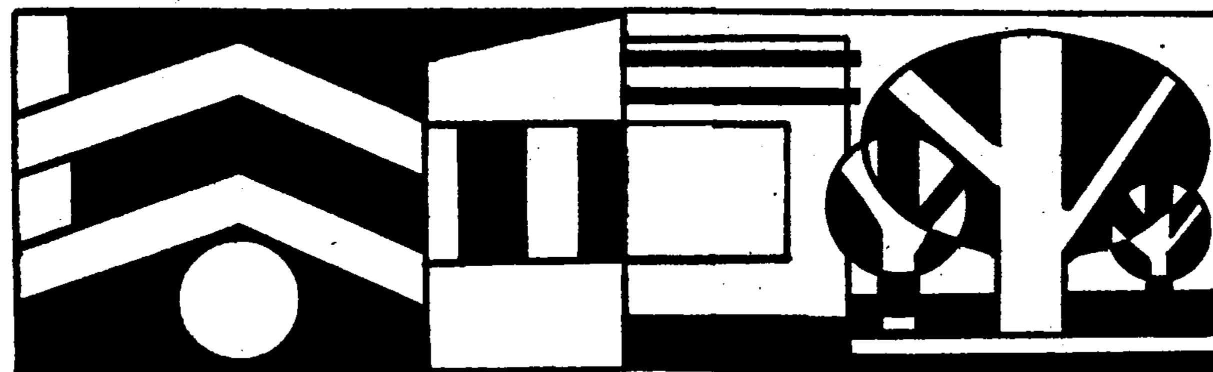
Hoeden en steken

De bij de uniformen behorende bijlen (Bielemannen) en wapens worden ook door Henal uit Duitsland betrokken, dan wel bij antiquairs opgediept, zoals het geval is met de bajonetten van de Brunssumse Schutterij (1e prijs 1974 voor uniform uit 1813). HENAL kleedt voornamelijk harmonieën en fanfares. Ook hier prijzen tussen 300 en 4.000 gulden.
Voorts heeft HENAL de hoeden- en stekenmakerij van de bekende, thans opgedoekte, firma Sporenberg in Eindhoven overgenomen. Petten, mutsen, sjako's, kolbakken etc. worden nu in Maastricht gemaakt.
Ontwerpen voor uniformen worden gemaakt aan de hand van papieren documentatie. Bovendien worden contacten onderhouden met uniformdeskundige Smits van het ministerie van Defensie.
Wim Janssen: „Er wordt tevoren met de Vereniging gepraat over hun voorkeur, over kleur en model. Wij adviseren bij de keuze; er moet variatie zijn!" Als men iets aparts wil hebben, worden uniformen door modeontwerper Guus Giero getekend". Harmonie Wilhelmina uit Wolder-Maastricht draagt zulk een „Giero-etiket". Ook bij HENAL is Pakistan ingeschakeld voor borduursels.
In Nederlands-Limburg, in Brabant en België zijn duizenden fanfares en harmonieën, in Duitsland vooral schutterijen en gilden. HENAL maakt evengoed uniformen voor portiers van fabrieken, zoals Gelderland-Tielens' papierfabrieken, voor melkventers (Melkfabriek de „Maasvallei"), de bodes van het Stadhuis en (sporadisch) suisses in kerken.

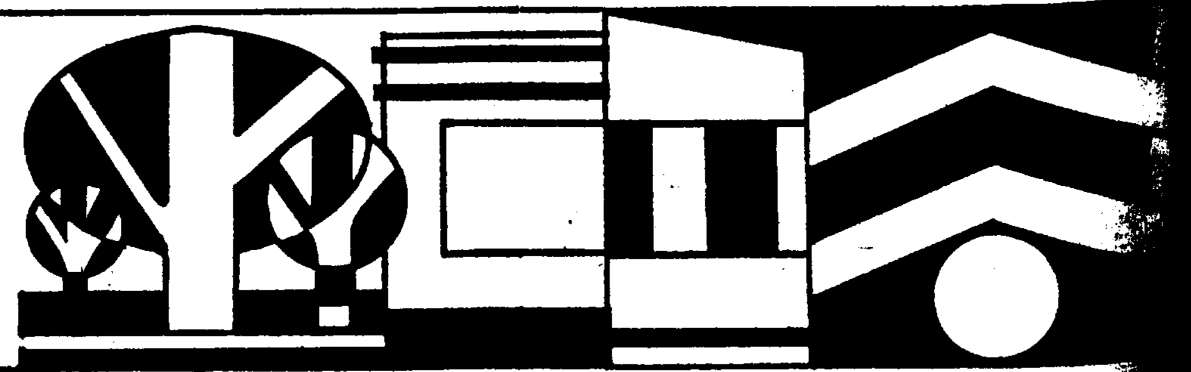
Toekomst

„Over 15 jaar zijn er helemaal geen stekenmakers meer in Nederland. Hoe het dan moet?" vragen de heren Janssen zich af.
Intussen loopt de zaak van Pierre Wolfs in Eijsden op zijn laatste sloffen. Er zijn geen opvolgers, de zonen kozen een ander beroep. HENAL zoekt naar uitwijkmogelijkheden om elders goedkoper te kunnen produceren. Het zou jammer zijn als „dę klad" in de gezelschappen zou komen omdat de uniformen- en versierselenproduktie in het gedrang zou raken, want het is een vreedzame vrijetijdsbesteding, al dat trommelen, schutteren, musiceren, marcheren, show maken, waarmee beoefenaars én toeschouwers zich allerplezierigst bezig houden!

MYA MAAS



HUIZEN
grond hypotheek



Notaris W. H. Sijstermans te Gulpen

zal vrijdag 25 april 1975, des namiddags om 4 uur precies in Hotel-Café-Restaurant Gillissen, Maastrichterlaan 48. Vaals, ingevolge art. 1223 lid 2 B.W., ten verzoeke van zijn opdrachtgever publiek verkopen het modern en bijzonder riant gelegen hotel met restaurant, grill-room en bar

„La Bonne Auberge" te Slenaken Waterstraat 7

kad. bekend gem. Slenaken, sectie B, nr. 2279, gr. 14.25 are. Het pand, voorzien van centrale verwarming, bevat parterre: restaurant, grill-room en bar met grote bedrijfskeuken, garage en woongedeelte; bovenverdieping: 26 hotelkamers, waarvan 4 in aanbouw, doch nagenoeg gereed.
Bij het pand is een grote parkeerruimte.
Terstond vrij te aanvaarden na betaling koopsom.

Betaling: uiterlijk 30 juni 1975.

Bezichtiging: 's dinsdags en 's donderdags aan de veiling voorafgaande, 2—5 uur namiddag.

Inlichtingen: ten kantore van genoemde notaris, Rijksweg 4, Gulpen.

Voorts zal ook op vrijdag 25 april om 10.30 uur precies publiek worden verkocht de gehele hotel-café-restaurant-inventaris van bovengemeld hotel door

De Vlaming & Backer B.V.

makelaars en veilinghouders te Amsterdam en wel eveneens in Hotel Gillissen voornoemd. Alsdan worden:
1) provisioneel geveild o.a. elektr. groentesnijmachine fabr. Ditto, steenbeuken hakblok Van Dijk, dubbele frituurovens Rubbens, 2 zevenvlams gasfornuizen ZNAF en Philips magnetron-ontdooiovens, 2 diepvrieskisten Carma, gekoelde gebakvitrine, AEG centrifuge en Indesit wasautomaat, electr. kasregister en elektr. telmachine, beiden N.C.R., kompl. intercominstall. Philips, koffieinstallatie Crescendo en telefoonbeantwoorder, 2 roodkoperen fonduetafels, drievoudige gas- en houtskool-grill Van Zwanenburg, de inrichting van de bar met 14 krukken, restaurant met 22 tafels en 82 stoelen. 22 gestoffeerde caféfauteuils met tafels en voorts komplete inrichting van 22 hotelkamers, dekens en linnengoed, veel terrasstoelen, 1 Volkswagen Variant etc. etc.
2) Daarna zullen na de veiling van bovengemeld onroerend goed, deze inboedelgoederen, al dan niet in massa, definitief worden toegewezen.

Bezichtiging van deze inboedelgoederen: donderdag 24 april 1975 van 11—17 uur ter plaatse in Hotel La Bonne Auberge te Slenaken en vrijdag 25 april 1975 van 8—9.45 uur v.m.

Inlichtingen: bij gemelde makelaars en veilinghouders, Amstel 177, Amsterdam, (tel. 020—251050 en 232287) en bij genoemde notaris (tel. 04450—1986). x

STEIN

Notaris A. A. OOMEN te STEIN

zal op woensdag 23 april a.s., des nam. om 3 uur precies in de Socioruimte, Raadhuisplein 37 te Stein, ten verzoeke van zijn principaal PUBLIEK VERKOPEN:
de BUNGALOW met garage, ondergrond, tuin en verdere aanhorigheden, gelegen te Stein aan de Tillastraat 1, kad. bekend gem. Stein Sectie G nummer 1175, groot 7.73 are.
Aanvaarding: vrij van huur bij algehele betaling van de koopsom, welke betaling dient te geschieden vóór of uiterlijk op 5 juni a.s.

Bezichtiging: dinsdag en donderdag nam. van 2—4 uur, op vertoon van toegangsbewijs, af te geven door voornoemd notaris, te wiens kantore, Sanderboutlaan 38 te Stein, nadere inlichtingen zijn te verkrijgen (tel. 04490-2040).

Notaris van Riet te Hoensbroek

zal op maandag 28 april 1975, om 2 uur n.m. in Café Horst-Schlechtriem (Kamperhöfke), Kerkstraat 22 te Nuth, krachtens bevel der Arrondissementsrechtbank te Maastricht publiek verkopen:

Gemeente Nuth

1. a. terrein, gelegen aan de Horenweg hoek Bergerweg, kad. bekend Gemeente Nuth, sectie D no. 1566, groot 16 are, 50 centiare;

   b. weiland met houtopstand, gelegen aan de Bergerweg, kad. bekend Gemeente Nuth, sectie D nos. 760 en 761, samen groot 66 are, 30 centiare;

   c. grasland met houtopstand, gelegen aan de Bergerweg, kad. bekend Gemeente Nuth, sectie D no 1461, groot 1 h.a., 78 are, 6 centiare;

   d. 4 percelen grond met houtopstand, gelegen „In de Hooren", kad. bekend Gemeente Nuth, sectie D nos. 984, 985, 986 en 987, samen groot 18 are, 45 centiare;

2. winkel-woonhuis met overdekte inrit, bakkerij en tuin, aan de Stationsstraat 43, kad. bekend Gemeente Nuth sectie C no. 2881 gedeeltelijk, ter grootte van ongeveer 2 are, 70 centiare,

   bevattende: beneden winkel, hal, keuken, bergruimte; 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer; 2e verd.: zolder

Aanvaarding: het sub 1 a t.m. d genoemde onder gestanddoening van het lopende gebruiks- c.q. pachtrecht, het sub 2 genoemde onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomst, bij de betaling, vóór of op 30 mei a.s.

Bezichtiging van het sub 2 genoemde, iedere dinsdag en donderdag van 5 tot 6 uur n.m.

Nadere inlichtingen ten notariskantore, Juliana-Bernhardlaan 116 te Hoensbroek, tel. 045—213630.

Gemeente Elsloo

Notaris L. L. M. HAANEN te Beek (Limburg)

zal op woensdag 23 april 1975 om drie uur in de middag precies in café 'Neerlandia' te Elsloo aan de Julianastraat nummer 3, ingevolge artikel 1223 lid 2 B.W. in het openbaar verkopen:

woonhuis met schuur

ondergrond, tuin en verdere aanhorigheden

aan de Raadhuisstraat 11 te Elsloo, kadaster Gemeente Elsloo, sectie C, nummer 2690, groot 5 a 08 ca.
Het pand bevat:
parterre: hal, woonkamer, keuken, toilet, doucheruimte en trapkast;
1e verdieping: drie slaapkamers;
zolder te bereiken via een vlizotrap.
Het huis is voorzien van aansluiting voor water, gas en elektriciteit.
Aanvaarding bij betaling der koopsom, te voldoen uiterlijk 30 mei 1975.
Bezichtiging: dinsdag 15 april, donderdag 17 april en dinsdag 22 april 1975, telkens van 2-4 uur in de middag, uitsluitend met toegangsbewijs, af te geven door voornoemde notaris.
Inlichtingen: ten kantore van Notaris L. L. M. Haanen te Beek-L., Heirstraat 17, tel. 04402-2454. x

GEMEENTE SUSTEREN

Notaris J. M. R. J. Moers te Susteren

zal op donderdag 24 april a.s. om 3 uur nam. in café Nelissen, Heidestraat 39 te Susteren, ten verzoeke van zijn principalen publiek verkopen:

GEMEENTE SUSTEREN

Terrein gelegen in het bestemmingsplan „Heide", grenzende aan de Heidestraat en de Rijdtstraat en gelegen tussen de panden Heidestraat 16 en 22 en naast het pand Rijdtstraat 3
kadastraal bekend sectie B nrs. 2238 en 1932 samen gr. 42.80 aren,
te veilen als volgt:
Kavel a: terrein gelegen aan de Heidestraat gr. ong. 4 aren (gelegen naast pand Heidestraat 22)
Kavel b: terrein gelegen aan de Heidestraat gr. ong. 4 aren (gelegen naast pand Heidestraat 16)
Kavel c: de massa van de kavels a en b.
Kavel d: terrein gelegen aan de Rijdtstraat gr. ong. 6 aren (gelegen naast pand Rijdtstraat 3)
Kavel e: terrein gelegen aan de Rijdtstraat gr. ong. 4 aren (gelegen naast kavel d).
Kavel f: de massa van de kavels d en e.
Kavel g: terrein gelegen tussen kavels a en b enerzijds en d en e anderzijds gr. ong. 24.80 aren. met uitweg over kavel d naar de Rijdtstraat.
Kavel h: het gehele terrein kad. bekend sect. B nrs. 2238 en 1932 samen gr. 42.80 aren.

Te aanvaarden bij betaling koopprijs uiterlijk 24 mei a.s. onder gestanddoening lopende mondelinge pachtovereenkomst.

Verdere inlichtingen alsmede situatietekeningen zijn verkrijgbaar ten kantore van voornoemde notaris, Molenlaan 41 te Susteren (tel. 04499-1223).

Te huur: nieuwbouw, 2 winkels,

ca. 75 resp. 95 m2, eventueel samen te voegen. Geschikt voor bistro, wasserette, drogisterij, antiek e.d. Moderne woning met c.v. beschikbaar. Gunstig gelegen in het centrum van Limbricht (bij Sittard), aan doorgaande weg. Ruime parkeergelegenheid.

Inlichtingen: Beleggingsmaatschappij voor bedrijfsobjekten A. den Dulk B.V., Postbus 2002, Zwammerdam, tel. 01726—2250.

BRUYNZEEL KEUKENS



100 x 55 cm	89,—
120 x 55 cm	99,—

KNIBBELER IBK Cash and Carry
Hommerterweg 106, Hoensbroek, tel. 214990

VALKENBURG

Notaris Palmen te Klimmen

zal op dinsdag 29 april a.s. des nam. om 3 uur precies in Hotel Riche, Neerhem 26, Valkenburg-Houthem, ten verzoeke van zijn principalen in het openbaar verkopen:

WINKEL-WOONHUIS met ondergrond en tuin aan de Berkelstraat 13 hoek Maternusstraat te Valkenburg-Houthem, kad. Gem. Valkenburg sectie A nummer 578, groot 4,40 aren.

Indeling pand: winkelruimte, zitkamer, kleine kamer, waranda, keuken, waskeuken, kleine badkamer, gang, toilet; in tuin: werkplaats.

Eerste verdieping: 5 slaapkamers en toilet; tweede verdieping: zolder met 2 mansardekamers. Het pand is gedeeltelijk onderkelderd.

Op het pand zijn van toepassing de bepalingen betreffende beschermde stads- en dorpsgezichten.

Aanvaarding in eigen gebruik en genot bij betaling der koopsom, welke dient te geschieden op uiterlijk 13 juni a.s.

Nadere inlichtingen verkrijgbaar bij en bezichtiging in overleg met vnd. notaris, Dross. de Limpensplein 27, Klimmen, tel. 04405—1214 en Assurantiekantoor G. America, Prins Bernhardlaan 12, Valkenburg, tel. 04406—12118. x

Te verkopen in België, grensovergang en in de Ardennen :

huizen, landhuisjes, woningen, bouwpercelen, weiden, boerderijen

Te verkopen in Zwitserland, woningen — hoge opbrengst

Hypotheken, financieringen — verhuren van huizen en woningen

MAKELAARSKANTOOR HENRI NYSSEN
Chaussée de Liége 17a, 4670 Montzen, tel. 09-3287588273 x

Te koop gevraagd:

bouwgronden, bouwplannen voor premiebouw en/of betere vrije-sectorbouw

Architekt en aannemer kunnen ingeschakeld blijven.

Contante betaling.

Brieven onder no. 1043 bur. van dit blad. x

Half-vrijstaande luxe woninge

in Nieuwenhagen



Type A

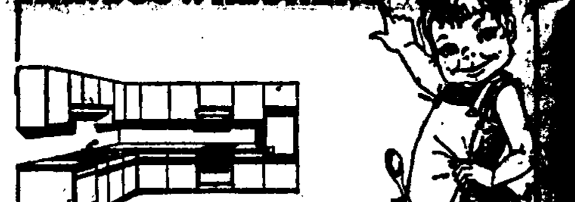


Type B

Nieuwenhagen is uniek gelegen in 't groen van Zuid-Limburg plm. 5 km. van 't centrum van Heerlen. Mesterom bouwt er een aantal sfeervolle half-vrijstaande herenhuizen in het bestemmingsplan 'Hoefveld'. Twee typen ruime woningen, met luxueus afgewerkte badkamer, ingerichte keuken, c.v.-installatie, centrale antenne-aansluiting, garage, terras en een bloembak aan de voorgevel.
Type A: royale woon-eetkamer, ruime keuken en 3 grote slaapkamers.
Prijs f 97.120,—. V.O.N. Vereist minimum salaris f 25.335,—. Rijkspremie maximaal f 16.615,—.

Mesterom bouwt meesterlijke woningen in: Oirsbeek, Roermond, Urmond, Bocholtz, Meerlo-Wanssum, Sittard, Meerssen, Limbricht en Helden/Panningen. En verder bungalows in: Meerssen, Grubbenvorst, Munstergeleen, Eygelshoven en Welten/Heerlen.

Type B: L-vormige woonkamer, eet-keu en 4 slaapkamers.
Prijs v.a. f 101.135,—. V.O.N. Vereist m salaris f 26.300,—. Rijkspremie f 15.330 maximaal.
U zult het met ons eens zijn: Het is moeite waard om vrijblijvend meer uit breide dokumentatie aan te vragen, nodig maken wij graag een afspraak me



Potgieterstraat 2, Beek(L). Tel. 04402-3636* K tooruren: ma. t/m vr. 8.30-18.00 uur, di. -do. 's avonds 19.30-21.00 uur. 's Zaterdags: 10.00- uur. Telef. na kantooruren: 04402-2856 en 047 3117. Vestigingen in: Beek (L) - Roermond.

Uw huwelijk jubileum receptie bedrijfsfeest

in een andere omgeving,
voor elk budget.
Diverse zalen, 10-1500 personen.
Centraal gelegen aan autoweg.
Voldoende parkeergelegenheid.
Vrijblijvende offerte.

Restaurant Taveerne

KASTEEL HOENSBROEK

Eig. S. J. Moonen, tel. 045—213976. x

BEZOEKT ONZE UITGEBREIDE TOONKAMERS VAN KUNSTSTOF AANBOUWKEUKENS

SLABBERS b.v.
Linne (L.)
Tel. 04746-2227

kleurenfolders op aanvraag

STIENSTRA



Stienstra Roermond/Weert b.v.
makelaars in onroerende goederen hypotheken en verzekeringen

roermond, minderbroederssingel 8, tel. 04750-17272
na kantooruren
04752-1628
04750-22700
04759-1750

weert, st. hieronymusstraat 5, tel. 04950-22630-22719
na kantooruren
04950-22181
04950-37685

voor bezoekers stienstra roermond, ruim eigen parkeerterrein achter het kantoor P

ons informatiecentrum is geopend maandag t.m. vrijdag 9.00—18.00 uur, zaterdag 9.30—12.30 uur

roermond, weert

STIENSTRA's woningrubriek TE KOOP

KANTOOR ROERMOND

		Prijs
Roermond:	drive-in met c.v. (gas), garage en tuin	f 63.000,—
Velsen-Zuid:	royaal herenhuis	op aanvraag
St. Odiliënberg:	halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin	f 85.000,—

KANTOOR WEERT

Weert:	woonhuis met berging en c.v.	f 77.000,—
Geldrop:	halfvr. woonhuis met c.v. en berging	f 75.000,—
Weert:	halfvr. woonhuis met c.v., garage en tuin	op aanvraag
Maarheeze:	drive-in met c.v. en garage	f 82.000,—
Reussel:	halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage, berging en tuin	f 67.000,—
Kelpen:	halfvrijstaand woonhuis met c.v. en berging	f 85.000,—
Maarheeze:	halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en tuin	f 73.000,—
Horst:	halfvrijstaand landhuis met c.v. garage en tuin.	f 125.000,—

v.o.n.

MUWI-GELEEN

Te koop met ingroei-hypotheek:

BEEK-NEERBEEK

Middenstandswoningen
Koopprijs f 82.350,- v.o.n.
FINANCIERING:
Vereist inkomen man/vrouw:
Zonder eigen geld f 24.250,-
Netto lasten 1e jaar, na aftrek fiscale rechten per maand f 275,-

NIEUWSTADT

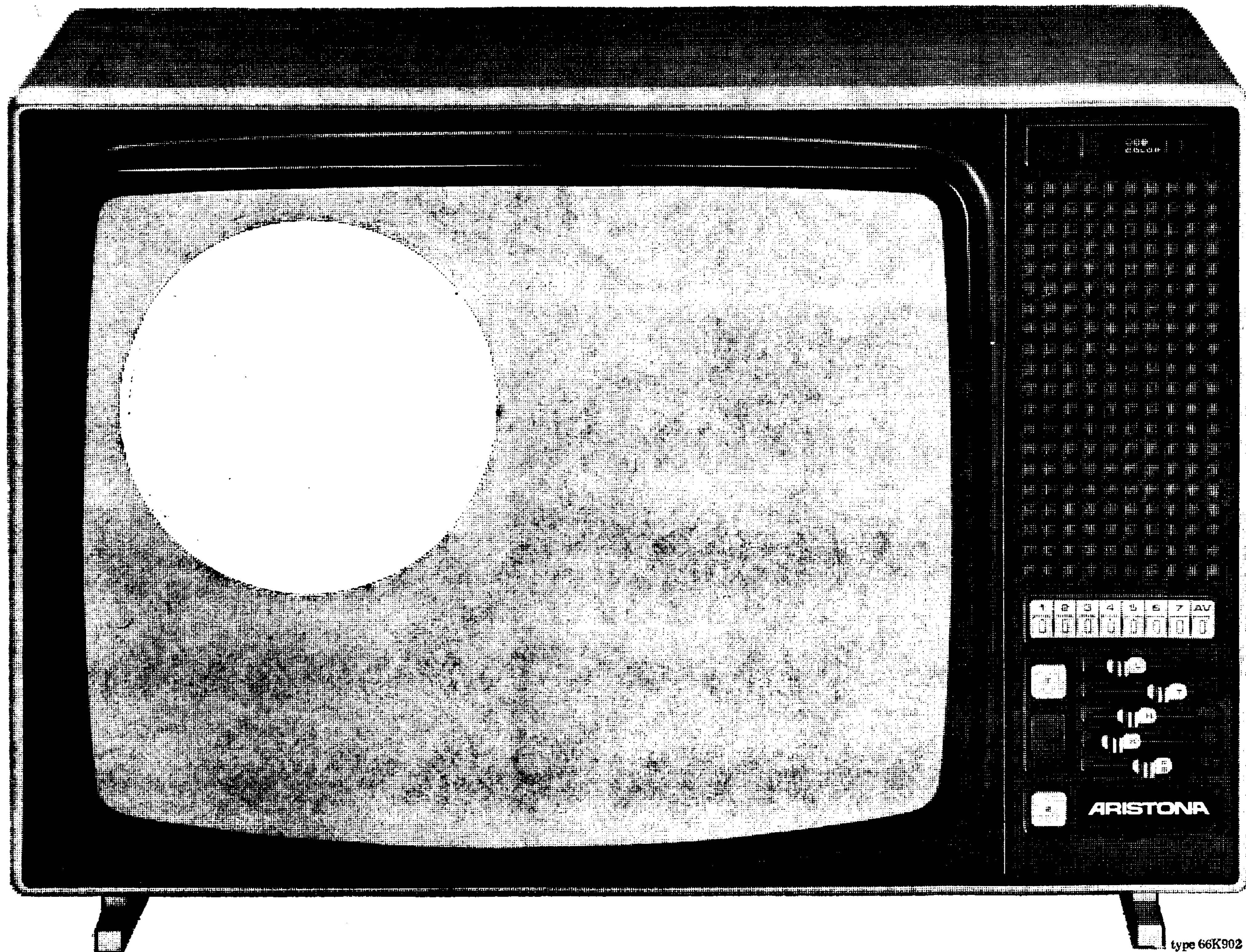
Herenhuizen, zeer gunstig gelegen.
Koopprijs f 119.000,- v.o.n.
FINANCIERING:
Vereist inkomen man/vrouw:
Zonder eigen geld f 35.000,-
Netto lasten 1e jaar, na aftrek fiscale rcehten per maand f 330,-

HOENSBROEK

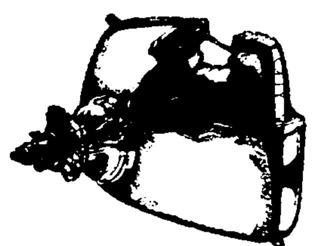
Riante herenhuizen met aparte architectuur.
Koopprijs vanaf f 122.300,- v.o.n.
FINANCIERING:
Vereist inkomen man/vrouw:
Zonder eigen geld f 35.600,-
Netto lasten 1e jaar, na aftrek fiscale rechten per maand f 345,-

INLICHTINGEN:
RIJKSWEG ZUID 105C
GELEEN
TEL. 04494 - 45770

Omdat menigeen denkt dat 'n konstant goed kleurenbeeld alleen valt of staat met de kwaliteit van de beeldbuis, iets over de transistors en I.C.'s van Aristona.



type 66K902



Of u intens plezier van uw kleurentelevisie zult hebben, ligt niet alleen aan de beeldbuis, maar ook aan de schakelingen en materialen die gebruikt zijn. Zij bepalen of uw kleurenbeeld na jaren nog dezelfde fijne contourscherpte en kleurnuancering vertoont als nu.

Het zijn vooral de eigenschappen van de transistors en de unieke integrated circuits (I.C.'s) die bij Aristona de kleurgradatie jaar in jaar uit zo rijk houden. Het zoeken naar de meest geëigende transistors met de vereiste eigenschappen, in kombinatie met optimaal geïntegreerde schakelingen, is een tijdrovend en kostbaar researchwerk.

Het bijzondere van een Aristona kleurentelevisie zie je dan ook niet alleen van buiten. Het zit vooral ook van binnen. Wie in de toekomst kijkt en de beelden van morgen in de juiste kleurschakeringen wil blijven zien, kiest nu Aristona voor z'n geld. Dat voorkomt absoluut veel ergernis over beeldcontourverflauwing en kleurverfletsing of kleurvertekening.

Daar komt nog bij dat Aristona is opgebouwd met 'Plug-In-Units'. Deze zijn zo simpel te vervangen, dat eventueel de betreffende reparaties in een mum van tijd kunnen worden uitgevoerd.

Al deze zaken maken 'n Aristona kleurentelevisie extra betrouwbaar. Voeg daarbij de 8 elektronische tiptoetsen met voorkeuzemogelijkheid op 8 zenders, duidelijke kanaalaanduiding in het indikatievenster, 5 schuifregelaars voor beeld- en geluidsinstelling. Aansluiting voor een 2e luidspreker of hoofdtelefoon, speciale aansluitingen voor een geluids- en video-recorder.



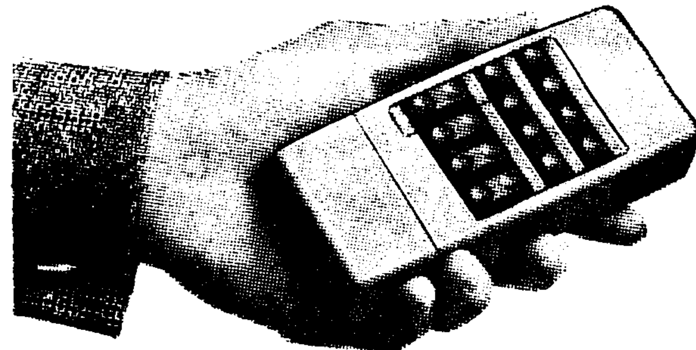
Inderdaad allemaal extra mogelijkheden die Aristona biedt. En niet te vergeten de draadloze afstandsbediening die u niet van net laat verspringen onder invloed van hoogtonige huisgeluiden. Ook hiermee onderscheidt Aristona zich!

Ga de Aristona kleurentoestellen met hun verschillende aantrekkelijke features bekijken bij de Aristona dealer. En let dan ook op de softline van de kast met afgeronde hoeken, in witte slijplak of in noten.

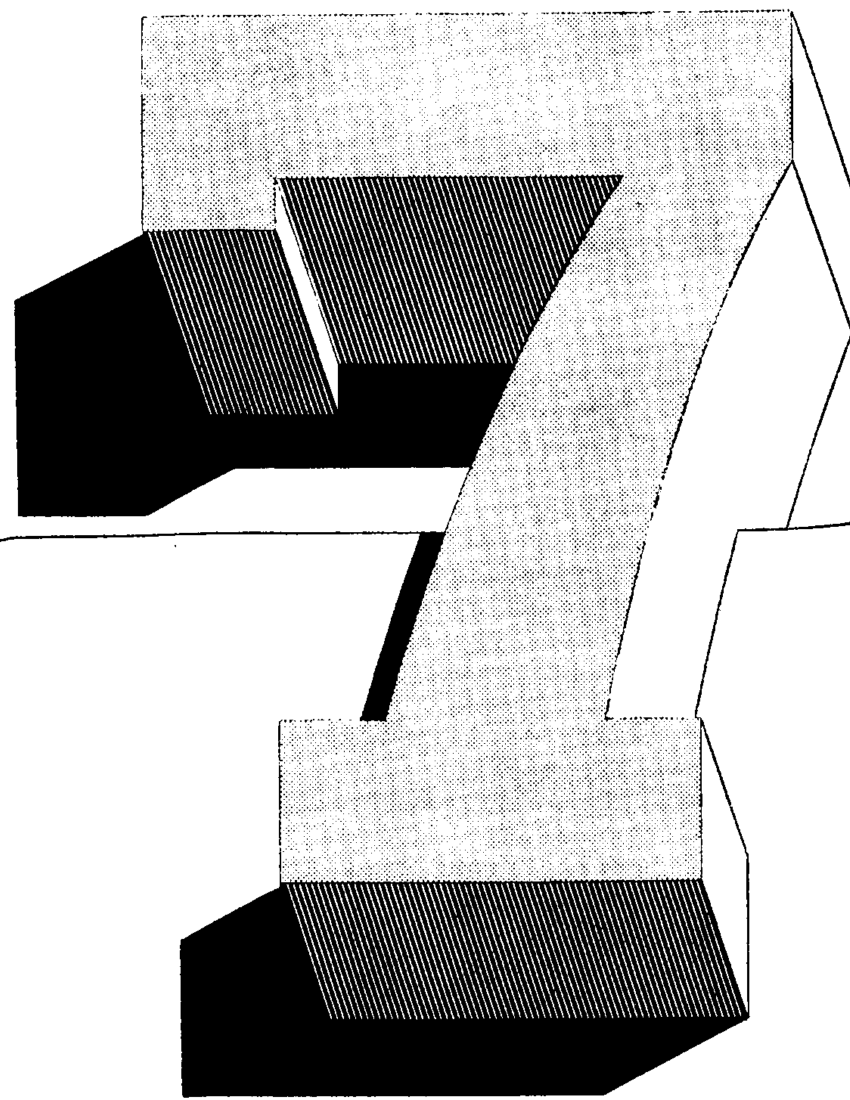
ARISTONA

Vraag bij de Aristona dealer de Aristona brochure 1975 met uitgebreide kollektie- en prijzeninformatie of laat 'm toesturen door Radoma b.v., Postbus 4002, Amsterdam.

Aristona apparatuur wordt omringd met de zorg van Nederlands grootste service-organisatie.



Aristona, gemaakt om lang plezier van te hebben.



zeven grondige redenen om naar horn's keukencentra te gaan!

1e reden:
Horn koopt zijn aanbouwkeukens rechtstreeks van de fabrikant; **dus zonder tussenhandel.** Dit betekent dat u bij Horn voor een aanbouwkeuken gewoon honderden guldens voordeliger uit bent.

2e reden:
Horn's assortiment is het omvangrijkste uit de hele provincie. U kunt niet alleen kiezen uit verschillende merken, maar uiteraard ook uit diverse uitvoeringen zoals massief eiken, fineer, kunststof, rood, groen of geel.

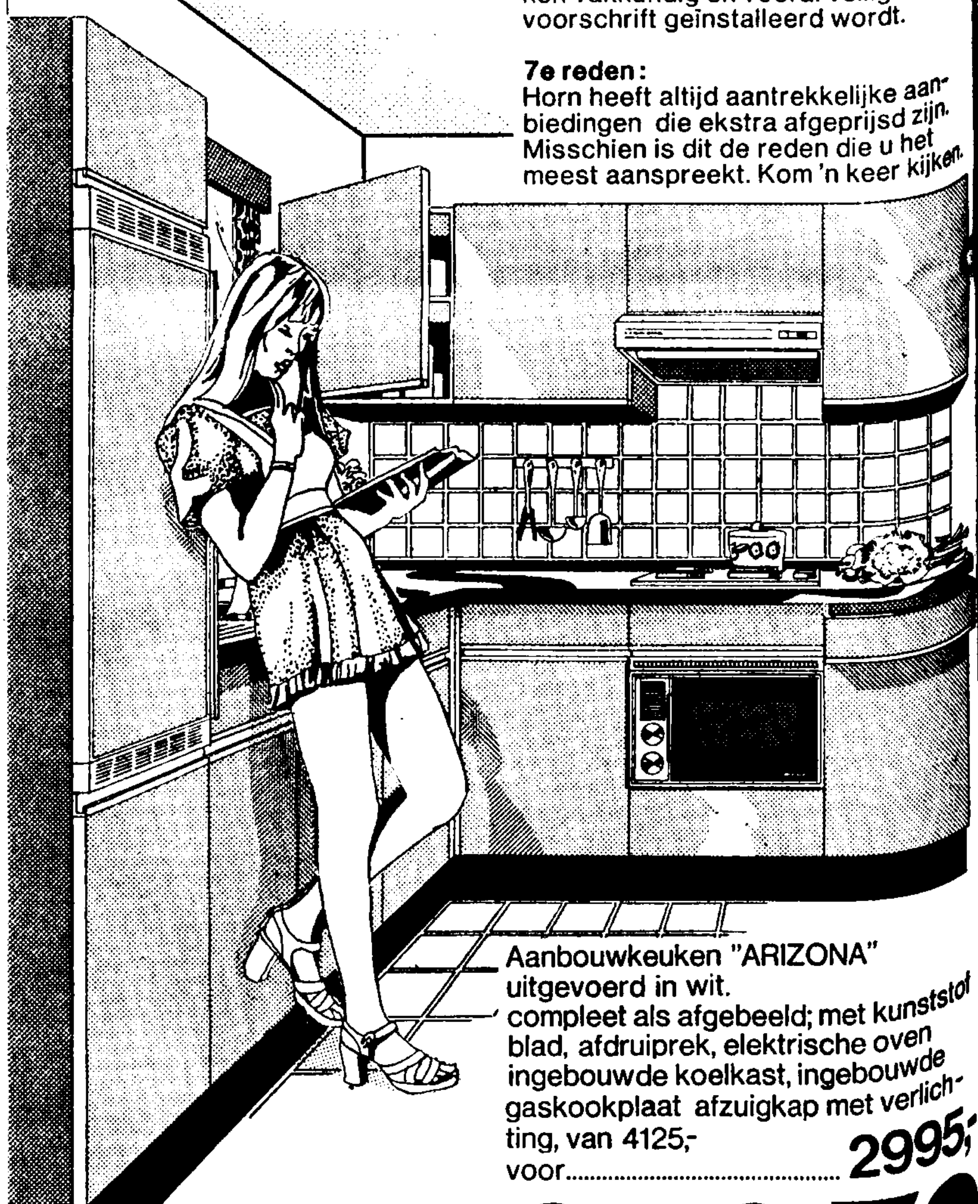
3e reden:
Horn importeert zijn aanbouwkeukens uit Duitsland; het land dat in heel Europa bekend staat voor zijn efficiënt ingedeelde en perfect afgewerkte aanbouwkeukens. Die "Deutsche Gründlichkeit" vindt u dan ook in elke Horn keuken terug.

4e reden:
De belangrijkste naar onze mening. Bij Horn hoeft u niet te kiezen vanaf 'n kleurstaaltje of 'n los deurpaneeltje. In elk van de 4 keukencentra staan méér dan 50 verschillende aanbouwkeukens, als compleet interieur ingericht.

5e reden:
U merkt pas tijdens het gebruik of uw keuken gemakkelijk en handig is samengesteld. Horn heeft in de loop der jaren 'n enorme know-how opgedaan en weet uit ervaring wat er **wel** en **niet** kan in uw aanbouwkeuken.

6e reden:
Horn is landelijk erkend installateur. Dat wil zeggen dat uw aanbouwkeuken vakkundig en vooral veilig volgens voorschrift geïnstalleerd wordt.

7e reden:
Horn heeft altijd aantrekkelijke aanbiedingen die ekstra afgeprijsd zijn. Misschien is dit de reden die u het meest aanspreekt. Kom 'n keer kijken.

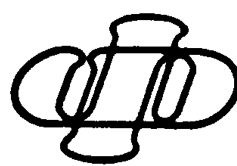


Aanbouwkeuken "ARIZONA" uitgevoerd in wit.
compleet als afgebeeld; met kunststof blad, afdruiprek, elektrische oven ingebouwde koelkast, ingebouwde gaskookplaat afzuigkap met verlichting, van 4125,-
voor **2995,-**

PM HORN ZN

Met keuken-showrooms in:

MAASTRICHT	SITTARD	HEERLEN	WEERT
Brusselsestr 134	Stationspl 10	Akerstraat 14	Dr.Schaepmanstr. 27
tel. 17358	tel. 1775	tel. 710254	tel. 37530



Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds

vraagt voor de Afdeling Onroerend Goed, Bureau Verhuur en Beheer

medewerkers (mnl./vrl.)

Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds behartigt de pensioenbelangen van 800.000 deelnemers en 250.000 gepensioneerden uit de overheidssfeer en het onderwijs.
De sector Beleggingen draagt de zorg voor een zodanige belegging dat de opbrengst daaruit een zo groot mogelijke bijdrage blijft leveren aan de dekking van de op welvaartsvastheid gebaseerde pensioenverplichtingen.
De afdeling Onroerend Goed is in het bijzonder belast met de verwerving, realisering en exploitatie van beleggingsobjekten in de onroerend goed-sektor.

Taak:
— voorbereiden en organiseren van de eerste verhuur van in exploitatie komend onroerend goed;
— beoordelen van en adviseren omtrent effektueerbare huurprijzen;
— zich op de hoogte houden van de huurdersmarkt om leegstand te voorkomen;
— toezicht houden op de exploitatie, met name zoals deze door de externe beheerders wordt gevoerd;
— adviseren over verhogingen van huur en servicevergoedingen.

Vereist:
diploma Gymnasium, HBS, Atheneum of hiermee vergelijkbare opleiding.
Ervaring m.b.t. de verhuur en het beheer van onroerend goed, opgedaan b.v. bij een beheers- of makelaarskantoor, strekt tot aanbeveling.
De funktie heeft een sterk ambulant karakter (rijbewijs B-E vereist).

Standplaats: 's-Gravenhage of Heerlen.

Salaris:
— afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring max. f 2567,- per maand exclusief een toeslag van max. f 45,-;
— vakantie-uitkering 7½ %.

Schriftelijke sollicitaties zenden aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, Oude Lindestraat 70 te Heerlen.

De Deken Tyssenschool voor moeilijk lerende kinderen te Sittard

vraagt met ingang van 1 augustus een

VROUWELIJKE LEERKRACHT

met volledige bevoegdheid en aantekening j en k, eventueel r.
Zij die speciale talenten hebben in handenarbeid, handwerken, koken en andere huishoudelijke taken, genieten de voorkeur. Ook zij die dit jaar afstuderen kunnen solliciteren.
Sollicitaties binnen 14 dagen aan het Bestuur der Katholieke Schoolvereniging Sittard, Postbus 23, Sittard.
Inlichtingen bij dhr. W. A. J. van Gestel, h.d.s., tel. school 04490—3310, huis 04490—3851.

Gevraagd met spoed

OPTICIËN

met ruime winkel- en werkplaatservaring.

OPTIEK A. VOETEN
VRIJTHOF 16 A, MAASTRICHT, TEL. 14480

Het Technisch Bureau Rheinland te Roermond vraagt een

landmeetkundig rekenaar/tekenaar

ten behoeve van ruilverkavelingsprojecten.

Gedacht wordt aan een medewerker of medewerkster tot omstreeks 25 jaar met een middelbare schoolopleiding en C.T.O. of P.B.N.A.-landmeetkundige.

Nadere inlichtingen kunt U verkrijgen bij de heer Th. Fakkert, tel. 04750 - 17555 of 04750 - 15500 ('s-avonds).

Schriftelijke sollicitaties, met de hand geschreven, kunt u richten aan het Technisch Bureau Rheinland, Willem II-singel 59 te Roermond.

heidemaatschappij

adviseur/ontwerper/partner/uitvoerder/beheerder

VOGTEN'S Handelmaatschappij B.V.

WALSERIJPRODUCTEN

Drievogelstraat 87 - Kerkrade-West - Tel. 045-416141

Zoekt op korte termijn voor het rayon **LIMBURG** en gedeelte van **NRD.-BRABANT** een ervaren doortastende **VERKOPER** voor de functie van

VERTEGENWOORDIGER

voor het bezoeken van de plaatverwerkende industrie.

Ervaring in de branche strekt tot aanbeveling.

- Wij bieden een vaste positie met goede toekomstmogelijkheden
- Vast salaris en hoge provisie
- Ruime onkostenvergoeding
- Opname in pensioenfonds

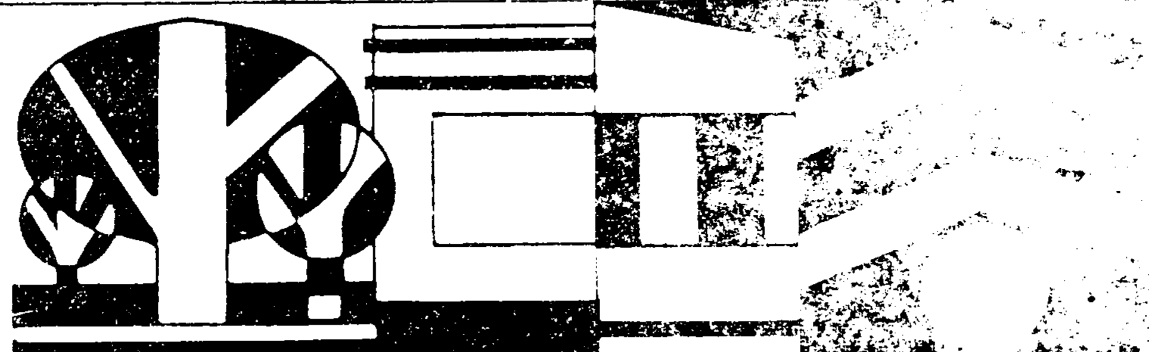
Sollicitaties onder bijvoeging van recente pasfoto te richten aan

VOGTEN'S Handelmaatschappij B.V.

Drievogelstraat 87 - Kerkrade-West - Tel. 045 - 416141



HUIZEN
grond hypotheek



TE KOOP

Bocholtz
Halfvrijst. herenhuis met c.v. en gar. Ind. o.a.: woonk. met open haard, 4 slpk., 2e verd.: 3 slpk. en zolderuimtes. **Vraagpr. f 120.000,—**
Halfvrijst. woonhuis met c.v., gar. en tuin. Ind. o.a.: gr. woonk., 4 slpk., zolder. **Huurprijs f 450,— p.m.**, incl. stoffering.

Brunssum
(NOORD) Tussenwoning met berging, tuin (mogelijkh. voor gar.). 3 slpk. **Vraagprijs f 67.500,—.**
(BODEMPLEIN). Vrijstaand woonhuis met c.v. en berging (mogelijkh. voor gar.). Ind. o.a.: kelder. 4 slpk., rondom tuin. **Prijs f 78.000,—.**

Elsloo
Riante middenst.woning met c.v., gar. en tuin. Ind. o.a.: ruime woonk., 3 ruime slpk., zolder. **Vraagprijs f 75.000,—.**

Eys-Wittem
Halfvrijst. woonhuis met geveikachels, gar. en tuin. Ind. o.a.: kelderkast. 3 slpk., zolder. **Vraagprijs f 77.500,—.**
Vrijst. woonhuis met c.v., tuin en gar. Ind. o.a.: royale woonk. met open haard. 3 ruime slpk. **Vraagprijs f 89.500,—.**

Geleen
(PLAN ZUID). Halfvrijst. middenst.woning met c.v. en berging (mogelijkh. voor gar.). Ind. o.a.: kelder. 4 slpk. **Vraagprijs f 73.500,—.**
(OUD GELEEN). Halfvrijst. woonhuis met c.v., gar. en berging. Ind. o.a.: kelder. 3 slpk., zolder. **Vraagprijs f 89.000,—,**
(GELEEN OOST). Vrijst. woonhuis met c.v.-gas, gar. en tuin. Ind. o.a.; gr. woonk., 6 slpk. **Vraagprijs f 110.000,—.**
(PLAN ZUID). Halfvrijst. middenst.woning met c.v. en gar. Ind. o.a.: mooie woonk. 3 slpk. **Vraagprijs f 82.500,—.**

Heerlen
(HEKSENBERG). Vrijst. winkel-woonhuis Opp. 978 m2. Ind. o.a.: kelder, winkel 40 m2, berging, tuin, 3 slpk., zolder. **Prijs f 110.000,—.**
(HEERLERBAAN). Vrijst. landhuis met c.v., tuin en berging. Ind. o.a.: kelder, living 45 m2, 5 slpk., zolder. **Vraagprijs f 135.000,—.**
(BEKKERVELD). Herenhuis m. c.v. en berging. Ind. o.a.: 2 kelders, woonk. 10.50 x 3.92, 6 slpk., zolder. **Prijs f 97.500,—.**
(NABIJ CENTRUM). Herenhuis met c.v. en berging. Ind. o.a.: woonk. 36 m2, 5 slpk., berging. **Vraagprijs f 88.000,—.**
(BEKKERVELD). Halfvrijst, herenhuis met c.v. en tuin. Ind. o.a.: 3 kelders, woonk. 43 m2. 5 slpk. en zolder. **Prijs f 95.000,—.**
(HEKSENBERG). Halfvrijst, herenhuis met c.v., gar. en tuin. Ind. o.a.: royale Z-vorm. woonk. 38 m2. 3 gr. slpk., zolder en 1 kamer. Bwj. 1972. **Koopprijs f 95.000,—.**
(HEERLERBAAN). Halfvrijst. woonhuis met c.v., gar. en tuin. Ind. o.a; gr. woonk. met open trap, 4 slpk. **Prijs f 86.500,—.**
(GANZEWEIDE). Woonhuis met c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonk., 5 slpk., zolder, Geheel gestoffeerd. **Huurprijs f 500,— p.m.**
(GRASBROEK). Woonhuis met c.v. en bedr.ruimte. Ind. o.a.: kelder. woonk. 33 m3, magazijn ca. 68 m2, 6 slpk. en zolder **Vr.pr. f 150.000,—.**
(MOLENBERG). Nieuw verbouwde winkel. Ind. o.a.: winkelruimte 75 m2, kantoor 4.00 x 3.00. **Huurprijs f 750,— p.m.** incl. c.v.-kosten
(HEERLERHEIDE). Kantoor c.q. winkelpand met c.v. Ind. o.a.: kelder 64 m2, kantoor 68 m2. **Huurprijs f 375,— p.m.**

Hoensbroek
(NOORD). Halfvrijst. herenhuis met c.v., gar. en tuin. Ind. o.a.: woonk. 44 m2, 4 slpk., zolder. **Vraagprijs f 117.000,—.**
(CENTRUM). Winkel-woonhuis met c.v. en gar. Ind. o.a.: 2 kelders. winkel ca. 67 m2, 3 slpk. **Prijs f 195.000,— k.k.**
(CENTRUM). Gemoderniseerd winkel-woonhuis met c.v. Ind. o.a.: kelder, winkel 80 m2, 3 slpk. **Prijs f 130.000,—.**
(CENTRUM). Winkel-woonhuis met berging. Ind. o.a.: kelder. winkel. 2 slpk., zolder. **Vraagprijs f 50.000,—.**

Hulsberg
Halfvrijst. bungalow met c.v. en gar, Bwj. 1974. Ind. o.a.: L-vorm. woonk. ca. 42 m2, 3 gr. slpk. **Vraagprijs f 169.000,— k.k.**

Kerkrade
(WEST). Winkel-woonhuis. Ind. o.a.: winkel 29 m2. magazijn 25 m2. **3 slpk., zolder. Vraagprijs f 39.000,—.**
(HAANRADE). Modern splitlevel woonhuis met c.v., gar. en tuin. Ind. o.a.: woonk. met verd.trap, 4 slpk. **Prijs f 86.000,—. Bij 100%** financiering 1e jaars lasten (na aftrek fiscaal voordeel) f 343,— p.m.

Neerbeek
Vrijst. woonhuis met c.v., gar. en tuin. Opp. ca. 550 m2. Ind. o.a.: royale woonk. 7.80 x 4.02. 4 slpk. en zolder. **Prijs f 143.000,— k.k.**

Nieuwenhagen
(NABIJ BRUNSSUMMERHEIDE). Halfvrijst. middenst.woning met c.v. en gr. gar. Ind. o.a.: ruime woonk., 4 slpk., tuin. **Vraagprijs f 88.000,—.**
Patio-bungalow met c.v. en gar. berging. Ind. o.a.: woonk. 37 m2. 3 slpk. **Vraagprijs f 109.000,—.**

Oirsbeek
Vrijst. bungalow met c.v., gar. en aangel. tuin. Ind. o.a.: 3 kelders. woonk. 49.5 m2 met open haard. 4 slpk. **Prijs f 248.000,—.**

Schaesberg
(NABIJ 'T EIKSKE), Halfvrijst. woonhuis met gar. Bwj. 1950. Ind. o.a.: provisiekelder, doorzonkamer, 3 slpk., mansardekamer. zolder Totale opp. 416 m2. **Vraagprijs f 79.000,—.**
(LICHTENBERG). Halfvrijst. woonhuis met c.v., gar. en tuin. Ind. o.a.: geh. onderkelderd. woonk. met parket, 3 slpk. **Vr.pr. f 70.000,—.**

Schinnen
(ONDERSTE PUTH). Nog te bouwen landhuis met c.v.-gas en gar. Ind. o.a.: L-vorm. woonk., 2, 3 of 4 slpk. (vrije keuze zolang pand in aanbouw is). **Koopprijs f 170.000,—.**
Halfvrijst, bungalowtje met c.v. en gar. Ind. o.a.: L-vorm. woonk., 1 slpk., tuin. **Vraagprijs f 79.000,— k.k.**
(HEISTERBRUG) Dubbel woonhuis met c.v., gar. en tuin. Ind. o.a.: 2 kelders. Ind. pand A: woonk., keuken, bijkeuken, 4 slpk., zolder. Pand B: mooie woonk., 1 gr. slpk. **Totale koopprijs f 100.000,—.**

Simpelveld
Halfvrijst. middenst.woning met gar. en tuin. Ind. o.a.: doorzonkamer, 3 slpk., zolder **Prijs f 86.500,—** incl. luxe stoffering.

Sittard
(CENTRUM). Winkelpand met tuin. Ind. o.a.: ruime kelder, verk.-ruimte ca. 115 m2 uit te breiden met ca. 50 m2. 6 gr. slpk., zolder. **Huurprijs f 1.800,— p.m.**
(KOLLEBERG) Vrijst. bungalow met c.v., gar. en gr. tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, woonk. met mogelijkh. voor open haard ca. 48 m2, overdekt terras naar tuin. 4 slpk. **Vraagprijs f 218.500,—.**

Spaubeek
Halfvrijst. woonh. met c.v., gar. en aangel. tuin. Ind. o.a.: gr. woonk met parketvloer, 3 ruime slpk., zolder **Vraagprijs f 86.000,— k.k.**

Treebeek
Winkel-woonhuis voor vele doeleinden geschikt. Ind. o.a.: winkel ca. 79 m2, magazijn ca. 33 m2, zolder, gar. Aparte opgang voor woonhuis. Ind. o.a.: woonk., 5 slpk. **Vraagprijs f 65.000,—.**

Ubach over Worms
(GROENENDAAL) Modern hoekhuis met c.v., tuin en gar. Bwj. 1970. Ind. o.a.: Z-vorm. woonk. ca. 38 m2 met parketvloer. 4 slpk., alum. buitenkozijnen. **Prijs f 72.000,—**
Geh. verb. boerderij in oudholl. stijl met o.a. boogpoort, erf en tuin. Tot. opp. ca. 1400 m2. Ind. o.a.: woonk. ca. 75 m2. 3 slpk. met ruimte voor 4e, 2 luxe badk. **Vraagprijs f 250.000,—.**
(AAN HET SPORTPARK) Ruime schakelbungalow met c.v., gar. en tuin. Ind. o.a.: ruime woonk., 3 slpk. **Vraagprijs f 119.000,—.**
(ABDISSENBOSCH). Bungalow met c.v., gar., zwembad en tuin. Tot. opp. 665 m2. Ind. o.a.: royale woonk., 3 slpk. **Prijs f 150.000,— k.k.**
(NABIJ HET SPORTPARK) Patio-bungalow met c.v., gar. en tuin. Ind. o.a.: gr. woonk. met open haard, 3 slpk., luxe badk **Vraagprijs f 115.000,—.**

Vaals
In goede staat verkerende tussenwoning waarvan de part. en 1e verd. verhuurd is. Ind. o.a.: 4 slpk., zolder. **Vraagprijs f 145.000,—.**

Wittem-Epen
Weiland 1.8 ha Aantrekkelijk gelegen in natuurschoon **Prijs f 3.50 per m2.**

STIENSTRA
stienstra heerlen bv
stienstra maastricht bv
dir. h.n.f. stienstra
mak. in onr. goederen
heerlen,
tempsplein 26
tel. 045-712255
maastricht,
alex. battalaan 85
tel. 043-19177

Ons kantoor te Heerlen is geopend van 9.00 tot 20.00 u.
Ons kantoor te Maastricht is geopend van 9.00 tot 18.00 u.
Beide kantoren zijn 's zaterdags geopend van 9.00 tot 13.00 uur.

GELDLENINGEN
NEEM NU GELD SPAAR ACHTERAF!

Geld voor iedereen, voor ieder doel. Geen informatie bij werkgever of anderen. Overname lopende lening mogelijk. Geen behandelingskosten.

Kontant bedrag	Bedrag in maandtermijnen 24	36	48	60	120
1.000,—	50,—				
1.500,—	76,—	55,—			
2.500,—	125,—	90,—	73,—	57,—	
4.000,—	197,—	141,—	105,—	91,—	
5.000,—	244,—	174,—	134,—	114,—	77,—
6.000,—	291,—	207,—	161,—	137,—	93,—
7.500,—	361,—	256,—	201,—	171,—	116,—
10.000,—	478,—	338,—	269,—	239,—	155,—
15.000,—	732,—	522,—	417,—	350,—	232,—
25.000,—	1238,—	895,—	727,—	626,—	388,—

Andere hogere bedragen op aanvraag

120 maanden uitsluitend eigen woningbezitters
Bel of schrijf

Assurantie-Financieringskantoor
H. J. RAATS
WILHELMINASTRAAT 153, HOENSBROEK
TELEF. 045—213768

TE KOOP

GEULLE - MOORVELD
Uitermate riant landhuis m. o.a. dubb. garage, c.v., zwembad, tennisbaan, paardestallen en ca. 4000 m2 grond. Apart gastenhuis met alle voorz. Het object is uitstekend gel. met 100% privacy en rust.
Prijs nader overeen te komen.

KERKRADE - CENTRUM
In aanbouw zijnde luxe koopappartementen met o.a. 1 of 3 slaapkam., ruime woonkamer, mod. keuken, bijkeuken, luxe badkamer m. ligbad, garage. Met persoonlijke wensen omtrent indeling en afwerking kan nu nog rekening worden gehouden!
Koopprijzen ca. f 65.000,— v.o.n. en f 135.000,— v.o.n.

MARGRATEN
Vrijst. landhuis met o.a. vrij uitz., garage, grote kelder, c.v.-gas m. warmwatervoorz. pr. living (55 m2) m. open haard, natuurstenen vloer en gastenkamer. Luxe afwerking
Vraagprijs f 198.000,— k.k.

ULESTRATEN - GENZON
In aanbouw zijnde geheel vrijst. luxe bungalows voorzien van alle comfort. Goed gelegen. Perceelsoppervlakte ± 1300 m2. Spoedig leeg te aanv.
Prijs op aanvraag.

's Zaterdags geopend van 10.00 tot 13.00 uur

L. H. NICOLAI
MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043-17888
Lid NBM

Complete keuken incl. koelkast + wasemkap + gaskookplaat + elektrische oven in:
eiken voor f 3885,—
ook in zwart of groen gebeitst eiken & mahonie
BIJ
310 cm.
Kellerhuis b.v.
Elisabethstraat 7-9 Geleen
tel: 04494-47905

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - lid MCC - sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 - telefoon 04490-9151*

te koop:

AMSTENRADE-HOMMERTERALLEE
Uitstekend onderhouden riant gel. landh. m. c.v., gar. en mooi aangel. tuin. Tot. opp. 1295 m2. Ind.: 3 kelders, hal, keuken, toilet, woonk.-ensuite m. parketvloer, studeerk., gar. 1e Verd.: 3 ruime slpks. m. v.w., badk. m. ligbad en dubb. v.w. 2e Verd.: zolder te ber. via vaste trap m. 3 slpk., waarvan 1 m. v.w. Aanv. medio mei/juni 1975.
Koopprijs f 248.000,— k.k.

GELEEN
Mooi gel. halfvr. drive-in m. ruime tuin, c.v. en vrij uitzicht. Ind.: hal, toilet, hobbyk., gar. 1e Verd.: woonk. m. parketvl. en mog. open haard, grote keuken. 2e Verd.: 3 slpks., waarv. 2 m. mk. en 1 m. v.w., overl. m. grote mk., badk. m. ligb. en v.w., toilet met fontein. Opp. ca. 290 m2. Aanv. 1 juli 1975.
Koopprijs f 87.000,— k.k.

GELEEN, FRANS ERENSLAAN
Op goede stand gel. mooie halfvr. hoekwoning m. c.v. en gar. en aangel. tuin. Beg. gr.: hal, toilet, L-vorm. woonkamer met open haard en ged. parketvloer, mod. inger. keuken, 2 kelders. 1e verd.: 3 slpks., waarvan 2 met mk., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: grote slpk., met v.w. en ruime mk., zolder en bergr. Aanv. 1 juli 1975. Mog. overname stoff.
Koopprijs f 92.500,— k.k.

HEERLEN, HAGENDOORNSTRAAT
Zeer ruime tussenw., welke geheel verbouwd is in 1974. Ind.: entree, toilet, woonk., open keuken, 3 slpks., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet, bepl. en besch. zolder, via vaste trap te ber., c.v.-gas
Vraagprijs f 79.000 k.k.

JABEEK
Café-pand m. danszaal, schuur, tuin en achteringang. Ind.: café (9x5 m), zaal (18x8.50 m), tooiletten, schuur, magazijntje, kamer, keuken, 3 slpks., kelder, grote zolder. Tot. opp. 1390 m2. Aanv. dir.
Koopprijs f 65.000 k.k.

KERKRADE SINGELWEG
T.o. park gel. geheel gemoderniseerd ruim halfvrijstaand woonhuis. Bwjr. 1936 met o.m. c.v., gar., 2 kelders, woonk. met parketvloer, luxe woon-eetkeuken 6x3 m. met ingeb. apparatuur, berging, badk. met ligbad, douche en v.w., 3 ruime slpks., zolder bepl. en besch., te ber. via vaste trap met 2 mansardek.
Prijs f 125.000 k.k.

KLIMMEN
Vrijst. ruim woonhuis. Bwjr. 1974 met o.m. gar., c.v., kelder 3.10x5.20 m, woonk., met open luxe keuken (tot. opp. 42 m2) met ingeb. koelkast, elektr. oven en kookplaat met afzuigkap, 4 slpks., badk. met ligbad, v.w., 2e toilet en zolder, te ber. via vlizotrap, bepl. en besch.
Vraagprijs f 135.000 k.k.

LIMBRICHT
Vrijst. woonh. met c.v. en gar. Ind.: kelder, hal, woonkamer, keuken, 3 slpks., badk. met douche en v.w., bepl. en besch. zolder. Tot. opp. ± 375 m2 Aanv. direkt.
Koopprijs f 90.000 k.k.

MAASTRICHT-HEER
Centrum Heer, winkel/woonhuis. Ind.: 3 ruime kelders, winkelopp. ± 25 m2, kl. keuken, werkr. (5.00x3.00 m) met v.w. 1e Verd.: woonkamer ± 28 m2, keuken. 2e Verd.: 2 slpks. badkamer met douche en v.w., toilet. Achtertuin.
Vraagprijs f 80.000 k.k. Aanv. 1 okt. 1975.

MUNSTERGELEEN
Mooi gel. halfvr. woonhuis met grote tuin met optimale privacy, garage en c.v. Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken. 3 slpks, badkamer met douche en v.w., 2 kelders. Aanv. binnen 3 mnd.
Koopprijs f 75.000 k.k.

NUTH
Aan groenvoorz. gel. woonhuis met c.v. en berging. Ind.: entree, toilet, Z-vorm. woonkamer met open trap 38 m2, ruime keuken, overl. met 3 kasten, 4 slpks., badkamer met douche, v.w. en 2e toilet.
Vraagprijs f 72.000 k.k.

OIRSBEEK, OP DE VAART
Zeer rustig en landelijk gel. vrijst. bung. met o.m. c.v., garage, kelder, hal, woonkamer (36 m2) met open haard, mooie keuken, toilet, badkamer met ligbad en v.w., en 4 ruime slpks., waarvan 2 met v.w. Tot. opp. ca. 6 a. Aanv. spoedig.
Prijs f 150.000 k.k

SCHAESBERG
Op Dormansberg gel. ruim vrijst. landhuis met leuke binnenhuisarchitektuur. Ind.: hal met schoonmetselwerk en marm. vloer, L-vorm. living met open haard, open trap en ged. opengew. kap (48 m2), gr. keuken, kant. met muurk. (4.50 x 3.80 m). 3 slpks. m. muurk., ruime badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Ben. en boven grote balkon op zuiden, gar., c.v.-ruimte, gr. hobby-kamer. Tot. opp. 772 m2. Aanv. in overleg.
Koopprijs f 204.000 k.k.

SCHINNEN-HEGGE
Vrijst. woonh. met c.v. en ruim 1600 m2 grond. Bwjr. 1966. Het geheel bevat o.m. garage m. hobbyruimte, provisiekelder, woonk. 7.20x4.40/3.40 m, keuken 3.35x3.25 m, badkamer met ligbad en v.w. en 3 ruime slpks.
Prijs f 115.000 k.k.

SCHINVELD, BEEKSTRAAT
Ouder woonh. met poort en stallen, moet opgeknapt worden. Ind.: beneden 2 kamers, boven 4 grote slpks., zolder met vaste trap, binnenpl. 8.00x8.00 m., opp. ca. 800 m2. Dir. te aanv.
Vraagprijs f 45.000 k.k.

SIMPELVELD-HULS
In berghelling gel. halvr. woonh. met mooit uitzicht, grote gar. (800x300), c.v. en tuin. Ind.: soust., gar., waskelder, proviandkelder. Beg. gr.: hal met gard., woonkamer met parketvl., keuken met afzuigk. Verd.: 4 slpks, waarvan 2 met m.k. en 1 met v.w., badkamer met ligbad en v.w. Aanv. in overleg.
Koopprijs f 105.000 k.k.

SITTARD
Nabij centrum mooi gel. halfvr. woonhuis met gar. en c.v. en o.m. ruime hal, keuken, woonkamer met mogelijkh. v. open haard, 4 slpks, waarvan 2 met muurk. en 1 met v.w., badkamer met douche en lavet, 2 kelders, tuin m. privacy.
Vrtagprijs f 97.500,— k.k.

SITTARD
Goed gebouwd halfvr. woonh. met gar. Ind.: hal met breukmarmervl., woonkamer, keuken, serre (6.50x3.00 m) in schoonmetselwerk, 3 slpks., badkamer, zolder. Bwjr. 1966. Perc. opp. 235 m2.
Vraagprijs f 79.000 k.k. Aanv. in overleg.

SITTARD
Nabij het park gel. halfvr. herenhuis met o.m. c.v., grote gar., hal, L-vorm. woonkamer 42 m2, luxe keuken met inbouwapparaturen, badkamer met ligbad, douche, 2e toilet en v.w., 4 slpks. en zolderruimte. Bwjr. 1974.
Prijs f 160.000 k.k.

VLODROP - ETSBERG
Vrijst. bung. met gar. en o.m. hal, woonkamer, keuken, 2 slpks., badkamer met ligbad, garage, zolder. Bwjr 1973. Tot. opp. 535 m2. Aanv. in overl.
Vraagprijs f 92.000 k.k.

WIJNANDSRADE
Mooi gesit. vrijst. bung. m. gar., c.v. en rondom aangel. tuin. Ind.: hal met marm. vloertegels en schoonmetselwerk, toilet, moderne aanbouwkeuken, L-vorm. woonkamer met parketvl., schrootjesplaf., sierpleister- en schoonmetselwerk ± 45 m2, 3 slpks, met schrootjesplaf., badkamer met douche en v.w., c.v.-kelder en berging. Aanv. in overleg.
Vraagprijs f 150.000 k.k.

te huur:

BOCHOLTZ
Zeer landel. gel. ruim halfvr. woonhuis met grote gar. en c.v. Ind.: ruime hal m. schoonmetselwerk, woonkamer grote keuken. 3 slpks, badkamer met ligbad. 2e toilet en v.w., zolder met vliezotrap, waskelder en proviandkelder, opp. ca. 400 m2. Aanv. 1 mei 1975.
Huur f 100,— p.mnd.

ECHT, PEYERSTRAAT
Zeer ruim winkelp. m. c.v., kantoorr., vloeropp. beg. gr. 348 m2 en tevens 348 m2 in het sout.
Huurprijs f 2.000,— p.mnd.

HEERLEN
Nabij station, 825 m2 bedrijfsr., gesch. voor div. doeleinden met 169 m2 magazijnr. (kelder) en 276 m2 kantoorr. Evt. te huur zonder kantoorr.
Prijs n.o.t.k.

HOENSBROEK
Te huur: winkelpand, best. uit winkel (50 m2), magazijn (4 x 2 m), toilet. Aanv. direkt
Huurprijs f 425,— p.m.

LIMBRICHT-MOLENSTRAAT
Te huur: Winkel m. c.v. en aparte bovenw. Best. uit: winkelruimte ± 157 m2 (event. te splitsen). De woning: hal, 2e toilet, keuken, kamer. 3 slpks, badkamer met ligbad en v.w. Aanv. in overleg.
Huur tot f 18.000,— p.j.

SITTARD-KOLLENBERG
Patio-bung. Ind.: hal met splijttegelvl., toilet met fontein, luxe keuken met vaatwasmach., kookplaat en afzuigkap, L-vorm. woonkamer (45 m2) met open haard, splijttegelvloer en schoonmetselwerk, 3 slpks, badkamer met ligbad, 2e toilet en v.w. In het gehele pand schrootjesplafonds. Aanv. dir.
Huur f 600,— p.m.

SUSTEREN, HANDELSWEG
Magazijn en 3 kantooruimten met keuken en toilet. Totale vloeropp. 256 m2.
Huurprijs f 14.000 p.j.

SUSTEREN
Goed gel. winkel-woonh. m. o.m. 150 m2 magazijn, 45 m2 winkelruimte, c.v., 2 kelders, woonk., keuken, 5 slpks, luxe badkamer en zolder. Het geheel is voor meerdere doeleinden geschikt. Aanv. spoedig.
Huurprijs f 1.200 p.m.

Spaar met Isoschaum spouwmuur-isolatie

Nu met max. f.1000 rijkssubsidie!

Spouwmuurisolatie levert enorme energiebesparing op. Dat is zo langzamerhand wel bekend. Geskal werkt met het gepatenteerde 'Isoschaum'.
Met fenomenaal isolerend vermogen van 6X de bestaande isolatie.
Het aanbrengen gebeurt zo eenvoudig door gaten in de voegen van de buitenmuur.
Spaar ook door spouwmuurisolatie.

Bel of schrijf Geskal even voor meer informatie.

GESKAL
ISOLATIEBEDRIJF

BON
○ Stuur mij informatie over spouwmuurisolatie.
○ Stuur een van uw medewerkers even langs.
Naam: ....
Straat: ....
Plaats: ....

GELEEN-HOLL...
KAMPSTR...
TEL. 04494-4...

TE KOOP — TE HUUR

BOCHOLTZ No. ...
Geheel gerenoveerde en van binnen gemoderniseerde woning met c.v. en bouwplaats. Direkt te aanvaarden. Tezamen f 85.000,— k.k.

SITTARD No. ...
Ruime tussenwoning met c.v. goed gelegen aan de Leyenbroekerweg. Inhoud ± 400 m3. Oppervlakte ± 225 m2.
Vraagprijs f 79.000,— k.k. Spoedig te aanvaarden.

GELEEN No. ...
Aan de Markt te Geleen boven „Neerlandia" een of twee etages te huur voor kantoor c.q. zakenruimte, met aparte ingang.
Huurprijs incl. verwarming, water en electra.
Huurprijs 1e etage f 525,— per maand.
Huurprijs 2e etage f 400,— per maand.
Direkt vrij te aanvaarden.

HOENSBROEK No. ...
Ruim zakenpand met twee bovenwoningen, gunstig gelegen aan de Hoofdstraat no. 378-376-374. Voor- en achterzijde goed te bereiken. Totale oppervlakte ruim 850 m2. Vraagprijs f 136.000,—; direkt te aanvaarden. Eén bovenwoning is verhuurd.

GELEEN
Rijksweg Zuid 164a. winkel c.q kantoorruimte groot 8.50x4.50 mtr. met een apart kantoor van 2.00x3.00, toilet met kleine ruimte, grote kelder, berging en achterliggende tuin. Direkt te aanvaarden.
Prijs f 460,— per maand.

HOLTUM/BORN No. ...
Mooie vrijstaande woning met garage en berging, geheel voorzien van c.v., 4 slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet, ruime keuken. Bouwjaar 1974. Totale oppervlakte 378 m2. Vraagprijs f 122.000,— k.k.

BUCHTEN/BORN No. ...
Oude Baan no. 21, nieuwbouwwoning. Ind.: hal, w.c., doorzonkamer, keuken, 4 slaapk., badkamer met ligbad, zolder, grote tuin en garage. Vraagprijs: f 108.000,— k.k.

URMOND No. ...
Spilstraat no. 8, nieuwbouwwoning met hal, w.c., doorzonkamer, badkamer met ligbad, tuin en garage. Vraagprijs f 101.000,— k.k.

GELEEN No. ...
Mooie halfvrijstaande woning met c.v., 4 slaapk., badkamer met ligbad, garage en fraaie op het zuiden liggende tuin. Oppervlakte ± 350 m2. Vraagprijs f 85.000,— k.k. Te aanvaarden 1 juli 1975.

MUNSTERGELEEN No. ...
Mooie halfvrijstaande woning, met c.v., garage en tuin. Indeling: hal, woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, zolder met vaste trap en grote slaapkamer. Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs f 75.000,— k.k.

KERKRADE-WEST No. ...
Goed gelegen dubbele hoekwoning, met c.v. Waarvan een gedeelte, totaal 7 kamers gemeubileerd en gestoffeerd, is verhuurd. Het pand is ook geschikt als geldbelegging. Vraagprijs incl. gemeubileerde en gestoffeerde verhuurgedeelte f 154.000,— k.k.

GELEEN No. ...
Te koop oudere van binnen gerenoveerde woning met 6 slaapk., houten garage via achterweg bereikbaar. Goed gelegen a.d. Rijksweg Zuid. Vraagprijs f 52.000,— k.k. Te aanvaarden: in nader overleg.

OFFERMANS Fin. Bem. Bur. b.v.
AFDELING ONROEREND GOED
RIJKSWEG ZUID 170, GELEEN, TEL. 04494 - 45658

GEMEENTE EIJSDEN

...taris J. H. M. van Hall

TE EIJSDEN

...rdag 1 mei 1975 om 3 uur 's middags precies ...istobar aan de Stationsstraat te Eijsden, ten ... van zijn opdrachtgever in het openbaar en bij ...rkopen:

... boerderij met bijgebouwen, stallen, bergruimte ...sweide, gunstig gelegen aan de Rijksweg 5-7 te ..., Sektie D nr. 2411 groot 61,75 are;
...aard in het Poelveld te Eijsden, Sektie D nrs. ...5-116-117-1063 en 1064, samen groot 2.64.40 ha;
...aard nabij de Rijksweg te Eijsden, Sektie D ..., groot 51,90 are;
...rd nabij de Parallelweg te Eijsden, Sektie D ..., groot 1.24.80 ha;
...amboomgaard in 't Haasken te Eijsden, Sektie ...1547 groot 56,80 are;
...amboomgaard (in hoofdzaak rode Boskoop) ...de Hoolstraat te Eijsden. Sektie C nr. 1536 groot ...e;
...m- en hoogstamboomgaard langs de Hoolstr. te ... Sektie C nr. 1138, groot 34 are.

...iterlijk 1 juni 1975.
...g: vrij te aanvaarden bij betaling van de ...

...ing: 's maandags en 's woensdags aan de veiling ...nde van 3 tot 5 uur.

...nformaties verkrijgbaar ten kantore van voor-...notaris aan de Wilhelminastr. 22 te Eijsden, tel. ... x

Gerhard Hensgens Susterseel

... onderhoud (ook geen schilderwerk)

...nststoframen - deuren ...lluiken en zonwering

voor bestaande nieuwbouw

...heel geïsoleerd
...UW ! óók in houtkleur leverbaar
...ering in alle maten (vrij huis)

Levering direct aan particulieren door KUNSTSTOFF-FENSTERBAU

...ERHARD HENSGENS

...STERSEEL Zelfkant (D.), Kerkstrasse 42
Tel. 09—4924561270 x

WONINGEN

...HOVEN
...straat, te koop halfvrijst. midden-...ning met garage en aangelegde tuin, ...mers, keuken, bijkeuken, woonka-...zien van c.v.
... f 89.000,— k.k.

...N
...erstraat, te koop hoekwoning met ...onkamer, open keuken, bijkeuken, ...amers, badkamer met ligb. en vaste ... Voorzien van c.v.
...ijs f 58.000,— k.k.

...N
...eg, te koop tussengebouwd woonhuis ...aapkamers, c.v. en tuin.
...ijs f 87.500,— k.k.

...ROEK
...Overbroekerweg 2 halfvrijst. nieuw-...ingen met grote woonkamer, keu-...euken, garage, 4 ruime slaapkamers, ...chtige badkamer en een zolder over ...le pand. Geheel voorzien van c.v. ...tig afgewerkt. Aanv. mei 1975.
...urprijs f 750,— per maand.

...OORT
... halfvrijst. woonhuis aan de Petunia-...et o.a. doorzonkamer, mod. keuken, ...mers, badk. met douche en vaste ... 2e toilet en besch. zolder.
...ijs f 69.000,— k.k.

...ADE
...lland zeer mooi gel. bungalows mo... in aanbouw met een uniek uitzicht, ... nieuw aangelegde weg, 41 m2 ka-...n keuken, 4 slaapkamers, badkamer, ...arage, grondopp. vanaf 460 m2. Voor ...n zijn er verschillende koopmoge-... een woonklare bungalow vanaf ...— v.o.n. excl. 1,5%; een ruwbouw ... vanaf f 100.000.— v.o.n. excl. 1,5%; ...alowterrein vanaf 476 m2. Prijs v.a. ... v.o.n. excl. 1,5%.

...ELD
... Heiweg, te koop vrijst. bungalow, ... aan de Brunssummerheide, rustig ...lijk gelegen.
... f 130.000,— k.k.

...DAAL
...uw zijnd luxueus vrijstaand woonh. ...garage, c.v., 3 slaapkamers en 2 kel-...v. sept. 1975.
... f 154.000,— k.k.

...BOUWGROND

...ADE
... gel. bouwterrein voor dubbel ..., oppervlakte 1840 m2.
... f 75.000,— k.k.

...LEN
...e koop bouwterrein ruim 960 m2 ...voor het bouwen van 2 woonhuizen.
... f 35.000,— k.k.

...EDRIJFSPANDEN

...enkele dagwinkels te huur aan de ... Heerlen.
...n op aanvraag.

...nde interessante kantoor- en be-...ten te koop en te huur.

...ADE
...raat, kantoorruimte ca. 1000 m2 ... op aanvraag.

...n dagwinkel ter grootte van ca. ... f 7.500,— per jaar.

...traat, winkel met bovenwoning. ... magazijn te huur. Verbouwd en ...prijs f 900,— per maand.

...rs & Schoenmakers ...aardij Heerlen B.V.

...DERSTRAAT 27, HEERLEN
telefoon 045—718330

STICHTING WERKGROEP EIGEN WONINGEN

jos klijnenlaan 288 geleen 04494-49777
st christoffelstraat 12 roermond 04750-16555

HYPOTHEEKRENTE 9¼%

Uw nieuwe woning staat in Roosteren

Aan de Lage Bongerd hebben wij nog enkele halfvrijstaande woningen.

- O Royale hal
- O Ruime keuken
- O Doorzonkamer
- O Douche met wastafel
- O Drie slaapkamers
- O Begaanbare zolder
- O Grote garage

Contractprijs f. 76.800,- v.o.n. excl. renteverlies.

Met een 100% financiering betaalt u p.m. f. 259,-
(na aftrek van het fiscaal voordeel)
in het eerste jaar.
Vereist inkomen (man en vrouw samen) f. 24.300,-
Wij bouwen in nagenoeg alle Limburgse gemeenten!

LID N.B.M. — BEURSMAKELAAR

TE KOOP

GELEEN, Mauritslaan
Geh. gerenoveerd halfvrijst. herenhuis, bwj. '35, uitst. onderh., met cv-gas. Ind. 2 prov.-kelders, woonk. met open haard, schroten plafond, moderne keuken, berging, mooie hal met eiken trap n. verd.: 2 slpk., badk. m. douche en toilet, vaste trap n. 2e verd. met 2 slpk. en ruime zolderberging.
Direkt te aanv. Vraagprijs f 87.500,—.

HULSBERG, Heideweg
Vrijst. luxe semi-bungalow met cv, bwj. '65, uitst. onderh., geh. onderkelderd, prachtige tuin, dubb. gar., ruime moderne keuken, L-woonk. met open haard en parketvloer, 3 grote slpk. en kompl. badk. 1e Verd.: nog 3 slpk. en ruime overloop. Aanv. 3 mnd.
Koopprijs f 250.000,—.

MUNSTERGELEEN, Curiastraat
Zeer goed onderh. tussenwoning met cv, tuin, bwj. '73, kelderkast, T-vorm. woonk., keuken en berging. 1e Verd.: roy. overloop, 4 slpk., badk. ligbad en toilet. Aanv. 15 juli '75.
Koopprijs f 79.500,—.

NATTENHOVEN, Bergerstraat
Nog 2 halfvrijst. semi-bungalows op zeer landelijke ligging met blijvend vrij uitzicht over de Maas, voorzien van cv en gar.-berging. Ind.: woonk. met terras, moderne keuken, 1 slpk., hal en douche. 1e Verd.: 2e en 3e slpk. en 2 grote begingen.
Koopprijs f 79.500,—. Aanv. 1 mnd.

NUTH, Industrieterrein
Te huur geb. omrasterd perceel industrieterrein ± 6000 m2 waarop i.o.m. de huurder enkele hallen gepaatst worden van 800 m2., waardoor het geh. afgestemd kan worden op de eisen van het te vestigen bedrijf.
Aanv. ca. 4 mnd. Huurprijs op aanvraag.

SCHAESBERG, Europastraat
Tussenwoning met achterom, bwj. '67, goed onderh. met tuin, kelderkast, woonk., keuken, berging. 1e Verd.: 3 slpk., overloop met kast, [illegible]
Koopprijs f [illegible]

SCHAESBERG, Ligtenbergstraat
Modern winkel-woonh. met kelder-magazijn, cv, uitst. onderh. Ind. sout.: magazijn, kelder, kantoor. Part.: winkel, magazijn, kantoor, hal met trap n. verd.: ruime woonk., keuken, overloop m. groot dakterras. 2e verd.: 4 slpk., badk. met zitbad.
Koopprijs f 125.000,—.

STEIN, Vleugelmorgenstraat
Goed onderh. halfvrijst. woning met cv, grote tuin, gar., vrij uitzicht, woonk., keuken, 3 slpk., badk. met ligbad, overloop met kast.
Direkt te aanv. Koopprijs n.o.t.k.

peters

—is het over huizen gaat—
geleen, rijksweg n. 136 tel. (04494)-48191-48188
óók zaterdags geopend van 10.00-13.00 uur.

Te koop aangeboden

GULPEN
Goed gel. volledig vrijst. huis m. blijvend vrij uitz. goed aangel. tuin, garage voor 2 auto's, cv-provisie- en hobbyruimte. Ind.: hal, toilet, keuken, ruime woonkamer, 3 slaapkamers m. vw., badk. m. ligb. vw en 2e toilet. Gr. zolder via vaste trap, mogelijkh. tot 4e en 5e slaapkamer.
Vraagprijs f 168.000,— k.k.

HEERLEN
Even buiten het centrum, aan grote verkeersweg, een fabriekshal met kantoorruimte en woonhuis met garage. Tot. opp. 1500 m2; opp. hal 600 m2. unstig gel. en ruime mogelijkheden voor laden en lossen van vrachtwagens. Direkt te aanvaarden.
Vraagprijs f 200.000,— k.k.

HOENSBROEK
Vrijst. semi-bungalow m. garage en tuin, opp. 760 m2, riante keuken en badkamer, eetk. en living met terras op zuiden. 3 slaapk., c.v. Aanvaarding i.o.
Vraagprijs f [illegible] k.k.

VALKENBURG
Riante bungalow, rustig gel. buiten dorpskom m. mooi uitzicht. Ind.: living m. eethoek en open haard (40 m2) natuurstenen bet. hal, moderne keuken, 3 slaapk. badk. m. 2e toilet, garage, c.v. Mooie voor- en achtertuin. Tot. oppervlakte 640 m2.
Prijs n.o.t.k.

WIJNANDSRADE
Vrijst. woonhuis met garage en gr. tuin, 2 paardeboxen, manege en weiland. Tot. opp. 4.000 m2. Ind. ruime hal, toilet, woonk. m. parketvl. en open haard, mod. keuken en bijkeuken. Verd.: 4 slaapk., badk. met ligbad. Tevens kelder, aparte werkruimte, hondehok en schuur, hooiopslagruimte, open manege 40 x 80 mtr., 3 gr. weiden.
Vraagprijs f [illegible] k.k.

AMSTENRADE
Ruime, oudere villa, bwjr. 1929 m. grote tuin tot. opp. 1.720 m2. Ind. hal, toilet, gr. dubb. woonk., [illegible] en keuken. Verd.: 4 slaapk. en badk. grote zolder; moet gemoderniseerd worden.
Vraagprijs f 160.000,— k.k.

MAKELAARSKANTOOR Drs. SCHREINEMACHER

Brusselsestraat 55 Maastricht 043-19157

Bij geen gehoor [illegible]

als het om geld gaat.... kijk en vergelijk:

geldleningen tot/met 60 maanden zonder onderpand.

Hogere bedragen en langere looptijden mogelijk. Aan de totstandkoming van dit krediet zijn geen verdere of bijkomende kosten verbonden.

netto bedrag in handen	36 mnd.	42 mnd.	48 mnd.	54 mnd.	60 mnd.
f 3.000,–	f 111,59	f 99,58	f 90,57	–	–
f 4.000,–	f 146,44	f 130,43	f 118,42	f 109,08	f 101,61
f 5.000,–	f 180,64	f 160,64	f 145,63	f 133,97	f 124,63
f 6.000,–	f 214,84	f 190,84	f 172,85	f 158,85	f 147,65
f 7.000,–	f 249,04	f 221,05	f 200,06	f 183,76	f 170,67
f 8.000,–	f 283,24	f 251,26	f 227,27	f 208,62	f 193,69
f 9.000,–	f 317,44	f 281,47	f 254,49	f 233,50	f 216,71
f 10.000,–	f 351,64	f 311,68	f 281,70	f 258,39	f 239,73
f 11.000,–	f 385,85	f 341,89	f 308,91	f 283,27	f 262,76
f 12.000,–	f 420,05	f 372,09	f 336,13	f 308,15	f 285,78
f 13.000,–	f 454,25	f 402,30	f 363,34	f 333,04	f 308,80
f 14.000,–	f 488,45	f 432,51	f 390,56	f 357,92	f 331,82
f 15.000,–	f 522,65	f 462,72	f 417,77	f 382,81	f 354,84
f 17.500,–	f 622,17		f 503,16		f 433,03
f 20.000,–	f 711,06		f 575,04		f 494,90
f 25.000,–	f 888,83		f 718.80		f 618.63

Deze aantrekkelijke tarieven zijn inklusief kwijtschelding bij overlijden, tot f 15.000,– netto verstrekt krediet. P.S. voor zelfstandigen geldt een andere regeling. ● **Eerste hypotheken tot 125% van de executiewaarde, zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. ● Tweede hypotheken tegen gunstig tarief op aanvraag. ● Woningverbeteringskredieten nu ook zonder eigen huis. Géén notaris- en taxatiekosten. Looptijden 72,84 en 96 maanden ● Vraagt vrijblijvend onze folder.**

smets assurantiën — schade- en levensverzekeringen
smets-money-shops — leningen hypotheken financieringen

Kantoren:
Venlo
Koninginnesingel 70
Tel. 077-19775
4 lijnen
Postbus 412

Venray
Pr. Bernhardstr. 25
Tel. 04780-3135

BESTEL TELEFONISCH

Garage te huur met benzinepompen

Omgeving Brunssum

Br. o. nr. N 6650 LD N'hagen.

Te huur gevraagd

in Heerlen-Noord en Heerlen-Centrum

WINKELRUIMTE

ter grootte van ca. 600 m2.

Geschikt voor detailhandel.
Opgave van ligging en huurprijs o.nr. 1187 LD Heerlen.

Parketvloeren...... GER BLOEMEN

APOLLOLAAN 2, Tel. 045—311106
NIEUWENHAGEN

Alle houtsoorten vanaf f 34,— per m2, incl. BTW, leggen en verzegelen. Alles inbegrepen in tegenstelling met anderen. Direkt leverbaar.
Showroom geopend maandag, woensdag en vrijdag van 18.30—20.30 uur. 's Zaterdags van 14.00—18.00 uur. Verder volgens afspraak. x

Omgeving Weert. Te koop

vrijstaand wit boerderijtje

(1948) geheel in het groen gelegen
Rustig en beeldschoon gelegen direct langs vis- en vaarwater. Grondoppervlakte ca. 2 ha.
Bij aankoop vrij. Prijs f 145.000,—.

Brieven onder no. 1186 LD Heerlen.

VERBOUWINGSPLANNEN

WONINGKREDIET

voor verbouwing of verbetering van uw woning

- * netto in handen f 5.000,— tot f 50.000,—
- * looptijden tot zelfs 10 jaar
- * zeer concurrerende tarieven

Voor inlichtingen bel onmiddellijk

G. L. Claessens

Rijksweg Zd. 211, Geleen
tel. 04494—45870.
's Avonds bereikbaar na telefonische afspraak.
Gevolmachtigde ENNIA-financiering

BEDRIJFSPANDEN IN HEERLEN EN DIRECTE OMGEVING

HEERLEN centrum te koop of te huur winkelpand (parterre en verdieping totaal 200 m2) met bovenwoning. Unieke architectuur.
Vraagprijs f 450.000 k.k. Huurprijs n.o.t.k.

HEERLEN centrum te koop bedrijfsruimte. Detailhandel toegestaan. Totale perceelsoppervlakte ca. 480 m2.
Vraagprijs f 117.500 k.k.

HEERLEN te koop bedrijfsruimte ca. 7.400 m2 met kantoorruimten.
Nadere informatie op aanvraag.

HEERLEN te koop bedrijfsruimte met kantoren totaal 650 m2 te verdelen over parterre en verdieping. Totale perceelsoppervl. 850 m2.
Verkoopprijs f 200.000 k.k.

HEERLEN-NOORD te huur in nieuw te bouwen winkelcentrum diverse dagwinkels.
Uitgebreide offerte op aanvraag.

HOENSBROEK PASSART te koop moderne bedrijfshal (58x16 m) gelegen op een perceel van 2240 m2.
Vraagprijs f 250.000 k.k.

Inlichtingen:

j.w.offermans makelaardij b.v.

tel. 043-10994
wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed - lid nbm

SHOWROOMKEUKENS TE KOOP

met kortingen van 30 - 35 - 40 - 45%

wegens modernisatie van onze toonkamers.

MODELLEN ZIJN:

1. Eiken rustiek 2.70x2.10 lammellen
2. Mocca kunststof softline keuken 2.10x2.40
3. Inkageel kunststof keuken 3.30x2.40x2.25 U-keuken met bar aan 225 cm.
4. Structuur witte keuken kunststof 2.10x2.70
5. Eiken antiek bruin style keuken 3.95 cm.
6. Eiken groen keuken 1.45 cm.

Deze keukens kunnen zowel vergroot als verkleind worden.

TOMZON KEUKENTECHNIEK

GROENSTRAAT 45-47, GELEEN. TEL. 42516. x

NU SNEL UW WONING ISOLEREN

f 1000,– isolatiesubsidie

Vóórdat de isolatie subsidiepot verdeeld is snel profiteren van deze max. f 1000,— Rijkssubsidie.

isoplan het complete isolatieplan voor uw woning.

- Thermopane isolerende beglazing
- SIGMA ROUF spouwmurenschuim
- ISOVER glaswol voor dak- en vloerisolatie
- WARMLIFE binnenbeglazing
- ELLEN'S afdichtingsprofielen

BON Bezoek ons voor prijsopgave.
naam ____________
adres ____________
plaats ____________

Deze bon opsturen aan de Isoplandealer.

isoplan — het besparende isolatieplan voor Uw eigen woning

ISOPLANDEALERS voor GEHEEL ZUID-LIMBURG:

VOCHTWERINGSBEDRIJF
FONS VAN DER HEIJDEN

Eisenhowerstraat 557 — SITTARD — Telefoon [illegible]

M. BOTTERWECK & ZN. B.V.

Schilders- en Glazetttersbedrijf
[illegible]straat 14 — KERKRADE-WEST — Telefoon 045—410555

Hier het bewijs dat Gér Pfennings beslist de grootste, de beste en de voordeligste aanbiedingen heeft

Alle merktapijten véél goedkoper dan waar ook

GRATIS MAAT NEMEN GRATIS LEGGEN

Bergoss, Desso, Intertest, Parade, Barwick e.v.a.

Parade Dreamland
kamerbreed tapijt
geen 85.– maar **64.-**
GRATIS MAAT NEMEN GRATIS LEGGEN

Desso Florida
kamerbreed tapijt
geen 99.– maar **78.-**
GRATIS MAAT NEMEN GRATIS LEGGEN

Desso Vivaldi
kamerbreed tapijt
zuiver scheerwol geen 199.– maar **168.-**
GRATIS MAAT NEMEN GRATIS LEGGEN

Bergoss Orchidee
kamerbreed tapijt
geen 99.– maar **74.-**
GRATIS MAAT NEMEN GRATIS LEGGEN

Parade Cidad
kamerbreed tapijt
geen 185.– maar **149.-**
GRATIS MAAT NEMEN GRATIS LEGGEN

Desso Toulon
kamerbreed tapijt
geen 169.– maar **138.-**
GRATIS MAAT NEMEN GRATIS LEGGEN

Bergoss Hacienda
kamerbreed tapijt
geen 139.– maar **104.-**
GRATIS MAAT NEMEN GRATIS LEGGEN

Intertest Svenska
kamerbreed tapijt
geen 279.50 maar **195.-**
GRATIS MAAT NEMEN GRATIS LEGGEN

Barwick Sparta
kamerbreed tapijt
geen 89.– maar **59.-**
GRATIS MAAT NEMEN GRATIS LEGGEN

Intercarpet rally moquette
kamerbreed tapijt
geen 119.– maar **79.-**
GRATIS MAAT NEMEN GRATIS LEGGEN

Barwick Alfa
kamerbreed tapijt
geen 89.– maar **69.-**
GRATIS MAAT NEMEN GRATIS LEGGEN

Parade Princess
kamerbreed tapijt
geen 210.– maar **176.-**
GRATIS MAAT NEMEN GRATIS LEGGEN

Engels bloemtapijt
import – 400 cm breed
geen 159.– maar **129.-**
GRATIS MAAT NEMEN GRATIS LEGGEN

Heugafelt tegels
1ste keuze
van 8.99 voor **6.95**
GRATIS MAAT NEMEN GRATIS BEZORGEN

Intertest wollen berber
kamerbreed tapijt
geen 189.– maar **139.-**
GRATIS MAAT NEMEN GRATIS LEGGEN

Interfloor Lyn
kamerbreed tapijt
geen 98.– maar **79.-**
GRATIS MAAT NEMEN GRATIS LEGGEN

Biezen tegels Peking
geen 1.10 maar **65 cent**
GRATIS MAAT NEMEN GRATIS BEZORGEN

Bergoss Hilton gebloemd tapijt
zuiver scheerwol, 400 cm breed
geen 325.– maar **269.-**
GRATIS MAAT NEMEN GRATIS LEGGEN

Met de koop van een 1e keus merktapijt, hebt u de zekerheid van 'n 3-voudige garantie



De garantie van de merkfabrikant zelf (minstens 5 jaar)



De garantie van het Centraal Tapijtbureau



De garantie van Du Pont de Nemours en van het Internationaal Wolsekretariaat

COUPONS

kamerbreed tapijt tot 9 m lengte
tot 50% KORTING

Brandstraat 18-20
SITTARD

Gér. Pfennings

Industriestraat 7-9
SITTARD